Galicia Nueva
(Semanario Regional)
[Montevideo, 1918-1919]

Edición, introdución e notas:
Luís Alonso Girgado
María Vilariño Suárez

EDITA:
Xunta de Galicia
Secretaría Xeral de Política Lingüística
Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades

COORDINADOR CIENTÍFICO
Manuel González González

DIRECTOR TÉCNICO DE LITERATURA
Anxo Tarrío Varela

REALIZACIÓN
Copybelén
(Santiago de Compostela)

ISBN 84-453-4226-6

Depósito Legal: C-397-06

A presente edición de *Galicia Nueva* (Montevideo, 1918- 1919) en formato CD, nos trece números que este semanario chegou a tirar, foi posible grazas á xenerosa colaboración da Biblioteca Nacional de Montevideo e debe tamén moito aos bos oficios de Tomás de Mattos, Director da Biblioteca e de Ismael Martínez, bibliotecario de Casa de Galicia. A Biblioteca Nacional de Montevideo cedeunos tamén orixinais para a edición de *Raza Celta* e *Alma Gallega*. Conste aquí a nosa gratitude.

(Os editores)

ÍNDICE

1. *Galicia Nueva*: Ficha técnica

2. Notas a *Galicia Nueva* (Montevideo, 1918-1919)

3. Índice de colaboracións por números

4. Índice de colaboradores

5. **GALICIA NUEVA**: reprodución das páxinas do xornal (números 1-13)

1. *GALICIA NUEVA*: FICHA TÉCNICA

TÍTULO: ***Galicia Nueva***

SUBTÍTULO: Semanario Regional

DIRECTOR: José Mª Barreiro

LUGAR: Montevideo (Uruguai)

CRONOLOXÍA: 1918-1919

APARECE: 15/9/1918 (número 1)

REMATA: 11/1/1919 (número 13)

TOTAL DE NÚMEROS PUBLICADOS: 13

NÚMEROS LOCALIZADOS: 13

TOTAL DE PÁXINAS: 92

PÁXINAS POR NÚMERO: do 1 ao 7, 8 páxinas; do 8 ao 13, 6 páxinas

FORMATO DE PÁXINA: 48,2 x 33,5 cms.

DESEÑO DE PÁXINA: a cinco columnas

PUBLICIDADE: abondosa. Ocupa sempre e de forma exclusiva as tres últimas páxinas de cada número. Outros anuncios están espallados polas restantes páxinas

DÍA DE SAÍDA: os domingos

PREZO: na cidade, 30 centésimos de peso ao mes. No rural, 1 peso trimestral

CONTIDOS: semanario feito exclusivamente para Galicia e os galegos. Información de Galicia e dos galegos en Uruguai. Atención preferente, moi destacada, á Casa de Galicia de Montevideo e concretamente ao labor da súa directiva e seccións. Complemento literario-cultural, expresado en parte moi pequena en galego, con algunhas sinaturas de prestixio (Benito Losada, Aurelio Ribalta, Murguía, A. Nan de Allariz). Achegamento ao pensamento rexionalista

LOCALIZACIÓN: Biblioteca Nacional de Montevideo (única colección completa da que temos noticia)

COLABORADORES: Perfecta A. de Lorenzo, Alfredo Álvarez, Ángel Ayer, Azorín, José Mª Barreiro / José M. Barreiro / (Franco del Todo) / (Franco), Miguel Barros Castro, Cabo Pastor, Francisco Camba, Julia Casillas Oróns, Cimiñoco, Corresponsal, Domingo Díaz, José Mª Díaz, El duende de los viajes, Ángel Fernández Abad, Fernando Bondad, Franco, Consuelo G. de Valcárcel, Isabel G. de Solana, Un Gallego, Pablo García, Hincha, Constantino Horta, Juan de Otero, J. López Otero, Benito Losada, B. Menéndez, Manuel Murguía, Alfredo Nan de Allariz, Ángeles Ottein, José Ortega Munilla, Joaquín Pesqueira, V. Plata Rey, Lino Pontevedra, El Reporter X, José Rey González, Aurelio Ribalta, Avelino Rodríguez Elías, Rojín Rojal, E. S. S., Agustín Soler, Tontolín, Manuel Valero de Cabral, Varios jugadores, Mercedes Vieito de Bouza, Marcial Yáñez

SECCIÓNS: "Noticias de la Región" (informacións breves), "Casa de Galicia" (informativa), "N-a veira d'o mar" (literaria-popular), por Juan de Otero, e "N-a nosa casa" (Falando c'a moneca), tamén literaria-popular

ILUSTRACIÓNS: case inexistentes. Algunha nos dous primeiros números

TIRAXE: descoñecida

ENDEREZO EDITORIAL: Secretaría da Casa de Galicia

2. NOTAS A *GALICIA NUEVA* (Montevideo, 1918-1919)

Nunha caracterización, sequera elemental, das páxinas de *Galicia Nueva*, convirá salientar dúas circunstancias. Primeira, que este semanario rexional, de gran formato, nace e se desenvolve con vocación continuista respecto de *Tierra Gallega* (1917-1918), así mesmo semanario rexional e tamén dirixido e fundado por José Mª Barreiro. En segundo lugar, a publicación non agacha a súa condición de voceira e animadora da sociedade Casa de Galicia, que ao longo dos trece números que alcanzou *Galicia Nueva* figura en moitos titulares de crónicas, notas informativas e achegas de todo tipo.

A vontade continuista está reflectida xa no nº 1 do semanario, que no seu escrito inicial de presentación –"Salud, paisanos", (nº 1, p. 1)– recoñece que "somos los mismos de *Tierra Gallega*... la estela de luz esplendente que dejó tras de si *Tierra Gallega* sigue alumbrando nuestra mente...". Na mesma liña identificadora teima Ángel Ayer no seu artigo "Renovación" (nº 1, p. 1). O eixe común dun e outro semanarios é a figura de José Mª Barreiro, que se dende *Tierra Gallega* dera pulo á creación da Casa de Galicia fronte ao Centro Galego, aquí, en *Galicia Nueva*, reforza a súa acción propagandística a prol da "Casa" da que todos estimaban que el fora o verdadeiro creador e que constituía o centro receptor da correspondencia enviada ao semanario. En fin, no escrito "Noticias varias" (nº 1, p. 4) dise que a entidade societaria terá no semanario ao seu dispor unha sección oficial na que se dará noticia da xestión da directiva e das actividades das distintas seccións da entidade.

Cumprirá aquí lembrar que ademais de *alma mater* da Casa de Galicia, Xosé Mª Barreiro (nado en Baiona en 1871) foi unha das personalidades máis relevantes do xornalismo galego en Uruguai, aínda que a súa traxectoria comezou na súa Baiona natal, onde fundou e dirixiu o semanario anticaciquil *El Pueblo*. En Uruguai, onde estaba como emigrado en 1916, foi director-propietario e fundador de *Tierra Gallega* (1917-1918), no que traballou arreo con colaboracións asinadas co seu nome e segundo apelido (el apelidábase Rodríguez Barreiro) ou ben co pseudónimo Franco del Todo, que emprega con frecuencia en *Galicia Nueva*.

Redactor do semanario que nos ocupa foi Ángel Ayer (nado en Betanzos, 1887). A súa carreira xornalística resúmea Carlos Zubillaga: "Colaborou con Miguel Barros

Castro como secretario de redacción de *Tierra Gallega* (1918); integrou o corpo de redacción do semanario *Galicia Nueva*; colaborou coa *Revista del Centro Gallego* e co xornal *Arazua*"[1]. Engadamos que foi correspondente da RAG, ensaísta e poeta en castelán e presidente do Centro Gallego de Montevideo e da Asociación Protectora da Cultura Galega da capital do país. Tamén foi redactor Miguel Barros Castro (nado en Porriño en 1892), que antes de colaborar en *Galicia Nueva* fixoo en *El Diario Español*, *El Eco de España*, *La Razón* e aínda en *Tierra Gallega*, que chegou a dirixir a partir do número 40 en substitución de Xosé Mª Barreiro.

Cos seus trece números como xeira pouco menos que efémera, *Galicia Nueva* representa, unha vez máis, a típica publicación societaria, voceira dunha entidade como Casa de Galicia que ben cedo salientou nos terreos asistenciais, benéficos e sanitarios; que co paso do tempo chegou a superar os 100.000 asociados e foi quen de crear unha modélica rede hospitalaria. Trátase, ademais, dunha sociedade que defendeu os intereses dos menos afortunados, da xente humilde, e levou, ademais, o selo galeguista. Disto último é boa proba o feito de que foi a sede fundacional do Consello de Galiza, en 1944, do que Castelao foi presidente. En *Galicia Nueva* non só hai un amplo espazo informativo da Casa, senón tamén chamadas, en forma de lemas ou consignas publicitarias, para axudar á entidade e colaborar cos galegos emigrados no país uruguaio.

Polo que atinxe aos contidos, esta é unha publicación informativa dirixida con exclusividade a Galicia e aos galegos; como tal, constitúe unha canle comunicativa entre a Galicia peninsular e a do alén mar. A primeira está informativamente reflectida no feixe de breves notas integradas na sección "Noticias de la Región", dividida en catro apartados de acordo coas catro provincias galegas. A segunda, orientada cara á Casa de Galicia, ocupa a sección homónima. Hai, no entanto, colaboracións centradas en problemas sociais e políticos de ámbito español ou uruguaio. Outras achegas sintonizan con diferentes sociedades e institucións galegas de Uruguai.

Non semella discutible a simpatía de *Galicia Nueva* polo Rexionalismo. Proba diso é, por exemplo, a súa dedicación á cultura e á literatura popular, feito constatable

[1] Carlos Zubillaga Barrera, *A prensa galega de inmigración en Uruguai*, Santiago de Compostela, Consello da Cultura Galega, 1996, p. 193.

na sección "N-a veira do mar"[2], asinada por Juan de Otero, ou aínda na titulada "N-a nosa casa", que vai sen asinar. O pseudónimo Juan de Otero ten o seu paralelo no Xan de Outeiro ou Xan d'Outeiro que atopamos na prensa de Galicia e na da nosa emigración. Así, galeguizado, aparece en *Follas Novas* (A Habana), *El Barbero Municipal* (Rianxo), *La Integridad* (Tui), *Nuevo Heraldo* (A Guarda), *Suevia* (A Habana)[3] e algunha máis. Este Juan de Otero colabora en calidade de recompilador de textos de inspiración folclórico-popular.

Escritores como Luís Otero Pimentel, Eduardo López Ardullas, Domingo Álvarez e Manuel Paz Varela empregaron este pseudónimo cuxa forma en castelán ten moito de paradoxal, pois os textos están en galego ao longo de toda a serie e, nese sentido, xunto aos que pertencen á sección "N-a nosa casa", resultan excepcionais nesta *Galicia Nueva* na que o uso do galego é pouco máis que residual, limitado a un pequeno número de colaboracións literarias asinadas por Alfredo Nan de Allariz, Benito Losada, Juan Rey López e o citado Juan de Otero.

Certas sinaturas como as de Xosé Mª Barreiro, Juan de Otero, Rojín Rojal ou Ángel Ayer[4] son as de máis activa participación aquí, seguramente como integrantes do limitado equipo de redactores do semanario. Outras sinaturas de relevo son esporádicas, reducidas a unha ou dúas achegas: Joaquín Pesqueira, Mercedes Vieito de Bouza, Avelino Rodríguez Elías, Benito Losada, A. Nan de Allariz, Manuel Murguía, Constantino Horta, Aurelio Ribalta ou Xosé Mª Barreiro. Ao seu carón, José Ortega Munilla (o pai do filósofo Ortega y Gasset) e Azorín. Numerosas sinaturas resultan ser comparecencias ocasionais de xente que sabe escribir ou ten afeccións literarias ou quere dar a súa opinión (crítica ou de apoio) a calquera institución. Xorden así cartas, poesías e escritos de todo tipo que levan sinaturas efémeras e hoxe de case imposible identificación no caso de pseudónimos ou siglas como E. S. S., Cimiñoco, El Reporter X, Tontolín, Hincha, El duende de los viajes, Un Gallego, Corresponsal e algún máis[5].

---

[2] Esta sección continúa aquela que, coa mesma cabeceira, aparecera en *Tierra Gallega* asinada por Juan de Otero / Xan de Otero. Chegou daquela ás 26 entregas de "parolas" nas que dialogaban Chuco e Xan nunha fala popular con numerosos trazos dialectais.

[3] Na revista *Suevia* (A Habana, 1910 e 1916) o director, Ricardo Carballal Lafourcade, publicou narracións dialogadas ou parrafeos en galego baixo pseudónimo. Así mesmo, como Xan de Outeiro, escribía a sección "Campanazos" (en castelán), na que se ocupaba de criticar e satirizar certos acontecementos que tiñan lugar no Centro Galego da Habana.

[4] Máis datos sobre Xosé Mª Barreiro, Miguel Barros Castro e Ángel Ayer témolos en Carlos Zubillaga Barrera, *op. cit*, pp. 193-195 e Carmen Fariña Miranda, *Tierra Gallega (edición facsimilar)*, Santiago de Compostela, Centro Ramón Piñeiro, 2004, pp. 28-29.

[5] Rojín Rojal, Avelino Rodríguez Elías, Francisco Camba, Azorín, Miguel Barros Castro, El duende de los viajes, V. Plata Rey, Joaquín Pesqueira, Benito Losada, Manuel Murguía, Alfredo Nan de Allariz,

Se puidésemos repasar a listaxe de socios, de persoal contratado e de directivos das sociedades que reuniron aos nosos emigrantes (Casa de Galicia no caso de *Galicia Nueva*), seguramente poderiamos identificar moitas das sinaturas descoñecidas da nosa prensa da emigración.

Con moi xenerosos espazos publicitarios, pois mantivo máis de tres páxinas de anuncios das oito (seis xa no número 8) que contaba o semanario, (publicidade masiva que tamén se amosaba no seu coetáneo *O Fungueiro*, de carácter satírico) *Galicia Nueva* foi ata agora mesmo unha publicación da que apenas tíñamos noticia, pois non temos constancia de que exista ningún número nas nosas bibliotecas públicas. Os números soltos desta cabeceira que existen na hemeroteca do Museo de Pontevedra pertencen ao semanario homónimo da "colectividad gallega en Uruguay" que tirou 25 números en 1931, único ano en que se publicou.

Voceira da Casa de Galicia, *Galicia Nueva* foi unha publicación societaria e galeguista malia a pobre presenza de textos galegos nas súas páxinas. Esta escasísima comparecencia da lingua do país que moitos reivindicaban como clave identitaria foi habitual na nosa prensa en Uruguai, porén, a situación nas publicacións galegas de Cuba ou Arxentina adoita ser máis positiva. Recuperamos, en calquera caso, un novo testemuño da nosa prensa emigrante e poñemos así novos trazos nun complexo mapa que debemos completar.

Mercedes Vieito de Bouza, Ángel Fernández Abad, José Rey González e Marcial Yáñez son sinaturas que están xa en *Tierra Gallega* e continúan a súa colaboración ou presenza en *Galicia Nueva*.

3. ÍNDICE DE COLABORACIÓNS POR NÚMEROS

NÚMERO 1 (15/9/1918)

- "Salud paisanos", s.s, p. [1]
- "A la prensa", s.s, p. [1]
- "Renovación", Ángel Aller, p. [1]
- "Divagación trivial. El amor a la tierra", Rojín Rojal, p. [1]
- "El sitio vacío", Manuela Valero de Cabral, pp. 1-2 (poema)
- "Fiesta social de «Casa de Galicia»", s.s, p. 2
- "En serio y en broma. De actualidad gallega", José Mª Barreiro (Franco del Todo), p. 2
- "Artistas que triunfan. Ángeles Nieto", El Reporter X, pp. 23
- "N-a veira do mar", Juan de Otero, p. 3
- "La visita de la Ottein a «Casa de Galicia»", Ángeles Ottein, pp. 3-4
- "Acto de cultura y patriotismo", s.s, p. 4
- "Después de la fiesta del Solís", s.s, p. 4
- "El cónsul de España. Su partida", s.s, p. 4
- "Notas sociales", s.s, p. 4
- "Notas varias", s.s, p. 4
- "Contestando una insidia", J. M. Barreiro, p. 4
- "A Marica", s.s, p. 4, (poema galego)
- "Noticias de la Región. Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", s.s, pp. 4-5
- Publicidade, pp. 6-8

NÚMERO 2 (22/9/1918)

- "Regionalismo gallego. La vida, la cultura y la universidad", Aurelio Ribalta, p. 1
- "Tontolinadas", Tontolín, p. 1, (poema castelán)
- "Galicia y el Canal de Panamá", Dr. Constantino Horta, pp. 1-2
- "La catástrofe de Monforte", s.s, p. 2
- "Desde Santiago. La semana regionalista", Corresponsal, pp. 2-3
- "N-a veira do mar", Juan de Otero, p. 3
- "Reflexiones", s.s, p. 3
- "Todo é boo", José Rey González, p. 3, (poema)
- "La calumnia", Un gallego, p. 3
- "La bandera de Casa de Galicia", J. M. Barreiro, p. 3
- "El 12 de Octubre", s.s, p. 3
- "La despedida de la Ottein", s.s, pp. 3-4
- "Tribuna libre. Nuestros males", Cimiñoco, p. 4
- "Como viene", Varios jugadores, p. 4
- "Contestando a unas preguntas", s.s, p. 4
- "Acuse de recibo", José Mª Barreiro, p. 4
- "Casa de Galicia", s.s, p. 4
- "Notas sociales", s.s, p. 4
- "Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", s.s, pp. 4-5
- Publicidade, pp. 6-8

NÚMERO 3 (29/9/1918)

- "La Casa de Galicia, primer aniversario de su fundación", s.s, p. 1
- "La «Fiesta de la raza»", s.s, p. 1
- "Rasgos de España", J. Ortega Munilla, pp. 1-2
- "O son d'a gaita", Benito Losada, p. 2, (poema)
- "Despedida", s.s, p. 2
- "Rosiña", Rojín Rojal, p. 2
- "Rima (inédita para *Galicia Nueva*)", Ángel Fernández Abad, p. 2, (poema castelán)
- "Contos curtos", Avelino Rodríguez Elías, p. 2
- "Lamas Carvajal, septiembre de 1906", M. Murguía, pp. 2-3
- "N-a veira do mar", Juan de Otero, p. 3
- "Por los fueros del idioma gallego. ¿El gallego es idioma o dialecto?", Domingo Díaz, p. 3
- "Como viene", José M. Díaz, José Mª Barreiro, pp. 3-4
- "Hijo sin madre", Lino Pontevedra, p. 4
- "A vela de S. Ramón", Cabo Pastor, p. 4, (poema)
- "La velada del 12 de octubre", s.s, p. 4
- "Casa de Galicia. Dirección, Sección de Beneficencia, Sección de Orden y Fiestas, Sección de Protección al trabajo, Sección de Declamación", s.s, p. 4.
- "Satisfaciendo un deseo", s.s, p. 4
- "Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", s.s, p. 4
- Publicidade, pp. 6-8

NÚMERO 4 (6/10/1918)

- "Casa de Galicia va a establecer el servicio sanitario para sus asociados con Casa de Salud...", s.s, p. 1
- "Galicia comercial e industrial", s.s, p. 1
- "Entre racimos", Francisco Camba, pp. 1-2
- "Pontevedra actual", J. López Otero, p. 2
- "Contiño vello", Alfredo Nan de Allaríz, pp. 2-3
- "Imitando. Agreste", Rojín Rojal, p. 3
- "En serio y en broma. De actualidad gallega", Franco del Todo, José Mª Barreiro, p. 3
- "Carta abierta a la Sección de Propaganda de Casa de Galicia", José María Barreiro, p. 3
- "N-a veira do mar", Juan de Otero, pp. 3-4
- "Otra Casa de Galicia en Buenos Aires", s.s, p. 4
- "En los salones de La Española", s.s, p. 4
- "Sobre un pasquín", s.s, p. 4
- "Mi buzón", Franco, p. 4
- "Casa de Galicia. Junta Directiva. Declamación y filarmonía. Orden y Fiestas. Protección al Trabajo", s.s, p. 4
- "Convocatoria para la asamblea del 12", Jose Mª Barreiro, p. 4
- "Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", s.s, pp. 4-5
- Publicidade, pp. 6-8

NÚMERO 5 (12/10/1918)

- “La fiesta de la Raza”, s.s, p. 1
- “El 12 de Octubre”, Mercedes Vieito Bouza, p. 1
- “A nuestros suscritores”, s.s, p. 1
- “La manifestación de hoy”, s.s, p. 1
- “La Argentina, Perú, Ecuador, Colombia, San Salvador, Uruguay, Méjico, Costa Rica, Venezuela, Bolivia, Chile, Paraguay, Guatemala, Panamá, Nicaragua”, s.s, p. 2, (poemas en castelán)
- “Colón”. “Raza Ibérica”, s.s, p. 2, (poemas en castelán)
- “E pur si muove. (A pesar de todo Colón era gallego)”, El Duende de los Viajes, p. 3
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, p. 4

NÚMERO 6 (20/10/1918)

- “Casa de Galicia. La asamblea extraordinaria”, s.s, p. 1
- “Ante el porvenir. (España y Estados Unidos)”, Azorín, p. 1
- “Ángeles Nieto en Río”, s.s, pp. 1-2
- “Leed, españoles (contra nosotros y nuestra patria)”, s.s, p. 2
- “La noche del 12 de Octubre”, s.s, p. 2
- “Lo del Hospital Español era un libelo”, s.s, p. 2
- “Javier Valcarce García, elegía melancólica”, Joaquín Pesqueira, pp. 2-3
- “A España”, Isabel G. de la Solana, p. 3, (poema castelán)
- “Remitido”, Consuelo G. de Valcárcel, p. 3
- “El «Diario del Plata»”, s.s, p. 3
- “N-a veira do mar”, Juan de Otero, p. 3
- “Deportivas”, Hincha, p. 3
- “Una carta”, Perfecta A. de Lorenzo, p. 4
- “Contestación”, José Mª Barreiro, p. 4
- “Sobre supersticiones nupciales”, s.s, p. 4
- “Pro Casa de Salud”, s.s, p. 4
- “Sociales”, s.s, p. 4
- “Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al Trabajo”, s.s, p. 4
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, p. 5
- Publicidade, pp. 6-8

NÚMERO 7 (26/10/1918)

- “Casa de Galicia y su Casa de Salud”, Miguel Barros Castro, p. 1
- “Mientras arden las aldeas. (Rasgos de España)”, J. Ortega Munilla, pp. 1-2
- “Departires”, s.s, p. 2
- “Un día de campo”, s.s, p. 2
- “Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo”, s.s, p. 2
- “Sociales”, s.s, p. 2
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, pp. 2-3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 8 (6/11/1918)

- “Hablemos”, Ángel Aller, p. 1
- “La ciudad de los clubs”, s.s, p. 1
- “El mal reinante”, s.s, pp. 1-2
- “La Comisión de Damas de Casa de Galicia”, s.s, p. 2
- “N-a veira do mar”, Juan de Otero, p. 2
- “Presagios de triunfo”, Agustín Soler, p. 2
- “Nueva Sociedad”, B. Menéndez, p. 2
- “Comisión pro Casa de Salud”, s.s, p. 2
- “Corazones heridos (cuento)”, E. S. S. , pp. 2-3
- “Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo”, s.s, p. 3
- “Noticias de la Región”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 9 (15/11/1918)

- “En serio. De actualidad gallega”, Jose Mª Barreiro, p. 1
- “Nuestra Casa de Salud”, Julia Cousillas Oróns, p. 1
- “Mil ochocientos gallegos locos”, Pablo García, pp. 1-2
- “Sepulcros blanqueados”, Agustín Soler, p. 2
- “Comisión de Damas de Casa de Galicia”, s.s, p. 2
- “Deportivas”, s.s, p. 2
- “Ángeles Ottein”, s.s, p. 2
- “Crónica triste”, s.s, p. 2
- “Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo”, s.s, pp. 2-3
- “Noticias de la Región”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 10 (27/11/1918)

- “Afirmaciones”, V. Plata Rey, p. 1
- “En serio y en broma”, Franco del Todo, p. 1
- “Para los damnificados de Monforte”, Marcial Yáñez, p. 1
- “La velada del Solís”, s.s, p. 1
- “La fiesta del domingo”, s.s, pp. 1-2
- “N-a veira d’o mar”, Juan de Otero, p. 2
- “Para la hinchada de Casa de Galicia F. C.”, Fernando Bondad, p. 2 (poema)
- “Ángeles Ottein. Su partida para España”, s.s, p. 2
- “N-a nosa casa. Falando c’a moneca”, s.s, p. 2
- “Casa de Galicia. Junta Directiva. Socios Ingresados”, s.s, pp. 2-3
- “Necrología”, s.s, p. 3
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 11 (7/12/1918)

- “Los hermanos de allende el Plata”, s.s, p. 1
- “¿Españoles?, ¡Españoles!”, s.s, p. 1
- “Nuestro director”, s.s, p. 1
- “En la Quinta de Salud de Casa de Galicia”, s.s, pp. 1-2
- “Para Navidad”, s.s, p. 2
- “Casa de Galicia de Buenos Aires”, Alfredo Álvarez, P. García, p. 2
- “Casa de Galicia. La asamblea del día 14 y las elecciones del día 21”, s.s, pp. 2-3
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 12 (20/12/1918)

- “Informe presentado a la Directiva de Casa de Galicia de Buenos Aires por la Comisión que visitó a la de Montevideo”, s.s, p. 1
- “Buenos Aires. En la Casa de Galicia”, s.s, pp. 1-2
- “Elección de la nueva junta directiva. En la Casa de Galicia”, s.s, p. 2
- “Fiesta campestre”, s.s, p. 2
- “Mi buzón”, Franco del Todo, pp. 2-3
- “Casa Galicia: Socios aceptados”, s.s, p. 3
- “Noticias de la Región”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

NÚMERO 13 (11/1/1919)

- “Después de una asamblea”, Jose Mª Barreiro, p. 1
- “Casa de Galicia. Sesión Extraordinario de Junta General”, s.s, p. 1
- “La romería gallega”, s.s , pp. 1-2
- “N-a nosa casa. Falando c’a moneca”, s.s, p. 2
- “En la Casa de Galicia de Buenos Aires”, s.s, p. 2
- “N-a veira d’o mar”, Juan de Otero, p. 2
- “Para la romería”, s.s, p. 2
- “Comisión directiva de Casa de Galicia”, s.s, p. 2
- “Casa de Galicia. Socios Ingresados. Comisión de Damas”, s.s, p. 2
- “Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, s.s, pp. 2-3
- “Asamblea extraordinaria”, José Mª Barreiro, p. 3
- “Contestando preguntas”, s.s, p. 3
- Publicidade, pp. 4-6

4. ÍNDICE DE COLABORADORES

A. DE LORENZO, PERFECTA:

"Una carta", núm. 6, p. 4

ÁLVAREZ, ALFREDO:

"Casa de Galicia de Buenos Aires", núm. 11, p. 2

AYER, ÁNGEL:

"Renovación", núm. 1, p. [1]
"Hablemos", núm. 8, p. 1

AZORÍN:

"Ante el porvenir. (España y Estados Unidos)", núm. 6, p. 1

BARREIRO, JOSÉ Mª / JOSÉ M. BARREIRO / FRANCO DEL TODO / FRANCO:

"En serio y en broma. De actualidad gallega", núm. 1, p. 2
"Contestando a una insidia", núm. 1, p. 4
"La bandera de Casa de Galicia", núm. 2, p. 3
"Acuse de recibo", núm. 2, p. 4
"Como viene", núm. 3, pp. 3-4
"En serio y en broma. De actualidad gallega", núm. 4, p. 3
"Carta abierta a la Sección de Propaganda de Casa de Galicia", núm. 4, p. 3
"Mi buzón", núm. 4, p. 4
"Convocatoria para la asamblea del 12", núm. 4, p. 4
"Contestación", núm. 6, p. 4
"En serio. De actualidad gallega", núm. 9, p. 1
"En serio y en broma", núm. 10, p. 1
"Mi buzón", núm. 12, pp. 2-3
"Después de una asamblea", núm. 13, p. 1
"Asamblea extraordinaria", núm. 13, p. 3

BARROS CASTRO, MIGUEL:

"Casa de Galicia y su Casa de Salud", núm. 7, p. 1

CABO PASTOR:

"A vela de S. Ramón", núm. 3, p. 4, (poema)

CAMBA, FRANCISCO:

"Entre racimos", núm. 4, pp. 1-2

COUSILLAS ORÓNS, JULIA:

"Nuestra Casa de Salud", núm. 4, p. 1

CIMIÑOCO:

"Tribuna libre. Nuestros males", núm. 2, p. 4

CORRESPONSAL:

"Desde Santiago. La semana regionalista", núm. 2, pp. 2-3

DÍAZ, DOMINGO:

"Por los fueros del idioma gallego. ¿El gallego es idioma o dialecto?", núm. 3, p. 3

DÍAZ, JOSÉ Mª:

"Como viene", núm. 3, pp. 3-4

EL DUENDE DE LOS VIAJES:

"E pur si muove. (A pesar de todo Colón era gallego)", num. 5, p. 3

FERNÁNDEZ ABAD, ÁNGEL:

"Rima (inédita para *Galicia Nueva*)", núm. 3, p. 2, (poema castelán)

FERNANDO BONDAD:

"Para la hinchada de Casa de Galicia F. C.", núm. 10, p. 2 (poema)

G. DE VALCÁRCEL, CONSUELO:

"Remitido", núm. 6, p. 3

G. DE SOLANA, ISABEL:

"A España", núm. 6, p. 3, (poema castelán)

UN GALLEGO:

"La calumnia", núm. 2, p. 3

GARCÍA, PABLO:

"Mil ochocientos gallegos locos", núm. 9, pp. 1-2
"Casa de Galicia de Buenos Aires", núm. 11, p. 2

HINCHA:

"Deportivas", núm. 6, p. 3

JUAN DE OTERO:

"N-a veira do mar", núm. 1, p. 3
"N-a veira do mar", núm. 2, p. 3
"N-a veira do mar", núm. 3, p. 3
"N-a veira do mar", núm. 4, pp. 3-4
"N-a veira do mar", núm. 6, p. 3
"N-a veira do mar", núm. 8, p. 2
"N-a veira d'o mar", núm. 10, p. 2
"N-a veira d'o mar", núm. 13, p. 2

HORTA, CONSTANTINO:

"Galicia y el Canal de Panamá", núm. 2, pp. 1-2

LÓPEZ OTERO, J:

"Pontevedra actual", núm. 4, p. 2

LOSADA, BENITO:

"O son d'a gaita", núm. 3, p. 2, (poema)

MENÉNDEZ, B:

"Nueva sociedad", núm. 8, p. 2

MURGUÍA, MANUEL:

"Lamas Carvajal, septiembre de 1906", núm. 3, pp. 2-3

NAN DE ALLARIZ, ALFREDO:

"Contiño vello", núm. 4, pp. 2-3

ORTEGA MUNILLA, JOSÉ:

"Rasgos de España", núm. 3, pp. 1-2
"Mientras arden las aldeas. (Rasgos de España)", núm. 7, pp. 1-2

OTTEIN, ÁNGELES:

"La visita de la Ottein a «Casa de Galicia»", núm. 2, pp. 3-4

PESQUEIRA, JOAQUÍN:

"Javier Valcarce García, elegía melancólica", núm. 6, pp. 2-3

PLATA REY, V:

"Afirmaciones", núm. 10, p. 1

PONTEVEDRA, LINO:

"Hijo sin madre", núm. 3, p. 4

EL REPORTER X:

"Artistas que triunfan. Ángeles Nieto", núm. 1, pp. 23

REY GONZÁLEZ, JOSÉ:

"Todo é boo", núm. 2, p. 3, (poema)

RIBALTA, AURELIO:

"Regionalismo gallego. La vida, la cultura y la universidad", núm. 2, p. 1

RODRÍGUEZ ELÍAS, AVELINO:

"Contos curtos", núm.3, p. 2

ROJÍN ROJAL:

"Divagación trivial. El amor a la tierra", núm. 1, p. [1]
"Rosiña", núm. 3, p. 2
"Imitando. Agreste", núm. 4, p. 3

S. S:

"Salud paisanos", núm. 1, p. [1]
"A la prensa", núm. 1, p. [1]
"Fiesta social de «Casa de Galicia»", núm. 1, p. 2
"Acto de cultura y patriotismo", núm. 1, p. 4
"Después de la fiesta del Solís", núm. 1, p. 4
"El cónsul de España. Su partida", núm. 1, p. 4
"Notas sociales", núm. 1, p. 4
"Notas varias", núm. 1, p. 4
"A Marica", núm. 1, p. 4, (poema galego)
"Noticias de la Región. Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", núm. 1, pp. 4-5

"La catástrofe de Monforte", núm. 2, p. 2
"Reflexiones", núm. 2, p. 3
"El 12 de Octubre", núm. 2, p. 3
"La despedida de la Ottein", núm. 2, pp. 3-4
"Contestando a unas preguntas", núm. 2, p. 4
"Casa de Galicia", núm. 2, p. 4
"Notas sociales", núm. 2, p. 4
"Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", núm. 2, pp. 4-5

"La Casa de Galicia, primer aniversario de su fundación", núm. 3, p. 1
"La «Fiesta de la raza»", núm. 3, p. 1
"Despedida", núm. 3, p. 2
"La velada del 12 de octubre", núm. 3, p. 4

“Casa de Galicia. Dirección, Sección de Beneficencia, Sección de Orden y Fiestas, Sección de Protección al trabajo, Sección de Declamación”,
núm. 3, p. 4.
“Satisfaciendo un deseo”, núm. 3, p. 4
“Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, núm. 3, p. 4

“Casa de Galicia va a establecer el servicio sanitario para sus asociados con Casa de Salud...”, núm. 4, p. 1
“Galicia comercial e industrial”, núm. 4, p. 1
“Otra Casa de Galicia en Buenos Aires”, núm. 4, p. 4
“En los salones de La Española”, núm. 4, p. 4
“Sobre un pasquín”, núm. 4, p. 4
“Casa de Galicia. Junta Directiva. Declamación y filarmonía. Orden y Fiestas. Protección al Trabajo”, núm. 4, p. 4
“Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, núm. 4, pp. 4-5

“La fiesta de la Raza”, núm. 5, p. 1
“A nuestros suscritores”, núm. 5, p. 1
“La manifestación de hoy”, núm. 5, p. 1
“La Argentina, Perú, Ecuador, Colombia, San Salvador, Uruguay, Méjico, Costa Rica, Venezuela, Bolivia, Chile, Paraguay, Guatemala, Panamá, Nicaragua”, núm. 5, p. 2, (poemas en castelán)
“Colón”. “Raza Ibérica”, núm. 5, p. 2, (poemas en castelán)
“Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, núm. 5, p. 4

“Casa de Galicia. La asamblea extraordinaria”, núm. 6, p. 1
“Ángeles Nieto en Río”, núm. 6, pp. 1-2
“Leed, españoles (contra nosotros y nuestra patria)”, núm. 6, p. 2
“La noche del 12 de Octubre”, núm. 6, p. 2
“Lo del Hospital Español era un libelo”, núm. 6, p. 2
“El «Diario del Plata»”, núm. 6, p. 3
“Sobre supersticiones nupciales”, núm. 6, p. 4
“Pro Casa de Salud”, núm. 6, p. 4
“Sociales”, núm. 6, p. 4
“Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al Trabajo”, núm. 6, p. 4
“Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, núm. 6, p. 5

“Departires”, núm. 7, p. 2
“Un día de campo”, núm. 7, p. 2
“Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo”, núm. 7, p. 2
“Sociales”, núm. 7, p. 2
“Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra”, núm. 7, pp. 2-3

“La ciudad de los clubs”, núm. 8, p. 1
“El mal reinante”, núm. 8, pp. 1-2
“La Comisión de Damas de Casa de Galicia”, núm. 8, p. 2
“Comisión pro Casa de Salud”, núm. 8, p. 2
“Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo”, núm. 8, p. 3
“Noticias de la Región”, núm. 8, p. 3

"Comisión de Damas de Casa de Galicia", núm. 9, p. 2
"Deportivas", núm. 9, p. 2
"Ángeles Ottein", núm. 9, p. 2
"Crónica triste", núm. 9, p. 2
"Casa de Galicia. Junta Directiva. Protección al trabajo", núm. 9, pp. 2-3
"Noticias de la Región", núm. 9, p. 3

"La velada del Solís", núm. 10, p. 1
"La fiesta del domingo", núm. 10, pp. 1-2
"Ángeles Ottein. Su partida para España", núm. 10, p. 2
"N-a nosa casa. Falando c'a moneca", núm. 10, p. 2
"Casa de Galicia. Junta Directiva. Socios Ingresados", núm. 10, pp. 2-3
"Necrología", núm. 10, p. 3
"Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", núm. 10, p. 3

"Los hermanos de allende el Plata", núm. 11, p. 1
"¿Españoles?, ¡Españoles!", núm. 11, p. 1
"Nuestro director", núm. 11, p. 1
"En la Quinta de Salud de Casa de Galicia", núm. 11, pp. 1-2
"Para Navidad", núm. 11, p. 2
"Casa de Galicia. La asamblea del día 14 y las elecciones del día 21", núm. 11, pp. 2-3
"Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", núm. 11, p. 3

"Informe presentado a la Directiva de Casa de Galicia de Buenos Aires por la Comisión que visitó a la de Montevideo", núm. 12, p. 1
"Buenos Aires. En la Casa de Galicia", núm. 12, pp. 1-2
"Elección de la nueva junta directiva. En la Casa de Galicia", núm. 12, p. 2
"Fiesta campestre", núm. 12, p. 2
"Casa Galicia: Socios aceptados", núm. 12, p. 3
"Noticias de la Región", núm. 12, p. 3

"Casa de Galicia. Sesión Extraordinario de Junta General", núm. 13, p. 1
"La romería gallega", núm. 13, pp. 1-2
"N-a nosa casa. Falando c'a moneca", núm. 13, p. 2
"En la Casa de Galicia de Buenos Aires", núm. 13, p. 2
"Para la romería", núm. 13, p. 2
"Comisión directiva de Casa de Galicia", núm. 13, p. 2
"Casa de Galicia. Socios Ingresados. Comisión de Damas", núm. 13, p. 2
"Noticias de la Región: Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra", núm. 13, pp. 2-3
"Contestando preguntas", núm. 13, p. 3

E. S. S. :

"Corazones heridos (cuento)", núm. 8, pp. 2-3

SOLER, AGUSTÍN:

"Presagios de triunfo", núm. 8, p. 2
"Sepulcros blanqueados", núm. 9, p. 2

TONTOLÍN:

"Tontolinadas", núm. 2, p. 1, (poema castelán)

VALERO DE CABRAL, MANUEL:

"El sitio vacío", núm. 1, pp. 1-2 (poema)

VARIOS JUGADORES:

"Como viene", núm. 4 , p. 4

VIEITO DE BOUZA, MERCEDES:

"El 12 de Octubre", núm. 5, p. 1

YÁÑEZ, MARCIAL:

"Para los damnificados de Monforte", núm. 10, p. 1

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, SETIEMBRE 15 DE 1918 | NÚM. 1

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad: 30 centésimos al mes
Campaña: Un peso trimestre
Pago adelantado

Nota: Toda la correspondencia relacionada con este periódico, diríjase por ahora a nombre de su Director a la Secretaría de Casa de Galicia.

Salud, paisanos

Al volver otra vez a las lides periodísticas, vasto y fértil campo donde florecen todas las ideas redentoras, queremos que los primeros renglones trazados por nuestra pluma sean un fraternal y cariñoso saludo a los gallegos de esta República: saludo tan lleno de sinceridad y afecto, que para escribirlo como nuestro corazón lo siente, no hemos encontrado otra frase más expresiva que la que sirve de epígrafe a las presentes líneas.

El tiempo que una obligada ausencia nos tuvo apartados, ha servido para que en nuestra alma se avivase con más intensidad el fuego de amor que sentimos por las cosas de Galicia. No precisamos, pues, ni presentación ni programa.

Para lo primero, nos creemos bastante conocidos. Lo segundo, queda expuesto con manifestar que somos los mismos de «Tierra Gallega».

En el camino que vamos a seguir con este nuevo periódico, están marcadas aún las simpáticas huellas de la Revista desaparecida. La estela de luz esplendente que dejó tras de sí «Tierra Gallega» sigue alumbrando nuestra mente. Su recuerdo vive y vivirá en lo más íntimo de nuestro corazón.

En este bello marco, símbolo, de la consecuencia y de la lealtad, colocamos a GALICIA NUEVA.

Nada más nos parece preciso manifestar sobre la labor que vamos a realizar. En ella esperamos que todos los buenos gallegos nos ayuden moral y materialmente; que luego el tiempo, maestro de verdades y desfacedor de entuertos, será el encargado de decir si hemos sabido o no cumplir bien nuestro honroso y patriótico cometido.

Salud, paisanos y ¡viva Galicia!

A LA PRENSA

Un saludo sinceramente afectuoso para la de toda esta República.

Cierto es que una añeja costumbre impone este deber de cortesía a toda nueva publicación el día de su natalicio; pero nosotros, viejos en la ingrata labor de emborronar cuartillas, no solo rendimos con ello tributo de respeto a la gentil tradición, sino que expresamos honradamente nuestro noble sentir ya que en cada periodista vemos un hermano. Reciban, pues, todos por medio de estas cortas líneas un fuerte apretón de manos de los redactores de GALICIA NUEVA.

RENOVACION

He aquí otra vez, llenas de juvenil fogosidad, vibrantes de optimismo, ungidas de amor hacia el solar natal, estas hojas que cifran y compendian el cálido entusiasmo de la raza, como la tersura especular del arroyo copia la esbeltez briosa de los álamos.

Hubo cierto paréntesis en la obra bienhechora de mantener con el ejemplo escrito, la conciliada armonía que debe procurarse entre el puro culto de la patria lejana, y este inevitable advenir de fuerzas nuevas, que van, de poco a poco, llenando nuestro corazón en tierra extraña, sumándose a él y atrayéndole a sí.

Las páginas en que, con denodado afán, se intentara decir cuanto hay de bello y noble en aquella Galicia, siempre nostálgica, pero libre ya de antiguos vasallajes, fueron, tristemente, apagándose, hasta caer en olvido glacial. «Tierra Gallega»—a ella queremos referirnos—cesó de aparecer; no hemos de analizar cual fué la causa. Mas el generoso empeño ofrece renovada energía; y ahora mitigando el pesar de algunos, levantando la fé de todos, surge esta «Galicia Nueva», a un tiempo dulce y pujante, como nacida entre un clamor de pueblo libre y un quedo murmurar de fronda campesina.

«Galicia Nueva» tornará vigoroso el galleguismo de algunos, para los cuales es, apenas, leve, desvanecida impresión, y alzará en los más aquel orgullo de la propia cuna que hiciera exclamar a Sertorio en nuestra Iberia, proclamando lo excelso del origen: *Donde yo esté, vivirá siempre Roma!...*

Por deber, por blando regalo del espíritu, por cuanta noble emulación haya de darnos esa lealtad, diafanamente limpia, del amor a la santa madre tierra, difundamos estas páginas brindadas por un hombre que, de las altas montañas, de las vegas suaves, nos trae un eco saudoso, como el zagal visigótico de las cimas agrestes, portaba «una gracia de rocío y un baustimo lunar».

ANGEL ALLER.

DIVAGACIÓN TRIVIAL

EL AMOR A LA TIERRA

Todos tenemos observado el desamor con que los hijos de los españoles residentes en América suelen mirar las cosas de España. Sirviéndonos, como en todos nuestros juicios, de la comparación, fácilmente podemos advertir, aunque ello tenga que ser un poco triste, que de todos los extrangeros son los hijos de los españoles los que demuestran tener menos cariño por la patria de sus padres. A qué se deba eso no sabría yo decirlo. Aun concretándonos al Uruguay y advirtiendo que tienen aquí, tanto los hijos de italianos como los de ingleses y franceses, colegio propio donde recibir una educación en la que entra, por principal, el culto a la patria de sus padres, no puede ocultársenos que, en mucho, tienen la culpa estos últimos.

Para nosotros los gallegos es este un problema en el que encontraremos variadas perspectivas y profundo interés, por poco que en él pensemos. Además de la convenieneia que habría en que nuestros hijos conocieran íntimamente el país donde sus padres nacieron, para así poder comprender más fácilmente, y por ello adquirir mayor plenitud, cualquiera manifestación de su vida, ya sea artística, científica o industrial, habría aún una más íntima necesidad sentimental, una más estrecha conveniznia en que ellos conocieran el modo de ser de las cosas de nuestra tierra, la idiosineracia de sus hombres, esa modalidad sentimental nuestra que nos diferencia del resto de los hombres de la península.

Sentimos todos los gallegos emigrados un extraño sentimiento, un particular estado espiritual que nadie ha podido aún definir claramente. Enamorados de nuestra tierra sentimos, lejos de ella, una profunda inquietud, un lejano deseo de tornar de nuevo a ver sus campiñas y sus agros. Es una suave melancolía, un anhelo del espíritu, poetizado por la distancia y el recuerdo, y que no sabiendo como significar hemos dado en llamar *morriña*.

Tomando este modo de ser nuestro parte en todos los actos de nuestra vida sentimos a cada paso deseos de hablar de las cosas de nuestra tierra, de evocar el recuerdo que ocupa constantemente en nuestro espíritu. Pero, como hombres del norte, somos inclinados a la melancolía. Avaros de nuestras palabras, egoistas de nuestras emociones, no queremos comunicar con los extraños estas delicadezas de nuestro espíritu que sabemos que ellos, hombres de otros climas, no comprenderán.

Y vamos aun más allá en nuestro egoismo. Bien sabemos nosotros la satisfacción que nos causa el que las gentes amigas, las personas por quienes sentimos un cariño, nos hablen de nuestras cosas. Pero ese pudor de nuestros sentimientos, ese recogimiento de nuestro espíritu en sí mismo nos impide darle la ocasión de que nos hablen de ellas. Y este es el punto por donde el hielo debe romperse. Para que los extraños amen nuestras cosas hay que hacer primero que las conozcan; para que puedan comprender al par nuestros sentimientos y nuestro modo de ser hay que abrir ante ellos el corazón del todo. ¿Y dónde hacer esto mejor que en la familia? ¿Dónde buscar este consuelo mejor que en el hogar que aquí, lejos de la tierra, formamos a costa de nuestro trabajo y nuestros sacrificios?

NUESTRAS ARTISTAS



ANGELES OTTEIN, eminente soprano ligera

Yo he creido siempre que el deber de todos los españoles que están lejos de España no consiste tanto en combatir los errores y malquerencias que le tienen algunos sino en sembrar por ella cariños y despertar amores. Nosotros los gallegos amamos a España como español ninguno; pues no es el cariño que por ella sentimos el cariño abstracto e ideal por un nombre, sino el amor vivo, el amor intenso por un pedazo de tierra bien nuestra, que nos dió su savia y su calor, y a la que nos ata un hilillo sutil que llevamos anudado en el corazón.

Busquemos pues en la amistad el consuelo al pesar de estar lejos de la tierra. Hablemos de nuestras cosas con todas las gentes, con todos los extraños, con todos los desconocidos; porque el tratarse es conocerse, y el conocerse amarse. Pero, sobre todo, abramos nuestra alma a las personas que nos son queridas. Hablemos de Galicia a nuestras novias, a nuestras esposas, a nuestros hijos. Tratemos de que vayan conociendo las cosas de nuestra tierra: su historia, sus costumbres, sus paisajes... Hablemos de todo ello poniendo en nuestras palabras ese oculto caudal de cariño que tenemos temor de descubrir. Pero, sobre todo, hagamos esto con nuestros hijos. Que desde niños escuchen de nuestros labios esa oración por la tierra que llevamos constantemente en el pensamiento; que desde pequeños conozcan los motivos de esa nuestra admiración, de ese nuestro culto por sus cosas. Y así es como podremos encontrar después el consuelo de que nos hablen de ella con admiración y de que, en esos momentos en que nuestro espíritu se torna triste y acude la *morriña*, una voz querida, diciéndonos unas palabras en la dulce *fala* que aprendimos en nuestra niñez, nos dé el contentamiento de pensar que el alma de la tierra vive en nosotros, de que el recuerdo de sus agros y sus pinares vive intensamente en el corazón de las personas que nos son más queridas.

ROJÍN ROJAL

EL SITIO VACIO

En el rincón humilde
de la apartada aldea
sonaron una tarde
los ecos de la guerra;
y le tocó al esposo bien amado
abandonar la paz de su vivienda,
y dejar los cariños
que luz y gloria de su vida eran.

Y aquella noche en el hogar oscuro
vieron tres niños, con inmensa pena,
que su madre pasaba...
como si no los viera...

—

La juventud se va: como en rebaño
la patria se la lleva;
por el camino que marcó la yunta,
la juventud se aleja...
Y va el esposo con el alma triste,
y va la esposa, con el alma muerta,
y van los niños como tres corderos
que saltan y que juegan:
¡cuadro de más angustia
nunca se vió en la aldea...!
¡porque llegó la hora
de la terrible despedida tierna,
y se quedó la esposa en el camino
con las pupilas secas...!

—

En el hogar la lumbre
trémula centellea:
y están las cinco sillas
en torno de la mesa.
Sentáronse los niños,
sentóse después ella,
y espérase en silencio,
porque la madre todavía espera...
Y cuando al fin los ojos
al sitio vuelve que vacío queda,
siente rasgarse el alma
con dolorosa queja
y fué un raudal de lágrimas ardientes
la bendición primera
del pan que no comía aquel esposo
que acaso no volviera...

MANUELA VALERO DE CABRAL.

En el Teatro Solis

Fiesta social de "Casa de Galicia"

DOS VELADAS ESPLÉNDIDAS

Con la brillantez de todos los festivales que organiza esta pujante y prestigiosa sociedad regional, celebráronse en el clásico coliseo de la calle Buenos Aires, dos magníficas funciones los días 6 y 8 del mes en curso, que serán de grato e inolvidable recuerdo para cuantos a ellas concurrieron.

La Comisión Directiva de «Casa de Galicia», tomando en consideración la propuesta de la Sección de Orden y Fiestas de la misma, acordó celebrar dos veladas a fin de que todos los asociados cuyo número asciende a dos mil, pudiesen con sus respectivas familias disfrutar cómodamente, sin apretujos ni molestias, del culto espectáculo. La referida Sección a cuyo cargo está la organización externa de estas fiestas, dividió la sociedad en dos turnos, colocando en el primero la mitad de los socios fundadores y la mitad de los de número. Para la primera fiesta social que se realice, se invertirán los turnos; o sea que a los que les correspondió ir en domingo irán esta vez en día de semana.

Hablemos ahora de la fiesta.

Las dos noches estuvo el teatro de bote en bote. El aspecto que ofrecía la sala del Solís era brillantísimo. La espectación que había despertado esta fiesta, la primera organizada por Barreiro a su regreso de la madre patria, fué muy grande.

Y en verdad, que aunque no somos los llamados a decirlo por tratarse de nuestro director, nos creemos en el deber de confesar honradamente que la realidad superó en mucho a las esperanzas concebidas. Fueron dos noches gallegas vividas unas horas a muchas leguas de la patria, pero con su recuerdo guardado en lo más íntimo de nuestro corazón.

Los primeros aplausos, sonaron entusiastas al ejecutar la orquesta la Sonata de Montes, bajo la batuta mágica de Barreiro. Se corrió luego la cortina para representar «Gente de mar» que siempre gusta, y el auditorio premió con abundantes aplausos la hermosa labor de sus intérpretes. Gloria Ferrrandiz estuvo colosal; Isabelita Quintans muy bien y la señora Tejera, discretísima en su papel de mujer pérfida. Leonardo Fernández, sublime en el ciego; Galaz, graciosísimo como siempre; Fernández Abad superior en su antipático papel y Barreiro, el autor de la obra, muy bien.

El Orfeón Social, que bajo la inteligente dirección del maestro Airaldi, progresa notablemente. cantó con primorosa afinación la inmortal Alborada de Veiga y la inspirada Balada de Baldomir, titulada: «Meus amores». El público aplaudió calurosamente al novel Orfeón que andando el tiempo ha de ser una masa coral magnífica. Adelante rapaces, y a estudiar con cariño para conquistar muchos laureles.

La gran Gallegada y Ribeirana «Viva Galicia» ejecutada por la orquesta, entusiasmó a los paisanos. Las dos noches fué repetida entre atruxos y salvas estruendosas de aplausos.

Levantóse luego el telón para ser representado el sainete de Barreiro «La Romería de San Roque de Vigo» que fué un éxito grande de risa. Por razones que al lector de sobra se le alcanzarán no hablamos de la obra; solo diremos que gustó muchísimo.

Los intérpretes, estuvieron todos muy bien. La señorita Astor que en la función del domingo tuvo que hacer con un solo ensayo el papel de Rosita que la noche del viernes le valiera tantos aplausos a la señorita Ferrandiz, estuvo felicísima. El público premió su artística labor aplaudiéndola mucho.

Fernández hizo un zapatero remendón, admirable y Gala un municipal dislocante. Fernández, Abad, Rey, Bondad y Pérez muy bien en sus respectivos papeles, y Martínez el simpático Ferrol, graciosísimo en su papel de ciego coplista de crímenes horrendos.

Las simpáticas señoritas Natividad Núñez e Isabel Quintans, muy discretitas y graciosas en sus pequeños papeles de Remigia y Matilde. Estas dos gentiles señoritas si aprovechan las lecciones de la dirección artística, llegarán a ser muy pronto más que buenas aficionadas, excelentes artistas. Nativita en los papeles de niña pispireta, estará siempre bien porque tiene en su cara mucha alegría y en su talle mucho donaire; además baila como los propios ángeles si es que los ángeles bailan. Isabelita estará siempre superior en las damitas jóvenes, porque dice bien y siente lo que dice. Y como es bonita y gentil triunfará.

La señorita Isolina López hizo una vendedora de rosquillas admirable conquistando muchos y merecidos aplausos.

Sentimos no recordar en este momento los nombres de las señoritas que bailaron la jota para decirles que lo hicieron magníficamente bien.

Presentóse por primera vez en el palco escénico la Rondalla social dirigida por el señor Lino Freire, y ejecutó con gusto y afinación un bonito vals de concierto y una preciosa jota. Se le aplaudió con cariño.

El Coro Gallego formado por meigas mozas y garridos rapaces, cerró con broche de oro la hermosa fiesta de «Casa de Galicia», cantando alalás, ruadas e foliadas apuntadas por Alvaro S. Sanjurjo y Daniel Moreno.

A la velada del domingo asistió Angeles Nieto (La Ottein) acompañada de su señora madre.

En el palco que ocupó la eximia cantaute de ópera, émulo de la Barrientos, lucía el espléndido canasto de flores con que fué obsequiada en su visita a «Casa de Galicia», de la que más adelante hablamos.

Al ocupar su asiento la simpática y genial artista, el público la saludó con vítores y aplausos.

EN SERIO Y EN BROMA

DE ACTUALIDAD GALLEGA

Creo necesario decirte, lector amable, que como ayer en *Tierra Gallega* seré hoy en GALICIA NUEVA: sencillo en el lenguaje para que todos me entiendan, correcto en la forma, firme en el concepto, noble en el ataque, sereno en la polémica, blando con los débiles, recio con los fuertes, y siempre gritando la verdad pese a quien pese y caiga el que caiga.

Con lo dicho, para presentación, me parece bastante. Ahorremos, pues, vaga palabrería que el papel está caro, y al grano, que así dijo no sé quien.

* * *

El periódico que el señor Magariños, su propietario llama *El Diario Español*, sigue queriéndome igual de bien que antes de irme a la madre patria. Aun no arribara a estas playas el barco que me traía y ya él diera la noticia de mi llegada. Añadiendo que era el único pasajero que conducía el vapor «Catalina» para Montevideo.

Y, efectivamente; dos días después pisaba yo por segunda vez tierra uruguaya desembarcando no del vapor «Catalina», sino del «Reina Victoria Eugenia» que es en el que con toda felicidad hice el viaje.

Esto, que no es más que un error de información,—pecado en el que cae frecuentemente «El Diario Español» como luego lo demostraré—carecería de argumento para justificar ese cariño de que yo, claro, irónicamente hablo. Pero es el caso que, como en las listas de pasaje del «Victoria Eugenia» no aparecía mi nombre y sí el de un tal José María Rodríguez, periodista, al señor Magariños (observen que lo trato cortesmente) se le ocurrió que yo había embarcado en España con nombre supuesto y mandó a un empleado suyo (así trata él a los redactores de su Diario) al consulado para que se documentase sobre el particular, que prometía al señor Magariños (sigo siendo cortés) la feliz perspectiva de darme una nueva prueba del cariño que me profesa.

Yo no sé lo que le habrán dicho en el consulado al periodista encargado de tan importante reportaje. Lo que sí puedo asegurar, es que si el visitante preguntón hubiese sido el propio Magariños (suprimo el señor no por descortesía sino por ahorrar una palabra) le podían haber contestado: «José María Rodríguez Barreiro, hijo de legítimo matrimonio y gallego por los cuatro costados, aparece inscripto en el libro de españoles de este consulado y no tiene ninguna cuenta pendiente con la justicia. En cambio usted, señor Magariños, a pesar de ser el propietario de un diario que se titula *órgano de los españoles*, no aparece aquí como tal español ni podemos certificar que usted lo sea».

* * *

Dije mas arriba que la mala información era plato del dia en *El Diario Español* y voy a demostrarlo.

Hace un par de semanas, ocupando dos columnas de la primera plana, publicó el referido diario una crónica de la velada celebrada en el Centro Gallego con motivo de una fiesta patria uruguaya. En dicha crónica se hablaba de la recepción hecha en el Centro a la excelente cantante española Angeles Nieto (La Ottein) y hasta se apuntaron las frases pronunciadas por la simpática diva en el momento del champagne. Y la señorita Angeles Nieto (La Ottein) no salió esa noche del hotel donde se hospedaba.

¿Creen ustedes que *El Diario Español* salvó su atrevido anticipo de información, rectificando?... No, señor; prefirió dejar en ridículo al Centro Gallego, que honradamente hablando ninguna participación tuvo en esta ligereza periodística.

* * *

Todas estas cosas se las hubiese yo perdonado al propietario de *El Diario Español* si fuese periodista. Porque siéndolo, tendría por lo menos sentido común y podría apercibirse del incorrecto proceder que observa su diario con todo cuanto se refiere a «Casa de Galicia» sociedad que honra a la región y es orgullo de los gallegos del Uruguay, mal que pese a unos cuantos obcecados. Tal proceder en un periódico que se llama español, merece un calificativo que no estampo ahora, pero que estamparé con la energía de que me siento capaz, cuando lo estime necesario.

* * *

Con lo dicho basta por hoy, ya que lo juzgo suficiente como acto de comparecencia, siquiera sea para que determinadas personas se enteren de que no he muerto.

No soy rencoroso, pero tengo la virtud de conservar en la memoria el recuerdo de los agravios que injustamente me son inferidos. Perdono pero no olvido.

Hoy como ayer, ahora como antes sabré demostrar que soy un enamorado de todo lo bello, y que estoy siempre dispuesto a colaborar con sincero entusiasmo, con patriótico empeño en toda obra social cuya base de edificación sea el Amor.

JOSE M. BARREIRO.
(Franco del Todo).

Artistas que triunfan

ANGELES NIETO

¿Quién es la Ottein?

Si vosotros, gallegos, amais de verdad las cosas de vuestra tierra, y habeis procurado tenerlas siempre presentes en vuestro recuerdo cariñoso, dedicándolas especialísimo afecto, quizás habréis leído en los periódicos españoles, con singular complacencia, que una de nuestras artistas contemporáneas más famosas, llámase Angeles Nieto. Si invertimos el apellido, agregando una letra para ser fieles a la tradición artística y al capricho del primer empresario de Angeles Nieto — patronímico de puro sabor gallego — truécase en el seudónimo de Ottein, incorporado ya con los honores indispensables, a la historia del arte lírico mundial.

¿Por qué — preguntaréis vosotros—ha desfigurado en tal forma su apellido la ilustre cantante? ¿No han triunfado con sus nombres propios la Barrientos, Gayarre y tantos otros españoles?

Cierto e indiscutible es que muy poco hace el nombre, si el artista carece de cualidades. Y Angeles, para llegar a la altura donde actualmente la veis disfrutando de un legítimo y merecido prestigio, no ha tenido en cuenta para nada la extranjerización de su apellido. Luchó y venció, no con otras armas que con las conferidas graciosa y pródigamente por la naturaleza sabia.

Pero Angeles pertenece a una familia de artistas insignes. Su hermana Ofelia, figura de *primo cartello*, ha popularizado en España y en algunos países de América, el apellido Nieto. Soprano ligera aquella, y soprano dramática ésta, la confusión era inevitable.

Para distinguir, pues, la una de la otra, Ofelia Nieto conserva su nombre propio en el arte, y Angeles adoptó el seudónimo ya célebre, tras del cual resplandece una de las más eminentes divas de España.

Los ojos de Angeles

La «Ottein» tiene unos ojos extraordinariamente bellos, incomparablemente expresivos. Nos perdonaréis si antes de referirnos a la artista, hablamos de los encantos de la mujer.

Con ser todo superior en Angeles, nos place más empezar loando sus ojos. Ojos claros, serenos, a los que asoma, como en actitud de desbordarse, su alma de niña sentimental y bondadosa.

Ojos incapaces de traicionar los espontáneos impulsos del corazón. Ojos que son clarísimo espejo, en el cual no hay reconditeces, por más íntimas que sean, que no se reflejen con cierto gentil encanto.

—Angeles — la reconvenimos—; sus ojos son unos indiscretos delatores.

Y ella, con verdadero acento madrileño, dando a sus palabras una cadencia graciosa, observa:

—Mire usted, no puedo remediarlo...

Mientras su risa juguetona y cristalina deleita nuestros oídos, pensamos que no está del todo mal el aforismo que dice: «los ojos son el espejo del alma». Al menos en este caso, el adagio no miente.

La vocación artística

Decíame un amigo de Buenos Aires, gallego por cualquier parte que se le mire, fino observador y sagaz intérprete de la vida, que Angeles Ottein era una muchacha de las nuestras. «Vaya usted a verla — agregaba — y verá cómo mi cordial ponderación le parecerá pobre y mezquina».

Tiene muchísima razón mi amigo. Angles, que posee la belleza de una española neta, atesora

también algo superior a la belleza misma; algo que está fuera y por encima de los encantos físicos, puesto que dimana del espíritu. Tiene el *no sé qué* de los poetas, ese *no sé qué* eternamente misterioso, indescifrable, inescrutable, que sólo sabemos apreciar por sus consecuencias inmediatas. Tiene el don de la simpatía — de algún modo habremos de denominarlo —, en virtud del cual nunca se siente uno solitario ante Angeles Ottein.

—Artista por temperamento tenía que ser usted — la decimos.

—Es verdad - responde,—y también por vocación.

Nos habla entonces de su iniciación en el arte, de sus ansias de vencer, de sus estudios. Nos relata sus primeros pasos en Madrid, sus triunfos en Galicia. Habla con entusiasmo de los aplausos que cosechara cantando en el Palacio Real, y nos muestra, como inestimable trofeo, el obsequio de los reyes de España, en el cual lucen la corona de la monarquía y unas iniciales augustas, en medio de pedrería hábilmente engastada por algún orfebre exquisito.

El galleguismo de la Ottein

—Amo a Galicia—nos dice Angeles.—Sientó a Galicia, pais de ensueño. Santiago es una ciudad que evoca en mi alma un pasado histórico, todo dulcedumbre, todo misticismo. Vigo trae a mi memoria el recuerdo de uno de mis triunfos más recientes. Al salir del teatro, el público nos colmó a mí y a mi hermana Ofelia, de tantas manifestaciones de cariño, tan espontáneas y tan cordiales, que jamás las olvidaré. Corre por mis venas sangre gallega. Mi padre, el *Nietiño* de la novela de Pérez Lugín, *La Casa de la Troya*, impregnó nuestra alma en amor a la patria chica.

Nosotros, que oímos cantar a la Ottein inspiradas y hermosas canciones gallegas que conmovieron nuestro sér, asentimos complacidos.

¡Dichoso el galleguísimo Nieto, hoy notario de Bermeo, que por toda España predicó con el ejemplo la devoción a la *terriña*! ¡Y dichoso mil veces, porque a América nos envió a Angeles, española y gallega por dictado imperativo del corazón!

De triunfo en triunfo

—Luego—agrega Angeles, como anudando la conversación, — vinieron mis triunfos en el Teatro Real de Madrid, en el Liceo de Barcelona, y en otros de las poblaciones más importantes de España. En el Constanzi de Roma alcancé el éxito más señalado. Italia, país que no conocía, aun cuando lo admiraba, me brindó la más grande dicha que he experimentado. Y ahora, en América, recordaré siempre la cariñosa acogida que me tributó el público de Buenos Aires y del interior de la Argentina.

—El «Botafogo» del Colón ha sido usted, si hemos de creer a algunos diarios de la vecina capital, salvando, claro está, la comparación hípica.

—Eso dicen, y no poca gracia me ha causado — observa, entre sonrisas, la Ottein — el saber que «Botafogo» era insuperable como caballo de carreras.

Nosotros, que conservábamos algunos recortes de los periódicos de Roma, en los que se elogió cumplidamente a nuestra compatriota, advertimos:

—Los italianos, más espirituales más finos, aunque no tan rotundamente expresivos como los bonaerenses, la calificaron a usted de *ruiseñor español*.

—Son modos de ver —dice la Ottein, encogiéndose de hombros.

***

Abandonamos la estancia. De la calle surgía el murmullo de los viandantes. Reputamos cosa insubstancial y deleznable el ajetreo callejero. Angeles nos había deleitado con su conversación amena, espiritual, y al solo recuerdo de sus triunfos artísticos, nuestra alma se sintió transportada a la tierra ausente.

El Reporter X.



N-a veira d'o mar

PAROLA

Sí, home sí, ven ainda mais quediño.

—Non podo camiñar, Chuco; estes deños de sabañóns téñenme os pes feitos unha miseria

—Empeñáchete o domingo en pola-s botinas novas...

—¿Iba ir a nosa festa d'o Solís descalzo?

—Tamén tés razón,

—Como me comen, Chuquiño.

—Rasca, Xan, rasca que aqui n-a veira d'o mar non te ve naide.

—Xa te esqueceche de que anda Xuan d'Outeiro por estes eidos?

—E verdade, carafio, non me lembraba. ¡Raxo de home!...

—Olla o que son as cousas d'a vida: estábamos reloucando porque chegara y-agora...

—Ei, para o carro, Chuco, que unha cousa é lacón con grelos e outra caldo de navizas. Porque él volvese a esta terra recei moitas noites o rosario c'a miña muller.

—Pois non che digo nada de min e d'a xente d'a casa. Miña sobriña a muller d'o coxo iba todal-as boquiñas d'a tarde a igresia Matriz a votarlle un cuarterón de aceite n'a candilexa d'a virxen d'o Carmen.

—¡E que haixa aínda homes no mundo que non crean en Dios!

—Iso digo eu. Cando me dixeron que levaba o plumón cheo de bechos, pensei que iba dereitiño pra coba.

—C'o viño d'o Riveiro non hay becho que pare en ningun corpo.

—E chegou forte como un buxo e gordo como un cocho.

—Foxá a y-alma.

—O que eu gocei n-o treatro c'a aquela romaría...

—Non me fales Xan que inda me and'a comechón pol-o corpo de gustiño.

—Y-aquela ribeirana...?

—Y-o cego das hestorias...?

—Y-o gaiteiro repinicando a muiñeira...?

—Tí xa oubiches o que dixo cando lle fixeron falar:

«Estamos no escomenzo d'esta gran obra. Os cementos son de boa pedra. Hay que acabala, paisanos.

Estas festas que nos fan pasar catro horas d'a noite vivindo n-a nosa meiga terra, faunos tamén esgarabellar o corazón dentro d'o peito. Pero es' esgarabello será mais doce, mais tenro, cando teñamos a satisfaución de saber que os nosos hirmáns doentes teñen unha cama pra curarse n-a Quinta de Salud d'a Casa de Galicia».

—Eu partin as mans baténdoas como duas tablas cando lle oubin decir iso.

—E a sua idea e de ahi non hay dios nin demo que o saque.

—Non te esquezas que esa idea e xa de todol-os socios da Casa de Galicia.

—Os de fora e hastra algúns de dentro din que está parbo.

—Pois eche andasio, porque esa parbeira chegounos a todos, Chuco.

—Primeiro foron parbos os gallegos d'a Habana e logo os de Madrí.

—Y-agora os de Buenos Aires que xa leva o Centro Gallego dado catro festas pra facer a sua Casa de Salud.

—Entón os únecos entendidos son esa media ducia de paisanos quo nos chaman a nos parbos.

—Si lle deran c'o pé a certos prexuicios; si afogaran n'o peito pequenas pasións; si ergueran o corazón pondo os ollos n-a nosa terra e lembrando que somol-os fillos d'a morriña, xa se darían conta d'a necesidade que temol-os gallegos de Montevideo de facel-o mesmo que fixeron os de Cuba y-o que fan agora os de Buenos Aires

—Y hemos de facel-o c'a axuda de Dios.

—Si Dios se quixera meter n'estas cousas, xa lle hubese falado n-o ouido a eses paisanos.

—Como nos falou a nos.

—Apreta a man, compañeiro.

Pol-a cópea
Juan de Otero.

La visita de la Ottein a "Casa de Galicia"

Tuvo esta lugar la tarde del pasado domingo y resultó un acto magnífico por todos los conceptos.

La notable soprano ligera que en su corta carrera artística lleva ya conquistado muchísimos laureles, seduciendo con su maravillosa voz a todos los públicos, ha querido dar una nueva prueba de su profundo amor a las cosas del terruño visitando la «Casa de Galicia». Y esta prestigiosa sociedad, meiga choza de todos los gallegos, recibió a la eminente artista lírica con exquisita simpatía y sincero cariño.

La recepción celebrada en su honor resultó espléndida.

A las cinco de la tarde llegó en auto Angeles Nieto con su distinguida mamá a «Casa de Galicia».

Las acompañaban el primer vicepresidente en funciones de presidente, D. Severino Barcala, el presidente de la Sección de Orden y Fiestas, D. Pedro Fernández y el vicepresidente de la Sección de Instrucción, D. Miguel Barros Castro. En la puerta fué recibida por la Comisión directiva, mientras el gaitero tocaba una enxebre muiñeira y el Coro de Mozas y Mozos vistiendo los típicos trajes de la tierra, entonaba un sentimental alalá.

Al entrar en el salón sonó una estruendosa salva de aplausos y sobre la genial y simpática artista cayó una lluvia de flores.

Barreiro la saludó en nombre de «Casa de Galicia» expresando en breves palabras el honor y la satisfacción que los asociados sentían al ver honrada su casa por tan eminente diva.

A insistente pedido de todos habló luego Barros Castro. Con la elocuencia de siempre improvisó una magistral oración, que fué un inspirado canto al arte español y un sublime rezo a Galicia.

Los aplausos y los vítores se sucedían atronadores. Está visto que donde está la juventud que es vida, está la alegría que es amor. Y donde viven la juventud, la alegría y el amor, vive el arte. No cabe pues dudar que en tan hermoso ambiente, la encantadora Angeles Ottein, se habrá gratamente impresionado; así lo denotaba la bella sonrisa que vivió en sus labios todo el tiempo que estuvo en «Casa de Galicia».

La fotografía que publicamos fué tomada cuando la señorita Ottein penetró en el salón de actos.

Le fueron mostradas todas las dependencias de la casa: Sala de instrucción, de recreos, de recepciones, biblioteca, salón de lectura, etc., etc. De todos estos sitios hizo un elogio. Se pasó luego al *bufet* donde se sirvió un espléndido *lunch* del que disfrutaron cuantos asistieron a la recepción.

El Coro gallego cantó foliadas y alalás que agradaron muchísimo a la ilustre cantante de opera.

Como recuerdo de su visita, la Directiva en nombre de la Sociedad, le entregó un hermoso canasto de flores con las cintas de los colores de las banderas uruguaya, española y gallega.

Eran las seis y media cuando Angeles Nieto y su distinguida madre salían de «Casa de Galicia» entre vítores y aplausos, dirigiéndose al Hotel acompañadas de las mismas personas que las habían ido a buscar.

* * *

En el Libro de Oro de Casa de Galicia escribió la ilustre artista lo siguiente:

Es para mi una gran satisfacción que mi modesta figura sea la designada para encabezar este album donde tantas y tan grandes firmas han de quedar estampadas.

Mi agradecimiento a Casa de Galicia es grandísimo y siento no poseer los dones necesarios para poder expresar en bella prosa todo cuanto mi alma siente. Al regre-

sar para aquella terriña querida la saludaré en nombre de sus hijos los que en América tanto saben honrarla y muy especialmente ese modelo de sociedad que se llama Casa de Galicia. Aquí os dejo mi admiración y cariño por vuestra humanitaria obra, y hago votos porque ella continue siempre engrandeciéudose como vues. tros esfucrzos merecen, y yo con mi labor artística procuraré seguir proclamando que nuestra Galicia es la madre del bieu y del arte en todos sentidos.

ANGELES OTTEIN.
Montevideo, 12/9 de 1918.

nia Fernández, Manuela y Juanita Ordóñez, Isolina y Palmira López, Maria Jovita Pérez y Laura Pedrosa.

EL CONSUL DE ESPAÑA

Su partida

Acompañado de su distinguida familia, emprende hoy viaje a España, nuestro Cónsul en esta capital, D. Juan B. Arregui, que acaba de ser ascendido y nombrado para desempeñar el mismo cargo en Montreal (Canadá).

CIGARRILLOS
RECORD

Acto de cultura y patriotismo

La popular sociedad Confraternidad Hispano Uruguaya celebrará el próximo domingo 22 un acto culto y simpático, en los salones de la Sociedad Española de Socorros Mutuos.

La conferencia empezará a las dos de la tarde, y los temas escogidos son de latente actualidad y elevado patriotismo.

Creemos que sean tres los oradores, y aún no sabemos sus nombres. Desde luego hablará nuestro director José María Barreiro desarrollando el siguiente tema: «La España de ayer, la de hoy y la de mañana».

Después de la fiesta del Solís

Nuestro director que lo es también artístico de Casa de Galicia, ha recibido una nota de la Comisión directiva de dicha sociedad expresándole su gratitud por la organización del festival del teatro Solís y felicitándolo por el éxito alcanzado.

Los términos encomiásticos en que viene redactada la referida nota, nos priva de darla a la publicidad pues tratándose de nuestro director parecería ello un acto de inmodestia. Pero él nos pide que por medio de estas líneas, hagamos presente su agradecimiento a la Directiva por las frases de elogio y afecto que se dignó dedicarle.

Al mismo tiempo, cumpliendo el ruego que la misma directiva le hace de felicitar en su nombre a cuantos tomaron parte en las veladas, el señor Barreiro siente una inmensa satisfacción en hacerlo, y envía a todos las más expresivas gracias por su concurso tan felizmente prestado, especialmente a las bellas señoritas del Coro, lindo ramillete de flores que llenó de aromas y alegría el escenario del Solís.

Estas señoritas, son: Lala y Orfilia García, Natividad Núñez, María Mercedes y María Cristina Acuña, Delia Valcárcel, Isabel Quintans, María Elena Pérez, Sara Guimaraens, Clorinda Ferreiro, María y Manuela Otero, Amelia Pérez, Delfina Baros, Numancia Santos, Nieves Dieguez, Carmen Martínez, Matilde Galeano, Carmen y Blanca Delione, Nieves Fernández, Rosita Toyos, Hermi-

Los españoles de Montevideo, por iniciativa del Club Español, obsequiaron al señor Arregui con un banquete que se celebró en el *Hotel Alhambra*, el 9 del corriente, por la noche. La demostración revistió los caracteres de brillantez, entusiasmo y amistad a que se hizo acreedor el señor Arregui, por su inteligencia y patriotismo, durante el ejercicio de su cargo en esta capital.

El distinguido funcionario deja entre nosotros gratísimos recuerdo de su actuación, en la que puso de manifiesto relevantes dotes de talento, ilustración y actividad.

GALICIA NUEVA se adhiere cordialmente a la cariñosa despedida tributatada al señor Arregui, cuya ausencia deploramos. Reciba el distinguido funcionario nuestras sinceras felicitaciones por su merecido ascenso y la expresión de nuestros fervientes votos por su prosperidad y feliz llegada a la patria.

Notas Sociales

Ayer noche embarcaron para Buenos Aires, después de haber pasado un mes en esta capital, la señora Consuelo González de Valcárcel y su encantadora hija Delia.

La esposa de nuestro paisano y amigo señor Valcárcel es una gallega ilustrada y sobre todo muy enxebre, pues ama tiernamente todas las cosas de nuestra meiga región. Su estancia en Montevideo, donde esta simpática famimilia vivió largos años, fué muy grata a las personas de su amistad.

Su hija Delia que es una señorita gentil y bella ha sabido conquistar la admiración y simpatía de cuantos tuvimos la fortuna de conocerla y tratarla. Canta muy bien y toca excelentemente el piano.

Sus amiguitas que son muchas, y entre ellas las simpáticas señoritas Lala y Orfilia García, hijas de nuestro querido amigo D. Pablo, la obsequiaron el domingo pasado con un te de despedida que resultó una fiesta llena de amenidad y alegría.

Lleven feliz viaje la señora Valcárcel y su bella hija, y no olviden que somos aquí muchos los amigos que deseamos que vuelvan pronto.

Notas varias

GALICIA NUEVA aparecerá todos los domingos y los suscriptores la recibirán por correo.

—

Desde el próximo número aparecerá en GALICIA NUEVA una sección oficial que se titulará «Casa de Galicia». En ella figurarán todos los asuntos relacionados con la sociedad que sea necesario hacer públicos, así de la Directiva como de las Secciones.

Cuantos reciban este periódico y no quieran ser suscriptores tendrán la bondad de manifestárselo así al cobrador sin que sea preciso que devuelvan el número o números que hayan recibido.

Contestando una insidia

Acabo de leer un suelto en el «Fungueiro» que me ha molestado. La pluma que lo pergeñó fué guiada por mano poco hábil. No supo calzar el guante de suave cabritilla que se emplea en casos semejantes; aunque en el presente, aparte de lo injusto del zarpazo, no era precisa la torpe ironía del suelto por cuanto que a mi deben decírseme las cosas de frente como yo se las digo a cualquiera.

Peliculero llaman aquí a los que están con el gobierno. Mi especial condición en «Casa de Galicia» como *padre de la criatura*, aparte de mi temperamento contrario a todo acto de servilismo, me ponen a salvo de ese hiriente calificativo, vertido en un periódico que hace pocos días, por gentileza más que por justicia me ponía en los cuernos de la luna. Podría contestarle a esos señores del «Fungueiro», que mientras cuente con la confianza de los gallegos de Casa de Galicia, ese *gobierno* soy yo; y conste que en esta franca y honrada declaración no hay ni un asomo de espíritu caciquil. Odio a todos los caciques. La hago, porque me creo obligado a terminar la obra que con la ayuda de muchos tan felizmente comencé. Cuando sepa que haya dejado de tener la confianza de la mayoría de los socios de Casa de Galicia, habré dado por conclusa mi labor tomando otra ruta, pero no seré *peliculero*, nunca.

Entre varios de los que escriben en el «Fungueiro» y yo, existía una pequeña barrera desde el nacimiento de la sociedad, que como no soy rencoroso, creí franqueable. Me he equivocado. Lo que no creí que jamás se rompiese fué la estrecha y cordial amistad que me unía a otros también del «Fungueiro», de cuya amistad tengo fehaciente testimonio en preciosos documentos que guardé con sincero cariño.

He dicho y lo repito que Casa de Galicia debe estar por encima de toda pasión personal.

Quien así no lo haga siendo socio es un mal gallego.

Ese espíritu de crítica de cuyo derecho hablan algunos, por lo que respecta a sociedades, no existe dentro de un periódico. Tal labor es contraria moral y materialmente a los intereres sociales, porque las acusaciones deben hacerse ante la Asamblea General que es la única capacitada y soberana para fallar en última instancia.

¿Creen por ventura los del «Fungueiro» que es loable decir que el socio tal grita mucho, que aquel cuadro está mal puesto y que fulano no habla bien el eastellano? No, jóvenes, no. En «Casa de Galicia» están desde los gallegos más ilustrados de Montevideo hasta los más humildes. Hagamos, pues obra social enseñando al que no sabe, pero no labor de burla con alevosía y ensañamiento. El «Fungueiro» no respetó ni lo que debe ser intangible en una sociedad. Que lo digan las señoritas del Coro.

Termino aconsejando a los jóvenes que escriben en el «Fungueiro» que procuren refrenar un poco sus impetus belicosos ya que la sangre moza es siempre bullidora, y no olviden que el reglamento que es la ley fundamental de la Sociedad, les da facilidades para plantear ciertas cosas en el terreno legal, que es además el sitio que señalan de consuno la corrección y el patriotismo.

J. M. BARREIRO.

A Marica

Oye, Marica, anxeliño, escoita!
Pon a man amodiño n-o meu peito,
Verás como latexa, como loita
O curazón por teu amor desfeito.
Achégate, non fuxas queridiña,
Premíteme que durma no teu colo.
¡Ay por Dios non me deixes Mariquiña
Envolto n'iste amargo desconsolo!
Xúrame rapariga que me queres...
¡Tolo de min! pedirche un xuramento...
Cando sei c'as palabras d'as mulleres
Son follas secas qu'espallea o vento.

Noticias de la Región

Coruña

Hallándose Evangelina Dopico Calvo lavando una poca ropa en el rio que pasa por la Coiramia, tuvo una cuesión con un individuo al que sólo conoce por Daniel, quien la abofeteó y dió de puntapiés, produciéndole una contusión en el vientre.

Al acudir allí un guardia municipal, el agresor huyó.

La lesionada pasó a curarse a la Casa de Socorro.

—Falleció la virtuosa señora doña Socorro Pérez de Fernández, viuda del prestigioso comerciante de esta plaza señor Piñeiro.

La finada tenía relevantes dotes de carácter. Bondadosa, amable, caritativa, cuantas personas la trataban sentían por ella verdadera devoción y han de sentir grandemente su fallecimiento.

—Una pobre mujer viuda, llamada Manuela Díaz Fernández, conocida más bien por la «Lampistera», que vivía pobremente con cinco hijos en el bajo de la casa número 8 del callejón de Tabares, fué a hallar la muerte a inmediaciones de la Torre de Hércules.

Pereció ahogada hallándose en busca de percebes, en el punto conocido por «Peña Pequeña».

Una ola la sorprendió descuidada, y la envolvió tan rápidamente y en tal forma, que la infortunada mujer no tardó en perecer ahogada.

Un muchacho, único testigo de la desgracia, al advertir lo ocurrido, dió voces llamando a unos marineros que, en una embarcación, pescaban a inmediaciones del lugar del suceso.

Cuando extrajeron del agua a la infortunada mujer, ya era cadáver.

Se llaman aquellos pescadores Enrique Sánchez Queijo y Evaristo Casal Cacho, y el rapaz Juan Arévalo.

Condujeron el cadáver en la embarcación que tripulan, a la playa de Razier, donde lo dejaron.

Poco después acudió a dicha playa un hijo de la víctima, joven de veintiún años, llamado Francisco Rodríguez Díaz, el que rogó al juez, señor Morandeira, cuando se constituyó allí, que le permitiese llevar el cadáver a su domicilio, para velarlo.

Accedió a ello el Juzgado, y el cadáver fué trasladado en una camilla a la citada casa del callejón de Tabares

La finada tenía cincuenta y tres años de edad.

—Autorizada por el directorio ejecutivo del partido republicano de esta capital, ha sido publicada una hoja impresa que fué distribuída profusamente por la población, protestando contra la ley de persecución del espionaje, sancionada por el Rey el domingo último.

Se hace un llamamiento a la gran masa democrática coruñesa para que exteriorice su protesta contra la citada ley.

Con este objeto se organiza un mitin que habrá de efectuarse en el teatro Rosalia de Castro o en la Plaza de Toros.

—Ramón Sánchez Suárez, alias «Volero» y José Pérez Piñeiro, vecinos de Riz, entraron en la casa número 11 de la calle del Curro, y como la inquilina de la misma, María Espiño Carreira se negase a servirles una botella de cerveza, la maltrataron, produciéndole erosiones en la mano derecha. Los dos citados sujetos han sido llevados a la Inspección de vigilancia, y la María pasó a curarse a la Casa de Socorro.

—El joven de dieciséis años Enrique Silva Sánchez, se subió a la valla que cierra el campo del «Club Deportivo», para ver el partido de foot-ball que allí se celebró, y cayendo al suelo, se fracturó la pierna derecha. Ha sido llevado a la Casa de Socorro en un coche de punto.

—En el Ventorrillo se enzarzaron en una pelea Ramón María Castiñeiro y otro individuo llamado José, conocido por «Petapouco», resultando el primero con erosiones en la cara, teniendo que pasar a curarse a la Casa de Socorro.

—Jugando con otros chicos en el monte del Gurugú, el niño de siete años Marcelino García Dopico, tuvo la desgracia de resbalar y caer al suelo, fracturándose la pierna derecha. Ha sido conducido a la Casa de Socorro, donde fué curado.

—Vino a La Coruña desde el lugar de La Bayuca, en Arteijo, donde reside, José Varela Pardo, de cuarenta años de edad, para ser curado en la Casa de Socorro de una lesión que le produjo en la cara, en riña que ambos sostuvieron en aquel punto, Ricardo Cuervo.

—Dieron un escándalo en la vía pública, blasfemando, Juan López Mosquera y Antonio Moreno Martínez. Poco después ingresaron en la cárcel para sufrir el arresto de una «quincena» que les impuso el gobernador civil.

—En su finca de la Gándara (Narón), sigue mejorando de la enfermedad que le retuvo en el lecho, el alcalde don José Lloveras Martínez.

—Reina gran interés por oir a los ilustres académicos norteamericanos que dentro de breves días llegarán a Coruña.

El «Centro Obrero de Cultura», de Ferrol previo acuerdo de la Junta, rea-

CONFITERIA BARCELONESA
Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00
MATALONGA Y PARDO
Se atienden pedidos para campaña
Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.
1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535
Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

lizó gestiones cerca de distinguidas personalidades coruñesas, encaminadas a conseguir que dichos académicos se decidan a venir a esta ciudad, para conocerla y dar una conferencia en el teatro «Jofre» o « Círculo Mercantil», y probablemente la entrada será por invitación.

—Según noticias encuéntrase en Madrid de regreso de su viaje a Norteamérica e Inglaterra, el director de la S. E. de C. N. mister Spiers, quien se dice llegará en breve al Apostadero de Ferrol.

—Dentro de breves días se celebrará en el pintoresco pueblecillo de Mariños una gran fiesta, con motivo de verificarse la botadura de un buque de madera de 200 toneladas.

Lugo

—De un crímen cometido en el término municipal de los Remedios, se tuvo noticia en Sarria.

Ramón Pombo Rivera, soltero, aserrador, mayor de veintiocho años y vecino de Samos, y su cuñado y convecino Evaristo Díaz Hespido, de oficio sastre, regresaban ya anochecido de una romería celebrada en la parroquia de San Miguel de Piñeira, en honor de San Pelayo.

Charlando y discutiendo, llegaron los citados individuos a un sitio llamado de los Remedios, próximo al santuario donde se detuvieron.

La disputa fué agriándose y degeneró en riña sangrienta, pues el Evaristo, armado de una navaja de gran tamaño, infirió a Pombo una tremenda puñalada en el vientre que le dejó al aire parte de los intestinos.

El herido fué recogido y transportado a una casa próxima en la que el Juzgado se constituyó en las primeras horas del día siguiente.

El agresor, capturado por la Guardia civil, ingresó en la cárcel.

—Como consecuencia de gestiones realizadas por el diputado a Cortes por Chantada, don Leonardo Rodríguez, por el ministerio de Fomento ha sido incluido, en relación de subastas, el trozo tercero de la sección de Taboada a Palas. Con la construcción de este roso, quedarán directamente unidas por las carreieras los pueblos de Palas de Rey y Monterroso, y este último con la provincia de la Coruña.

La subasta se verificará el día 8 del corriente mes.

—En la Catedral de Mondoñedo se han celebrado los ejercicios de oposición optando a beneficio de segundo sochantre.

El tribunal decidió no conceptuaraptos a ninguno de los dos opositores en cuya virtud habrá de anunciarse tercera convocatoria.

—Procédese estos días, con gran actividad, al derribo de uno de los cubos de la muralla, correspondiente entre la calle Aguirre y la plaza de Canalejas

La ronda se ensanchará en aquella parte, de modo que guarde relación con el resto, con lo cual ganará mucho el paseo.

—Ante el juzgado municipal de Cospeito fué denunciado por la guardia civil el vecino de la parroquia de Sistallo, José Seane Díaz, de 18 años de edad, soltero, como autor de la tala de cien árboles que tenía plantados en el monte común llamado de Esteiro su convecino Manuel Santiso.

Parece que hay varias personas que han visto realizar la tala del arbolado al individuo objeto de la denuncia.

—Terminada la temporada, salió para León, a incorporarse al Depósito a que pertenece, la parada de sementales del Estado que se encontraba en Vivero.

Han concurrido a ella 58 yeguas: de Vivero, 19; de Jove, 16; de Riobarba, 8; de Orol, 7; de Muras, 3; de Ferreira, 2; de Cervo, 2 y de Mañón 1.

—Corresponde renovar el cargo de fiscal municipal y suplente para el cuatrienio de 1919 a 1922, los términos de Vivero, Orol y Riobarba.

Orense

Se han recibido en Orense noticias de un crímen cometido en las inmediaciones del pueblo de Abavides como a unos cinco kilómetros de Ginzo.

Regresaba, montado en un caballo, de la feria celebrada en Cualedro a la aldea mencionada el vecino de la misma don Juan Alvarez, persona de posición económica desahogada y de cierta significación social, por haber sido alcalde en Trasmiras e influía en la política de aquella comarca, al lado del diputado provincial señor Vidal.

Casi en el punto en que enlaza con la carretera el camino que va hasta Abavidos esperaban al señor Alvarez dos individuos, uno de los cuales disparó por dos veces contra él con una escopeta cargada con perdigones, cayendo el jinete al suelo mortalmente herido, pues no tardó en fallecer.

Las escasas noticias que del hecho se tienen no permiten indicar las causas de este asesinato. Lo que sí se sabe es que entre el finado y algunos de sus convecinos mediaban hondos resentimientos, que pueden servir para aclarar el hecho.

El Juzgado ha ordenado la detención de algunos sujetos de quienes se sospecha hayan tenido intervención en el crimen.

—Por escandalizar en la vía pública fueron denunciados por la benemérita del puesto de Potín, los jóvenes de la Rua, Felipe González Sotelo, José Sánchez, Adolfo González Vila y Eduardo Fernández Prado.

—La guardia civil de Entrimo detuvo a Isaac Cerqueira, vecino de Bourodrago, en aquel municipio, autor de maltratos a su convecina María Rodríguez.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Bande.

—La Asociación de Maestros de Ribadavia ha elegido por cuarenta votos, vocal de la Junta directiva de la Asociación Nacional, al señor don José María González, maestro de Cea, que hace ya años viene representando a sus compañeros de la provincia en dicha colectividad.

—En el pueblo de Alvite, término municipal de Muiños, se promovió una riña entre doña Magdalena Medela, viuda, y sus dos hijos Manuela y Antonio Alvarez Medela, quienes la maltrataron.

Cuando esto ocurría, entró impensadamente Rufino Fernández Alvarez, vecino de dicho Alvite, hijo político de doña Magdalena, y sin que se enterase cual era la causa, le dió un golpe con una azada en la cabeza a su suegra que cayó en el piso de la habitación en medio de un charco de sangre.

El agresor se dió a la fuga ignorándose su paradero, aunque se supone esté en la Coruña, esperando el primer barco para América.

A la herida le practicó la primera cura el médico don Constantino Alvarez Gallego, titular de dicho Ayuntamiento de Muiños, visitando también a la enferma el médico de Lovios don Francisco Alonso González.

—El «Boletín Oficial» de la provincia publica un anuncio declarando extinguida la epizootia que se desarrollara en el ganado equino del partido judicial de Ginzo de Limia.

—Los conductores y descargadores de carros de Orense han amenazado con declararse en huelga si no se les conceden dos reales diarios de aumento en sus jornales.

El alcalde trabaja para arreglar el conflicto, esperándose que se solucione satisfactoriamente.

—En Allariz hubo una nueva manifestación tumultuosa contra los acaparadores. Las masas intentaron asaltar unos carros de centeno que procedían de Ginzo.

—En el pueblo de Pontón, del municipio de Viana, un carro de vacas atropelló a la niña de cinco años Concepción Salgado Sierra.

—Se oyó una formidable explosión en casi toda la ciudad orensana, causando enorme alarma.

La explosión había ocurrido en el edificio situado en la calle del Baño, esquina a la del Progreso, al final del puente de la Burga.

Se creyó al principio que algo grave había ocurrido en las oficinas de la Sociedad de Electricidad, que están instaladas en parte del referido edificio, pero pronto se averiguó que la explosión había sido en las habitaciones particulares ocupadas por el mecánico Ramiro Vázquez, casado, natural de Begante, provincia de Lugo.

Se probaba en una de dichas habitaciones una caldera de presión como ensayo para producir aparatos de luz.

La caldera reventó causando enorme ruido. Los efectos de la explosión son espantosos.

Se derrumbaron el techo, el piso y la galería.

En la habitación se hallaban, además de Ramiro Vázquez, Rafael Sánchez, chauffeur; Higinio Martínez, Andrés Alvarez, Ricardo Alarcón, delineante, y un hijo de éste, Ricardito de diez años de edad.

Ramiro resultó con erosiones en la cara: Rafael, con dos heridas de importancia en la cabeza y lesión grave en el ojo derecho; Higinio con lesiones en la cara y cuello lesión grave en el ojo derecho y menos grave en el izquierdo; Andrés, con erosiones leves: Ricardito, con tres heridas en la cabeza y otras en la cara y el padre de éste ileso.

—El sargento del puesto de la guardia civil de Viladerry comunica detalles del asesinato cometido días pasados en la persona de don Juan Alvarez Vázquez, labrador de 42 años, vecino de Abavidos, ayuntamiento de Trasmiras.

Han sido detenidos Ramón Meiriño González, labrador, también vecino de Abavidos, y su criado Joaquín Atanes Limia.

El crimen se perpetró en la carretera de Castilla, en las primeras horas de la noche.

Don Juan se dirigía a Abavidos montado en una caballería.

Ramón, oculto en unas retamas, le disparó dos tiros, penetrándole una bala por el lado derecho de la espalda y la otra por el oído del mismo lado.

A pesar de las heridas don Juan continuó un kilómetro más, llegando hasta su domicilio y falleciendo pocas horas después.

En el domicilio de Ramón se ha encontrado una escopeta de dos cañones de fuego central, disparada recientemente.

La voz pública acusa a Ramón del asesinato.

Reconocido el terreno del suceso se han hallado trozos de los periódicos «Siglo Futuro» y de «La Correspondencia de España». El resto se encontró en poder de Ramón, único suscriptor en aquellos términos.

Las últimas palabras de don Juan Alvarez fueron acusando a Ramón como autor del crimen.

Los detenidos lo niegan. Han ingresado en la cárcel de Ginzo.

Pontevedra

—Se recibieron en Pontevedra varias fotografías de los toros que han de lidiarse en la plaza de la capital el día 11 de agosto.

Son seis magníficos ejemplares que dejan a gran altura el nombre de la ganadería de don Alipio Pérez T. Sanchón, de Salamanca, donde han sido adquiridos.

—Por la guardia civil del puesto de Cangas fué detenida Aurora Rial Pérez como autora de varios robos y destrozos de eucaliptus, robles y castaños, en una finca que posee en la parroquia de Darbo, el diputado por la Cañiza señor Mon.

La Aurora Rial fué puesta convicta y confesa a disposición del Juzgado municipal de la vecina villa.

—Le ha sido concedida a la vecina de Marín doña Guadalupe Martínez Bravío, viuda del alférez de fragata graduado don Ernesto Lucas Fernández Ouviña la pensión anual de 675 pesetas.

—Resultó muy interesante el partido de foot-ball jugado el domingo en Vigo, entre el equipo de Guijón y el de Vigo.

El equipo Guijón hizo 3 goals y dos el de Vigo.

Todos los jugadores fueron muy aplaudidos, sobre todo durante la última parte del juego que resultó emocionante.

—La Guardia civil de Bouzas, detuvo e ingresó en la prisión del partido a disposición del Juez de Instrucción, a Gumersindo Nieto Castro, vecino de San Miguel de Oya, como autor del hurto de un volante y una plataforma de hierro, valuados en 300 pesetas, en la antigua fábrica de conservas de don Enrique Alvarez Rey, cuyos objetos fueron rescatados.

—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo teniente coronel de la zona de Pontevedra, don Luciano Lozano Gómez de Barreda.

—El alcalde de la capital señor Vieira dirigió al nuevo ministro de Marina señor Miranda, un telefonema de saludo y felicitación en nombre del pueblo de Pontevedra.

—El jefe de la guardia civil de la línea de Cambados, telegrafía dando cuenta de que en el pueblo de Villanueva de Arosa había ocurrido una colisión entre obreros asociados y otros que no lo están, resultando tres heridos leves.

En vista de ello y de que los ánimos seguían excitados se trasladó con fuerzas a dicho pueblo para garantir el orden público y auxiliar al juez del partido que instruye diligencias sumariales.

—Ha sido nombrado secretario intérprete de la estación marítima de Vigo el que lo era de la de Cádiz, don Adolfo Rodríguez Vargas.

OCASION NUNCA VISTA

Es la que ofrece nuestra gran

LIQUIDACION

DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES

SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80

TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90

PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS

Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana

De 2 a 5 años	De 6 a 9 años	De 10 a 16 años
$ 1.95	$ 2.45	$ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Coperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidas Vino Gallego — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Instalaciones ELÉCTRICAS

Tarifa Económica - $ 0.02 el Kilo - Wat

PIDA PRESUPUESTOS

Fasolini & Ledoux

Casa Edison
Uruguay 1320

GALLEGOS:

Tomad el café y el yermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor

Los días 25, 26 y 27 de Setiembre se harán precios especiales

No olvidarse

CASA SUAREZ

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1034 (Cordón)

Fabrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA DEL PROGRESO
PINTURERIA Y JUGUETERIA

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

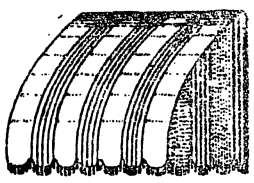
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Tolderia Rodriguez



de M. Rodríguez
J. M. Blanes 1128
Montevideo

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

ORILLAS DEL PLATA N.o 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA
DE FRUTOS DEL PAIS
Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (CENTRAL)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Dr. FERNANDO FERRERIA

MÉDICO DEL HOSPITAL
FERMIN FERREIRA

Enfermedades del pulmón, sífilis y venéreas

Consultas nocturas

Lunes, Miércoles y Viernes a las 9 p. m.

ITUZAINGÓ, 1280

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, floques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA CRUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchoneria Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Daymán y Rio Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 282

MONTEVIDEO

Almacén y Bodega

— DE —

CIPRIANO GONZÁLEZ

Comestibles y conservas en general
Gran especialidad en artículos extranjeros

Voulevard España 2051
esq. J. M. Blanes MONTEVIDEO

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

VISITE LA GRAN SAPATERIA CASA PITTALUGA

Surtido completo de toda clase de calzado

Ciudadela 1367 Frente al Monte de Piedad

Isaac Cohen y Hno.

FLORIDA 1294

SASTRERÍA

Especialidad en trajes sobre medida

Precios módicos

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche, - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 Central. — MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CÍA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

— DE —

CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO. 2422 - 26

TELÉFONO:

La URUGUAYA, 610-AGUADA

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579 - PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Grasso y Folgueira

ESCULTURAS, PINTURAS Y DECORACIONES

Calle Maldonado, 2236

MONTEVIDEO

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO-URUGUAYA"

— DE —

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. -- Precios módicos. — Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1130 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de « Montevideo » 379 (Cordón)

— : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALES

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Agua Mondariz

FUENTES CANDARA Y TRONCOSO

UNICOS IMPORTADORES

MATEO BRUNET & CÍA.

CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

Otto, Oliver y C.ia

FARMACIA

Y LABORATORIO QUÍMICO-BACTERIOLOGICO

SAN JOSÉ 1002 esquina DAYMÁN

TELÉFONO:

LAS DOS COMPAÑÍAS

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO — Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

CARDEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUYUAYA 354 - (Aguada)

«Tres Picos», «La Flor» y «Ameral» marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de « Cazalla de la Sierra » Gran « Amaro Ameral » (superior a todos los amaros). Jarabes y licores en general

COQUIMBO, 2179 MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades. Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate, etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

Sombrerería y Camisería

— DE —

Ramón R. Sabaris

Gran surtido en artículos de punto en lana y algodón.—Puños.—Cuellos.

Artículos en general para hombre

CALLE BUENOS AIRES núm. 720

MONTEVIDEO

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Casa Macellaro

SAN JOSÉ, 937-975

CASA ESPECIAL EN FLORES

TRABAJOS DE ARTE

BODEGA UNIVERSAL DE José Presa

VINOS IMPORTADOS Y NACIONALES

MARCA - PORRÓN -

: : Premiada con medalla de oro en la Exposición Internacional de Milán 1917

Rio Negro, 1316 a 1320

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILSY MINUTAS * Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

EL APOLO

GRAN FÁBRICA DE CAMISAS

DE

José Rodriguez

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Precios módicos. — Se hacen composturas

CALLE SORIANO, 915

CAFE Y BAR FLORIDA

— DE —

Manuel Miniño

Cuatro Billares Buns W. ck. - Florida y Soriano

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

Aceite LIBERTAD

Cognac IMPERIO

Sidra ASTURIANA

Tres artículos españoles de excelente calidad, importados por

Pesquera & Cía.

Valparaíso, 1101 MONTEVIDEO

Sastrería

A LA VILLA DE SARRIA

— DE —

José Lopez y Cía.

Gran surtido de casimires ingleses y franceses. — Corte elegante.

Precio sin competencia

961 - SAN JOSÉ - 961

Café Sarandí

— DE —

Rodríguez y Cabanelas

Excelentes aperitivos -- Rico café, Licores puros

JUNCAL, 1333 - Frente a la Plaza Indep.

Teléfono: LA URUGUAYA, 1099 - Central

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

"LA VENCEDORA"

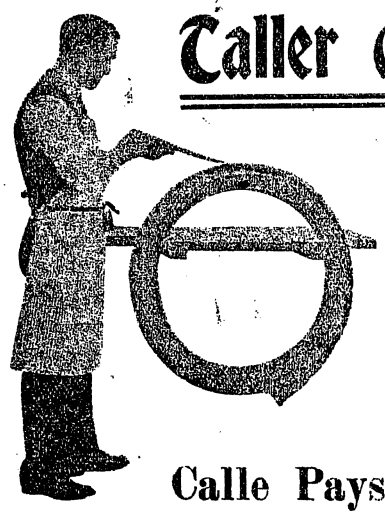
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro REGALO, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Wüelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVI-DEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

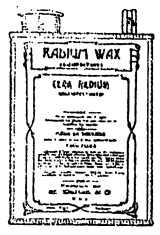
La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONOMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña



PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE

Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

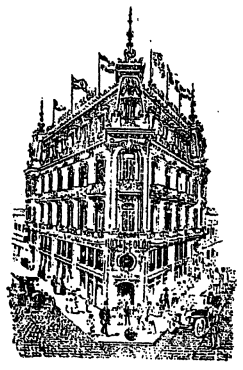
JUNCAL 1438 --- esquina PARANA

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIA

Artículo especial para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



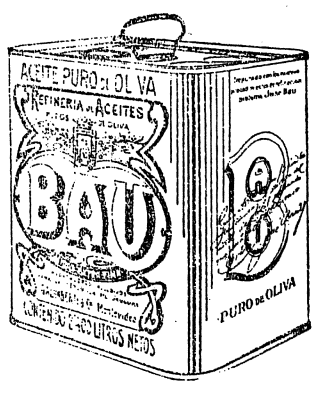
El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, SETIEMBRE 22 DE 1918 | NÚM. 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad: 30 centésimos al mes
Campaña: Un peso trimestre
Pago adelantado

Nota: Toda la correspondencia relacionada con este periódico, diríjase por ahora a nombre de su Director a la Secretaría de Casa de Galicia.

REGIONALISMO GALLEGO

La vida, la cultura y la universidad

Las predicaciones regionalistas, soplando en el rescoldo, han hecho brotar en la intelectualidad gallega una viva llama, cuya temperatura aumenta la pasión; a veces las pasiones; lo cual hace difícil el caracterizarla.

El regionalismo está en los labios de todos, y hasta los caciques se nos dan por regionalistas, alardeando de que nadie les gana en amor al país, y poniéndose a si mismos como modelo de patriotas. Ellos han hecho esto y lo otro. El regionalismo es hoy en Galicia factor común de todas las maneras de pensar, aún las mas opuestas, como lo demuestra la «Semana Regionalista», recién celebrada en Santiago.

Donde más se nota la existencia de estos modos de pensar contrarios—o por lo menos donde mejor la notamos nosotros—es en la intelectualidad vilenga o de las villas (en gallego, como en francés, villa significa ciudad). En las villas se habla constantemente de los medios de mejorar y engrandecer el país; se exponen ideas y se construyen sociedades para realizarlas. En La Coruña, por ejemplo, es imposible llevar la cuenta de las innúmeras asociaciones constituidas para toda clase de cosas buenas. La mayor parte de ellas, naturalmente, apenas dan señales de vida.

Falta una dirección que encauce tan laudable esfuerzo; pero no hay quien la dé. La Universidad debería darla, pero la Universidad gallega—que abunda en profesores eminentes—no tiene pensamiento propio porque está dominada por el tira y afloja del ministerio, que, a decir verdad, casi nunca afloja y casi siempre tira.

Y es lástima. Colocada en el centro mismo de Galicia—en Santiago—presidiendo por igual todos los ámbitos de la región, sus relaciones con toda ella son tan íntimas y eficaces como las de la ciudad misma con su «banlieue», que de treinta años a esta parte se ha ensanchado prodigiosamente. A Santiago se le puede decir algo de que todavía no dan muestras de haberse enterado los propios santiagueses; es a saber; que Santiago empieza en Vigo por el Sur y acaba en La Coruña por el Norte. Las personas ricas—mientras la guerra mundial no influyó en nuestra vida—tomaban su «auto» para ir a Vigo por dar un paseo: o a La Coruña, por comprar unos tabacos. Los turistas que venían de Inglaterra y de América entraban en Galicia por Vigo—espléndida entrada, como le llama un libro inglés—seguían a Santiago y llegaban a La Coruña; excursión obligada.

Con la intelectualidad gallega pasa algo de lo que ocurre con la vida material: la Universidad es el foco: a ella concurre la juventud de las cuatro provincias, que al terminar su carrera se establece por todas las poblacicnes del país, o hace oposiciones, en las cuales, por regla general, obtiene los primeros puestos. Conste, de pasada, pero conste.

La Universidad, sin embargo, es incompleta, y solamente da médicos, abogados y farmacéuticos. Muchos sectores de la intelectualidad quedan fuera del cuadro de sus enseñanzas, y la juventud gallega se desparrama por otros establecimientos de España y del extranjero; una parte considerable ha hecho sus estudios en Inglaterra o en Suiza, y esto acarrea un mal grave de desnacionalización, porque los educadores extranjeros —algunos de ellos en mal hora admitidos en España—no enseñan a conocer ni a amar, por lo tanto, lo español, y en cambio son apasionados apologistas de lo suyo, que muchas veces no es mejor, ni mucho menos, que lo nuestro, creando una intelectualidad extranjerizada y verdaderamente dañina para el espíritu español.

En Galicia este daño se refleja en todos los órdenes de la vida. Una somera inspección delata sus inacabables perjuicios. El carácter de generalidad — insensata — con que el centralismo ha dispuesto el plan de estudios, prescindiendo del de todas las características regionales, que son, entiéndase bien, lo mas español de España, hace que—contrayéndome a Galicia—haya yo salido de su Universidad totalmente falto de medios para resolver los conflictos de mi vida espiritual.

Permitidme que parodie a Perogrullo afirmando que para tener ciencia española es preciso ahondar en los estudios españoles, particularizando, cultivando con amor lo propio, lo nuestro. Unica manera posible de que nuestra ciencia no sea imitada y estéril, sino espontánea y fecunda.

Por eso los gallegos queremos para Galicia, cuya personalidad regional es tan definida, una Universidad completa—su nombre lo dice: «universitas»—en donde se estudie nuestra minería gallega, hoy desconocida: nuestra industria, hoy abandonada al esfuerzo individual; nuestro derecho regional, muchas de cuyas instituciones vivas no son ni siquiera conocidas de nombre; nuestra historia, hoy suprimida en los textos oficiales; nuestra literatura, madre de la portuguesa y nodriza de la castellana... Y así en todo aquello que debe constituir nuestra intelectualidad propia, núcleo de la del Oeste de la Península, eminentemente gallega y poderosamente españolizadora.

En esto los regionalistas de Galicia, que, como nuestros afines de otras regiones, aplicamos lo más de nuestra atención a cultura y obras públicas, hemos adoptado una fórmula que por ahora resume nuestras aspiraciones en materia de instrucción pública: queremos tener Universidad completa, ya que nuestra región tiene personalidad perfectamente definida.

AURELIO RIBALTA.

Tontolinadas

Desde el altivo monarca
hasta el pordiosero errante;
desde el hinchado almirante
hasta el que pesca en ruin barca;
desde la sabia abadesa
que por lo que pecan llora,
hasta la zafia pastora,
con pelo de la dehesa,
desde el duque blasonado
para quien es poco el mundo
hasta el que en un antro inmundo
vive del mundo olvidado;
desde la actriz que algún Creso
en admitirla se afana,
hasta la tosca aldeana
que no sabe lo que es eso,
desde el que de Dios maldice
creyendo de que le hace daño,
hasta el austero ermitaño
que al más pecador bendice,
desde la dama elegante
a la burda provinciana,
tanto la que es casquivana
como la que es más galante,
desde el ministro al portero
desde el poeta al cajista,
desde el mendigo al rentista,
desde el cura hasta el ratero,
desde la grande a la chica
desde el más alto al más bajo,
todos tienen el trabajo
de rascarse si les pica.

TONTOLIN.

Galicia y el Canal de Panamá

El actual acontecimiento mundial, ha sido la apertura del Canal de Panamá la mayor obra de ingeniería de que ha sido, hasta ahora, capaz el espíritu humano, de esta ciclópea obra de gigantes, que ha cambiado la geografía, haciendo de un continente dos, impulsando la obra de civilización de los pueblos del extremo Oriente; pero, debido al estado de guerra en que se halla Europa, ha motivado que este acontecimiento pase, poco menos que, inadvertido, por absorber la guerra todas las preocupaciones de la actualidad mundial.

Desde los primeros tiempos del descubrimiento de América, por el navegante galiciano Cristóbal Colón, se conoció con el nombre de *Tierra Firme* todo el territorio que ocupan actualmente las repúblicas de Colombia, Ecuador y Panamá, que fué teatro de grandes hazañas realizadas por los conquistadores españoles

Esta feraz región que tiene por el Sur una longitud de 250 leguas, da comienzo en el río Darien, donde desembarcó la expedición del sanguinario Pedrarias Davila, que mandó decapitar a Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Mar Pacífico. Tales tierras hemos admirado en nuestra visita al Canal de Panamá.

Desde el histórico y glorioso día en que Vasco Núñez de Balboa, divisó el Océano Pacífico en 1513, circuló por la mente de los conquistadores, descubridores y exploradores del Continente la idea de la conveniencia de cortar el itsmo panamoño, para que, comunicándose ambos mares facilitar la navegación alrededor del mundo y de esta manera acortar el viaje a las Indias.

Escarbando y exhumando documentos en los archivos de Hispano América y en los anglo americanos, se encontraron documentos que prueban y demuestran que dos hijos de Galicia, de este hermosísimo país despreciado por Castilla, y tratado despectivamente en algunos pueblos de América, han sido los precursores y también los iniciadores de la gigantesca obra de abrir un canal a través del Continente Americano.

En los archivos de Lima, se acaban de encontrar documentos que prueban que D. Nicolás de Ribera, aristócrata de casa solariega del Reino de Galicia, emparentado con los condes de Mendova, Astorga, Olmos y Torres, militar expedicionario que acompañó a Pizarro en 1524 en la conquista del Perú, con el cargo de Tesorero de la primera expedición, fué el precursor del Canal de Panamá, quien después de intervenir en las disputas de Almagro y Pizarro se dirigió a Costa Firme, en donde fué perseguido por el feroz castellano Pedrarías Dávila, que decretó la muerte de Núñez de Balboa.

Y, en el expediente de información de nobleza para obtener la real cédula de caballero de la Espuela Dorada, se lee: «que D. Nicolás de Ribera descubrió el río Chagres, llevó por él en canoas, pertrechos, soldados, la artillería y lo demás que fuese necesario para la navegación y desde entonces empezó el tráfico mercantil por ese río», que sirvió de punto de partida para el estudio del Canal de Panamá.

Después de la idea de D. Nicolás de Ribera, compañero que fué de Pizarro en la conquista del Perú, y en la soledad de la Isla del Gallo, la idea de la navegación itsmica, se fué difundiendo entre los estadistas y hombres de ciencia, habiéndose presentado varios proyectos, y entre ellos, uno que había tomado forma matemática y planimétrica, para la construcción de un canal a través de Panamá, y según versión de la prensa americana, el tal proyecto fué el del marino gallego Alvaro de Saavedra, natural de la Provincia de Pontevedra.

El marino explorador Alvaro de Saavedra, había estado en Tierra Firme a los pocos años que siguieron al descubrimiento de América, y de sus observaciones y estudios, concibió el proyecto de la posibilidad de abrir un canal a través del Itsmo, para la unión de los dos grandes mares, el Atlántico y el Pacífico que acababa de descubrir Núñez de Balboa.

En efecto, a su regreso a España, en 1527, pidió audiencia al Rey-Emperador Carlos I de España y V de Alemania, a quien explanó su proyecto del trazado de un canal a través del Itsmo de Panamá, y el emperador pidió que aquella memoria-proyecto de canal que le fué presentada fuese informada por el Consejo de Indias, y por la casa de Contratación de Sevilla, y también pidió el consejo de hombres eminentes, cuya memoria-proyecto fué informada favorablemente, hablándose de la utilidad y conveniencia para el comercio de las tierras que se iban descubriendo y conquistando.

El Emperador-Rey, el gran Carlos V, autorizó a Alvaro de Saavedra para que pasara a Panamá, a ultimar el plano de las obras y proyecto de presupuesto, lo que así hizo, embarcándose para el *Panamá*, como se decía entonces, acompañado del personal técnico y administrativo, que había pedido al Emperador le mandase, para auxiliar las operaciones geodésicas y topográficas que iban a practicarse en los terrenos del Itsmo, para la construcción del Canal de Panamá. Durante la navegación, el explorador Alvaro de Saavedra iba explicando a sus compañeros, la naturaleza y condiciones del terreno en Tierra Firme, las dificultades que se presentarían para la realización de la magna obra de un canal interoceánico y lo insaluble del mismo clima de Panamá para los europeos.

Ya en el mar Caribe y a pocos días de Tierra Firme, las fiebres empezaron a causar bajas en la tripulación siendo una de ellas, el osado marino Alvaro de Saavedra, autor del proyecto del Canal y malogrado para la ciencia y para el comercio.

A causa del fallecimiento del autor del proyecto del Canal interoceánico y director de los estudios que sobre el terreno se iban a hacer, el personal técnico que lo acompañaba, desistió de continuar los estudios regresando a España en 1528; y los planos, proyectos, memorias y papeles referentes al Canal que se hallaban en poder de Alvaro de Saavedra, fueron depositados en el Archivo de Sevilla.

Después del fallecimiento del marino Alvaro de Saavedra, el rey-emperador, encomendó la continuación del estudio del proyecto del Canal de Panamá, al notable ingeniero español Sr. Antonell, que fué el ingeniero que dirigió la construcción de las fortalezas del Morro y la Cabaña, de la ciudad de la Habana.

El proyecto de un canal a través del Itsmo de Panamá que concibió Alvaro de Saavedra, sirvió de estudio inicial para los sucesivos

proyectos que, a través del tiempo, se han ido presentando hasta nuestros días, en que el magno proyecto se ha convertido en realidad.

De manera que, el tiempo nos ha venido a demostrar que los precursores e iniciadores del Canal de Panamá, no han sido como erroneamente se venía diciendo (ingleses, W. Patterson en el siglo XVIII; franceses, Lessep, siglo XIX; Magallanes, Cortés, siglo XVI y Méndez Núñez, siglo XIX; americanos, L. B. Visc y otros, Panamá, Nicaragua y Tehumepec, siglo XIX), sino hijos de Galicia, de esta región a quienes los historiadores castellanos han negado toda participación y gloria en el descubrimiento de América.

Ya ven los detractores del sufrido y humilde pueblo gallego, que la historia ha venido a decirnos que Galicia ha sido la región de España que mas participación y gloria ha tenido en el descubrimiento y colonización de América, pues el descubridor que fué el gran Cristóbal Colón, nació en la provincia de Pontevedra; que el barco donde iba cuando la descubrió, había sido construido en astilleros gallegos y se llamó al principio «La Gallega»; que parte de la tripulación de las naves descubridoras era gallega; que el primer europeo que bojeó la isla de Cuba, fué el piloto gallego Sebastian do Campo, que había acompañado a Colón en uno de sus viajes; y por último, que los iniciadores del Canal de Panamá han nacido en Galicia.

Los hechos anteriores que se refieren al descubrimiento de América, son ya del dominio público, admitidos por la historia contemporánea, y aceptados por la opinión mundial, cuya ardua tarea de investigación, divulgación y difusión, fué debida al ilustre historiador Celso de la Riega, que ya bajó a la tumba, y al humilde americanista que autoriza este artículo.

Bien lo dijo Curros Enriquez: «veo como se escribe la historia moderna para no creer en la antigua» y que la historia del antiguo Reino de Galicia, había de causar sorpresas y disgustos a los historiadores castellanos.

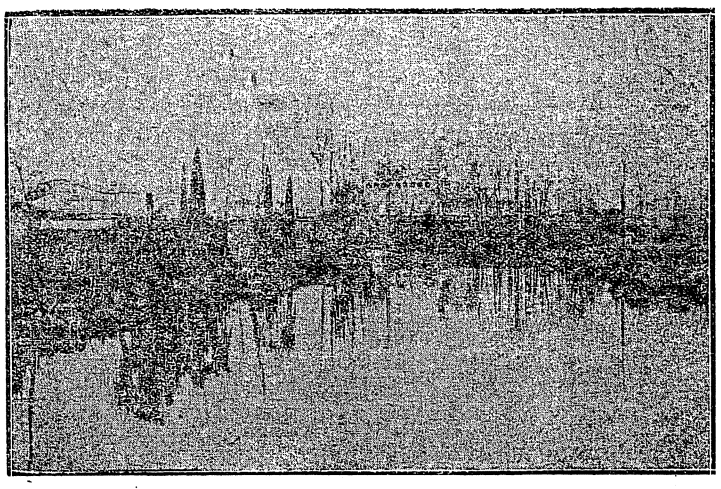
DR. CONSTANTINO HORTA.
De la Sociedad Geográfica de Washington.

La catàstrofe de Monforte

No hubo tiempo a que llegasen los periódicos de Galicia que habrán de decirnos con todos los detalles la magnitud horrible del incendio que destruyó cuatro ricas parroquias, enclavadas en el fértil y pintoresco valle de Lemos. Afortunadamente se pudo evitar que la histórica ciudad de Monforte fuese pasto de las llamas que amenazaban devorarla.

Para que nuestros lectores se den cuenta de las proporciones horrendas de esta catástrofe, reproducimos lo que sobre ella dijo «El Correo de Galicia» de Buenos Aires pocos días después de recibirse por cable las primeras noticias de esta desgracia.

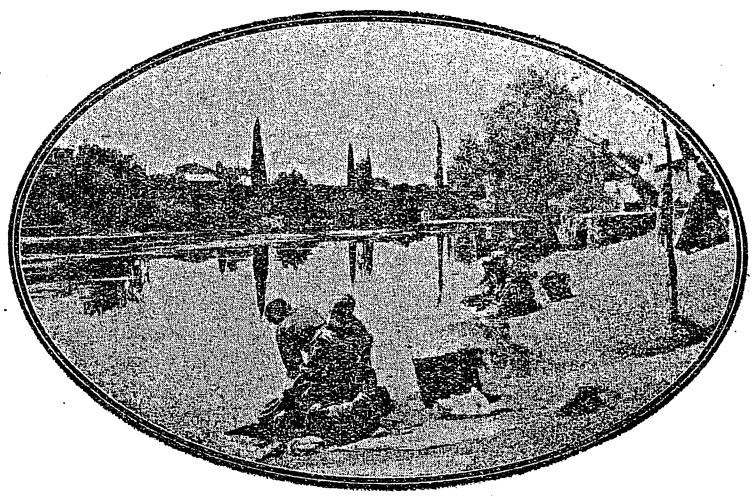
«Dentro de la obligada síntesis del lenguaje telegráfico, podemos reconstruir en nuestra imaginación la inmensa desgracia. En pleno verano, es ésta la época de la *seitura* en todo aquel riente valle. Lo más probable es que el incendio se haya iniciado en los montones de mies seca, que van quedándose en las eras propagándose rápidamente, merced a un violento huracán de que también hablau los telegramas. Por la posición de los lugares que se indican, el fuego debió haber tenido principio en la parroquia de San Cosme de Fiolleda, atacando inmediatamente a su limitrofe de



Monforte: Colegio de los P.P. Escolapios que se temió fuese pasto de las llamas

Santa Maria de Baamorto, siguiendo su trayectoria a San Julián de Tor, que se encuentra situada a cuatro kilómetros de Monforte. De allí el incendio se propagó a San Salvador de Seaone, que constituye ya parte de los suburbios de la vieja ciudad monfortina, amenazada, según los telegramas, por el incendio.

San Cosme de Fiolleda, comprendía los lugares de Fiolleda,



El río Tabe que baña la comarca monfortina.

Figueira, Mareje, San Mamed y Villamayor, con un total de 451 vecinos.

Santa María de Baamorto, comprendía los lugares de Cinsa, Devesas, Fabeiro, Hermida, Mato, Pallares, Pol, Porto de Lobos, Reboredo y San Martiño, con un total de 983 vecinos.

San Julián de Tor, comprendía los lugares de Eibedo, Eireos, Outeiro y Paredes, con un total de 325 vecinos, y San Salvador de Seoane, comprendía los lugares de Cavado, Cueito, La Iglesia, Nogueira, Pacios, y Pena con un total de 298 vecinos.

La sola descripción de los puntos que el incendio ha destruído, da idea de sus horribles consecuencias. Parroquias todas ellas ricas, especialmente Baamorto y Fiolleda; pueden darse por perdidos completamente veinticinco lugares, encontrándose en estos momentos sin hogar, más de dos mil vecinos de los núcleos parroquiales citados.

Nos encontramos, pues, ante una verdadera y desoladora desgracia regional, cuya intensidad tiene, forzosamente, qué conmover a todos los gallegos. Pocas ocasiones, como ésta, se presentan al examen de nuestra colectividad para requerir el concurso de su magnanimidad. En casos, como éste, tienen que desaparecer cualquier recelo o malentendido que pueda suscitarse en el correr de la vida, para unirnos todos en el sentimiento de amor a nuestra querida Galicia abatida hoy por esta desdicha inmensa».

* * *

Sabido es de todos—por haberlo dicho la prensa de esta capital—que la Directiva de «Casa de Galicia», acordó acudir en socorro de nuestros hermanos de la comarca monfortina iniciando una suscripción entre los gallegos y demás personas de sentimientos humanitarios de esta ciudad, y organizar una velada teatral con el mismo caritativo fin.

En la sección oficial que publicamos en otro lugar, aparece lo que al indicado objeto acordó la directiva de «Casa de Galicia».

Desde Santiago

La Semana Regionalista

Tuvo lugar en el teatro con mucho y distinguido público no obstante celebrarse a igual hora la fiesta Casino en el Círculo taurino, la sesión inaugural de la semana regionalista.

Presidió el señor Marqués de Figueroa que tenía a su izquierda al alcalde, al señor Viguri, a don Luis Zamora y a la derecha el señor Herrera, Director de «El Debate», el señor Obispo y al señor Troncoso, Rector de la Universidad.

En el estrado había comisiones de todos los centros intelectuales de Santiago.

Actuó de secretario D. Lorenzo Valdés, redactor de «El Debate».

La orquesta ejecutó muiñeiras, siendo aplaudidísima. Seguidamente el alcalde don Máximo de la Riva con gran elocuencia pronunció el discurso inaugural comenzando con un ardoroso canto a la Inteligencia y a la voluntad y tuvo una cita de Schopenhague sobre la teoría de la razón, a fin de hermanar aquéllas.

Dedicó elogios entusiastas a los oradores de la Semana, recordando, henchido de entusiasmo, que algunos de ellos son hijos de la gloriosa Universidad gallega.

Ya puesto en su calidad de alcalde felicitó al rotativo madrileño «El Debate» por el acuerdo de traer a Santiago la celebración de este tan importantísimo acto, saludando a la persona del ilustre marqués de Figueroa, hijo adoptivo de Compostela y a todos los que tomarán parte en el mismo.

Y habló de la hospitalidad de Santiago, siempre gallarda.

Fué aplaudidísimo.

Después el señor Herrera siguió en el uso de la palabra, exponiendo que su parte en la Semana se debe sólo a la circunstancia de haber sido el periódico de su dirección el organizador del Certámen, objeto inicial de esta semana.

Tuvo para Santiago gratas frases, recordando que ya varias veces vino en campañas sociales a Compostela, donde habló con grandes cariños.

Refiriéndose a la Semana, dijo, que va dirigida a los hombres estudiosos, quienes pueden manifestar sus opiniones respecto al problema regional, al lado de los designados oficialmente.

Queremos formar — dice — opinión en España de que el Regionalismo es sentimental en nuestra patria.

Con relación al término Nacionalismo, habló del error fundamental en que se ha incurrido al tratar de tal cuestión.

Ocupóse luego de las tendencias centralizadoras manifestadas por los maestros de primera enseñanza y por los médicos, al pedir éstos que el Estado les abone sus sueldos, citando también el ejemplo de los caminos vecinales que el Estado subvencione con el 70 100 de su costo a los ayuntamientos y de la extinción de la plaga de la langosta que se conseguirá con el cumplimiento de la ley de plagas del campo por parte de los interesados que todos los años reclaman.

Afirmó rotundamente que el centralismo se halla en la masa de la sangre, al igual que en las sociedades anónimas donde una persona, rodeada del Consejo de Administración, ejerce funciones centralistas.

En opinión suya, debe hacérsele ver a todos que nuestro mal reside en la constitución actual.

Dice, Galicia se encuentra en un momento crítico de resurgir esplendoroso, creyendo que su pasado murió.

Y concluyó con un saludo fervoroso a todos los oradores, deseándoles el triunfo grande que redunde en bien de Galicia y de la Patria.

Fué muy aplaudido.

Después el marqués de Figueroa, justificó su parte en esta Asamblea, solicitando perdón.

Opinó que el problema del regionalismo es de importancia trascendentalísima. Dijo que el regionalismo gallego tiene carácter indefinido, pero de una irresistible atracción y de un afecto intenso hacia nuestra tierra con confesión de pasadas culpas.

Galicia, por pertenecer al grupo gaelico, como uno de los paises del Norte, tiene la condición de raza que lleva la duda en el espíritu.

La sacudida de principios del siglo XXI tuvo también encarnación en nuestro pueblo, si bien este movimiento hubo de paralizarse no sin haber revelado nuestro carácter.

En este resurgir pasado venció el absolutismo, que es el espíritu del sentido de dicho siglo uniformador y centralista.

En la atribución de todo al Estado pende el mal centralismo.

Refirióse luego a frases de Herrera, advirtiendo que no existe contradición entre ambos, porque el Estado moderno quitó personalidad social, condenando a que en la nación no haya más que individuos y Estado, socavando al municipio y dejándole en el actual estado.

Censuró que se haya suprimido el impuesto de los consumos en los grandes municipios por virtud de cuya supresión puso a las grandes urbes en el dilema de no poder desenvolverse económicamente.

Al ocuparse del regionalismo territorial, dijo que se comprende con otro centralismo más pequeño, dándose el caso de que si en las actuales circunstancias se le concediese a Galicia autonomía, ésta sería de las regiones que más sufriría.

Y es que el problema tiene dos factores — agrega — uno territorial y otro social.

Refirióse a la convulsión mundial que nos aflige, la más grande que vieron los tiempos, pero que resucitará todo lo atrofiado por el siglo último.

Confirma que no hay pueblo de libertad individual exaltada que no tenga asimismo bien implantada la libertad social y colectiva.

Dedicó su interés a la organización agraria que tiene los cimientos de la sindicación y el fundamento de la libertad en cuanto a la sociedad gallega asistida de espíritu.

Hablando del nacionalismo recuerda como se realizó la revolución «pseudo-democrática» de los países latinos, vocablo que se presta a discusión por la uniformidad.

Con un párrafo muy elocuente terminó pidiendo a la posteridad honre a los que hoy organizan este acto, que puede y debe ser redentor de Galicia solicitando perdón a todos por la molestia de escucharle y lisonjeando su cordial amistad al señor Herrera. Es muy aplaudido.

Este se levantó a contestarle, diciendo que coincidía con sus manifestaciones, pues el Marqués con ellas no hacía más que aclarar el pensamiento suyo.

Sostuvo que en el municipio se administra mal y que no conviene caminar muy de prisa en la descentralización por correrse el peligro de dar muerte al regionalismo, y para mejor apoyo de su pensar, recordó el movimiento académico descentralizador del 68 que fué necesario matarlo en flor.

PARTAGAS y... nada más

Y de nuevo se esforzó en manifestar que se debe caminar despacio.

Y otra vez se levantó a hablar el Marqués explicándose en tono cariñoso y fraterno que no se puede conceder la descentralización sin que haya órgano para ella, opinando que hay que ir a la reforma social, porque ni los municipios ni las Diputaciones actuales sirven para nada, y todo ello debe fundamentarse en la organización agraria.

CORRESPONSAL.

N-a veira d'o mar

PAROLA

Hoxe, Xan, chegache cedo.

—Xa levo equí mais d'unha hora.

—Agardando por min, non?

—Inda o perguntas.....

—Qué raxo tés n-as orellas que che sangran?

—Os deños d'os sabañóns que non me deixan vivir.

—O domingo pasado tiñalos n'os pés.

—Y-agora xa ves donde os teño. Non se atopaban ben n-a bodega e mudárouse pr'o tellado.

—O inverno xa vai fora.

—Que o leve o demo, Chuco.

—¿E como madrugache tanto, cóntame!

—Dende as seis dá mañán que estou a pé, e sinón salo da casa, estoupo como unha bomba de palenque.

—Tiveche algún barullo c'a tua muller?

—Non, home, non; a probe durmía e roncaba como unha becerra. Cuando dispertou xa tiña eu o coxo collido pol-o gañote e con duas coartas de lengoa fora d'a boca.

—Qué che fixo?

—A min nada, foi a miña sobriña que si non morreu é porque Dios é paisano noso.

—Conta.

—Onte a noite entrou n-a casa as seis d'a mañán con tal borracheira que se quería meter n-a cama d'a muller vestido e c'os zapatos cheos de lama.

—Y-ela.....

—Ela que estaba n-o estado que tí sabes e que xa levara o resto d'a noite dando queixidos, c'o desgusto que recibiu ou c'a friaxe d'o corpo d'o home que viña tan mollado por fora como por dentro, escomenzou a patexar, deu tres berros e votou ô mundo un rapaz bonito como un caravel e c'unhas bochechas máis grandes que as d'aqueles anxelotes, que hay no altar d'a igresia d'a nosa parroquea bufando n-unha trompeta.

—Foiche boa... ¿Y-él qué fixo?

—Votar fora d'o corpo o viño que n-él metera.

—Entón houbo dous alumbramentos.

—Por pouco hay tres si a miña muller non se me pon diante.

—Pois foi sorte salir d'o paso sin axuda.

—Máis que sorte.

—E donde raxo a tomaría o coxo?

—Vai tí sabelo..... Non-o escaleceí d'unha trompada porque n-aquel auto lembreime de que ainda non temol-a Quinta de Salud n-a Casa de Galicia

—Aperpósito d'iso: Dixéronme ont'a noite qu'en canto pase o doce de Outubre ou sexa o día d'a festa d'a raza, vai dar unha conferencia o iniciadore d'a nosa sociedade pra espricar a maneira de como se lle poide dar escomenso a cousa.

—Xa tan preto?... Tí toleas.

—Oubinlle eu decir a él mesmo: «Pr'o ano que ben si dios quer teremolos gallegos unha casiña inda que prob'e e n'a casiña unha cama donde poidamos cural-os males d'o corpo, como temos xa outra casa que nos cura os males d'a y-alma».

—E tí pensas. . .

—Penso que c'a voluntade cando é de ferro, fan os homes canto queren facer.

—Y-o diñeiro?. . .

—A voluntade ten máis forza c'o diñeiro.

—Non sei que che diga, Chuco; pero non te esquezas que os máis d'eles que queremos iso, somos probes.

—Pois craro, ¿qué falta lle fai ôs ricos a Casa de Salud?

—Y-o amor os seus hirmáns probes? ¿Y-a caridade, que é o sentimento máis doce que guarda o corazón dentro d'o peito? ¿Y-o cariño a terra que nos veu nacer? ¿Y-o nome de Galicia? ¿Y-a satisfaución de facel-o ben?

—Brua, Xan, brua. Asi quero oubir falar a todo-los gallegos.

—Eu penso xa que algúns ricos han de axudarnos.

—E si non-os axudan, o mesmo a faremos. ¿Non pariu a tua sobriña sin parteira?

—Pariuche ben. . .

—Pos nos hemos de parir a Casa de Salud sin cartos.

Pol-a cópea

JUAN DE OTERO.

Reflexiones

Haz que tu oficina, tu tienda, tus mercancias, tu persona y tus empleados sean lo más atractivos.

—

Para llamar la atención sobre los objetos de tu comercio ten en cuenta la clase de clientes con que tienes que habértelas.

—

El buen vendedor tiene que estar bien con güelfos y gibelinos; no que ha de ser hipócrita y esconder sus opiniones, sino que no hacen al caso cuando de ventas se trata.

—

Es preciso llevar al ánimo del público que sólo te consagras a tu comercio; así evitarás muchas molestias y tu negocio marchará mejor.

—

El sistema de tener precios fijos, puestos visiblemente en cada objeto, ahorra mucho tiempo al cliente y al vendedor.

Mantén en tu casa una estricta disciplina y la armonía entre tus empleados. Estos son los factores indispensables para el progreso de tus negocios.

—

Sé el hombre magnético a quien se obedece más por amor qxe por respeto.

—

Emplea paternalmente el buen consejo, en privado, con tus empleados cuando su inexperiencia los haga incurrir en falta. Pocos hombres tienen el corazón tan empedernido que no oigan con reverencia al que les hable sin odio y con el deseo de ayudarlos.

—

Sé puntual en todos tus compromisos y prefiere marchar como el morrocoy, pero con seguridad hasta el fin, a precipitarte como el ciervo para caer extenuado.

TODO E BOO

Frangulliña pequerrecha,
migalliña miudiña,
¿quéixaste por serç̧s probe?
¿sofres porque te non miran?...
Frangulliña pequerrecha,
migalliña miudiña:
s' o milliño e tí faltásedes,
¿con qne os pitos se mantían?...

***

Hai nos campos de Galicia
delicadas frores tenras,
hai falares que namoran,
hai perfumes que recreyan;
y-hai, meniña, nos teus ollos
—negros mais que noite negra—
centellas d' amor que firen,
rayos de lus que nos queiman...

***

Camiñando, camiñando,
recorrín vilas y-aldeas.
en todas sintín praceres,
sofrín en todas tristezas;
pero non topei nin topo,
non vín nunca en terra allea,
mares, veigas, montes, ríos
com' os que hai na miña terra!

JOSE REY-GONZALEZ.

LA CALUMNIA

A los hombres de alma generosa los engrandece y purifica.

La calumnia es más bien un faro que un escollo, porque muestra el camino que ha de seguirse y los escollos que deben evitarse.

Es un fuego prendido por manos de la envidia; sirve para hacernos divisar la silueta de los perversos que nos acechan en el tenebroso sendero de la vida.

¿Que hombre verdaderamente grande no ha sufrido el ataque feroz de la calumnia?

¿Qué hombre o sociedad destinados a la celebridad y la gloria no ha tenido en torno suyo una sociedad nociva?

Quien calumnia, muestra el sello característico de los hombres de conciencia corrompida.

Quien perdona la calumnia y evita el contacto con el calumniador ha alcanzado un triunfo completo.

Como la luz desgarra a la tiniebla, así el perdón destroza a la calumnia.

UN GALLEGO.

La Bandera de Casa de Galicia

UNA IDEICA

La brindo gentilmente, acompañándola con el más fervoroso ruego, a las buenas gallegas esposas e hijas de los socios de Casa de Galicia; lo mismo a las que nacieron en aquel pedazo de tierra por la que sentimos el más santo de nuestros amores, como a las que nacieron en esta patria hermosa a la que profesamos profundo y sincero cariño.

Se trata, amables señoras y simpáticas señoritas, de la bandera social de Casa de Galicia, y se trata de que sean ustedes quienes la regalen. Esta es la ideíca.

Para la Sociedad será un honor y para ustedes un orgullo. Y para mí, autor de la idea, una gratísima satisfacción si con ella he podido penetrar en vuestro corazón rebosante siempre de amor y patriotismo por todo lo de Galicia.

¿Como poder llevar a feliz término este pensamiento si en realizarlo tenéis empeño? Pues acudiendo todas el próximo sábado día 28 sobre las nueve de la noche a Casa de Galicia, que es vuestra casa, para allí acordar la forma de que sea una realidad la idea que con el más fervoroso ruego os brinda,

J. M. BARREIRO.

EL 12 DE OCTUBRE

PREPARATIVOS DE CONMEMORACION

El Centro Confraternidad Hispano-Uruguaya, piensa como lo ha hecho todos los años, celebrar grandes fiestas, conmemorando el día de la Raza.

En una reunión celebrada el 16 en el local de dicho Centro, se resolvió, como medio de propaganda organizar conferencias y conversaciones públicas en los locales de las diversas instituciones españolas e hispano-americanas,—haciendo resaltar el significado histórico del descubrimiento. La primera de ellas se llevará a cabo el día 29 del corriente en la Sociedad Española de Socorros Mútuos.

Disertarán en dicho acto los señores Miguel Barros Castro, Juan Antonio Magariños Pittaluga y nuestro director José María Barreiro.

Con ese motivo circula la siguiente invitación:

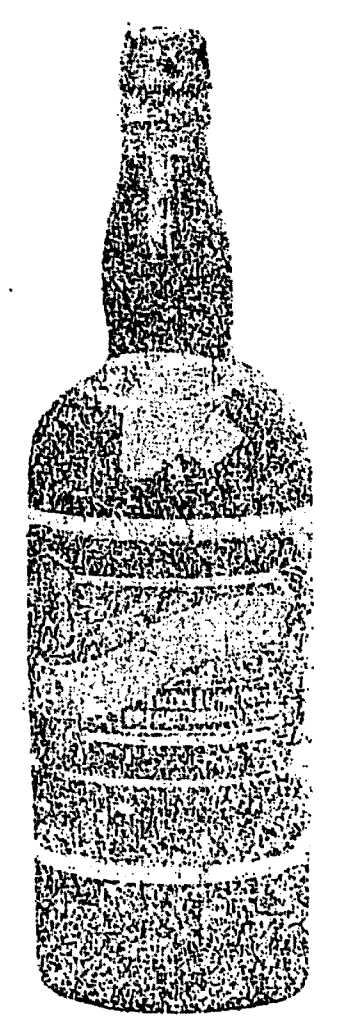
«El Centro Confraternidad Hispano-Uruguaya invita a los presidentes y secretarios de las sociedades y centros españoles e hispano-americanos para que concurran a la conferencia que se celebrará el día 29 del corriente a las 14 horas en el local de la Sociedad Española de Socorros Mútuos.—*La Comisión Directiva*».

La despedida de la Ottein

A primera hora del sábado último partió para Río de Janeiro, en el vapor *Pará*, nuestra compatriota Angeles Ottein, distinguida soprano de la compania de ópera del Colón de Buenos Aires, donde conquistó merecidos lauros y un triunfo artístico de resonancia, que no solo le tributó, el público amante de las elevadas manifestaciones estéticas, sino que también celebró entusiásticamente toda la prensa bonaerense. En su corta estancia entre nosotros, tuvimos oportunidad de aquilatar las extraordinarias facultades que para el canto y la interpretación escénica posee la bella señorita Angeles Ottein. Las creaciones por ella efectuadas en las tres óperas cantadas en Montevideo, le han valido ruidosas ovaciones y unánimes aplausos, a lo que unimos los nuestros más efusivos.

Antes de su partida, la señorita Ottein y su señora mamá fueron objeto de varias manifestaciones de aprecio por parte de nuestros paisanos.

A bordo del *Pará*, estuvo a des-



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Colón

DE

José Rodríguez y Hno.

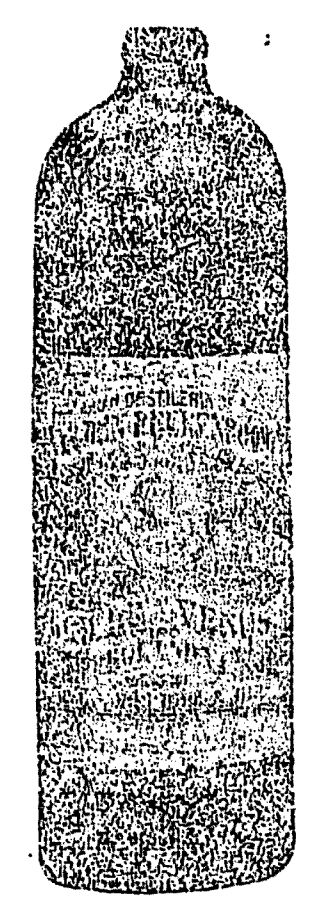
Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

CALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

CIGARRILLOS RECORD

CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSE M. CALVO

CERRITO 429

ALMACÉN, BAR Y CAFÉ
Sucursal del Centro de la Aguada
— DE —
Cándido Freiría y Cía.
Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete
Comestibles y bebidas en general
CASA MATRIZ: YAGUARÓN 1849
Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada, Montevideo

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

pedirlas una Comisión de Casa de Galicia, compuesta por los señores Severino Barcala, Casiano Estévez, José M.a Barreiro y Miguel Barros Castro.

La insigne artista nos ha pedido que por mediación de *Galicia Nueva* agradeciéramos en su nombre las pruebas de afecto recibidas a su paso por esta Capital, y que la despidiéramos de todos nuestros compatriotas hasta el año próximo, en que volverá a cantar en la temporada lírica del mes de Agosto.

—

El presidente de «Casa de Galicia» dirigió a su compañero del Centro Gallego de Río de Janeiro, el siguiente telegrama, relacionado con la partida de la notable cantante.

Presidente Centro Gallego.
Río de Janeiro.

Con rumbo esa Capital parte hoy cubierta de laureles uuestra paisana la eminente soprano de ópera Angeles Ottein. Colectividades gallegas esta ciudad rindieron homenaje admiración y simpatía. En nombre «Casa de Galicia» dirijóme ese prestigioso Centro recomendando gloriosa artista hija de nuestra patria y merecedora de toda gentileza.

SEVERINO BARCALA.

—

En el momento de entrar en máquina este número, recibimos un despacho de la capital fluminense en que Angeles Nieto nos dice que llegaron felizmente, rogándonos que hagamos presente su afectuoso saludo a «Casa de Galicia».

Como viene

Montevideo, Sbre. 17 de 1918.

Señor cronista del diario GALICIA NUEVA.

Presente.

Distinguido señor:

Rogamos a usted se sirva dar cabida a estas simples líneas en su ilustrado diario.

Señor cronista: habiéndose fundado una sección de deportes en la novel y renombrada institución «Casa de Galicia» y habiendo circulado rumores de que todos los componentes han renunciado sus cargos, en vista de ello fué lo suficiente para informarnos bien de la noticia y aún con más certeza — por hacer siete reuniones que dicha sección no se reune, entre ellas cuatro antes de haber renunciado sus cargos, pues provienen de la falta de instrucción, pero no están reñidos con la inteligencia Y asi pretenden ellos hacer progresar Centros y Sociedades, en lugar de mezclarse en la masa, entablar conversación con sus consocios, y hablarles de lo que muchos desconocen.

Este debe ser el caracter de los que piensen llevar adelante, una Sociedad, orgullo de nuestra región en esta amada tierra que nos cobija.

Con las ideas actuales, nunca llegaremos a realizar una obra regeneradora en pro de nuestra patria chica, y que además no acarrean más que odios.

CIMIÑOCO.

Montevideo, Sbre. de 1918.

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de la Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

Acuse de recibo

He leído el artículo que en un periódico de esta ciudad me dedica mi ex amigo don Pedro Fernández. Antes de que el mencionado artículo viera la luz pública, ya yo sabía algo del *gentil estilo* en que estaba pergeñado, porque el señor Fernández se lo había hecho conocer a varios amigos míos. Yo prometí solemnemente no contestar ese artículo, y quiero cumplir mi palabra. Trazo estas breves líneas, solamente para acusar recibo de su lectura. No obstante, el señor Fernández puede continuar si le place su labor ya que dice que tiene *mucha tela que cortar*.

JOSÈ M. BARREIRO.

Casa de Galicia

Junta Directiva. — En la última sesión, después de los asuntos de trámite, se acordó celebrar el 12 de Octubre, día de la fiesta de la raza una velada en uno de los principales teatros de esta capital, destinando su producto líquido, por mitades para los damnificados por el incendio de la comarca de Monforte y para los fondos de la Sección de Beneficencia.

Se ruega a los presidentes de las secciones Orden y Fiestas, Beneficencia y Declamación y Filarmonía, concurran mañana lunes a la sesión de la Junta Directiva, para tratar asuntos importantes y urgentes.

Fueron aceptados como socios, los señores siguientes:

Agapito Aladro, José Anastacio, José Baqueiro, José Codesal, Juan Calvete, Juan Castro Ladro, Domingo Castro, Carmelo Devia, Eliseo Esmoris, Marcelino Fernández, Justo Fernández, José Fuentes Zás, Galvair Lois, Juan F. Gallero, Antonio García Fraga, Severino López Valverde, Evaristo Mata, Francisco Marti Jori, José R. Mendez, Ricardo Montero Pita, Enrique Molina, Juan Miguel Olivera, Manuel Pérez, Francisco Piedrafita, Alfonso Rabade, Manuel Rama, Francisco Rial, José Benito Romero Alvarez, Gregorio Rodríguez, Carlos V. Romero, José Suárez, José Torrado Mariño, Constantino Troncoso, Juan Valverde Arrual y Francisco Varela.

Sección de Protección al Trabajo: En el libro de Ofrecidos, figuran: Dos mozos de Hotel o Restaurant; dos porteros o mucamos; un tenedor de libros y dos mucamos.

En el de Pedidos, hay dos muebleros, dos torneros, un dependiente práctico de almacén de 14 a 18 años de edad y un peón de cocina.

Sección de Beneficencia: Se ruega a sus componentes no dejen de asistir a la próxima sesión, por tener que tratarse en ella asuntos de interés y urgencia.

Declamación y filarmonía: Esta Sección ha quedado constituída en la forma siguiente: Lucindo Fernández, Presidente; Joaquín Bello, Vice; Celestino Iglesias, Secretario; Delfino V. Casas, Prosecretario; y vocales los señores Leonardo Fernández, Julián Menéndez, Adolfo Camiña, Manuel Veiga, José A. Rodríguez, Amedeo Barcia, Francisco Pino y Andrés Ordóñez.

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 345

NOTAS SOCIALES

Salió para Río Janeiro, donde permanecerá varios días dedicado a asuntos comerciales, nuestro muy querido amigo, D. Pablo García.

Feliz viaje y mucha suerte en los negocios.

—

Hállase completamente restablecido de la dolencia que lo tuvo en cama bastante tiempo, nuestro distinguido amigo, D. Marcial Yáñez, presidente de Casa de Galicia.

Nos alegramos de veras.

—

La semana pasada contrajeron matrimonal enlace los simpáticos jóvenes, Salvador G. Yáñez y Maruja Villarino.

Asistieron a la nupcial ceremonia muchos amigos de los contrayentes que fueron espléndidamente obsequiados en casa de la hermana de la novia.

Deseamos a la enamorada pareja dichas sin cuento en su nuevo estado.

—

Salió para la ciudad bonaerense con su familia, después de pasar unos días en esta capital, nuestro amigo, D. Ramón Valcárcel. Este buen paisano que estuvo establecido en Montevideo mucho tiempo, tiene ahora en Buenos Aires un magnífico Hotel que goza de merecido crédito.

Noticias de la Región

Coruña

—En el local social del coro «Toxos e Froles», se procedió ante la junta de dicha colectividad, presidida por don Cayetano Vaello, y numerosas personas, al sorteo de los cuadros donados por ilustres artistas, con destino los productos, a los fondos de la citada entidad.

En el bombo se introdujeron 3.500 números, igual al de rifas distribuidas de las cuales se regalaron 300, correspondiendo 100 de estas a la sociedad «Salvamento de Náufragos, Hospicio Municipal y Dispensario de la Cruz Roja», respectivamente. Resultaron favorecidos los números siguientes:

1.º Cuadro de Sotomayor y Ballas, al número 856.

2.º Número 3.073, los de Bello y Sola.

3.º Número 2.472, los de Corral y Llopiz.

Por el momento ignórase quienes poseen dichos números.

—En el pueblo de Boazo, término municipal de la Tejeira, riñeron hasta el punto de agredirse mutuamente, los vecinos José Alvarez Alvarez y Vicente Pumar, siendo por tanto precisa la intervención del Juzgado municipal de dicho Ayuntamiento, el cual después de instruir las oportunas diligencias, decretó la detención de José Alvarez, disponiendo continuase recluído en su casa, bajo la custodia de varios vecinos, en consideración a que se hallaba herido de gravedad en la tetilla izquierda por consecuencia de una cuchillada en la cabeza.

El Alvarez se mostró ante el juzgado sumiso y resignado, pero momentos después, cuando el juez se hubo retirado, se hizo fuerte en su domicilio y la emprendió a pedradas con sus guardianes.

Con objeto de calmarle acudieron a la casa del detenido José Benito Rodríguez y Olegario González pero les produjo heridas con una tijera y un palo.

En la tarde del día siguiente fué llamado por el detenido José Antonio Alvarez Pérez y al acercarse éste a la puerta, recibió dos golpes de arma blanca que le ocasionaron las heridas que presenta.

Enterado de estos sucesos el sargento de la Guardia civil don Antonio Marquenda, acompañado del guardia Isidoro Iglesias Rodríguez, se trasladó al pueblo de Boazo y observó que el Alvarez, cual si se hallase demente, arrojaba piedras a sus convecinos. Procedió a detenerle.

El detenido, que presentaba, como queda dicho, una herida de arma blanca en la tetilla izquierda y una fuerte contusión en la parte posterior de la cabeza, fué entregado al Juzgado de Intrucción de Tejeira, por el celoso sargento de la benemérita que prestó tan importante servicio.

—El gremio de patrones panaderos ha enviado a la Alcaldía un detallado informe acerca de las causas que motivan la nueva elevación anunciada en el precio del pan.

Dicen los mencionados industriales que pagando a 72 pesetas los 100 kilogramos de harina, como han de aumentaree 12 pesetas, resultan perdiendo 6 en cada 100 kilos y por ello se ven forzados a elevar el precio a 70 céntimos.

Una comisión de mujeres visitó al Alcalde para pedirle que se aplazase

1.RA BARRACA DEL AMOR

DE

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1075 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

TRIBUNA LIBRE

NUESTROS MALES

¡Gallegos!... Escuchad lo que os dice este paisano, que sin tildarse de literato ni mucho menos, toma la pluma, no como un pasatiempo tampoco, sino para ayudar a remediar un mal muy arraigado en nuestra colectividad.

Hay rapaces que por haber nacido en ciudades se creen más inteligentes que los que nacieron en las aldeas; y lo único que sucede es que, los primeros se ilustraron más, debido (¡oh funestos gobernantes de España!) a lo atrasada que se encuentra la Instrucción Pública en las aldeas.

Esos rapaces, no gustan de juntarse con los demás, cuando ellos debían ser los llamados a ilustrar a los que por falta de recursos no pudieron hacerlo en su patria.

«Quien habla siembra, quien escucha recoge» dice un adagio.

Pues, es un deber del que posee gran cantidad de semilla de la Inteligencia, extenderla por el campo de la Ignorancia, y procurar por todos los medios posibles que la obra que se intenta realizar, sea lo más fecunda que se pueda.

Pués, no señor. Egoistas de su sapiencia, no quieren dar parte de su fruto a los demás; y se mofan de si tal paisano dice «haiga por haya» y de si carga en la g donde debe ser suave. Estos defectos si es que no había suficiente número para sesionar la culpa no es de todos los miembros si no de algunos que más bien han atendido la sección de deportes con pretensiones que con devoción de hacerla prosperar y que nos privó o más bien dicho nos ha querido privar de pronunciar una vez más la palabra «Casa de Galicia F. C.» vencida o vencedora en el campo del deporte.

Pero nosotros juventud deportista y alegre que una vez más quisieramos defender los colores de nuestra institución como lo hemos hecho en alguna ocasión, no quisierámos que ninguna persona que fuera nombrada como dirigente de esta sección aceptara un puesto si es que no lo puede cumplir, porque para nosotros sería una desorganización como se encuentra ahora que al parecer nos quedamos sin sección de deportes.

Esperamos que la honorable y prestigiosa Junta Directiva resuelva este asunto.

Nos es grato saludar al señor cronista agradeciéndole su grata publicación.

VARIOS JUGADORES.

Contestando a unas preguntas

Los acuerdos de las Secciones de Casa de Galicia, solamente tienen el caracter de consultivos, pudiendo en su consecuencia la Directiva resolver libremente acerca de ellos lo que juzgue más conveniente. (Artículo 3o del Reglamento).

Quiere decir que aunque la Junta Directiva no sancione ningún acuerdo tomado por las secciones, (cosa que no ha ocurrido en Casa de Galicia) obra dentro de sus atribuciones.

Es también la Junta Directiva la que resuelve las dudas e interpretaciones a que dé lugar la aplicación del Reglamento, resolviendo además los casos no previstos en el mismo, estando en este último caso obligada a dar cuenta de la resolución acordada en Junta General. (Artículo 24).

Las Secciones son solamente auxiliares de la Junta Directiva. (Artículo 22).

Esta tiene atribuciones para disolver cualquier sección cuando a ello diese motivo.

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo
Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

la elevación del precio, en la creencia de que alcanzaría a regir inmediatamente.

—Dicen del Ferrol que en una casa deshabitada de la parroquia de Santa María del Monte, perteneciente al término municipal de San Saturnino, se perpetró un robo, para cuyo fin los ladrones forzaron la puerta de entrada

Dentro de la casa se guardaban varios efectos y géneros de ultramarinos consistentes en botellas de coñac, ron, anisado, vino y otras bebidas.

Se llevaron casi todo.

Eran de la propiedad de don Manuel Calada, vecino de la misma parroquia que los tenía allí depositados.

La casa está situada en el lugar donde se celebraba la feria mensual.

Se desconocen los autores.

—El festival y el banquete que la Asociación de la Prensa de la Coruña organiza como homenaje el gran violinista galiego Manolo Quiroga prometen ser dos grandiosas inolvidables solemnidades.

De las cuatro capitales de Galicia, lo mismo que del Ferrol y de Santiago, han ofrecido concurrir a dichos actos entusiastas personalidades admiradoras del gran artista.

Lugo

—Ha sido jubilado a su instancia el catedrático del Instituto de Lugo don Valentín Portabales.

—En completo estado de embriaguez, fué detenido en Lugo José Palacio López, vecino del barrio del Puente, denunciado por su mujer, que constantemente la hace víctima de maltratos.

—Dicen de Ferreira del Valle de Oro que en una verbena celebrada en el barrio de Recaré, riñeron dos jóvenes Jesús Villapol Fernández y Francisco Pernas Varela, saliendo a relucir las armas de fuego y resultando el Francisco con el pecho atravesado de un balazo.

El agresor fué detenido cuando se hallaba acostado en su domicilio.

—Por insultos y amenazas a un convecino suyo, fueron detenidos por la guardia civil del puesto de Friol, Pedro Carreira Fernández y su hija Estrella Carrera Ascariz, de Friol, y fueron denunciados a aquel juzgado municipal.

—Por el gobierno civil de la provincia se han impuesto dos multas de 500 pesetas cada una a la Compañía de Ferrocarriles del Norte por el retraso con que llegaron a Monforte dos trenes los días 3 y 6 de agosto de 1917.

—Ha sido nombrado jefe de la estación ferroviaria de Lugo don Miguel Paz, que actualmente desempeña el cargo de jefe en la estación de Langreo.

—Dió una interesante conferencia en el Salón del Sindicato católico de obreros de Lugo el jesuita P. José Valcárcel.

Desarrolló un importante tema que ilustró con proyecciones, sobre los países orientales, especialmente China.

Habló preferentemente acerca de la importante institución de la Santa Infancia, exhortando a los concurrentes, que eran muchos, a que cooperen a tan humanitaria y meritísima labor.

—En el Casino de lugo dió una conferencia el escritor y propagandista, Eugenio Noel.

Hizo la presentación del conferenciante el miembro de la Junta directiva de dicha sociedad, don Luciano Fernández, catedrático del Instituto.

El señor Noel, se ocupó del arte y de su importancia social.

—El vendedor ambulante Nicolás Dominguez Vallejo, domiciliado en la casa número 57 de la Ruanueva denunció en la Inspección de Vigilancia a su hijastro Manrique Teijeiro de 14 años, por hurto de una caja con varios objetos valorados en doscientas pesetas, quien con la citada mercancía se dió a la fuga ignorándose su paradero.

—Es grande la animación en la villa de Sarria con motivo de estar para terminarse la construcción de la Plaza de Toros, en la que se proyecta dar con fin benéfico, una novillada el día 11 del mes actual y otras dos sucesivas a últimos del mismo mes y primeros del siguiente, y es tanto mayor el entusiasmo, cuanto que la empresa cuenta con la palabra del valiente espada, hijo del distrito de Sarria, Alfonso Cela «Celita» comprometiéndose a actuar como director de lidia en la primera de dichas corridas, o sea el día 14.

—Llegó a Mondoñedo el diputado a Cortes por aquel distrito don José Martínez de Velazco.

Fué obsequiado con una brillante serenata.

El señor Martínez de Velasco propónese visitar todos los ayuntamientos del distrito.

—El vigilante señor Freire detuvo al conocido carterista Luis Fernández y Fernández (a) Patola de 22 años de edad natural de Vigo.

Después de haber hecho efectiva la multa que el señor Gobernador civil, le impuso, fué expulsado de la capital.

—En el último mercado celebrado en Lugo rigieron los siguientes precios:

Centeno Ferrado, 4.10; trigo idem, 5.00; cebada idem, 3 50; maíz idem, 7.25; tocino kilo, 4.00; manteca idem, 3.50; huevos en el mercado idem, 1.65.

Provisión del Templo Inglés
— DE —
José González
Almacén completamente surtido
Vinos de todos los paises
Calle Camacuá 520 MONTEVIDEO

Orense

La benemérita del puesto del Puente, detuvo a las jóvenes Ramona López y Adolfo Carbón López de 17 y 25 años de edad, respectivamente, solteros y naturales de Monterroso ella y de Chantada él.

Estaban reclamados por el juez de Chantada, a cuya disposición fueron puestos.

—Una pareja de Seguridad detuvo en la posada «La Confianza», de la calle del Progreso, a Camilo Cabo, conocido por el «Pelado», sujeto de pésimos antecedentes. Es natural de Chantada. Pasó a la cárcel a sufrir quincena, y a la vez a disposición del Juzgado de esta capital, que lo reclamaba.

—Comunica el alcalde de Ribadavia que el lunes, a la salida del tren correo descendente de aquella estación, fué arrollado por el convoy D. Telmo Martínez Fernández, de 68 años, natural de Arbo y empleado de vía y obras del ferrocarril en Vigo.

Quedó muerto en el acto.

—En el Juzgado de Ribadavia se está instruyendo sumario, con motivo de la muerte, al parecer casual, de Benigno Pérez Rubie, vecino de Sadurnin, en el término municipal de Cenlle.

La muerte fué producida por una caída.

—El notable museo de la Comisión provincial de monumentos de Orense, acaba de enriquecerse con dos nuevas importantes adquisiciones; es una de ellas una estatua de bronce, de Mercurio, con una bolsa en la mano derecha, y sin el caduceo que debió llevar en la izquierda Mide 18 centímetros de alto, y apareció debajo de un peñasco en la parroquia de San Salvador de Seiro ayuntamiento de Villar de Barrio (Allariz).

A su lado se encontró la peana sobre que se alzaba, formada de una plancha circular del mismo metal, apoyada en tres lebreles, que se levantan para sostenerlas con las patas delanteras y miden 14 centímetros.

El otro de los hallazgos, consiste en «cuatrocientos ocho dineros» de Alfonso VIII de Castilla (1148-1214) Alfonso IX de León (1188-1230) y Alfonso el Sabio (1252-1248).

Aparecieron en el monte Rego, de la parroquia de Cudeiro próximo a Orense en una linda alcancía de barro, de forma esférica que tiene siete centímetros de alto y 30 de circunferencia en la parte más ancha. La mayor parte de los «dineros», especialmente los de Alfonso X están en muy buen estado de conservación.

—Intentaron penetrar, a viva fuerza en la casa de Generosa Olleros, vecina de San Facundo, en el término de Cea, cuatro sujetos desconocidos, sin duda con el ánimo de robar.

CONFITERIA BARCELONESA
Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00
MATALONGA Y PARDO
Se atienden pedidos para campaña
Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.
1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535
Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

A las voces de auxilio que dió la propietaria, huyeron los salteadores, después de apedrear la casa, rompiéndole cristales y tejas y haciendo algunos disparos contra el vecindario, que acudió ante las voces de auxilio.

Por una gorra qae dejaron abandonada se vino en conocimiento de quienes eran los malhechores, consiguiendo detener la guardia civil de Cea a José Carballo, de nacionalidad portuguesa de 40 años.

—Se ha hecho cargo del mando de la Comandancia de la Guardia civil de esta capital, el nuevo teniente coronel del benemérito Instituto, don Manuel Díaz Mazoy.

—Falleció el teniente coronel de Infantería retirado don Primo Novoa Varela.

Tenía edad avanzadísima y estaba emparentado con distinguidas familias orensanas.

Pontevedra

Continúan celebrándose en Pontevedra las oposiciones a las escuelas de niños.

—Ocurrió en la calle Real de Pontevedra un sensible accidente del cual resultó gravemente herido un obrero llamado Manuel López Santiago, de 22 edad, domiciliado en la Seca.

Este se hallaba subido a una escalera de mano, pintando la fachada de la casa que don José Benito Pazos posee al final de dicha vía, cuando pasó por allí el carro algibe del regimiento de Artillería y acaso por involuntario descuido del soldado que lo conducía, chocó un lado del mismo con la escalera y originó la caída de la escalera al suelo, de Manuel López.

Trasladado a la Casa de Socorro, fué auxiliado por los médicos señores Filgueira y Rubido; le apreciaron una fuerte contusión en la frente con probable fractura del hueso y conmoción visceral.

También sufrió vómitos de sangre.

Seguidamente se le condujo en una camilla al Hospital, donde quedó en grave estado.

—Probablemente el día 31 llegará a Vigo el señor Ossorio y Gallardo, con objeto de dar su anunciada conferencia en el Odeón el día 1.º de agosto.

—Estuvieron a punto de ahogarse en la ria de Pontevedra dos muchachos.

Uno de ellos, que se bañaba hacia la parte de Poyo, fué recogido por un marinero al observar el peligro en que se hallaba.

Más tarde, cerca del Puente del Burgo, hubiera perecido el otro niño de tres años que estaba jugando en aquel lugar y se cayó al agua, a no ser por la oportuna llegada de un sargento de Artillería, que se arrojó vestido al agua y salvó a la criatura de una muerte segura.

—Por el ministerio de Instrucción pública, ha sido nombrado director de la Escuela Industrial de Vigo el catedrático del mismo centro don Ricardo Sádaba.

Venía ya el señor Sábada desempeñando la dirección interinamente.

—El ministro de Fomento ha aprobado el proyecto de traída de aguas de Villagarcía.

—La Dirección de Clases Pasivas ha concedido una pensión anual de 1.125 pesetas a doña Feliciana Maestra Galvez, viuda dol comandante don Miguel Galvez Martín.

—Muy en breve comenzará a publicarse en Caldas un semanario titulado «Canta Claro».

—Se celebró en la parroquia deMañufe el día 24 la fiesta de San Antonio. Cuando la fiesta estaba en todo su apogeo y por la noche se reunieron los mozos de Donas con algunos de esta parroquia y seguidamente se armaron de palos y empezaron a descargar estacazos contra media docena de personas de Gondomar que allí se hallaban pasando un rato de buen humor. De resulta de los palos hay dos de Gondomar que tienen lesiones en la cabeza. El juez está instruyendo diligencias sobre el asunto.

—Estuvo en la villa de Bueu la compañía de Artillería que guarnece a Pontevedra con cinco piezas de artillería. Llegó a las ocho de la mañana y acampó en la finca robleda «Achadiza» al lado de la carretera, donde la fuerza hizo y tomó el rancho. La oficialidad y soldados pasearon mañana ytarde por las calles de esta villa.

A las seis de la tarde emprendieron la marcha hacia Pontevedra.

—Llegó a Bueu de Santiago, donde se examinó de tercer año de solfeo y cuarto de piano, obteniendo la clasificación de sobresaliente, don Salvador Lago Carballal, hijo del fabricante, nuestro amigo don Clemente Lago, a quienes felicitamos por el triunfo alcanzado.

OCASION NUNCA VISTA
Es la que ofrece nuestra gran
LIQUIDACION
DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES
SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80
TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90
PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS
Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana
De 2 a 5 años $ 1.95 — De 6 a 9 años $ 2.45 — De 10 a 16 años $ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza
CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidas Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::
PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1661 — MONTEVIDEO
Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Instalaciones ELÉCTRICAS

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat
PIDA PRESUPUESTOS
Fasolini & Ledoux
Casa Edison
Uruguay 1320

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor
Los días 25, 26 y 27 de Setiembre se harán precios especiales
No olvidarse
CASA SUAREZ
URUGUAY 951

FABRICA DE SODA
Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.
Bebida sin alcohol GOAL
CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

Fabrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

JOSÉ M. DÍAZ
BALANCEADOR
Asuntos comerciales y administrativos
COBRANZAS EN GENERAL
BARTOLOMÉ MITRE, 1478
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO
de PEREIRA y FUMEGA

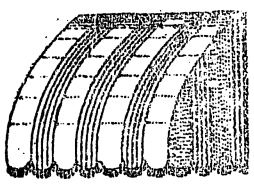
Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines
VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)
La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña
Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

SOMBRERERIA
— DE —
Perfecto Ferreyro
La casa que vende más barato
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Toldería Rodríguez



de M. Rodríguez
J. M. Blanes 1128
Montevideo

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital
ORILLAS DEL PLATA N.o 1058
MONTEVIDEO
SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL
TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (CENTRAL)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:
La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.
CAFÉ Y BAR DEL PUERTO
P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto
Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo
de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.
Factura garantida.—Precios módicos
752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Dr. FERNANDO FERRERIA
MÉDICO DEL HOSPITAL
FERMIN FERREIRA
Enfermedades del pulmón. sífilis y venereas
Consultas nocturas
Lunes, Miércoles y Viernes a las 9 p. m.
ITUZAINGÓ, 1280

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, floques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens
CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchoneria Jackson
— DE —
Jose González Calvo
Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA
ES EL MEJOR
Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA
— DE —
AMORIM Y Cía.
CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS
CALLE ANDES, 1272
Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO
Cuchillería y taller de afilador
de Cayetano Zapatella
Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo
PRECIOS MÓDICOS
1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Daymán y Rio Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032
Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293
MONTEVIDEO

Almacén y Bodega
— DE —
CIPRIANO GONZÁLEZ
Comestibles y conservas en general
Gran especialidad en articulos extranjeros
Boulevard España 2051
esq. J. M. Blanes MONTEVIDEO

Empresa de Pompas Fúnebres
AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA
Calle Rivera, núm. 515
Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)
CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

VISITE LA GRAN ZAPATERIA CASA PITTALUGA
Surtido completo de toda clase de calzado
Ciudadela 1367 Frente al Monte de Piedad

Isaac Cohen y Hno.
FLORIDA 1294
SASTRERIA
Especialidad en trajes sobre medida
Precios módicos

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✳ MONTEVIDEO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Agua Mondariz

FUENTES CANDARA Y TRONCOSO

Unicos importadores

MATEO BRUNET & CÍA.

CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

CARDEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

«Tres Picos», «La Flor» y «Ameral» marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de «Cazalla de la Sierra» Gran «Amaro Ameral» (superior a todos los amaros). Jarabes y licores en general

COQUIMBO, 2179 MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✳ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

Grasso y Folgueira

ESCULTURAS, PINTURAS Y DECORACIONES

Calle Maldonado, 2236

MONTEVIDEO

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

Otto, Oliver y C.ia

FARMACIA

Y LABORATORIO QUÍMICO-BACTERIOLOGICO

SAN JOSÉ 1002 esquina DAYMÁN

TELÉFONO:

LAS DOS COMPAÑÍAS

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate, etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

Sombrerería y Camisería

— DE —

Ramón R. Sabaris

Gran surtido en artículos de punto en lana y algodón.—Puños.—Cuellos.

Artículos en general para hombre

CALLE BUENOS AIRES núm. 720

MONTEVIDEO

Casa Macellaro

SAN JOSÉ, 937-975

CASA ESPECIAL EN FLORES

TRABAJOS DE ARTE

EL APOLO

GRAN FÁBRICA DE CAMISAS

DE

José Rodriguez

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Precios módicos. — Se hacen composturas

CALLE SORIANO, 915

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

— DE —

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✳ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)

— : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✳ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✳ Telegramas: PORTELA ✳ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

BODEGA UNIVERSAL DE José Presa

VINOS IMPORTADOS Y NACIONALES

MARCA «PORRON»

: . : Premiada con medalla de oro en la Exposición Internacional de Milán 1917 ✳ Rio Negro, 1316 a 1320

CAFE Y BAR FLORIDA

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswich - Máquina para café exprés
Cotelera eléctrica

Soriano y Florida. **MONTEVIDEO.**

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cenas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

Aceite LIBERTAD
Cognac IMPERIO
Sidra ASTURIANA

Tres artículos españoles de excelente calidad, importados por

Pesquera & Cía.

Valparaíso, 1101 MONTEVIDEO

Sastrería

A LA VILLA DE SARRIA

— DE —

José Lopez y Cía.

Gran surtido de casimires ingleses y franceses. — Corte elegante. Precio sin competencia

961 - SAN JOSÉ - 961

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

"LA VENCEDORA"

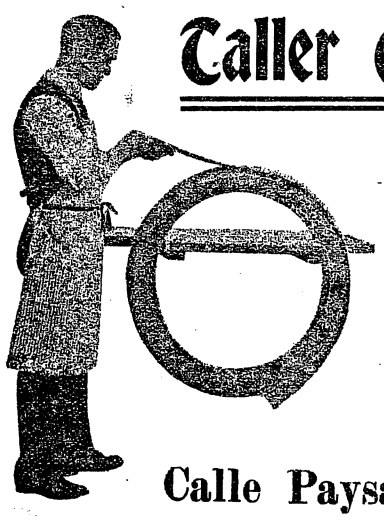
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. — Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÙBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

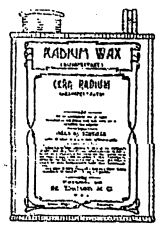
La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGÓNES ECONOMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña



PORTATILES--COMODOS--FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE

Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

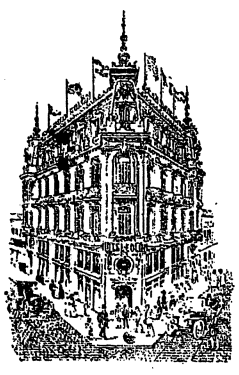
JUNCAL 1438 --- esquina PARANA

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIA

Artículo especial para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, SETIEMBRE 29 DE 1918 | NÚM. 3

La Casa de Galicia

PRIMER ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Adelante, paisanos!

Pocas veces como ahora se sintió nuestro corazón tan regocijado al escribir un artículo. Pero nunca, tampoco, se sintió más torpe nuestra pluma. Y es que vamos a hablar de cosas que nos son muy queridas y por las que sentimos la más santa de las veneraciones. Vamos a hablar, paisanos, de Casa de Galicia.

Pasado mañana se cumple el primer año de su natalicio. Fecha ha de ser esta que los buenos gallegos, henchidos de entusiasmo y alegría, recordarán con patriótico cariño.

Casa de Galicia nació en la calle que es donde nacen todos los ideales redentores. Recordad, gallegos, — y recordadlo siempre con orgullo — que el 12 de Octubre del pasado año, para sumarnos a la celebración de la fiesta de la raza, hemos tenido que reunirnos en una plaza pública por no tener aún casa que nos albergara. Este hecho, a nuestro juicio, es la página más hermosa de la breve pero ya brillante historia de nuestra benéfica y democrática institución.

¿Qué es un año en la vida de una sociedad? Apenas un infantil despertar. Y sin embargo, en ese lapso tan corto de tiempo, Casa de Galicia supo correr a galope tendido por el camino del éxito. A la vista está la obra que ahora queremos completar instituyendo el servicio sanitario con Casa de Salud propia. Estúdienla, pues, los que libres su espíritu de la garra ponzoñosa de los prejuicios y las pasiones, tengan cerebro de hombres ecuánimes para pensar y alma de buenos gallegos para sentir.

En su sala de cultura, aprendieron ya a leer y a escribir muchos paisanos que no conocían el sublime placer de expresar con la palabra escrita sus sentimientos más íntimos.

La Beneficencia, que cuenta a la hora presente con un capitalito suyo de tres mil duros, ha tendido más de una vez su manto caritativo a la desgracia.

Los festivales de «Casa de Galicia» han sido siempre brillantes y espléndidos.

A los salones de su magnífica casa, ubicada en el paraje más céntrico de la capital, acuden fuera de las horas de trabajo, cientos de paisanos que recrean su espíritu con diversiones honestas, añorando la terriña, y exteriorizando su inquebrantable amor por ella, en el dulce idioma con que fué escrito el libro de oro de sus triunfos y sus glorias.

Y si a todo esto que es grande porque es bello y es bueno porque es grande, añadimos la protección desinteresada que la sociedad presta a sus socios cuando quedan sin trabajo, ¿no debemos los gallegos de Montevideo sentirnos legítimamente orgullosos de haber dado cima á tan hermosa obra?...

Sí, paisanos: orgullosos y satisfechos. Y más satisfechos aún, si festejando su primer aniversario arribamos felizmente al puerto deseado: La Casa de Salud.

Llega, pues el momento solemne de que «Casa de Galicia» complete su programa, estableciendo la sanidad en la forma que determina su reglamento.

Este paso decisivo necesita el empuje de todos.

Nosotros esperamos que ni un solo socio dejará de asistir a la asamblea extraordinaria que habrá de celebrarse la tarde del 12 de Octubre en el teatro donde la noche de ese día (probablemente el Solís) tendrá lugar la fuución cuyos productos se destinan por mitades para la Beneficencia y para los damnificados por la catástrofe de Monforte.

En esa asamblea se va a tratar de comprar la Quinta de Salud y campo de fiestas. Es una magnífica finca enclavada a las puertas de la ciudad con una extensión de terreno de más de quince mil metros cuadrados.

Gallegos: Arriba los corazones. Por nosotros y por Galicia. Pensad en los que en la Habana hicieron la sociedad regional más grande del mundo, y en los que ahora en Buenos Aires dan el primer paso en ese glorioso camino que es el único que conduce al bienestar de nuestros conterráneos pobres y al prestigio social de la colectividad gallega.

Los que hace un año dudaron del patriotísmo de los gallegos de aquí creyéndolos incapaces de realizar una obra social digna de ellos y de su patria, ya tuvieron ocasión de apreciar cuán equivocados estaban. Rectifiquen noble y honradamente esa errónea apreciación, y vengan ahora a colaborar en esta grandiosa obra que con la ayuda de todos puede ser tan colosal, en lo relativo, como la edificada por los gallegos en la capital de Cuba.

La emisión del empréstito que será reintegrable pero sin interés, piensa hacerse por metros. Nosotros esperamos que hasta el más humilde de nuestros paisanos, no habrá de dejar poder decir con orgullo: En esta finca, que es nuestra, yo tengo un metro de tierra.

Gallegos: Arriba los corazones. Por nosotros y por Galicia.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad: 30 centésimos al mes

Campaña: Un peso trimestre

Pago adelantado

Nota: Toda la correspondencia relacionada con este periódico, diríjase por ahora a nombre de su Director a la Secretaría de Casa de Galicia.

La "Fiesta de la Raza"

PARA EL 12 DE OCTUBRE DE 1918

La Unión Ibero-Americana, de Madrid, ha publicado un manifiesto, repartido profusamente en toda la América española, en el que se incita a conmemorar dignamente el día de la raza. Dice así:

«Si el fin único perseguido por la «Fiesta de la Raza» fuera conmemorar un acontecimiento glorioso, cual acontece con la generalidad de las fiestas cívicas, declarado el 12 de Octubre día de fiesta nacional, como ya lo ha sido en casi todas las repúblicas iberoamericanas y en España, holgarían nuevas propagandas acerca de ella.

Pero no es ese el caso que, para los hispano-americanos, ofrece la «Fiesta da la Raza». Se ha logrado que se rinda tributo de gratitud y admiración a los actores de la epopeya del descubrimiento del continente transatlántico, primordialmente a sus protagonistas inmortales. Cristobal Colón e Isabel la Católica; con ello el homenaje debido a España está asegurado, es corolario indispensable. Pero esto, con ser mucho, ser justo y motivo de legítima satisfacción, no llena los propósitos de la «Fiesta de la Raza», que encierra otro objetivo de extraordinaria importancia; el de servir de ocasión para que anualmente muestren su perseverancia en pro de la unión ibero-americana, el creciente número de partidarios con que cuenta en todos los pueblos el tronco hispano, la adopción de una política internacional francamente orientada en el sentido de la mayor intimidad entre éstos, basada en los lazos tradicionales, fomentada y desarrollada por el intercambio de intereses del orden moral y material, y afianzada, llegado el caso, por una alianza defensiva.

Quizá antes hubiérase tachado de quimérica tal aspiración; pero, al ver cómo luchan hoy unidas en la más enorme guerra que el mundo presenció (de origen y finalidad que no ha sido aun posible concretar) naciones de las razas más diversas, de los más distintos grados de civilización, de las más opuestas formas de gobierno, de las más variadas religiones, que hablan idiomas distintos y pertenecientes a las cinco partes del globo, no parece aventurado pensar en la posibilidad de que pueblos entre los que tantos y tan esenciales vínculos existen, lleguen a un acuerdo para oponerse a quienes traten de avasallarlos recurriendo a la fuerza, no como amparadora del derecho, que es su único empleo lícito, sino como sostenedora de actos injustos y arbitrarios.

Libros, discursos, artículos y folletos aparecen cada día con más frecuencia, abogando por este ideal, en todos los países de habla hispana. Ellos han llevado a la masa popular el sentimiento tan generalizado hoy en favor de una aproximación práctica y eficaz, sobre cuyas razones no parece pertinente insistir aquí.

La Unión Ibero-Americana dirige una nueva excitación a cuantos, coincidiendo en la excelencia del ideal que persigue, estimen dignos de apoyo los trabajos que realiza, muy particularmente a las autoridades, corporaciones, cuerpo diplomático y consular iberoamericano y español, prensa, centros de la colonia española y delegaciones de esta sociedad, para que en el año en curso alcance aun mayores proporciones que en los anteriores la «Fiesta de la Raza», en la cantidad e importancia de las solemnidades que se organicen, de modo muy singular en los establecimientos de enseñanza de todos los grados, ya que esta clase de empeños obtienen el triunfo, más que con éxitos momentáneos, ampliando el número de adeptos convencidos, desinteresados y entusiastas, y, para ello, no hay campo más fértil que el de la juventud, ni agente más adecuado para hacerle florecer que el maestro, el catedrático.

Esta Asociación aprovecha la oportunidad para estimular a todos los que puedan coadyuvar a su obra social, de la que la «Fiesta de la Raza» es sólo un episodio, a que lo hagan facilitando datos, enviando opiniones sobre los problemas en estudio solicitando a su vez de ella informes, antecedentes o gestiones acerca de las iniciativas que encuadren en su finalidad, contribuyendo, en suma, en la forma que cada cual crea más útil, a su labor altruista, que en definitiva es obra patriótica.

Entre otros, son asuntos a que actualmente consagramos preferente atencion y ya dedicamos gestiones cerca de las esferas oficiales, aparte de los de la ordinaria vida social (revista, conferencias, biblioteca, informaciones, etc.):

El desarrollo del servicio de comunicaciones y tráfico marítimo.

El fomento de relaciones comerciales, aprovechando la situación propicia que al efecto ofrece la lamentable guerra actual y la providencial neutralidad que España conserva.

La difusión por América del libro y revistas españolas impresos en España.

La eliminación como obras de texto en los centros docentes de la América de nuestro origen de aquellos libros de historia que con injusticia y pasión denigran el nombre de España, sembrando odios inmotivados en el corazón de los alumnos; y

La creación de centros españoles de enseñanza oficial en las más importantes poblaciones de América.

RASGOS DE ESPAÑA

EL NIETO LEJANO

Maura ha dicho no ha muchos días en el Senado: «... Yo no he tenido fe más que en la acción de España; ella no necesita más que concentrar sus energías, reunir en un haz sus esfuerzos, para defenderse, para vivir, y viviendo, en su frente fulgurará su historia, y donde esté su historia está el genio de la raza, y donde esté el genio de su raza está su porvenir.»

Estas hermosísimas palabras constituyen, sin duda, la proclamación de una política que enlace lo pretérito y lo futuro, o sea una política totalmente distinta de la que hasta ahora ha imperado. Desde el que dijo que venía a continuar la historia de España, hasta el que afirmó que sería preciso ir olvidando la historia, todos han pasado al olvido, y con ellos los que, como ellos, se limitaron a vivir al día. Que ese ha sido el afán de nuestros gobernantes. La mayor parte por ignorancia—achaque común de la gente dominadora,—otros por falta de energía con que imponer sus ideales, quién por débil, éste por desautorizado, la serie ha ido pasando, desfilando, perdiéndose en lontananza, como la falange infinita y triste de la familia maldita que Gustavo Doré trazó en su agua fuerte inmortal: sierpe de anillos sin fin que describe eses de ira y de dolor en el espacio, y de la que sólo se acuerdan sus víctimas. «Vivir para hoy, no más—dijo el místico, —es morir todos los días».

Pues asi hemos pasado los españoles nuevos, cortando pedazos del cimiento en que la casa solar se asienta, consumiendo las esperanzas de nuestros herederos. ¿Veis la ruina del monumento abandonado...? Ella prueba, en su destrucción que nadie ama lo que fué... ¿Veis el bosque talado...? Los infinitos páramos de España, en los que hubo encinares, robledos, sabinares, y donde vegetó la infinita muchedumbre pinariega, significan la trágica labor de los que, para ser ricos un día, robaron la hacienda de sus lejanos nietos. Ellos profanaron lo futuro. Inspiradora de esa política nuestra fué, sin duda, Medea, la que dió muerte a sus propios hijos para gozar un instante de poderio.

Un ministro intentó la repoblación forestal, y la burla acogió su proyecto «¿Cuando serán bosques los eriales...? ¿A quien aprovechará eso?» Así contestaron los enemigos de la empresa restauradora de la tierra... Y esas palabras contienen todo el secreto de la política imperante... Los que de tal modo hablaban creían que España iba a desaparecer, y que los nietos de sus nietos no nacerían nunca, y si nacían, no eran dignos de la previsión de sus antepasados. Como el personaje de la sátira latina, que decía: «El porvenir es poco más largo que la manta que me cubre».

Cuando los españoles venideros recuenten el haber que les dejaron estas generaciones, tendran derecho a considerarse incluseros.

Vivir unas horas lo mejor posible, y pagar las alegrías de un

instante con el hambre de los futuros. Régimen en el que perseveramos es éste. Un segundón de las musas francesas definió así el nacer y el morir.

« On entre, on crie,
et c'est la vie,
on baille, on sort,
et c'est la mort ».

« El secreto de las aristocracias —escribió Macaulay—es que ahora haya hombres que reverencien y admiren a su quinto abuelo, porque a él le deben todo ».

Y ésta es la política de perduración, de previsión, de unidad en los esfuerzos de una raza. Cada hora, un sacrificio pensando en la gloria lejana; cada hombre, un esfuerzo que ha de desarrollarse siglos después. Así se hacen las naciones. Así las familias se glorifican... Cuando sobre los surcos de la tierra halláis un labriego que guía su yunta por donde sus abuelos, podéis estar seguros de que allí está una estirpe duradera que ha contado con el mañana. Todo progreso firme arranca de tumbas veneradas.

Bien que sea preciso reconocer que hay otro modo de familia, el de la familia común de los tiempos actuales, genialmente sintetizada por Beaumarchais en *Le mariage de Figaró*: « *On est toujours l'enfant de quelqu'un...* »

No confío en que triunfe la política de continuidad. Hay un límite breve en el amor del hombre moderno. Se ama al hijo, se adora al nieto...; pero no va más allá la ternura de los estrechos corazones sin fé... En los labios españoles no víbra el beso para el nieto futuro, para el niño que no ha de verse, que no ha de acariciarnos con sus blandas manitas...

Es verdad... No hemos de recibir las caricias de ese esp ñol futuro...; pero podemos recibir la inmortalidad espiritual, sus maldiciones.

J. Ortega Munilla.

O son d'á gaita

Toca, gaiteiriño, toca,
infla, aperta ó fol d'á gaita,
que ó són qu'as-palletas soltan
chégam'o fondo d'á alma.
Toca cand'o sol, erguéndose,
á brétema escura racha,
deloura'orballo n-as rosas
é á luz sobr'á terra espalla.
Toca n amorosiñas
tardes, cando xa se baixa
á se deitar sobr'un leito
d'ouro, rubins é esmeraldas,
é tamen n-as mornas noites
de lua, en qu'os grilos cantan,
oubean os cans n as eiras
é os mozos co-as mozas falan.
Toca en fias é espadelas,
en festas, en foliadas.
n-a misa grande d'á igresia,
é á porcesion, cando saila.
Toca que, cando t'escoitan,
á seu modo t'acompañan
co-os seus atruxol-os mozos,
repinicand'as campanas;
os paxáros co-os seus trios,
co ó seu marmurar as augas,
co seo roxir manso as follas,
que bican as frescas auras.
Fai qu'os airiños alegres
d'á muiñeira é d'alborada
ripitan decote os écos
d'as nosas verdes montañas.
Toca, si... Mais non, gaitero;
non toques mais; que si a gaita
relouca'os que son dichosos,
á min non; pois doim'á y-alma.

Benito Losada.

Despedida

Reproducimos con gusto el artículo que «El Pueblo» de Bayona, dedicó a nuestro director a su partida para esta república:

« El día 3 embarcó en Vigo con rumbo a Montevideo, el fundador de este semanario don José María Barreiro.

No hace todavía un año desembarcó en Cádiz procedente de dicha ciudad enfermo gravemente con el propósito de buscar en su patria la salud que había perdido en aquellas lejanas tierras. Afortunadamente no fué vano su deseo. Al llegar fijó su residencia en Pontevedra ya que no podía venir a Bayona por la condena de destierro que sufria; allí se agravó grandemente en su enfermedad hasta el punto de ofrecer serios temores. Fué vencido al fin el obstáculo de la condena de destierro pudiendo regresar a su querida Bayona en donde los cariños maternales y la satisfacción de verse de nuevo en su hogar hicieron el milagro de devolverle la salud, cuando ya la creia del todo perdida.

Requerido por sus numerosos amigos del Uruguay en cuya república había dejado gratísimo recuerdo, marcha otra vez a Montevideo a reanudar la ruda labor que con tanto éxito había iniciado en pro de nuestros paisanos allí residentes.

La Casa de Galicia, sociedad que José María fundó para aunar el esfuerzo de nuestros conterráneos en beneficio de su progreso y bienestar constituirá uno de sus timbres de gloria más estimados. Fué un éxito rotundo, indiscutible que no se había logrado nunca realizar en ninguna otra Sociedad, pues la Casa de Galicia contaba ya con 1.500 socios a los seis meses de fundarse, llegando en la actualidad a más de 2.000 los gallegos que se cobijan bajo la bandera de la benéfica institución.

Esta es la razón porque José María, dejando temporalmente a su querido pueblo, que con su madre constituye el mayor amor de su vida, parte para Sud América con el fin de dar cima a su patriótica empresa, cuya labor será seguramente coronada por el triunfo definitivo en plazo breve.

Sin embargo esperamos que la ausencia de José María no será muy larga. Poco antes de embarcar, al rogarnos que desde estas columnas le despidiéramos de sus numerosos amigos, nos expresó su propósito de regresar en plazo no lejano y probablemente para el verano próximo.

Mucha suerte y mucha salud es lo que deseamos al buen amigo y buen bayonés que nunca desperdició ocasión de sacrificarse por su pueblo.

ROSIÑA

Nació en Camariñas, el pueblito reidor donde las mujeres son todas bonitas. Pero Rosiña lo era sobre todas. Ya sus padres sospecharan eso; por ello le llamaron, como a las reina de las flores, Rosiña. Y no ha de extrañarnos que no quisieran nunca llamarle Rosa. Allí, en aquella mi tierra, todas las cosas queridas se tornan pequeñas, humildes, diminutas. La flor nace de la planta; primero es capullo, pimpollo al abrirse y ríe después, al beso del padre sol, convertida en flor. Y entonces, por ese su reir, por esa su alegría, por llamarse *roseira* la planta, se llama la flor *rosiña*.

Y esta mi Rosiña es una mujercita flor. Alta, flexible, harmónica; lleva con garbo la saya negra; cruzando su pecho el pañolón de colores vivos y cayendo sobre los hombros la trenza de sus crenchas doradas. Era la rapaza más garrida de todo Camariñas.

Pero no es ése todo el encanto con que Rosiña embruja a los que la conocemos. Amiga de mirar el Cielo en las mañanitas claras y acercarse a contemplar el mar en las tardes serenas, volviéronsele los ojos del color del mar y del color del Cielo. Rosiña tiene los ojos zarcos. Tiene, además, los labios como las cerezas, las mejillas como las manzanas, y en todo su rostro una eterna sonrisa de alegría.

Y tiene aún otro encanto: la música de su conversar. Una voz dulce, que se adentra en la simpatía; unas palabras suaves, como de rezo; un no sé qué en su modo de decir las cosas que encanta a quien la oye.

Rosiña era, allá, felíz. Quería a sus padrecitos, quería a su pueblo, quería, con cariño de moza, las liadas alegres, las romerías bullangueras, el brincar retozón por los agros y las *corredoiras*. Rosiña era feliz. Pero un día tuvo una pena: su novio le había hecho una trastada. Y para ella, que nunca había sentido ninguno, este fué un gran dolor.

Rosiña entonces se vino a América. Convencida por unas sus amigas, que se dirigían al país de las eternas quimeras, se vino con ellas.

Yo conocí a Rosiña en el puerto, en uno de los muelles de madera. Era una tarde de verano. Un buque, cargado de gente, salía del puerto. Rosiña, sola, de pie, apoyada en una baranda de hierro, lo miraba alejarse. Después, cuando se perdió el barco a lo lejos, quedó mirando el sol que se hundía allá en el mar, por el lado del Cerro.

Así conocí yo a Rosiña. Por la gracia de todo su ser; por la alegría de su semblante; por la suave tranquilidad con que el mirar de sus ojos azules se perdía a lo lejos, no pude contenerme y le hablé: desde entonces somos amigos.

Y por eso sé que Rosiña no es feliz en América. Esta ciudad tan triste, esas calles tan largas, esas casas tan altas que no dejan ver el sol, le dan pena. Ella, acostumbrada al pleno aire, a la plena luz, a correr libremente por los campos verdes, se entristece aquí.

Además, allá tiene ella sus quereres: sus padres viejitos, que siempre la escriben que vaya; el novio infiel, que ya se ha enmendado y la escribe mil cartas diciendo que la espera; esa tierra querida, esa tierruca del alma que no se sabe querer hondamente hasta que uno está lejos.

Y Rosiña siente *suidades*. Sus mejillas comienzan a ponerse pálidas; sus labios ya no tienen el color de las cerezas, y aún aquel eterno sonreir, de su rostro todo ya no es el mismo. Rosiña siente ya la *morriña*. Yo se lo digo y ella se ríe, con una de sus carcajadas de cristal. Pero pronto le pasa la alegría. Es que piensa siempre en su tierra. Y quiere retornar. Pero ha de llevar dinero; ha de llevar con que arreglar su casita blanca, con que proporcionar a sus padres una vejez tranquila, con que allegar las cosas para su casamiento con aquel pícaro rapaz que nunca ha dejado de querer.

Estas cosas me las dice Rosiña con aquel su modo ingenuo, con aquella su voz suave que se adentra en uno con simpatía. Casi siempre nos encontramos en el muelle. Ella va á ver salir los barcos, a mirar con envidia las personas que marchan para la tierra. Yo voy a lo mismo. Y Rosiña me habla de sus cosas, de sus penas, de sus esperanzas, de sus amores. Yo, por consolarla, le hablo de la tierra. Evoco los días rientes, las romerías *loqueiras*, las *liadas* bullangueras. Evoco con cariño todo ese caudal de grandes alegrías que llevamos en la mente casi todos los mozos gallegos que deambulamos por América. Y Rosiña ríe. La alegría acude otra vez a su rostro de madona; pónense otra vez rosadas sus mejillas; enrojecen de nuevo sus labios, y allá en el fondo de sus ojos azules hay otra vez la fascinación del mar y el misterio del Cielo. Y como Rosiña es un poco sentimental, y como todas las almas sentimentales creen que los cariños que añoran están hacia donde el sol se pone, quédase absorta, mirando a lo lejos, hacia el lugar donde el sol se hunde en el mar.

Rojin Rojal.

RIMA

Inédita para "Galicia Nueva".

Los que sentís el generoso anhelo
de un amor que os eleva al infinito;
los que lloráis la muerte irreparable
del ser que para siempre habéis perdido;
los que desdén tan solo recibisteis,
en pago a vuestros nobles sacrificos;
los que evocais con pena y desaliento
las horas del encanto fugitivo;
los que nunca os besaron amorosos
unos labios honrados y sencillos;
los que expiais la culpa cometida
y el mundo no os deja redimiros;
los que sentís la sed de lo imposible,
y los que amais sin ser correspondidos,
los que luchais entre el amor terreno
y los amores de ideales místicos.....
Y vosotros también: los olvidados,
los tristes, los humildes, los vencidos.
Los que en estéril lucha por la gloria
vuestra mejor edad habeis perdido;
los que en lugar de amor entre unos brazos
encontrasteis las hieles del hastío;
los que quereis ser buenos, y la vida
os vence con sus tristes egoismos.....,
venid junto al poeta,
que es del mundo el errante peregrino,
y él sale de vosotros,
y son vuestros dolores sus amigos.....

Angel Fernández Abad.

Montevideo, Setiembre de 1918.

CONTOS CURTOS

¡Isto non e adianto!

O tio Liborio nunca vira automóvil.

Denpès que volvera do servicio melitar, nunca máis saira da sua aldea; unha mala aldea de oito ou dez casas, medio escondidas antre piñeiros e carballos, e por onde non pasaba outra xente estraña, qu'o, encargado de cobrar o reparto d'os consumos.

E iste, anque nunca aparecera por alí, nada se perdía.]

Digo qu'o tio Liborio nunca tiña visto un automóvil, porque cando él fora o servicio, inda non había esa cras de carruaxes.

Perto d'aldea do tio Liborio, tiña certo señorón unha finca, da que non facía caso ningún.

Pero o tal señorón mercóu un día un automóvil e aproveitándose d'él, quixo ir vesitala.

Alá foi tamén o tio Liborio, e chegou mesmo na ocasión en qu'o *chauffeur* estaba limpiando o automóvil.

Achégouse a él e preguntoulle curioso:

—¿Iste e o coche onde viu o señor?

—Este e—respondeulle o mecánico.

Esaminouno ben o tio Liborio, e tornou a perguntar:

—¿E cómo lle chaman a isto?

—Automóvil.

—Cando eu estiven en Medri, servindo o Rei, nunca vin cousa como ela.

—Porque destonces non os había. Isto é o mais moderno que hái.

Tornou o tio Liborio a reconocer o automóvil, e non véndolle sitio nin xeito pra enganchar os facos, perguntou novamente:

—¿E quén turra por él?

—Un motor de corenta cabalos.

—¡Corenta cabalos!... ¿E a isto chámanlle adiantos? No meu tempo abondaban duas bestas pra un coche tan pequerrecho.

Avelino Rodriguez Elias.

Lamas Carvaial

✝ Septiembre de 1906

Van transcurridos doce años desde que se apagó esa inteligencia privilegiada, honra de las letras galaicas y su mas galano cultor. Era Lamas un espíritu volteriano que sabía entre risa y risa llevar la duda al ánimo del labriego, despertando en él las energías dormidas y las ansias de rebelión contra los señores de ayer y caciques de hoy. Padre espiritual de la emancipación que hoy se nota en las comarcas orensanas a él le deben los labriegos esos chispa-

zos de luz que hoy llevan en el cerebro. Lamas Carvajal con su pluma, a veces irónica, a veces irreverente pero siempre emotiva, hizo más por la redención espiritual del aldeano galaico que la prédica incendiaria de los apóstoles que acaban su carrera en diputados hechura del odiado cacique. Lamas Carvajal fué irreductible. No le doblegaron ofrecimientos ni excomuniones. Era un gallego.

—

Oí cantar un pájaro. Cantaba con una voz tan fresca, cantaba con una voz tan dulce!

Así decía la hija del rey, oculta en las soledades del bosque.

Otro tanto puedo decir de Lamas Carvajal. Oí la voz del poeta y era tan fresca como los campos cubiertos de hierba y de flores primaverales. Canta! le decían todos; canta como el cielo te enseñó. Regocija nuestras almas con tus acentos, llénalos con los dulces rumores de tu poesía.

Y cantó, pero el cielo quiso que su voz se apagara y que sus canciones se perdieran en la lejanía.

Mas, para nosotros quedaron impresas en el alma sus apacibles melodías y ya no podemos nunca olvidar ni al bardo a quien las vírgenes fatídicas robaron la luz de sus ojos ni las estrofas que daba al viento, y el viento llevaba lejos, muy lejos, perdiéndose para siempre allá donde toda aspiración termina y en donde las almas que llegan se detienen también para siempre.

M. Murguia.

Hablemos castellano y hablemos gallego. Ambos idiomas son hijos de España y no se excluyen: se completan.

N-a veira d'o mar

PAROLA

Sempre te alcontro c'os ollos fixos n-o camiño d'a nosa terra.

—E sentindo n-o corazón latexos que o fan doer, Chuco.

—Si o mar fose unha corredoira...

—Meti'a tod'a miña xente n-un carro de bois alá me iba inda qua tardase un ano en chegar.

—Canto máis tempo pasa, máis nos chama aquela meiga nai.

—Onte a noite topei c'o coxo n-a nosa «Casa de Galicia».

—Como se quedou sin traballo pol-a folga d'o porto, foi ver si alcontraba por alá unha cousa que lle axeitara.

—E topou?

—Xa está de peón n-unha barraca.

—¿Que dirán agora todos aqueles que lle puñan fociños de porco a nosa sociedade?

—Pois, uns, calar e trabar n-as uñas; outros rascar detrás d'as orellas, y-os mais espallar de alegría o corazón dentro d'o peito ô ver que os gallegos de eiqui son capaces com'os de outra parte, de poñer n-o curuto d'o m'ais alto penedo o nome santo de Galicia.

—Dende que adeprendeche a ler, Xan, falas como un pica pleitos.

—Dios llo pague a «Casa de Galicia» y-o maiestro que ten n-a escola, pois é un rapaz de moita sabidencia e con mellor xeito ainda pra enseñar ôs paisanos.

—Si é certo canto me dixeron, muy logo vamos ter que bailar a muñeira con castañetas.

—Fala o que sepas e non me fagas agoar pol-o que máis queiras.

—Hoxe non poido; o domingo que ven será outra cousa.

—Seica pensas que vou contarllo a xente?

—Non e iso Xan; dixéronmo en segredo e tí xa sabes como son eu cando digo que non estou n-a casa, pois inda que voten a port' a baixo non contesto.

—Eu non son esí. Cando me tervella algo n-o corpo si non-o voto fora, estoupo.

—Xa che vexo vir, xa; sofre un pouquiño peisano y-agarda dous ou tres días.

—Pero a cousa e d'a sociedade?

—Sí, d'a sociedade.

—Boa ou mala?

—Boa, muy boa; e non falemos máis d'ela.

Vamos votar un par de netos, e pecha a boca que hai moscas n-a veira d'o mar.

(Pol-a cópea)

Juan de Otero.



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

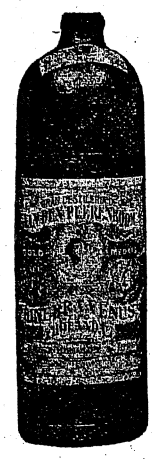
Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

CALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

PORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSE M. CALVO

CERRITO 429

CIGARRILLOS RECORD

Por los fueros del idioma gallego

¿El gallego es idioma o dialeto?

Tanto se ha escrito y discutido sobre el particular y las opiniones hállanse tan divididas que no es de extrañar, sea una cuestión vieja, pero siempre nueva; pues mientras unos intentan desprestigiar a los gallegos tratando su lenguaje como dialecto nosotros (los gallegos) sintiendo nuestro amor propio herido, no podemos transigir que se niegue a nuestro lenguaje lo que a otros se le concede, en la misma península Ibérica teniendo, el Gallego, sino mayores, al menos iguales méritos.

Autoridades tenemos, como también eminencias en nuestra colectividad, que deberían salir en defensa de nuestro idioma. El idioma es la principal característica de un pueblo, si consentimos que menosprecien el distintivo, menosprecian nuestra patria, todo lo gallego, en una palabra a nosotros mismos.

El 17 del ppdo. agosto un diario de esta Capital en su Sección de informaciones útiles dice «Los idiomas que se hablan en España son: el castellano, el vascuense y el catalán. Se hablan además varios dialectos, entre los cuales se distinguen el valenciano, el gallego etc.»

El punto de apoyo de esta opinión es lo que al respecto dice el Diccionario de la Real Academia Española.

Pero es este un argumento tan pobre que el mismo se destruye.

Trataré de demostrarlo en las presentes líneas.

Idioma, según la Real Academia Española, es el modo de hablar de una nación; cómo Galicia no es nación su lenguaje no será idioma. ¿Pero lo son acaso Cataluña y Vascongadas? Galicia (como las demás regiones de España) fué en otros tiempos nación independiente, tuvo como tal su idioma, literatura, arte, leyes propias y en una palabra, los caracteres todos de una nación bien definida; así lo demuestra su historia.

Su idioma llegó a imponerse en una gran parte de España; prueba de ello es la carta que a mediados del siglo XV escribió el Marqués de Santillana al Condestable de Portugal, donde entre otras cosas le decía «No ha **mucho tiempo qualesquer decidores e trovadores destas partes agora fuesen eastellanos, andaluces o de la Extremadura todas las obras componían en lengua** (no dice dialecto) **gallega o portuguesa.**» Si allá por el siglo XII hubiera otro idioma más difundido, creo que Alfonso X no hubiera escrito sus obras en gallego.

Filólogos eminentes, entre ellos algunos miembros de la Real Academia, en sus obras reconocen el gallego como idioma; así lo escriben Castelar, Menéndez, Pelayo, Teófilo Braga, Balaguer, Emilia Pardo Bazán, González Besada y otros que sería prolijo enumerar.

Pero aun cerrando los ojos a la clara luz de las razones arriba expuestas, y no admitiendo el gallego como idioma, veamos si puede ser dialecto.

Dialecto, según definición de la Real Academia, es el lenguaje que con otros tiene su origen común, con la diferencia solamente de sus designencias. Como todos los lenguajes del mundo tienen su origen común, según la teoría sentada, sólo habría un idioma, siendo los demás dialectos unos de otros. A destruir tal objeción viene la segunda parte de la definición **«con la diferencia solamente de las designencias.»** Ahora bien si el gallego se diferencia en algo más que las designencias, no puede recibir el nombre de dialecto, y como el gallego se diferencia de las demás lenguas no sólo en las designencias, sino también en palabras enteras y completas, el Gallego no puede ser dialecto.

En las palabras: **aollase, sato, esquecer, fai xúncaras, prantei, arbres, deixei, endebres, carqueixa, enfeita, lonxe, crego, sain, xestas, Xugueiros, nantroute, abóa, naí** y otras que sería arduo enumerar ¿qué parecido tienen con las demás lenguas?

Concretándonos a España, no podemos admitir que el gallego sea dialecto de ninguna de las lenguas que allí se hablan, pues creo, a nadie se le ocurrirá afirmar que el eúskaro, el catalán, castellano y gallego, tuvieron un origen común; y no teniéndolo mal se puede afirmar, sea dialecto una lengua más antigua que la de Castilla (véase literatura gallega y castellana) extraña a la de Cataluña, opuesta a la vascuence, madre de la portuguesa (así lo reconoce Teófilo Braga en su libro **A Patria Portuguesa** — Porto 1897 — donde dice «**Portugal recibió de Galicia lengua, poesía lírica y aristocrática**»; una lengua como la gallega, informada por la celta, formada por la latina, modificada por la griega, no diferente de la sueva, que tuvo fuerza para armonizar tan extraños elementos y amoldar frases; para llamar la atención de Castilla e inspirar a sus trovadores, para echar los cimientos de la hoy lengua oficial española, una lengua con todas estas características no puede ser dialecto.

Por último el gallego no puede ser dialecto del castellano puesto que aquel existió primero, y mal puede el hijo ser primero que el padre. Es a la inversa.

Además por los siguientes ejemplos, podremos deducir cual de las dos lenguas procede más directamente de la lengua madre de ambas, la latina:

Latín	Gallego	Castellano
Pes	Pe	Pie
Meus	Meu	Mío
Ille	Il	El
Porta	Porta	Puerta
Lumen	Lume	Lumbre
Ferrum	Ferro	Hierro
Cornu	Corno	Cuerno
Ovo	Ovo	Huevo
Morte	Morte	Muerte
Terra	Terra	Tierra

Como consecuencia del presente trabajo, deduciremos:

1.º El gallego fué idioma.

2.º No está reconocido oficialmente por la Real Academia, a pesar de que algunos de sus miembros en sus escritos dicen ser idioma.

3.º No puede ser dialecto y menos del castellano.

Domingo Díaz.

Buenos Aires, Sbre. de 1918.

Provisión del Templo Inglés

— DE —

José González

Almacén completamente surtido Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520 MONTEVIDEO

COMO VIENE

Montevideo, Sbre. 24 de 1918.

Señor D. José Mª. Barreiro.

De mi mayor consideración:

Noches pasadas tuve el inmenso placer de visitar la «Casa de Galicia» de lo cual estaba anheloso por conocer y de la que Vd. fué su fundador, y ver de cerca su loable iniciativa, obra magna, coronada con los más francos éxitos.

Yo soy un admirador de lo grande y de lo bello, y tanto como de lo grande y de lo bello, de esas iniciativas propias de personas de talento quién con sus ideas entusiastas llegan en país extraño a organizar, como Vd. lo hizo, una institución que honra a la patria ausente y que hace recordar en lo más intimo del corazón el terruño natal.

He visto las diversas dependencias de la «Casa de Galicia», y he quedado gratamente impresionado, por el adelanto de las mismas, que a más de ser una Sociedad de recreo, es al mismo tiempo de instrucción, porque dicha benéfica Casa posee clases de enseñanza para sus asociados y espaciosas salas de lectura donde se encuentran tanto obras científicas como literarias, como así mismo periódicos y revistas del país y del extranjero, y creo que de las Sociedades Gallegas que hoy exis-

ten en Montevideo, sin miedo a equívocos, la «Casa de Galicia» es la más importante y la que debiera cobijar bajo su manto a todos los Gallegos del Uruguay.

Reciba pues, señor Barreiro, de un hijo de un entusiasta Gallego las felicitacianes más fervientes, por su proba iniciativa que ha sido colmada con los aplausos unánimes de la Colonia Gallega y de sus Decendientes, felicitaciones que también hago extensivas a la honorable Comisión Directiva que con entusiasta y seguro paso supo seguir el camino trazado por usted para la marcha progresiva de la floreciente institución.

Al mismo tiempo le agradecería que por su intermedio le diera las gracias al señor Intendente de la Sociedad, D. Enrique Fernández por lo gentil que ha sido al permitirme visitar dicho local.

Saluda a Vd. con la consideración más distinguida.

José Mª. Diaz.

* * *

Agradezco de todas veras al señor Díaz las frases encomiásticas que me dedica; y crea que si sus elogios fuesen solo para mi, ya que los juzgo inmerecidos, no hubiese hecho pública su carta.

Aprovecho pues, esta feliz oportunidad para ofrecerle mi distinguido afecto.

José Mª. Barreiro.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

A vela de S. Ramòn

Unha easada, n-o trance
máis duro estaba unha vez
e nos seus berros decía:
máis fillos non quero ter».
Seu marido tristurado,
pois era un home de ben,
vendo o momento preciso
axiña fouse a encender
unha vela a San Ramón
que amigo d'as mañes é.
Dempois que foi nado un neno,
e moi contenta a muller
dixo: «matade esa vela
que servirá pr' outra vez».

* * *

¡Oh, bendito San Ramón
que milagreiro ti és,
que tal faterna as mulleres
axiña fas esquencer!
e tal milagre o mais grande
de todos los que se ven.
Dios ben fixo cando puxo
n-as mulleres tal poder
d'esquencer un mal tan fero,
inda que non fora un ben;
tan solo o corazón d'elas
asiña tiña que ser.

Cabo Pastor.

La velada del 12 de Octubre

Se está ultimando el programa de esta fiesta teatral que conmemorando el día de la raza, habrá de celebrarse en el Solís la noche del 12 de Octubre.

Como ya saben nuestros lectores, el producto líquido de esta función se destina por mitades para los damnificados en el incendio de la comarca de Monforte y para la Sección de Beneficencia de Casa de Galicia.

Fué esta prestigiosa y floreciente sociedad, la que también el año pasado cerró con broche de oro la fiesta de la raza con la velada del Solís a la que asistió el Presidente de la República y su Gobierno y el Ministro de nuestra patria España.

El programa, como más arriba decimos, no está aún ultimado, pero será novedoso.

Desde luego se estrenará un apropósito cómico-lírico escrito por Barreiro, y se representará el sainete «La Romería de San Roque de Vigo» que tanto ha gustado en las últimas fiestas sociales de Casa de Galicia.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

Mi Buzón

Un asociado. — Para nadie es un secreto que el reglamento de la Casa de Galicia está calcado en el del Centro Gallego de la Habana; por lo tanto es una majadería, por no llamarle otra cosa, lo que usted me dice *de inventar la pólvora.*

No sé quien es usted ni me importa; pero a la verdad dice poco en su favor el escribir un anónimo para decir tonterías.

G. B. — En el próximo número aparecerá su artículo, para lo cual me voy a permitir arreglarle un poco el *traje.* Respecto a sus inclinaciones literarias, le diré que me parece bien que las cultive, estudiando mucho y leyendo más.

M, R. — Cuanto usted me dice sobre que algunos dicen, me tiene sin cuidado. Yo tengo con respecto a Casa de Galicia una sagrada misión que cumplir y a eso he venido. Si tan elevado propósito se malogra, emprenderé viaje enseguida. Lea usted el artículo de despedida que me dedica «El Pueblo» de Bayona, y en él observará que se me espera para el próximo verano. Yo soy hombre que hago honor a mi palabra.

Lo demás es el cuento del huevo de Colón, paisano; ríase usted de aquellos que nada bueno han hecho en toda su vida. El movimiento se demuestra andando.

A. M. — Es deber de todo gallego bien nacido, no regatear su elogio a los uruguayos hijos de gallegos que han conseguido que la Municipalidad honrase a nuestra querida Galicia, dándole su nombre a una calle importante de esta ciudad.

Si Galicia Nueva existiese a la sazón que este simpático hecho se produjo, hubiese, con el mayor de los placeres, exteriorizando su entusiasmo dedicando sinceras frases de encomio a esos buenos oriundos de Galicia.

Lo de que si el Día de Galicia, fué idea de fulano o de zutano, no tiene importancia alguna, porque dicha idea no es original; pero tenga usted la seguridad que el primero que habló públicamente de que el 25 de Julio se festejase como Día de Galicia, fuí yo. El testimonio de esta aseveración, está en «Tierra Gallega».

I. R. L. — Pienso igual que usted, paisano, y me alegro mucho que recuerde lo que yo dije repetidas veces; que Casa de Galicia no nacía para ser una sociedad más, sino una sociedad única.

La pelota, como suele decirse, está en el tejado. Pronto sabremos cual es el pensar y el sentir de los asociados, No olvide que todas las obras grandes han recorrido en su éxodo un camino lleno de abrojos.

Franco del Todo.

De América irán a Galicia las brisas bienhechoras de su redención política.

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especiel en reproducciones y ampliaciones a lapiz
Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

peso. Todos han aportado su óbolo a esa gran obra que va a realizarse. Merecedores son pues esos buenos gallegos de los mayores elogios que nosotros le tributamos de todo corazón.

La suma ascendió a setenta mil pesos, cantidad importante teniendo en cuenta que es donada.

Magnífico regalo para tan magnífica obra.

Imitémos los gallegos de aquí a los de la otra orilla del Plata.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

Acto de cultura

Organizado por la popular sociedad Confraternidad Hispano Uruguaya y en la espléndida sala de actos de la Sociedad Española de Socorros Mútuos, se celebra hoy domingo a las dos de la tarde, un acto simpático y culto; no se trata de una conferencia, sino de una conversación familiar.

Como ya habíamos dicho, hablarán los señores Miguel Barros Castro, Antonio Magariños Pittaluga y nuestro director José María Barreiro.

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de la Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

Casa de Galicia

Directiva: En la última sesión, después de los asuntos de trámite, se acordó admitir como socios a los señores siguientes:

Jesús Bello Suarez, Alberto Buzeta, José Campos Pereiras, Manuel Fernández, Gabriel Fermoselle, Evaristo González, José Guisande, Manuel E. González, Domingo López y López, Francisco Méndez González, Julio Pérez, Benito Pereira, Santiago Pose, Marcelino Pérez, Ricardo Puga, José Pulleiro, Antonio Ruíz, Ignacio Rey Rabuñal, Antonio Sánchez, José Salgueiro, Andrés Souto Fraga y José Vázquez.

Sección de Beneficencio: Sesionó esta Sección el miércoles, y entre varios asuntos de su competencia resolvió deacu erdo con la Comisión Directiva, fijar el precio de la platea para el festival benéfico del 12 de Octubre en $ 1.50

Sección de Orden y fiestas: Avisa que desde el miércoles próximo día 2 hasta el martes día 8 estarán las localidades del festival benéfico que va a celebrarse en la Secretaría de «Casa de Galicia» a disposición de los señores socios.

Pasado este día se venderán a los primeros que vengan a adquirirlas.

Sección de Protección al Trabajo: En el libro de solicitados, figuran las siguientes:

Pedidos.—Un aprendiz colchonero, medio dep. de almacen, un muchacho de 14 o 16 años para café, un dep. práctico de almacen.

Ofrecidos.—Un peon, un moso de café, un mozo de restaurant, un repartidor panadería, un mucamo, un tenedor de libros, y un dep. carnicería.

Sección de Declamación: La direcció artística ruega a los papás de las señoritas del Coro, las permitan asistir al ensayo que para la próxima fiesta se celebrará el miércoles próximo, día 2 en el salón de música de la Sociedad.

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380-82 ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 346

Satisfaciendo un deseo

Se nos han acercado varios socios de Casa de Galicia, preguntándonos en que forma establecerá el servicio sanitario dicha sociedad. Si ha de ser como lo determina el reglamento—y de otro modo no puede hacerse — he aquí la forma:

Se divide la ciudad en secciones o distritos, que igual monta. En cada uno de estos habrá un consultorio médico y una botica cuyo servicio será gratis para los socios, con la sola presentación del carnet social y el recibo del mes último para el médico, y con la receta de éste, sellada especialmente para la botica.

El socio enfermo cuya curación exija cama, ingresará en la Casa de Salud hasta su completo restablecimiento.

La Sociedad no pasa dietas a ningún socio ni los médicos van a la casa de este. Para los casos de inutilización total para el trabajo, está la Beneficencia que también ejercerá su misión caritativa cuando por la enfermedad del socio sea aflictiva la situación de su familia.

Esto es, prescindiendo de pequeños detalles, todo lo que abarca el programa sanitario de Casa de Galicia. No hablamos de que los que fallezcan tienen el entierro pago, porque nos parece triste hablar de la muerte.

No precisamos decir que lo expuesto es igual a lo del Centro Gallego de la Habana.

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo
Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

HIJO SIN MADRE

Un ruego a nuestros colegas de Galicia

A fin de ayudar a satisfacer la santa aspiración de un conterráneo nuestro, residente en Buenos Aires, rogamos a todos los periódicos de Galicia y muy especialmente a los de la provincia de Pontevedra, la reproducción de las siguientes líneas que acabamos de leer en «El Correo de Galicia» cuya lectura igual que al colega nos ha producido una gran emoción, como sin duda ha de producírsela a toda persona buena:

«Con motivo de saber el paradero de la autora de mis días, publico una copia referente a mi persona, tal como consta en el registro general de entradas de la casa de Expósitos de Pontevedra. Dice así: Lino Pontevedra entró por el torno el día 23 de Septiembre a las 7 de la noche del año 1898, fué bautizado el día siguiente (y se le puso Lino por ser el santo del día) el día 27 del mismo mes y año se le entregó a la nodriza Flora Alvarez, quien después de haber venido a la República Argentina ha fallecido dejándome completamente solo.

«Si por casualidad se entera de esto la interesada, le agradeceré infinitamente se sirva dirigirse a la República Argentina ciudad Buenos Aires calle Córdoba 1158.

Lino Pontevedra.

ALMACÉN, BAR Y CAFÉ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARÓN 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

Los gallegos en Buenos Aires

Ha sido un gran éxito la suscripción iniciada por el Centro Gallego de la vecina república, para comprar el local donde va a establecer su Casa de Salud.

Al leer la lista de donantes, hemos sentido la más grata de las satisfacciones, viendo que en ella figuran desde los paisanos más ricos con cuotas de dos mil pesos hasta los más humildes con cinco y dos pesos y algunos con un

1.RA BARRACA DEL AMOR

DE

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

PARTAGAS y... nada más

Noticias de la Región

N. R. de la R.—En el momento de ir a compaginar las noticias de la región, se nos empastelaron las galeradas. Lo avanzado de la hora para entrar en máquina el número, nos ha impedido el volverlas a rehacer.

Coruña

—Desde Betanzos dan cuenta de que es allí objeto de muchos comentarios la presencia de un agente ejecutivo que recorre las calles acompañado de la guardia civil practicando embargos por falta de pago del impuesto de cédulas personales.

A un pobre hombre cuyos hijos tienen muchas veces que implorar la caridad pública, le embargaron una gallina que ha habido necesidad de depositar en casa del alcalde de barrio porque ningún vecino se prestó a ser depositario de ella.

Una distinguida y virtuosa señora entregó al dueño del ave una peseta que era la cantidad en que estaba en descubierto con el Municipio, y la gallina volvió a su corral.

El caso es realmente de los que claman al cielo.

Silva Sánchez, se subió a la valla que cierra el campo del «Club Deportivo» para ver el partido de football que allí se celebró, y cayendo al suelo, se fracturó la pierna derecha. Ha sido llevado a la Casa de Socorro en un coche de punto.

—En el Ventorrillo se enzarzaron en una pelea Ramón María Castiñeira y otro individuo llamado José, conocido por «Petapouco», resultando el primero con erosiones en la cara, teniendo que pasar a curarse a la Casa de Socorro.

—Jugando con otros chicos en el monte del Gurugú, el niño de siete años Marcelino García Dopico, tuvo la desgracia de resbalar y caer al suelo, fracturándose la pierna derecha. Ha sido conducido a la Casa de Socorro, donde fué curado.

—Vino a La Coruña desde el lugar de La Bayuca, en Arteijo, donde reside, José Varela Pardo, de cuarenta años de edad, para ser curado en la Casa de Socorro de una lesión que le produjo en la cara, en riña que ambos sostuvieron en aquel punto Ricardo Cuervo.

—Dieron un escándalo en la vía pública, blasfemando, Juan López Mosquera y Antonio Moreno Martínez. Poco después ingresaron en la cárcel para sufrir el arresto de una «quincena» que les impuso el gobernador civil.

—Reina gran interés por oir a los ilustres académicos norteamericanos que dentro de breves días llegarán a Coruña.

El «Centro Obrero de Cultura», de Ferrol, previo acuerdo de la Junta, realizó gestiones cerca de distinguidas personalidades coruñesas, encaminadas a conseguir que dichos académicos se decidan a venir a esta ciudad para conocerla y dar una conferencia en el teatro «Jofre» o «Círculo Mercantil», y probablemente la entrada será por invitación.

Lugo

—El día 6 de Agosto, en la Notaría de don José Criado, Carrera de San Jerónimo 34 duplicado, en Madrid, saldrá a pública subasta entre españoles la ejecución de las obras de albañilería, cantería y carpintería en el Colegio de Nuestra Señora de la Antigua de Monforte de Lemos (Lugo), admitiéndose pliegos desde esta fecha.

También se admiten proposiciones hasta el 3 de agosto para la construcción de pisos de cemento armado en el mismo edificio.

—El director general de Obras públicas ha participado al diputado a Cortes por Ribadeo, señor Bustelo, que para continuar las obras de pavimentación de la travesía de la carretera de Ribadeo a Vivero en la parte que comprende las calles de Villafranca, Rodríguez Murias y San Roque, de aquella villa, se ha librado la cantidad de 5.000 pesetas.

—Ha sido declarada comprendida en la ley de Sindicatos la Sociedad agrícola organizada en la parroquia de San Pedro de Santaballa, en el partido de Villalba.

—De un crimen cometido en el término municipal de los Remedios, se tuvo noticia en Sarria.

Ramón Pombo Rivera, soltero, aserrador, mayor de veintiocho años y vecino de Samos, y su cuñado y convecino Evaristo Díaz Hespido, de oficio sastre, regresaban ya anochecido de una romería celebrada en la parroquia de San Miguel de Piñeira, en honor de San Pelayo.

Charlando y discutiendo, llegaron los citados individuos a un sitio llamado de los Remedios, próximo al santuario donde se detuvieron.

La disputa fué agriándose y degeneró en riña sangrienta, pues el Evaristo, armado de una navaja de gran tamaño, infirió a Pombo una tremenda puñalada en el vientre que le dejó al aire parte de los intestinos.

El herido fué recogido y transportado a una casa próxima en la que el Juzgado se constituyó en las primeras horas del día siguiente.

El agresor, capturado por la Guardia civil, ingresó en la cárcel.

—Como consecuencia de gestiones realizadas por el diputado a Cortes por Chantada, don Leonardo Rodríguez, por el ministerio de Fomento ha sido incluído, en relación de subastas, el trozo tercero de la sección de Taboada a Palas. Con la construcción de este trozo, quedarán directamente unidas por las carreteras los pueblos de Palas de Rey y Monterroso, y éste último con la provincia de coruña.

La subasta se verificará el día 8 del corriente mes.

—En la Catedral de Mondoñedo se han celebrado los ejercicios de oposición optando a beneficio de segundo sochantre.

El tribunal decidió no conceptuar aptos a ninguno de los dos opositores en cuya virtud habrá de anunciarse tercera convocatoria.

Orense

—Se ha encargado nuevamente del Gobierno militar de esta plaza el coronel don Joaquín Benedicto.

Había ido a Santiago a hacerse una operación quirúrgica en la boca.

—En el barrio de Fondodevila, del pueblo de San Andrés, se promovió una disputa entre varios jóvenes, resultando herido de arma punzante Cesáreo Alfaro Diéguez, del mencionado lugar.

El agresor es su convecino José Collarte Gómez, que se dió a la fuga.

—En Barbantes fué detenida y puesta a disposición del Juzgado de instrucción de Orense, la joven Amalia Sotelo Sotelo, acusada de la sustracción de varias prendas de vestir y dinero al abogado de la ciudad de las Burgas, don José Casas González.

—El sargento del puesto de la guardia civil de Viladerry comunica detalles del asesinato cometido días pasados en la persona de don Juan Alvarez Vázquez, labrador de 42 años, vecino de Abavidos, ayuntamiento de Trasmiras

Han sido detenidos Ramón Meiriño González, labrador, tambièn vecino de Abavidos, y su criado Joaquín Atanes Limia.

El crimen se perpetró en la carretera de Castilla, en las primeras horas de la noche.

Don Juan se dirigia a Abavidos montado en una caballería.

Ramón, oculto en unas retamas, le disparó dos tiros, penetrándole una bala por el lado derecho de la espalda y la otra por el oído del mismo lado.

A pesar de las heridas don Juan continuó un kilómetro más, llegando hasta su domicilio y falleciendo pocas horas después.

En el domicilio de Ramón se ha encontrado una escopeta de dos caños de fuego central, disparada recientemente.

La voz pública acusa a Ramón del asesinato.

Reconocido el terreno del suceso se han hallado trozos de los periódicos «Siglo Futuro» y de «La correspondencia de España. El resto se encontró en poder de Ramón, único suscriptor en aquellos términos.

Las últimas palabras de don Juan Alvarez fueron acusando a Ramón como autor de crimen.

Los detenidos lo niegan. Han ingresado en la cárcel de Ginzo».

—Se oyó una formidable explosión en casi toda la ciudad orensana, causando enorme alarma.

La explosión había ocurrido en el edificio situado en la calle del Baño, esquina a la del Progreso, al final del puente de la Burga.

Se creyó al principio que algo grave había ocurrido en las oficinas de la Sociedad de Electricidad, que están instaladas en parte del referido edificio, pero pronto se averiguó que la explosión había sido en las habitaciones particulares ocupadas por el mecánico Ramiro Vázquez, casado, natural de Begante, provincia de Lugo.

Se probaba en una de dichas habitaciones una caldera de presión como ensayo para producir aparato de luz.

La caldera reventó causando enorme ruido. Los efectos de la explosión son espantosos.

Se derrumbaron el techo, el piso y la galería.

En la habitación se hallaban, además de Tamiro Vázquez, Rafael Sánchez, chauffeur; Higinio Martínez, Andrés Alvarez, Ricardo Alarcón, delineante, y un hijo de éste, Ricardito de diez años de edad.

Ramiro resultó con erosiones en la cara; Rafael, con dos heridas de importancia en la cabeza y lesión grave en el ojo derecho; Higinio con lesiones en la cara y cuello lesión grave en el ojo derecho y menos grave en el izquierdo; Andres, con erosiones leves: Ricardito, con tres heridas en la cara y el padre de éste ileso.

—La guardia civil de Entrimo detuvo a Isaac Cerqueira, vecino de Bourodrago, en aquel municipio, autor de maltratos a su convecina María Rodriguez.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Bande.

Pontevedra

—Ha sido nombrado secretario intérprete de la estación marítima de Vigo el que lo era de la de Cádiz, don Adolfo Rodríguez Vargas.

—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo teniente coronel de la zona de Pontevedra, don Luciano Lozano Gómez de Barreda.

HAN FALLECIDO

En Vigo, el joven don Antonio Cameselles Lima.

—En Coruña, don Bernardo Pérez González, doña Josefa Casal Pereira, don Miguel Corral Valcárcel y don José Martínez Paz.

—En Vivero, don Andrés Vicente Dovale Vidal.

—En Santiago, doña Eugenia Sanjurjo Pardiñas, viuda de Arias Armesto.

—En Cambre, don Rosendo Rito González.

—En Vigo, don Adolfo López Múnera y don Jacinto Macías Ferrero.

—En Villagarcía, doña María Moreno Zancudo viuda de Romero.

—En Orense, doña Sofía Millán Riuseco de Rionegro.

—En Coruña, doña Ramona Mera Lamas Delgado y doña Francisca Serantes Vidal.

—En Ferrol, doña Antonia Rey Salgado de Piñón.

—En Jubia, doña Cándida Cazón Ferreiro de Suárez.

—En Pontevedra, don Manuel Estévez Valeije y el joven Félix Rey.

—En Redondela, la señorita Carmen Orge Esteiro.

—En Santiago, doña Rita Matilde Morales Pérez, viuda de Madrigal.

—En Vigo, el joven José Luis Sensat Curbera.

—En Coruña, doña Maria Gayoso y Goyanes, don Jerónimo Garabal Domínguez y doña Mariana Fernández Gallego viuda de Pozuelo.

—En Santiago, don Ramón Rey.

—En Ferrol, los jovenes don José Loureiro Caruncho y don Andrés Conchado Gómez, don José Llovera Granulc y doña Cándida Cazón Terreiro.

—En Santa Maria del Val (Ferrol), don Manuel Lago Dopico.

—En Monforte de Lemos, el R. P. Agustín Rodríguez.

—En Lugo, don Tomás Rey Seijas.

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430. Central - MONTEVIDEO

OCASION NUNCA VISTA

Es la que ofrece nuestra gran

LIQUIDACION

DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES

SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80

TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90

PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS

Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana

De 2 a 5 años $ 1.95 — De 6 a 9 años $ 2.45 — De 10 a 16 años $ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidas Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Instalaciones ELÉCTRICAS

Tarifa Económica - $ 0.02 el Kilo - Wat

PIDA PRESUPUESTOS

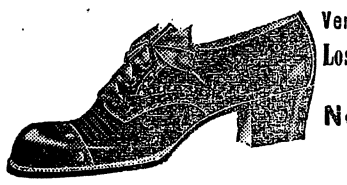
Fasolini & Ledoux

Casa Edison
Uruguay 1320

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor
Los días 25, 26 y 27 de Setiembre se harán precios especiales
No olvidarse
CASA SUAREZ
URUGUAY 951

FABRICA DE SODA
Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.
Bebida sin alcohol GOAL
CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

Fabrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

JOSÉ M. DÍAZ
BALANCEADOR
Asuntos comerciales y administrativos
COBRANZAS EN GENERAL
BARTOLOMÉ MITRE, 1478
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO
de PEREIRA y FUMEGA

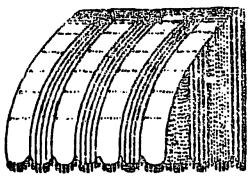
Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines
VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)
La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña
Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

SOMBRERERIA
— DE —
Perfecto Ferreyro
La casa que vende más barato
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Toldería Rodríguez



de M. Rodríguez
J. M. Blanes 1128
Montevideo

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo
de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

ORILLAS DEL PLATA N.o 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (CENTRAL)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:
La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.
CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Dr. FERNANDO FERRÉRIA
MÉDICO DEL HOSPITAL
FERMIN FERREIRA

Enfermedades del pulmón, sífilis y venereas
Consultas nocturas
Lunes, Miércoles y Viernes a las 9 p. m.
ITUZAINGÓ, 1280

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson
— DE —
Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA
ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA
— DE —
AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIAL en CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272
Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO
Cuchillería y taller de afilador
de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo
PRECIOS MÓDICOS
1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Daymán y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Almacén y Bodega
— DE —
CIPRIANO GONZÁLEZ

Comestibles y conservas en general
Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España 2051
esq. J. M. Blanes MONTEVIDEO

Empresa de Pompas Fúnebres
AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

VISITE LA GRAN ZAPATERIA CASA PITTALUGA

Surtido completo de toda clase de calzado

Ciudadela 1367 Frente al Monte de Piedad

Isaac Cohen y Hno.
FLORIDA 1294

SASTRERÍA

Especialidad en trajes sobre medida
Precios módicos

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

SUCESOR DE FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche, - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✻ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo — Precios módicos. ✻ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de « Montevideo » 379 (Cordón)

: : Dirección telegráfica: CIGON : :

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Agua Mondariz

FUENTES CANDARA Y TRONCOSO

Unicos importadores

MATEO BRUNET & CÍA.

CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

Otto, Oliver y C.ia

FARMACIA

Y LABORATORIO QUÍMICO-BACTERIOLOGICO

SAN JOSÉ 1002 esquina DAYMÁN

TELÉFONO: LAS DOS COMPAÑÍAS

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

CARDEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

«Tres Picos», «La Flor» y «Ameral» marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de « Cazalla de la Sierra » Gran « Amaro Ameral » (superior a todos los amaros). Jarabes y licores en general

COQUIMBO, 2179 MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, tê, café, chocolate, etc.

MANUEL FARALDO

1258 — Calle Colón — 1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central). — Montevideo

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Sombrerería y Camisería

— DE —

Ramón R. Sabaris

Gran surtido en artículos de punto en lana y algodón. — Puños. — Cuellos.

Artículos en general para hombre

CALLE BUENOS AIRES, núm. 720

MONTEVIDEO

Casa Macellaro

SAN JOSÉ, 937-975

CASA ESPECIAL EN FLORES

TRABAJOS DE ARTE

BODEGA UNIVERSAL DE José Presa

VINOS IMPORTADOS Y NACIONALES

MARCA « PORRÓN »

: - : Premiada con medalla de oro en la Exposición Internacional de Milán 1917 ✻ Rio Negro, 1316 a 1320

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

EL APOLO

GRAN FÁBRICA DE CAMISAS

DE

José Rodriguez

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Precios módicos. — Se hacen composturas

CALLE SORIANO, 915

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express

Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

Aceite LIBERTAD

Cognac IMPERIO

Sidra ASTURIANA

Tres artículos españoles de excelente calidad, importados por

Pesquera & Cía.

Valparaíso, 1101 MONTEVIDEO

Sastrería

A LA VILLA DE SARRIA

— DE —

José Lopez y Cía.

Gran surtido de casimires ingleses y franceses. — Corte elegante. Precio sin competencia

961 - SAN JOSÉ - 961

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cenas y excelentes bebidas

Arde o cixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"LA VENCEDORA"

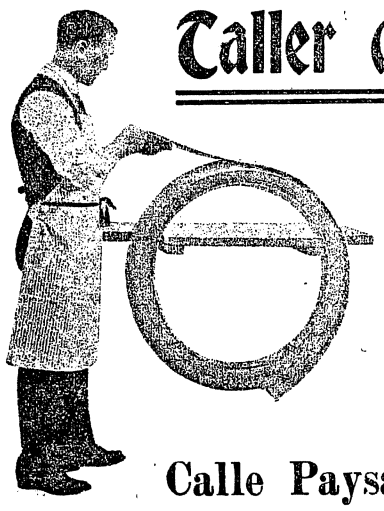
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro REGALO, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. — Montevideo



Taller de Vulcanización

— DE —

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÙBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

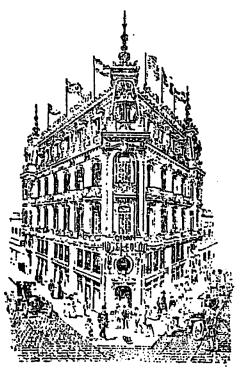
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



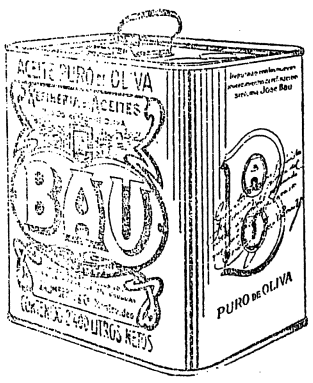
El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, OCTUBRE 6 DE 1918 | NÚM 4.

Casa de Galicia va a establecer el servicio sanitario para sus asociados con Casa de Salud

La asamblea magna del sábado 12 será un acto trascendental para los gallegos de esta República

ADELANTE, PAISANOS!

En otro lugar de este número va inserta la circular que la Comisión Directiva de Casa de Galicia dirije a sus asociados, convocándolos para la Asamblea Extraordinaria que habrá de celebrarse la tarde del próximo sábado día 12 de Octubre.

Llega, pues, gallegos, como en el número anterior os decíamos, el momento solemne de completar el hermoso programa de esta benéfica institución con el establecimiento del servicio sanitario con Casa de Salud, en la forma prescrita en su Reglamento.

La obra que vamos a intentar realizar, es de una magnitud grandiosa. Ella requiere, paisanos, nuestro entusiasmo y nuestro sacrificio. No olvidéis que Casa de Galicia es hoy la sociedad regional más grande de esta república, y que mañana será la más grande de toda la América del Sur.

Si aun existe un átomo de duda en vuestro ánimo, si vuestros ojos no alcanzaren a ver con todo el esplendor de la luz de la realidad la grandiosidad de esta empresa, acercaos, paisanos, a las personas de vuestra intimidad, de vuestra confianza, personas que, libres de todo prejuicio, y si es posible ajenas a nuestra colectividad, puedan deciros con sinceridad de hombres honrados, cuánto significa y vale este empeño en el que debe estar interesado no solo nuestro santo egoísmo de gallegos amantes de su propio bienestar, sino también nuestro patriotismo de hijos buenos de aquella meiga tierra.

Es verdad que casi todos los socios de Casa de Galicia, somos pobres; hijos del trabajo que apenas lo que ganamos nos alcanza para cubrir nuestras necesidades más perentorias. Pero también es verdad que si somos pobres de dinero, somos en cambio ricos de sentimientos, vibrando con más ternura en nuestro corazón, el del amor a la patria, a la libertad y al progreso. Por eso tenemos fe en la obra colosal que vamos a intentar llevar a cabo, como tenemos esperanza en que los paisanos ricos, los que en el rudo batallar de la vida lucharon y vencieron, vengan ahora en nuestro auxilio, si es que no olvidan que su mayor timbre de gloria es el haber nacido pobres.

Qué es una Casa de Salud?... En el lenguaje sencillo y claro que hablamos siempre os lo vamos a decir, por si hay aún algunos que no lo sepan.

La Casa de Salud, lejos de la tierra natal, es la casa de uno mismo para curar los males del cuerpo. Se diferencia de un hospital, entre otras muchas cosas, en que dentro de ella no hay clases. Todos somos iguales; no hay departamentos especiales ni privilegios de asistencia. Los mismos médicos para todos, el mismo caldo, las mismas medicinas, y el mismo cariñoso trato. El enfermo es uno de los dueños de la casa, es un socio que tiene voz y voto.

Permitidnos que hagamos un símil:

Suponed, paisanos, que un día entramos de visita en el Club Español que es o debe ser la casa de los españoles. ¿Nos encontraremos igual allí que en nuestra Casa de Galicia? No, de ningún modo. Porque no siendo socios, no podemos permanecer en el local con la misma confianza, con la misma íntima satisfacción que experimentamos cuando estamos en nuestra sociedad. Porque en una palabra, en el Club somos casi extraños y en Casa de Galicia somos dueños. Esta es, aparte de otras muy importantes, la diferencia que existe entre un Hospital de Caridad y la Casa de Salud de una sociedad.

Meditad ahora, si esta magnífica empresa, si este noble y benéfico empeño, merece nuestro más entusiasta cariño y reclama nuestro más grande sacrificio.

Decíamos en el número pasado que ni el más humilde socio de Casa de Galicia dejará de poseer un metro de tierra en la finca que se intenta comprar para establecer en ella la Casa de Salud. Y para eso es la asamblea del próximo sábado: para una vez acordada la conveniencia de acometer esta empresa, buscar los recursos con que llevarla a feliz término. Se repartirán entre los socios unos impresos para que en ellos escriban, con su nombre, el número de metros que toman. Se le fijó al metro de tierra el precio de $ 2.50, préstamo sin interés, reintegrable por sorteo dos años después de emitido.

El capital se garantiza con el terreno comprado, y la amortización se hará, como decimos, por sorteo y ante Notario, destinando a esta operación la mitad de las utilidades que resulten durante el año en el balance social.

Es cierto que existe la mira sobre un sitio que reune excelentes condiciones para el caso, pero esto no dice que sea en definitiva el lugar que haya de adquirirse si arribamos con éxito a este hermoso proyecto. La Comisión que se nombre al efecto que estará formada por cinco miembros de la Junta Directiva, los presidentes de las secciones y veinte socios que elijirá libremente la asamblea será la encargada no solo de decidir sobre la finca o el terreno para la Casa de Salud y Campo de Fiestas, sino también en todo lo relacionado con su compra y documentación. Terminada esta misión, se dará por disuelta y entrará de inmediato en funciones la Sección de Sanidad que es la encargada, según determina el reglamento de cuanto con el servicio sanitario se relacione.

Lo sucintamente expuesto, nos parece bastante para que nuestros paisanos se den cuenta de la importancia del paso de gigante que vamos a dar en el camino sembrado de flores que ha recorrido en un año nuestra asociación, paso aventurado si se quiere, pero que será, triunfando, el definitivo para la consolidación de Casa de Galicia.

Nosotros confiamos en que ni un solo socio faltará a esa magna asamblea, pues su éxito cambiará radicalmente la situación social de la colonia gallega de Montevideo.

Gallegos: Por nosotros y por Galicia. ¡Adelante, paisanos!

Galicia comercial e industrial

En la «Revista Nacional de Economía», publica el culto periodista vigués, nuestro amigo don Angel Bernández, un interesante artículo acerca del movimiento industrial y comercial de la región durante el año pasado.

Después de echar una ojeada a la actuación general del país, dedica el señor Bernández sendos capítulos a tratar del carbón, de la tala del arbolado, de los transportes, del ganado y las carnes, de la hoja de lata, de las conservas, de las empresas navieras y de las construcciones navales. De su contenido, por razones de espacio, apenas si podemos recoger alguna que otra noticia.

Antes de la guerra se vendía el carbón mineral inglés en Galicia de 40 a 48 pesetas tonelada, y de 30 a 40 el de Asturias. Los fletes, costaban a 8 chelines desde Inglaterra, y a 8 pesetas desde Asturias. A principios de 1917 se pagaba el inglés a 120 pesetas tonelada, y el asturiano a 110. En el transcurso del año llegó a pagarse el carbón asturiano de 230 a 250 pesetas. Los fletes de Asturias subieron a 90 y 100 pesetas. El carbón de las minas de Ponferrada y León, llego a venderse a 220 pesetas. El inglés, agotadas las existencias, tiempo ha que no se ve en los puertos gallegos.

La carestía y escasez del carbón determinó el empleo de la madera para combustible de muchas industrias gallegas y de los vapores de pesca. La tea de pino se vendió de 20 a 25 pesetas tonelada; la de roble, de 35 a 40. Según cálculos, el corte de arbolado en Galicia no baja de 500 toneladas por día.

Los fletes de cabotaje encarecieron de 100 a 120 por 100. En tráficos especiales, el aumento fué mucho mayor, llegando en el del carbón a exceder de 1.000 a 100.

La disminución del tráfico marítimo exterior trajo, además del descenso en la emigración, dificultades, para la exportación de productos del país especialmente de las conservas de pescado.

Calcula la existencia de ganado vacuno en un millón de cabezas. Galicia consume anualmente 150.000 terneros, y se exportan de 100 a 125.000 y unos 25.000 bueyes, la mayoría para Barcelona.

Se exporta también alguna carne salada en barriles.

La industria conservera consume de 11 a 12.000 toneladas de hoja de lata.

Añade el señor Bernárdez que sólo quedan dos empresas navieras en la región: la de González Garra y la de Dionisio Tejero.

De los astilleros de Vigo salieron el año pasado unos 40 vapores de pesca. Había en gradas, en los demás regionales, unos 40 veleros de 100 a 400 toneladas.

Los Astilleros Barreras proponíanse comenzar la construcción de dos vapores de 1.200 toneladas.

El movimiento bancario en Galicia fué, en general, durante el período de 1917, superior al del año precedente. Tuvieron mayores beneficios las sucursales del Banco de España en Coruña, Lugo y Vigo; algo menores en Santiago. De las sucursales del Banco Español del Río de la Plata en Vigo y Coruña, no se han publicado balances aislados.

El Banco de Vigo actuó brillantemente, obteniendo un considerable incremento durante el ejercicio y realizando operaciones de gran interés e importancia para la localidad.

«Una nota interesante para la región—dice el señor Bernárdez—ha sido la creación del Banco de La Coruña, el segundo de los locales existentes en Galicia. Los coruñeses esperan que el nuevo establecimiento, además de atender al desarrollo de los negocios que le son propios, impulsará y apadrinará los proyectos que puedan contribuir al engrandecimiento de La Coruña. Las personas que constituyen el Consejo de Administración, permiten confiar, por sus conocimientos de los negocios y acendrado amor a su pueblo, en un completo éxito.

La creación del Banco de la Coruña dió lugar a que desapareciese de aquella ciudad la Sucursal del Banco Español de Crédito, de cuya cartera se hizo cargo el primero.

El trabajo de nuestro inteligentísimo, y querido amigo, es digno de todas las alabanzas.

ENTRE RACIMOS

Hasta hace poco tiempo la región gallega producía vino con cierta timidez ruborosa, como puede producir versos un hombre de negocios. Jamás se lo dió a probar al forastero sin una explicación previa: «No le va a gustar; sólo sirve para nosotros, que estamos acostumbrados...» Esta falta de fé en el producto hacia que fuese elaborado de una manera desdeñosa y casi agresiva. Se vendimiaban todas las uvas en unas cuantas sesiones vertiginosas. Se iban echando en el mismo lugar las maduras, las podridas y las verdes... Por si esto no fuese ya bastante, se las mezclaba la tierra traida en los capachos y muchas hojas de vid. Después de pisarlas, seguía una fiesta para probar el mosto y nada más. El vino quedaba haciéndose por sí solo. Claro es que así, abandonado, entregado a sus propios conocimientos de viticultura, no podía dar resultados muy brillantes.

Pero de algunos años a esta parte el vino de Galicia, lejos de rehuir modestamente la sed de los forasteros, comienza a buscarla, a insinuarse ante ella por medio de anuncios y a hacerse apetecible con sus botellas alambradas y sus etiquetas elegantes. ¿Qué ha ocurrido? ¿Cómo se convenció el vino gallego de que ya no era una cosa agria y adusta para los paladares extraños? Al igual de todos los grandes descubrimientos, éste tuvo también por madre a la casualidad. Un cosechero de Galicia pensó en cierta tarde dichosa que tal vez fuese negocio mandar su vino a América. ¿Qué no darian por una «taza» de vino gallego, esos gallegos emigrados, tan devotos de la tierra natal y tan llenos siempre de nostalgia?

Para mandar vinos a tales países, sin que se averiase, era necesario robustecerlo un tanto. ¿Y de qué manera? El cosechero siguió pensando que no había cosa tan eficaz como cuidar las cepas y elegir las uvas. Se perdían algunos cántaros, pero no importaba con tal de que el vino llegase en buenas condiciones. Llegó bien, efectivamente; se vendió con facilidad, y fué un negocio. Otros cosecheros lanzáronse

a la empresa, y entonces se advirtió algo en lo quo nadie hubiera creido nunca. Este vino, siempre despreciado y maltratado, así que mereció de los hombres un poco de atención, comenzó a mostrar cualidades nativas verdaderamente admirables. Era un vino tan fresco, tan fragante, con tanta suavidad y tanta alma, como los de esos países donde constituye la mayor riqueza y el mayor orgullo.

Entonces se revisó su historia, viéndose que había gozado de un gran prestigio en otras épocas. Los emperadores más sibaritas, aquellos que cebaban a sus lampreas echándoles esclavos vivos en los estanques, tenían una preferencia marcada por el vino gallego. El nombre de Amandi, hoy desconocido hasta casi en Galicia, rivalizaba, en la corte de los Césares, con el de Palermo y el de Chipre.

¿Por qué, pues, al paso de los años, ese vino tan ilustre va convirtiéndose en un vinagre triste? ¿Será que han cambiado las condiciones de la tierra y las del clima? Contra esa hipótesis se opone el ejemplo de Portugal, patria de vinos tan famosos, aún ahora, y cuyo suelo, hermano del de Galicia, recibe al mismo tiempo les besos de un mismo sol. La tierra y el clima seguían siendo los de siempre. Lo único que habían cambiado eran los hombres. Al romano emprendedor y animoso, que repartía por igual sus atenciones entre la tierra y la política, sustituyó el político exclusivo. Si alguien, luego, levanta un poco los ojos, no es un agricultor, sino un poeta... Un poeta devoto de Virgilio por patriotismo y que lamentablemente no repara en la gran acción patriótica de Anacreonte. El vino gallego tuvo que descubrirse a si propio. Y por fortuna, ya son muchos los terratenientes de la región a los cuales ha convencido, que creen en él y cifra toda la gloria de su existencia en aprender a cuidarlo.

FRANCISCO CAMBA.

Pontevedra actual

Aspecto de la Capital

Pontevedra, la capital, a vista de pájaro forma un conjunto que sorprende y maravilla, es un cuadro animado, vivísimo; el Lérez y el Alba, fundiéndose en el mar, le circuyen con una faja plateada, haciendo del pueblo un gran parque.

La población, risueña, medio se esconde entre el follaje de las alamedas, jardines y huertos, entre un verdegay de matiz variadísimo. Arboles que dan al viento su ramaje como penachos; camelias y magnolias aparecen como en macetas entre los edificios. Situada sobre una red de carreteras, sembradas éstas de blancas casas y de árboles, son otros tantos paseos animados. Los ríos que se avecinan buscando el mar, tienen su cauce entoldado por el frondoso ramaje de sauces y alisos que limitan su margen y contienen su corriente. Todo respira frescura en los alrededores.

Salen del conjunto: el templo de Santa María la Mayor, con su crestería y campanario; la gallarda torre de la Peregrina, con sus largas puntas de platino, y algunos otros edificios, y las chimeneas de las fábricas. No hay otros alminares ni minaretes que correspondan a construcciones suntuosas.

Modesta, pero linda; se recrea en su ría al abrigo de colinas que le circundan.

A Ney, general de las tropas de Napoleón, atribuyen esta frase: «Pontevedra, tu hermosura me desarma». Hay otras que atribuyen a un rey que antes de conocer esta comarca la cedió a otro, y dice lamentándolo: *Pontevedra, quien te vira non te dera*. Esto pasa como tradición.

TEATRO SOLÍS

El Sabado 12 de Octubre

Día de la

FIESTA de la RAZA

Gran Festival Benéfico

organizado por la CASA DE GALICIA para los damnificados por el incendio de las parroquias de Monforte y la Beneficencia Gallega.

PROGRAMA

1.º **Himno Uruguayo** y **Marcha Real Española.**
2.º **La Alborada de Montes** por la orquesta.
3.º Estreno del apropósito cómico-lírico de José M. Barreiro, titulado:

Un estilo criollo

con el siguiente **REPARTO**

BLANCA LA TRIANERA. *Sta. P. Astor* | SERAFÍN. . . . . *Sr. J. Salaz*
MUNDA. . . . . *Sta. J. Tejera* | COMISARIO. . . . . *Sr. L. Fernández*

4.º El Orfeón social cantará la **gran Jota Aragonesa** del maestro Alvira y una **Balada Gallega**
5.º **¡Viva Galicia!** RIBEIRANA CAPRICHO por la orquesta.
6.º Presentación de la graciosa niña

Carmen Pilar Iglesias

La pequeña Goya

que cantará preciosos COUPLETS.

7.º «**Mi niña**» canción española por el Sr. Sanjurjo.
8.º «**La partida**» canción española por el Sr. Souto.
9.º La Rondalla social ejecutará escogidas piezas de su repertorio.
10.º Representación del aplaudido sainete de José M. Barreiro

La ROMERIA de SAN ROQUE

de Vigo

Serán invitados a esta fiesta los Exmos. Sres. Presidente de la República y Ministro de España

A LAS 9 DE LA NOCHE

PRECIOS

Palco bajo sin entrada	» 6.00	Platea	$ 1.20
» alto	» 5.00	Entrada general	» 0.40
Tertulias bajas	» 1.20	» de cazuela	» 0.30
» altas	» 1.00	» » galeria	» 0.30
Delantera de cazuela	» 0.50	Palcos de cazuela	» 2.50
» » galeria	» 0.50		

Origen y nobleza

El origen de Pontevedra, la existencia de sus primeros pobladores, es tan dudosa como una leyenda, y tan vaga como una tradición. A su historiador D. Claudio González Zúñiga siguen en parte Folgosio, en la crónica de esta provincia (1), y muchos otros; y creen a Teucro su fundador. Estas suposiciones tienen su fundamento en la *Odisea*, que Estrabón, a quien siguen todos los historiadores, cree y respeta la *Odisea* como un libro sagrado, en cuya obra aparece la estancia de Ulises en Iberia y las colonias de Diomedes y Teucro en esta parte occidental (poco después de la guerra de Troya, siglo XII (a. de J. C.), no habiéndose conocido tales colonias griegas hasta el siglo VII (a. de J. C.), fundadas por los navegantes de Samos (2). El afán de buscar en el misterio nuestra cuna existió siempre como una debilidad general en los hombres. Los pueblos, como los individuos, quieren un origen de abolengo, *sangre azul*, para satisfacer su vanidad y que se les considere....

Así como nosotros nos propusimos ser griegos de verdad, para lo cual fué preciso traer a Teucro, Diomedes y otros helenos a estas costas y darles por morada estos pueblos, los cronistas de la república vecina hacian a los suyos descendientes de Franco, hijo de Héctor, y los Romanos se creían oriundos de un Frigio....

Aquí los Castros, colinas que dominan extenso horizonte, se cree fueron campamentos, morada y posición del centinela avanzado de iberos, celtas o galos, donde quedan aún vestigios de las excavaciones por ellos hechas para habitación. Y en cuya cima levantaban altares a su culto y al sol sus preces. Otros monumentos atestiguan la existencia de pobladores en época muy remota.

Pero sin desdoro, podemos prescindir de un origen fabuloso y del obscuro y confuso recuerdo, vivir satisfechos con la historia que tiene páginas tan brillantes en esta región. Pueblos a los que sólo les parecía ocupación varonil el manejo de las armas y propio de mujeres el uso del arado, como sostienen Silio, Itálico y Justino. Y lo que diee de los gallegos Estrabón «que los regocijos eran todos ensayos de armas de a pie y de caballo.... y así que, con propiedad, les vino el ser llamados marciales. Esto es, hijos de Marte». «Después de sus bailes y sus músicas, al sonido de sus broques, aperos y lanzas, se conoció el vencimiento de los romanos por Aníbal» (1).

Dice F. Folgosio en el libro citado: «Honra incomparable de nuestros gallegos fué verse solicitados por Aníbal para vencer a Roma; pedidos por Gonzalo de Córdoba para vencer a Francia».

Gallego era el Emperador romano Teodosio «divino», y gallega su mujer. Gallegos, Viriato y Alfonso el Magno. A Wamba lo creen hijo de esta provincia, nacido en Lalín, otros lo creen lusitano.

Puede contarse entre los grandes héroes de esta región a Bernardo del Carpio, con la dignidad de Capitán general de las armas de Galicia.

Título gallego honroso a los emperadores romanos fué el de *Flavios*, que adoptaron aquí los reyes godos y suevos. Flavios los descendientes de los Condes de Celanova.

El noble caballero Payo Gómez Charino, primer señor de Rianjo, fué quien organizó las embarcaciones con que «ganó» a Sevilla, siendo de los moros, en 1304.

Dice el padre Gándara en su obra: «D. Enrique II, de este nombre y I de Galicia, hermano de D. Pedro (1369), tenía séquitos de caballeros gallegos, «Fernán Pérez de Andrade, valido de don Enrique, hallóse con él en la tienda de Beltrán Caclín cuando los dos hermanos lucharon, y habiendo caído debajo, dicen los gallegos, que fué Fernán Pérez el que los barajó y puso encima a D. Enrique, diciendo: *Yo no quito rey ni pongo rey, pero libro a mi señor*.

Se cree con algún fundamento que Colón era gallego y no genovés. Hay documentos que acreditan esto.

La capital, como los pueblos, guardan hoy los timbres de muchos títulos nobiliarios: edificios almenados con escudos y blasones, signos heráldicos de casa noble.

La plaza de Teucro es un rectángulo formado por las casas de cuatro títulos, la plaza del Conde de San Román, la del Marqués de Aranda, la de los señores Montenegro y Carantoña y la del Marqués de la Sierra. Y otras casas de títulos en otras calles. Igualmente existe en los demás pueblos de la provincia o región.

La nobleza de Galicia con título de grandeza de España, en su mayoría tiene por timbre de su casa un recuerdo glorioso, un hecho de armas, un rasgo heróico, una empresa de gran valor para la patria y de honra nacional.

J. LÓPEZ OTERO.

(1) Crónicas de las provincias de España.
(2) Véase F. Laurent, Tomo I, L. 6, Cap. 3.
(1) Armas y triunfos de los hijos de Galicia; P. Gándara.

Contiño Vello

Contáronm'o caso, xa fai unha chea de anos, en Carril.

Eu non sei si iste feito e un conto, ou si isti conto foi un feito verdadeiro. O velliño que m'o contou, aseguróume que o caso fora visto pol-os seus propios ollos. Pro, si non e certo, ben podía sel-o.

Atopábase a sazón n'a ría d'Arosa unha escuadra ingresa en viaxe pol-as rias baixas, y entre algús cruceiros e acorazados había unha

corbeta de vela, escola de « guardias mariñas ».

Unha mañan estaban os ingreses facendo exercicios, cando a;ertou a pasar por alí rentes unha barca con algús pescadores, os que se quedaron embobados ollandoas maniobras.

O capitán do barco ingrés, que coma toda persona ilustrada falaba tamén o gallego, satisfeito de vérense ademirados, díxolle o patrón d'a barca gallega:

—Estas cousas solo as saben facer os nosos mariñeiros.

Pro, o noso peisano, picado por aquela baladronada, respondeulle:

—Todo o que poida facer un mariñeiro ingrés, pódeo facer, e inda mais tamén, calquera dos meus mariñeiros.

—Tiña que vel-o.

—Pois cando queira.

—Agora mesmo.

—Pois xa, xa, que logo e tarde. ¿E van apostados seis netos de viño?

—Pois van.

O capitán ingrés deu algunhas órdes, e deseguida un d'os seus mariñeiros trepou coma un gato pol-o pau de proa enriba hasta chegar a última gávia, pol-a que correu de pe d'un lado a outro, e dempois de facer algúnhas outras monicacadas baixou trauquilamente. dicindo con orgullo:

—¡Qué faga eso o gallego!

—¡A ver, rapaces!—dixo o patrón d'a barca.—Súbitamente, un d'aqueles pescadoros trepou o barco de guerra, e co-a mesma listeza con que o fixera o marineiro ingrés, subío pol-o pau, correu de pe pol-a gavia, e fixo algunhas outras monerías, pro, cando xa iba baixar, falloulle un pe, e caindo dend'o alto, ven a dar sobr'o toldo d'a cuberta de onde rolou o chan.

Os ingreses, o vel-o cair, deron un ¡hurra! de triunfo; e cando cuidaban que o gallego se esmiolará, o noso peisano erguéndose d'un brinco e camiñando fachendoso, coma si tal cousa, car'a sua barca, respondeu moi serio e satisfeito:

—¡Qué faga eso o ingrés!

ALFREDO NAN DE ALLARIZ

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

CIGARRILLOS
RECORD

IMITANDO

AGRESTE

PARA CELTA.

Es a la media mañana de un día de Julio. El sol pica fuerte. El aire que viene de los pinare, trae olor de resina.

Por el camino de Brandeso van un mozo y una moza. Ella lleva en la mano una hoz; él carga una azada sobre el hombro. Caminan despacio por el calor, pero van alegres y retozones. De vez en vez una copla de amor sale de la garganta del mozo y se pierde su eco en la distancia. La moza entonces la premia con un pellizco que el mocetón celebra con risotadas.

Van los dos parleros y decidores. El sol pica de firme. El aire sofoca. El camino que llevan es angosto y lleno de guijarros. Al subir una pequeña cuesta, entre barrancos, habla el mozo:

—Bueno, Carmela: ¿oiste lo que te tengo pedido en la feria?

—Y bien que te lo entendí.

—¿Y que me contestas?

—Que no.

Siguen un rato en silencio. Alcanzan el alto de la cuestecita. Arriba, a la vera del camino, hay un pequeño campo alfombrado de hierba. Hay en él un viejo roble que da una sombra apacible y al fondo comienza el pinar.

Mozo y moza llegan al alto de la cuesta jadeantes. Ella, al otear la sombra del roble, salta el muro y se echa en el campo; él se tumba a su lado.

—¿Me das el beso?

—No, que no es verdade lo que me digiste allá.

—¡Así Dios me salve, mujer, que te tengo ley!

—¡Ay, home; y que mesturero eres!...

Se siente ruido en el camino. En lo alto de la cuesta, a la vera mismo del campito, aparece una mujeruca con una cesta a la cabeza.

—Buenos días nos dé Dios, rapaces.

—Buenos días, madrina.

—El vos acompañe, tía Dolores.

La mujer sigue el camino contoneando las caderas y balanceando los brazos a compás. Al alejarse mira a los del campo y sonríe:

—¡Cuida no te piquenn las silvas Carmela!...

—No las hay aquí, madrina

—Haylas mujer, y bien preto.

Los mozos quedan solos de nuevo. El torna a pedir:

—¡Anda mujer: dámelo, que te lo he de agradecer!

—Buen pícaro estás...

—¡Dámelo, Carmeliña!

En lo alto de la cuesta aparece un rapaz todo rotoso, llevando una vaca del ronzal. Se pára un momento, mira a los mozos con gesto malicioso, saluda y sigue adelante silvando una ribeirana.

El mozo lo ve alejarse. Quedan mozo y moza mirándose un momento en silencio. El sol pica de firme, alguno de sus rayos pasa al través de las ramas y juguetea en el rostro colorado de la moza. El se acerca más a ella, arrastrándose. Le toma la mano. Le pasa el brazo por el talle y le habla casi al oido:

—¡Anda mujer: dame el beso ahora que no ve nadie!

—No, Manuel.

—Si, Carmeliña; por amor de Dios...

—No, no...

La moza no termina. Estréchanse los brazos, se juntan los labios y suena un beso.

En lo alto de la cuesta ha aparecido un bulto. Un bulto negro cubierto por una sombrilla verde. Es el abad de la Tarroeira.

Por un momento queda mirando a los mozos que permanecen abrazados. Despues:

—Buenos días nos dé Dios, rapaces...

Ellos se apartan azorados. La sangre acude a su rostro y se quedan en silencio mirando el suelo. El mozo se saca la boina. Contestan con voz temblorosa al saludo del señor abad y salen despacio por el camino adelante, cogidos de la mano.

El señor Abad los mira alejarse. Despues queda un rato pensativo; echa una ojeada en derredor, mueve a uno y otro lado la cabeza y pronuncia quedo:

—¡Hay que casarlos!...

ROJÌN ROJAN.



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Colón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

En serio y en broma

De actualidad gallega

A un José de *Tabagón* paisano de poca *leria* en su casa o en la «Iberia» o donde esté a la sazón.

El ser mudo cuando conviene, además de una gran virtud, es una elocuente prueba de que quien calla sabe aprovechar el momento oportuno en que ha de ser prudente y discreto.

No me creo en el deber de dar satisfacción, ni a usted ni a nadie, señor José de *Trabagón* sobre las razones que haya podido tener para dejar incontestado el artículo del señor Pedro Fernández; así como tampoco nadie osará pedírmelas por la decisión tomada de replicar a usted.

Me atrevería a apostar que usted y algunos otros sufrieron más con mi silencio que gozaron con el escrito del señor Fernández.

¡Conozco el paño y sospecho que lo cortan los mismos sastres de antaño!

Y vea señor José, como el silencio mío le ha servido a usted de pretexto para requerir la flecha y largarme un saetazo desde la trinchera anónima de un *campo neutral* que por lo visto tiene «Iberia» a disposición del primero que llegue.

Lamento que por causas de orden geografico, estemos usted y yo, con respecto a nuestros respectivos pueblos, en la forma que con tal mal gusto describe en su artículo. Pero aquí, lejos de aquella tierra, podemos, si a usted le place, encontrarnos frente a frente en cualquier sitio y a cualquier hora. Esto no solo, es más correcto sino **más hombruno**.

Creo que es usted de Trabagón porque me lo dice. De otro modo hubiese sospechado que era de Goyán, aldea muy bonita fronteriza a Portugal y lugar de nacimiento de un sujeto que en cierta ocasión y en estilo muy parecido al que usted emplea en su artículo, me largó un zarpazo felino desde la sombra.

De que yo no tengo talento, caro José, es cosa que por ser una gran verdad no me molesta que me la digan. Lo que sí me molesta, es que usted, con reticencia, simulando un diálogo insidioso diga que he venido a esta República para vivir sin trabajar, a cuenta de los demás, es decir, de los que trabajan. Usted sabe que con esa perversa insinuación comete una gran injusticia, porque no es verdad. Luego, usted, es un hombre malo. Porque no es posible creer que usted piense que solo trabajan los que se dedican a oficios manuales.

Pregunta el de *Tabagón* en qué ha quedado aquello que dije de ser «recio con los fuertes».... Aprécielo en el presente escrito, y si con él no le basta pruébelo de otro modo.

Nada más creo pertinente contestar.

FRANCO DEL TODO.

P. D.—Llamo la atención del director de «Iberia» que entre periodistas, no es costumbre porque tampoco es correcto, abrir las columnas de un periódico con el disfraz de un campo neutral para que se pretenda mortificar a un compañero. Como me precio de conocer las prácticas del periodismo y el deber moral que éstas imponen, sé también como debo proceder en lo adelante.

JOSÉ M.ª BARREIRO.

CARTA ABIERTA

A la Sección de Propaganda de Casa de Galicia

Mis estimados consocios y amigos: Con agradable sorpresa he leído en uno de los pizarrones de nuestra sociedad, el acuerdo tomado por ustedes de celebrar en mi honor una comida.

No creo que haya motivo alguno que justifique ese homenaje que doblemente agradezco por juzgarlo inmerecido.

Yo les ruego de todas veras, mis queridos paisaños, que desistan de ese propósito. Y cónsteles, de una manera cierta, que agradezco el obsequio como si materialmente lo hubiese recibido.

Muy grato me sería, en cambio, saber que ese dinero dispuesto a gastarse en honor mío, fuese dedicado a la compra de unos cuantos metros para el solar donde vamos a edificar nuestra Casa de Salud.

Ustedes que tanto aman a nuestra sociedad y que con tan entusiástico empeño trabajan por su engrandecimiento, sabrán medir cariñosamente la justificación de este ruego, teniendo en cuenta que estamos en vísperas de intentar la realización de una obra tan grandiosa, que solo a ella en estos momentos supremos, debemos dedicar todas nuestras energías y todos nuestros cariños.

Reitero a ustedes, apreciables consocios, mi distinguido y sincero afecto. S. S. S.

JOSÉ MARÍA BARREIRO.

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Explendida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1375 - 77

Telét. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 345

N-a veira d'o mar

PAROLA

Ei, ei! Para o carro ho! ¡Seica non oyes que te chamo!... ¿Que che fale dend'equi?... Pois escoita. ¿Cantos metros vas tomar pr'aquelo?... ¿Dous?... Xa sei que eres un probe, ho... Pois logo vaite que o cabalo pares que cheirou outra besta... ¡Que che vaya ben, peisano!

Isto d'a casa de saude camiña vento en popa. Pero ese raxo de Xan; ¿donde demos estará que non acaba de vir?... Ah!... ehí chega.

—Nos dea Dios.

—El veña contigo, Xan. ¿Qué che pasa?... traes unha cara...

—Veño fervendo.

—A mañan non está pra iso que o pampeiro berra como un touro e corta como unha navalla barbeira.

—Pois eu voto lume por todolos buratos d'o corpo.

—O pao de buxo que tras n-a man non e' pra facer amigos.

—Mais é pra romperlle a y-alma a calquera.

—Recoiro!... Y-o metro ese que levas ehi n-a faltriqueira, ¿pra que o levas?

—Déixame porlle fogo a este pitillo e direiche o que pasa.

—Fuma e apacigua os nervos.

—Como ando o mesmo que un carneiro pra toupar o que alcontre por diante e gasto poucas ganas de falar, metín o metro n-a faltriqueira y-a cada peisano amigo que topo n-o camiño, sácollo e dígolle: ¿ Cantos?

—Entón eles xa saben de que cousa se trata.

—¿Non van sabel-o?... Seica pensas que hai gallego en Montevideo que non-o sepa.

E levas xa moitos apuntados?

—Mais de un ferrado de terra. Antre o coxo e mais eu tomamos una cunca.

—A cousa vai indo, Xanciño.

—Ardelle o eixo, Chuco.

—Pero inda no me dixeches o que che pasa pr'andar c'a moca?

—Escoita e xuzga tí si teño ou non razón pra votar lume.

—Fala.

—Onte a noite estiven tomando un neto cun busio d'o porto que y-é un rapaz mais forte que un carballo e mais bo que un anaco de pan de broa, e contoume que lle dixera certa persona que tí o mesmo qu'eu coneces, que a nosa Casa de Galicia estaba formada soyo por changadores, barrendeiros e traballadores d'o muelle.

—Nai que o pareu! Y-él que sería enantes de ter cartos.

—Carretilleiro de unha barraca?

—E tí que lle respondeche ô busio?

—Díxenlle que cando vira, lle dixese, que os changadores y-os barrendeiros y-os traballadores d'o muelle era xente tan honrada ou quizais mâis que ises gallegos doutores que porque agora teñen catro vinténs, non se lembran de cando andiveron c'os calzôns furados e c'os pes n-o chan.

—E tamén lle dirías que n-a Casa de Galicia viven como hirmâns os ricos y-os probes, todol-os bós fillios de aquela meiguiña terra que si poidese falar non tería mâis que bendicións pra eles.

—Iso e algo máis dixenlle eu. Pero ô tal, en ves de decirlle eu—si o atopo a xeito—media ducia de verdades, vai falar por min estè pao de buxo que levo n-a man.

—Vamos tras d'él, Xan, que xa tamen eu voto lume por todol-os buratos d'o corpo.

Pol-a cópea,

JUAN DE OTERO.

La asamblea extraordinaria que celebra el sábado 12 a las tres de la tarde Casa de Galicia, tendrá lugar en el Teatro Colón, Cerrito 745.

Otra Casa de Galicia

EN BUENOS AIRES

Acabamos de saber por los periódicos de la vecina república, que se han fusionado varias sociedades gallegas, de mucho arraigo y prestigio, para constituir una muy grande que compendie todas las aspiraciones.

Toda idea de unidad de orientaciones y de esfuerzos de nuestra colectividad, es obra de amor y de patriotismo.

Hasta ahora se sabe que las sociedades que se fusionan son el «Orfeón Gallego», «Coral Gallega», «Agrupación Artística» y «A Terra». El nombre adoptado para la nueva sociedad es el de «Casa de Galicia».

Nos parece oportuno copiar algunos párrafos del hermoso artículo que con el título de «Albricias gallegas» publica el señor Francisco Lamas.

. . . .

«Al tener conocimiento de este acto fraternal tan deseado por todos, no habrá gallego que deje de sentir el fuerte escalofrío de lo inesperado, a la vez que la dulce sensación del anhelo dichoso y feliz que brinda a nuestra colectividad, un Centro donde vibre el alma regional con el ritmo armónico de sus relevantes cualidades étnicas».

. . . .

«La nueva institución se denominará «Casa de Galicia» y será un templo más, elevado para honrar a la patria lejana; en él hallará paternal acogida toda noble aspiración, todo patriótico empeño; la grandeza de la patria y el prestigio de la colectividad serán nuestra bandera».

. . . .

«Con la «Casa de Galicia» se completa la acción social de nuestra colectividad; tenemos un «Centro Gallego» que hemos de atender cuidadosamente, porque allí hallamos remedio a nuestras dolencias, y porque encarna el nombre siempre amado de Galicia; y ahora tendremos con la nueva Institución cuanto en el orden social precisa el hombre para desenvolver sus actividades físicas y morales. Ambos centros se completan haciéndose igualmente gratos y queridos a todos los gallegos.

Muy pronto pues vamos a contar, con un nuevo Centro rebosante de juventud y de vida, hábito de patriotismo y dispuesto a fumoar en el altar venerando de la patria, toda mezquindad y egoismo; nuestro espíritu vibrará solamente para ella en cuyo honor y santo recuerdo, hemos practicado la unión estrecha y sentida de todas las fuerzas gallegas».

Nosotros hacemos votos porque la nueva sociedad tenga larga y próspera vida, para orgullo de los gallegos y gloria de nuestra patria.

En los salones de la Española

La tarde del domingo pasado, tuvo lugar en el amplio salón de la Sociedad Española de Socorros Mútuos, la *conversación* sobre asuntos hispano-americanos, iniciada por la popular sociedad Confraternidad Hispano Uruguaya.

El acto resultó magnífico, pues el salón estaba lleno y los oradores, que fueron el culto periodista Miguel Barros Castro y nuestro director José María Barreiro, estuvieron muy elocuentes, siendo calurosamente aplaudidos y afectuosamente felicitados.

Por ser de casa los dos, no les dedicamos los elogios que por su patriótica labor merecen.

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO y ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de la Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

Sobre un pasquín

ESPEREMOS

Ha llegado a nuestras manos una hoja impresa que contiene graves e injuriosas acusaciones contra algunos distinguidos compatriotas nuestros que gozan de gran prestigio — a nuestro juicio bien merecido — entre la colonia española de esta capital.

Como creemos que a la hora presente los tribunales de justicia entenderán en el asunto, no queremos entorpecer su labor hablando de él extensamente.

Cuando no quede duda alguna sobre que los nombres que figuran al pié de la referida hoja son apócrifos, según nos aseguran, ya diremos en qué concepto tenemos nosotros a los que se dedican a escribir anónimos.

Esperemos.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

MI BUZÓN

Perdónenme los paisanos con quienes tengo contestaciones pendientes y artículos que publicarle que no lo haga en el presente número, por falta material de tiempo. Hasta después de la fiesta de la raza, me es imposible complacerles.

Aprovecho también la ocasión para decirles a los muchos que me escribieron pidiéndome se les reserve la primera parcela de terreno en la finca donde se va a establecer la Casa de Salud de la Casa de Galicia, que por ser tantos, me veo en la imposibilidad material de publicar sus cartas lo que, de poder hacerlo, me hubiera sido muy grato.

FRANCO.

OPORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSE M. CALVO

CERRITO 429

Casa de Galicia

Junta Directiva. — En la última sesión, después de haberse acordado por unanimidad y con gran entusiasmo ir a la asamblea extraordinaria del día 12, se acordó también llamar a una reunión a todas las secciones para, como auxiliares de la Directiva, cambiar impresiones sobre el mismo benéfico fin o sea el de establecer en la sociedad el servicio sanitario con Casa de Sulud.

Despachados los asuntos de trámite, fueron admitidos como socios, los señores siguientes:

Ricardo Aljibay, Agustín Barca, Esteban Belo, Domingo Brenlla, Gumersindo Brion Vila, Ramón Fernández, José Figueiras, Juan García, Leandro García, Ignacio González García, Manuel Lema, José M.ª León, Cándido Lousas, Enrique López, José A. Lojo, Manuel Mendez Moares, Rafael Melia, Manuel Santos, Angel Sardina, Jose M. Tubio, Vicente Abeleira, José Alvarez, José Añon, Manuel Basalo, Manuel Bermudez, Antonio Castro, Ramon Carreras, Joaquín Domínguez Eduardo Eirea, José Fernández, Perfecto García, Manuel Grela, Casimiro Guisande, Evaristo López, Lino López, Ramón Macias, Eliseo Mendez, Generoso Pardiñas, Manuel Pazos, José Pego, José Pou, Manuel Rodríguez Riveiro, Ramón Sanchez, Pedro Suarez, Manuel Taboas Barreiro, José Varela, Manuel Vilas Alvarez, Julio Villar Pita.

Declamación y filarmonía. — De acuerdo con la dirección artística, se redactó el programa para el festival del día de la raza en el Teatro Solís.

Orden y fiestas. — Nada nos ha comunicado esta sección que precise hacerse público. Por nuestra cuenta nos creemos en el deber de advertir a los señores socios, que a esta Sección compete cuanto se relacione con la asamblea extraordinaria que va a celebrarse, con respecto a la entrada en el local y orden que en él debe guardarse, siempre, como es natural bajo las órdenes del Presidente de la Sociedad.

Por lo tanto, el socio que por cualquier causa reglamentaria, no le fuere permitida su entrada en el lugar donde se verifique la asamblea, tendrá que acatar la disposición de la referida Sección, sin perjuicio, claro está, de producir la queja que estime pertinente, si considera mermados sus derechos. Pero entiéndase que esta queja bajo ningún concepto podrá producirse en el sitio donde se celebre la asamblea.

Protección al Trabajo. — Esta sección que, como todas las de la Casa de Galicia, trabaja con gran entusiasmo por cumplir su importante cometido, no desmaya en la benéfica labor de facilitar trabajo a los paisanos.

Actualmente existen anotados en sus libros los siguientes pedidos y ofrecidos.

PEDIDOS

Dos mozos para almacén (campaña), un peón (muchacho para pensión), un oficial zapatero, un aprendiz colchonero, dos medios dependientes almacén, un muchacho para café.

OFRECIDOS

Un peón para tambo, dos mozos de café, dos id de hotel, dos id de restaurant, un mucamo y un contador.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

Convocatoria para la Asamblea del 12

Estimado consocio:

La Junta Directiva en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 24, inciso décimo del Reglamento Social, se complace en invitar a usted para la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en el Teatro Colón, Cerrito 745, el día sábado 12 del corriente a las 3 de la tarde.

ORDEN DEL DIA

Tratar todo lo que se relacione con la implantación del Servicio Sanitario con Casa de Salud, en la forma que determina el Art. 5.º de los Estatutos.

Se previene a los señores socios que para hacer acto de presencia en esta Asamblea, es indispensable exhibir el recibo de Setiembre u Octubre que acredite sus derechos, y el carnet, que justifique su personalidad.

Teniendo en cuenta la importancia del asunto que se va a tratar se le ruega muy encarecidamente no deje de concurrir a este acto.

Montevideo, Octubre 3 de 1918.

El Secretario,
JOSE M.ª BARREIRO.

Noticias de la Región

Coruña

—Falleció la bondadosa señora doña Vicenta Lorenzo Rodríguez, madre de nuestros estimados convecinos y amigos don Domingo, don Pedro, don Santiago y don Marcelino de Cabrera.

La finada era una señora todo afabilidad, amiga de los pobres, buena y caritativa. Cuantas personas la trataban, sentían por ella verdadero afecto.

—Promete ser un éxito brillante, la celebración de esta fiesta Artístico-literaria, que organizada por la «Hirmandá da fala» se celebrará en la ciudad de Betanzos, el 17 de agosto próximo pasado.

—Fué muy comentada el acuerdo del Ayuntamiento relativo a prescindir por este año de los conciertos musicales en Riazor y en el Relleno y del alumbrado extraordinario en el segundo de dichos parajes. Y estos comentarios eran desfavorables para la Corporación que se olvidó, al adoptar la resolución indicada, del deber inexcusable que tiene.

El acuerdo de restar a la función del voto todos aquellos elementos que le daban esplendor, fué asimismo objeto de comentarios, absolutamente desfavorables a la comisión proponente y Consejo.

No se limitó la opinión — y esto es alentador—a quejarse y a protestar. Se advirtió una actitud propicia a organizar la solemnidad religioso-histórica con la misma o mayor brillantez que siempre En La Coruña hay predicadores de talento, de fácil comprensión.

—La Asociación de Cazadores y Tiro de Pichón «La Venetoria», organiza tiradas extraordinarias para el mes de agosto con objeto de prepararse los tiradores para el corriente mes el tiro de entrenamiento con máquina lanzaplatos y pichones.

Aparte otras tiradas se celebrará una poule por equipos de cinco tiradores formados por las mejores escopetas de La Coruña.

La entrada será libre para los socios previa presentación del recibo mensual, pudiendo asistir a la tirada las personas presentadas por los socios.

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

1.RA BARRACA DEL AMOR

DE

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073

entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a cincuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

PARTAGAS y... nada más

—Gran animación reina entre los vecinos del Ayuntamiento de Sobrado y en general de los distritos de Anzúa y Betanzos, par haberse subastado recientemente el trozo que faltaba de la carretera de Sobrado a empalmar con la de Betanzos a Golada y haber sido aprobado técnicamente el proyecto del trozo de la carretera de Leijoa a enlazar con la de Coruña a Madrid.

—En los templos de esta ciudad, hubo abundantes colecta en favor de la buena prensa.

La recaudación ha sido este año mayor que en los anteriores

En el templo de San Agustín se celebró una misa de comunión, oficiando el señor Macía por continuar delicado el obispo.

Lugo

En el campo de la feria se celebró un mitin organizado por el Centro Obrero, para protestar contra los acaparadores y pedir el abaratamiento de las subsistencias.

Hablaron cuatro obreros, censurando a las autoridades por consentir que se acaparen los productos y que se exporten.

Después del mitin se celebró una manifestación con objeto de entregar las conclusiones al gobernador civil.

Al pasar los manifestantes por delante del comercio de don Tomás Carro que es acaparador, éste hizo gestos como de burla, y entonces el publico apedreó el comercio, tirando luego artículos a la calle.

También fué apedreado el comercio de don José Delgado.

La Guardia civil que salió a la calle, restableció el orden. Continúa la Guardia civil patrullando por las calles, por temor a que se reproduzcan los sucesos.

Circulan rumores alarmantes para mañana.

—Se cometió un infanticidio en el pueblo de Pontes (Becerreá).

La guardia civil detuvo como presunta autora a Vicenta Nogueira Alvarez y como presuntos encubridores a los padres de ésta Ramón Nogueira y Dolores Alvarez.

—El Ayuntamiento proyecta varias obras que declaran totalmente aislada catedral.

—Por acuerdo del Ayuntamiento han sido ascendidos a 2.000 pesetas de sueldo del conserje del mismo señor Balboa y el jefe de la guardia municipal señor Araujo.

También se aumentó hasta dos pesetas diarias el jornal de los obreros de la brigada municipal y en proporción el del capatáz.

Se ha creado una plaza de mecanógrafo en las oficinas de la Secretaría del Ayuntamiento, nombrándose para ella a don Liborio García.

—Hállase girando visita a los ayuntamientos del partido judicial de Ribadeo el inspector técnico de la Renta de Timbre, de esta provincia, don Joaquín Rodríguez y García, a quien complacidísimos, hemos saludado.

—Por cuestión de faldas, fué agredido por Rosendo López Rivas, natural de Pastoriza, de 20 años de edad, el joven de 19 años José Ramón Curralleiro, vecino de la Insua, en Barreiros.

El Rosendo acometió con una navaja a su rival, infiriéndole una puñalada en el brazo y otra en el muslo derecho.

Practicada la primera cura por el médico municipal de Barreiros, señor Lage, fueron por éste declaradas de pronóstico reservado las heridas.

El agresor fué detenido.

Orense

Por el gobierno militar ha sido nombrado el teniente coronel de la Zona de Orense don José Armesto López, para como juez especial, instruir sumario a unos carabineros y a varios contrabandistas portugueses. En la tarde llegaron a Orense los sumariados.

Dos de los contrabandistas, llamados José Oliveira y Albino Marqués Oliveira, han ingresado en el Hospital, por estar heridos. El primero, de un tiro en un brazo, el cual es probable que le sea amputado; y el segundo, en el muslo; debiendo la vida al reloj que llevaba en uno de los bolsillos del chaleco, a la altura del corazón. La bala hizo añicos el reloj y resbaló en el mismo yendo a herir a Marqués en el muslo.

El azúcar y el tabaco que conducían los contrabandistas, pertenecía a cuatro de los mismos. Los demás iban como jornaleros, ganando treinta reales diarios.

El suceso se desarrolló en medio de un monte, donde se practicó la primera cura a los heridos.

—Se reunieron en el Gobierno civil, presidido por el gobernador los alcaldes de Cenlle, Bobras, Boiro, San Amaro, Carballino y Castrelo y un representante de la Compañía ferroviaria de Orense a Vigo, para tratar del punto en que debe construirse un apeadero entre las estaciones de Barbantes y Ribadavia.

Se acordó colocar en el kilómetro 18, hectómetro 8.o contribuyendo para las obras de dicho apartadero con 2.000 pesetas el Ayuntamiento de Cenlle, con 500 el de Castrelo y otras 500 el de San Amaro.

Este apeadero es necesario para la vida de aquella comarca, que hasta ahora no contaba con facilidades para el transporte.

—Comunican de Verín que en la carretera de Braganza apareció el cadáver de Fernando Gallego García, vecino de Eujames.

Dicen que fué la causa de su muerte el haber ingerido ácido fénico.

—Dicen de Valdeorras que en el pueblo de Jovenza, una campesina se cayó de unas peñas yendo a coger cerezas.

Falleció en el acto.

—Comunican de Valdeorras que días pasados un viajero se cayó del tren mixto que cruza por dicha estación a las once de la noche.

La caída tuvo lugar antes de salir el tren del túnel inmediato a la expresada estación

El individuo era vecino de un pueblo del partido de La Bañeza, provincia de León.

Tiróse del departamento a la vía, a consecuencia de una pesadilla.

En la caída sufrió varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Tuvo la suerte de recobrar el conocimiento momentos antes de entrar en el túnel otro tren, pues de lo contrario su muerte hubiera sido cierta.

Pontevedra

Evidente prueba de afecto

El acto del ilustre hijo de esta provincia señor Conzález Besada, asociándose con la cantidad de dos mil quinientas pesetas, a la suscripción que abrió el Ayuntamiento de la capital para costear los terrenos en que ha de emplazarze el cuartel de Artillería es evidente demostración del gran afecto que profesa el preclaro gallego a la ciudad pontevedresa, cuna de sus hijos.

Estaba relevado el señor González Besada de acudir a ese llamamiento que hace el Ayuntamiento pontevedrés a su vecindario, porque su residencia y vecindad están en Madrid.

Lo estaba también de repetir una nueva prueba de cariño a Pontevedra, quien las apertó tan elocnentes como representan sus gestiones para conseguir: el cuartel de San Fernando, las obras del puerto, la avenida de Echegaray, el nuevo instituto y tantos otros beneficios que dispensó a Pontevedra espontáneamente, sin que nadie lo hubiese formulado el requerimiento.

Con su cuota, el señor González Besada quiso significar a sus amigos, que son todos los vecinos de Pontevedra que es compromiso de honor de la ciudad el adquirir prontamente esos terrenos que han de entregarse al ramo de Guerra para levantar el espléndido cuartel en que ha de albergarse el 10 regimiento montado de Artillería.

Besada, una vez más, se hizo acreedor al respecto y gratitud de Pontevedra.

—Hallánse próximos a terminar en Porriño, las obras del lavadero público cuyas condiciones de comodidad e higiene son inmejorables.

—Se sigue trabajando con gran actividad en las obras del tranvía de Mondariz cuyo tendido llega ya hasta Porriño.

—En un maizal de la parroquia de Insua, término municipal de Puente Caldelas, fué descubierto el cadáver de un hombre que presentaba señales de descomposición.

La cabeza del muerto aparecía completamente destrozada y cubierta con un saco.

La guardia civil puso en claro seguidamente el misterio que envolvía este hecho.

El cadáver era el de un portugués llamado Antonio Alonso Dacuña, de 25 años de edad, soltero y de oficio carpintero.

El autor del crimen es Melquiades Lado Castro, de 28 años, zapatero y natural de San Pedro de Bao, Noya.

Al ser detenido, negó su participación en el hecho, pero acosado a preguntas confesó su delito, diciendo que el día 3 a la tarde pasaba el interfecto por delante de la casa donde aquél trabajaba. Melquiades, al verlo, se apresuró a llamarlo y sin mediar palabra alguna le descargó un palo en la cabeza que le hizo caer sin sentido.

Seguidamente levantó una tabla del piso de la habitación en que se hallaba y echó su cuerpo inmóvil a un desván, donde siguió golpeándole la cabeza hasta deshacérsela.

Allí lo tuvo hasta las once de la noche, en que envolviéndole en un saco lo llevó al maizal donde apareció.

Las paredes de la casa del zapatero aparecen manchadas de sangre.

Melquiades declaró que el único móvil del crimen, fueron los celos que sentía al ver al portugués cortejar a la joven Carmen Aspera, de quien se hallaba él enamorado.

Melquiades ingresó en la cárcel.

HAN FALLECIDO

En Lugo, don Emilio Tapia Rivas, vicepresidente de aquella Comisión provincial y jefe de los conservadores lucenses.

—En Sanjenjo, la niña Maruja Iglesias, hija del Secretario de aquel Ayuntamiento.

—En la Coruña, don Bernardo Melero.

—En Ferrol, doña Josefa Gárrate Abelodo, viuda de Díaz.

—En Vigo, la joven Socorro Formido Giráldez.

—En Villagarcía, el joven don Camilo Dopazo Beltrán.

—En Coruña, doña Sofía Aller Alvarez y doña Faustina Amara García viuda de Santos.

—En Redondela, don José Fernández Domínguez.

—En Villalba, el notario don Eulogio Goás Pardo.

—En Vigo, don Francisco Correa Quintas.

—En Ferrol, doña Manuela Novás Labora.

—En Ferrol, la señorita Concepción Alba Cal y el ex-consejal don Cipriano Cereido Romero.

—En Guillarey, don José Antonio Presa López, maestro nacional jubilado.

—En la Coruña, don Eusebio Horta Triñanes y doña Angela Collazo Martínez.

—En el naufragio del vapor «Elizaguirre» perdieron la vida don Gerardo Santamaría y don Antonio Pavón, que regresaban a Manila.

—En la Coruña, la joven Elvira Fariña Mesa; el niño Julio Gusé Peláez las señoras doña María Borrel de Gómez; doña Amalia Wais, viuda de Gomar; la señorita Luisa Portela Williman; la niña Josefina Mosquera Davis; el joven médico don Florencio Domínguez Lago; el niño José Luis Tato Urdiain; doña Carmen López del Castillo; don Benigno Díaz Fernández; doña Antonia Villanueva Listo; doña Felisa Santiago; don Manuel Brañas Roveira.

—En Santiago, el alumno del Seminario, don José Ríos Martínez; doña Concepción Concejo Pardo; el relojero don Manuel Casas; don Victorio Lalín de Peña; el Decán de aquella catedral, don Nicolás Rodríguez y Rodríguez, cura párroco que ha sido de Lourizán; doña Francisca López García; el comerciante don José García Ríos Martínez; doña Teresa Gómez, viuda de Quinteiro; repentinamente, el P. Castellanos; don Antonia Capeáns.

—En Villariño, el culto escritor don Andrés Vázquez Varela, muy conocido en Orense.

Foto-Siglo XX de F. García

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz
Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Explendida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1375-77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y la Cooperativa, 345

OCASION NUNCA VISTA

Es la que ofrece nuestra gran

LIQUIDACION

DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES

SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80
TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90
PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS

Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana

De 2 a 5 años	De 6 a 9 años	De 10 a 16 años
$ 1.95	$ 2.45	$ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621 - 1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza
CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidas Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::
PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO
Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Instalaciones ELÉCTRICAS

Tarifa Económica - $ 0.02 el Kilo - Wat

PIDA PRESUPUESTOS

Fasolini & Ledoux

Casa Edison
Uruguay 1320

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor
Los días 25, 26 y 27 de Setiembre se harán precios especiales
No olvidarse
CASA SUAREZ
URUGUAY 951

FABRICA DE SODA
Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.
Bebida sin alcohol GOAL
CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

Fabrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

JOSÉ M. DÍAZ
BALANCEADOR
Asuntos comerciales y administrativos
COBRANZAS EN GENERAL
BARTOLOMÉ MITRE, 1478
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO
de PEREIRA y FUMEGA

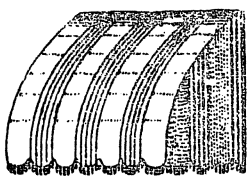
Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines
VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)
La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña
Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

SOMBRERERIA
— DE —
Perfecto Ferreyro
La casa que vende más barato
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Toldería Rodríguez



de M. Rodríguez
J. M. Blanes 1128
Montevideo

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

ORILLAS DEL PLATA N.o 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (CENTRAL)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.
CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo
de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Dr. FERNANDO FERRERIA
MÉDICO DEL HOSPITAL
FERMIN FERREIRA

Enfermedades del pulmón, sífilis y venereas
Consultas nocturas
Lunes, Miércoles y Viernes a las 9 p. m.
ITUZAINGÓ, 1280

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, fallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchoneria Jackson
— DE —
Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA
ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA
— DE —
AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272
Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO
Cuchillería y taller de afilador
de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo
PRECIOS MÓDICOS
1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Daymán y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032
Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293
MONTEVIDEO

Almacén y Bodega
— DE —
CIPRIANO GONZÁLEZ

Comestibles y conservas en general
Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España 2051
esq. J. M. Blanes MONTEVIDEO

Empresa de Pompas Fúnebres
AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA
Calle Rivera, núm. 515
Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)
CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

VISITE LA GRAN ZAPATERIA CASA PITTALUGA

Surtido completo de toda clase de calzado

Ciudadela 1367 Frente al Monte de Piedad

Isaac Cohen y Hno.
FLORIDA 1294
SASTRERIA

Especialidad en trajes sobre medida
Precios módicos

Café SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 Central. ✻ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CÍA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

DE

CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 26

TELÉFONO:
La URUGUAYA, 610-AGUADA

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT
:: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros
— COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Grasso y Folgueira

ESCULTURAS, PINTURAS
Y DECORACIONES

Calle Maldonado, 2236

MONTEVIDEO

CASA Camaño

Planchados y arreglos

de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO-URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo — Precios módicos. ✻ Piedras, 605 esq. Juan C Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)
— : : Dirección telegráfica: C GON : : —

C. PRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Agua Mondariz

FUENTES CANDARA Y TRONCOSO

Unicos importadores

MATEO BRUNET & CÍA.

CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido
Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 34, AGUADA MONTEVIDEO

EL APOLO

GRAN FÁBRICA DE CAMISAS

DE

José Rodríguez

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Precios módicos. — Se hacen composturas

CALLE SORIANO, 915

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL-COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. **Teléfono Central, 567**

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant

"LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

DE

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

Aceite LIBERTAD
Cognac IMPERIO
Sidra ASTURIANA

Tres artículos españoles de excelente calidad, importados por

Pesquera & Cía.

Valparaiso, 1101 MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche
Buenas cenas y excelentes bebidas
Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón

"LA VENCEDORA"

Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Büelli)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 °/o DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

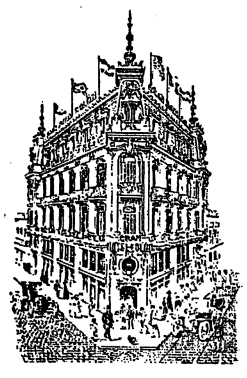
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales pará cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, OCTUBRE 12 DE 1918 | NÚM 5.

LA FIESTA DE LA RAZA

En la epopeya colombina la Fiesta de la Raza es un lazo de unión entre todas las naciones del nuevo continente y la vieja España descubridora y civilizadora de aquellas tierras que durante tantos siglos permanecieron sumidas en la sombra, que disipó la expedición que arribó a aquellas latitudes el 12 de Octubre de 1492.

En una circular dirigida por el presidente de la Unión Ibero-Americana, D. Faustino Rodríguez Sampedro y que nosotros hemos publicado, se alienta y estimula a las Corporaciones, particulares y prensa periódica a festejar esa fecha gratísima para todos los que sienten en su corazón el amor a los tiempos pasados, recordando ese día solemne para la patria española y para la historia de la Humanidad en que se conmemora el arribo a las costas trasatlánticas de las carabelas de Colón que, salidas del Puerto de Palos de Moguer, alentados sus tripulantes por la protección de la Reina Isabel, y guiados por el amor a la patria a la que querían donar un nuevo mundo, llegaron a las playas americanas, para más tarde llevar a aquellas tierras no sólo el brillo de su genio guerrero, sino su hermosa literatura, su adelantado y pujante comercio, el pincel de sus pintores, la melodía de su poesía, la armonía de su música, y abrió a sus misioneros ancho campo para la evangelización de las almas.

España, preocupada con sus reveses, no se cuidó nunca de celebrar esa fecha, la más transcendental de su historia; y las naciones americanas deslumbradas por el legítimo orgullo de la conquista de su independencia olvidaron también ese día memorable en que el glorioso pendón de Castilla, sacándolas del caos tenebroso en que estaban sumidas las atrajo al concierto de las naciones civilizadas.

Hoy nuevos vientos precursores de grandes días de gloria soplan en nuestra querida España; se ha comprendido a tiempo que el engrandecimiento de la raza hispana debe tener por base el acercamiento íntimo y sincero y la comunidad de ideas y afectos entre la madre patria y sus hijas las naciones americanas; y dando ella el ejemplo como madre amantísima y cariñosa, establece esta fecha memorable como día de júbilo y alegría e invita a sus hijas predilectas a compartir con ella su regocijo; y para darles a comprender que de las glorias de la madre patria deben también participar ellas, bautiza esta fiesta con el simbólico nombre de la Fiesta de la Raza.

En ese gran día, o sea el 12 de Octubre de 1492, se presentó en las costas de Guanahaní o San Salvador el hombre extraordinario, el genio portentoso escogido por la Providencia para arrancar de las tinieblas al mundo desconocido y estampar en sus vírgenes labios el primer beso de la civilización. Llamábase Cristobal Colón. Trayendo en una mano el estandarte de Castilla y en la otra el Lábaro divino, tomó posesión del nuevo mundo en nombre de los Reyes de España.

Solemnizando esa fecha, no se obtendrá de inmediato el establecimiento de nuevas líneas de navegación entre España y América, ni un aumento maravilloso de intercambio con inesperadas ventajas mercantiles; pero indudablemente por ese medio se contribuirá poco a poco a realizar las nobles aspiraciones de comunidad de ideas, sentimientos, intereses y nuevos y más firmes lazos morales, materiales e intelectuales. La Fiesta de la Raza, dice el Sr. Rodríguez San Pedro en la entusiasta circular que ha enviado profusamente

12 DE OCTUBRE DE 1492



¡TIERRA!

a todas las naciones ibero-americanas, no debe celebrarse exclusivamente por las colonias de españoles que residen en los distintos Estados del mundo colombino, sino por todos los ibero-americanos, porque si gloria de memoria perdurable es para España el descubrimiento del continente americano, día incomparable de recuerdo imperecedero es para el nuevo mundo aquel en que Colón lo incorporó a la vida de la humanidad civilizada.

Poco puede importar a la noble España la ingratitud de quienes la expulsaron del nuevo continente Eu fin de cuentas el descubrimiento de éste no pudo ser la obra de un hombre; el descubrimiento de América tenía que ser la obra de un pueblo, de un gran pueblo, y en aquella época sólo había con arrestos para acabar tamaña empresa el gran pueblo español; y así lo reconoce toda la especie humana y ha de reconocerlo mientras sobre la tierra haya seres vivientes.

Desde un punto de vista personal, el descubrimiento de América es ante todo la obra de una mujer eminente; ¡Isabel la Católica. No es mucho que un marino inquieto y convencido de la redondez del planeta, ávido de grandezas y sin profundos arraigos en la vida, se lanzara a lo desconocido, en busca de riquezas y de honores; pero se necesita ser vidente para estar apartada de los rudos contactos con la vida, encerrada tras espesa muralla de supersticiones y prejuicios, ignorante de la vida, y las industrias del Océano, y, sin embargo, percibir un mundo nuevo por entre los discursos de aquel a quien todos tomaban por demente y visionario.

Cada vez que se habla de la conquista de América se hacen gravísimos cargos a los españoles y a sus Reyes, a la nación en general; y se traen al recuerdo por algunos espíritus más apasionados que sinceros, aquellas palabras huecas que indican como única causa de la Revolución americana, la esclavitud, la tiranía y las expoliaciones con que la Metrópoli, trataba a sus colonias; pero la Historia nos dice: que jamás Isabel la Católica toleró a sabiendas el mal trato dado a los indios ni que se les vendiera como a esclavos; ¡que jamás se cansó de recomendar a Colón y a cuantos capitanes mandaba al nuevo mundo; los trataran con la mayor consideración y humanidad, y que el anhelo más grande de su vida fué el verlos convertidos a la fe.

Toda esa leyenda desfavorable se ha desvanecido y hoy la Fiesta de la Raza tiene también otro carácter y es, el que en ese día se afirmen no solo el cariño entre las repúblicas que pertenecieron a la madre patria, sino como consecuencia el celebrar ese gran homenaje de la raza, la fiesta de todas nuestras glorias, el recordar, aunque no sea más que por unas horas, dejando desfilar por nuestra mente todas las hazañas de nuestros guerreros, de nuestros poetas, de nuestros filósofos, sintiendo, en una palabra, todos los afectos de la gran familia española, enorgulleciéndose todas sus regiones con sus héroes e hijos ilustres, haciendo de esta manera que la Fiesta de la Raza sirva de estimulante a todos para imitar a nuestros gloriosos antepasados.

EL 12 DE OCTUBRE

La verdad histórica se abre paso y es tan viva la luz que de ella dimana; son tan resplandecientes sus fulgores, que el pleito sobre la nacionalidad auténtica de Colón debe fallarse en definitiva y devolver a Pontevedra, cuna del Almirante, la gloria que en legitimidad le corresponde.

No hay ya lugar a dudas, y, el caso descubierto por el ilustre y malogrado García de la Riega tras largos años de investigación profundísima y laboriosa, está bien probado.

En Galicia, la tierra heróica de donde salieran navegantes tan esforzados como los antiguos argonautas, donde vieron la luz los hombres que con Aníbal hicieron tembiar a la Roma del poderío inconmensurable, que con Viriato lucharon contra las ansias avasalladoras de esa misma Roma, que en todas partes indicio dieron de su valor prodigioso y su fortaleza gallarda y retadora, en esa misma tierra, solar glorioso que infunde a sus hijos con la sangre heróica la voluntad más tenaz para todas las empresas, en esa tierra fecunda vió la luz, aún cuando todavía alguien pretenda negarlo, el héroe del descubrimiento, el que no combatió en los campos de batalla; pero que sin teñir el acero en sangre, conquistó un mundo, arrancándolo del secreto de las olas y de la ignorancia de aquel tiempo, empleando para ello, no el arma que mata, sino la verdad que reanima, la ciencia que glorifica y la fuerza de su noble audacia.

Los aires, la luz que respirara y viera al nacer el navegante esclarecido fueron los mismos aires y la misma luz qué juguetearon como blanda caricia sobre la frente de Prisciliano, el famoso filósofo e innovador de la antigüedad, cuyo sepulcro indican algunas opiniones, y entre ellas la de un sabio prelado gallego, que no es otro que el de Santiago; aquel valor sobrehumano que fué la norma del gran Almirante, impulsó también a Pardo de Cela en su lucha por la soberanía de Galicia, a los héroes de Puente Sampayo, Rioseco y San Marcial en la contienda contra el invasor y a los Nodales en su viaje, y, en fin, el genio portentoso que animara la inteligencia de Colón, fué el mismo que inspiró a todos nuestros poetas inmortales, a nuestros artistas y a nuestros sabios...

La fiesta de la raza se conmemora solemnemente el día doce de octubre, pero es preciso que no siga llamándose genovés al que fué gallego, según todos los datos; es preciso volver por los fueros de la verdad histórica, y que, al rememorar los hechos de aquel que fué marcando las etapas todas de sus viajes y sus descubrimientos con nombres gratos a su corazón y familiares a su infancia, dato éste de por sí elocuentísimo, se rinda también homenaje a la patria del ilustre marino.

Gallegos y portugueses han sido en todo tiempo nautas atrevidos e intrépidos, porque una misma raza y una misma sangre los une y alienta, y en la historia de Colón, en las páginas dolorosas de la agitada vida del Almirante, Galicia y Portugal aparecen en unión íntima y en relación directa, y por eso hoy, a gallegos y portugueses interesa laborar para que la verdad quede restablecida.

Y en cuanto al día de la raza, a la fiesta del 12 de Octubre, su trascendencia bellísima y su importancia solemne deben también exteriorizarse en influencias fraternales a fin de que, en estas tierras de América, siempre que de menospreciar se trate lo que por encima de todo menosprecio está, es decir, el nombre de *gallego*, se recuerde que, un hijo de Galicia, navegando sobre una pequeña carabela que *La Gallega* se llamaba, fué el descubridor del Nuevo Mundo.

Mercedes Vieito Bouza.

A nuestros suscriptores

El excesivo trabajo que ha pesado esta semana sobre nosotros con la organización del festival benéfico que se celebra hoy en el teatro Solís, y el hecho de ser fiesta el día en que nuestro número entra regularmente en máquina, nos ha decidido a anticipar un día su fecha de salida, confeccionándolo solamente con cuatro páginas, dedicadas exclusivamente a la fiesta de la Raza y a las noticias de la región.

Quedan, pues, para la semana próxima todos los trabajos que para publicar nos fueron enviados, y otros de redacción, muy importantes, por ser de palpitante actualidad.

La manifestacion de hoy

Ninguna noticia teníamos de la celebración de este simpático acto organizado por el Centro Confraternidad Hispano Uruguaya.

Casa de Galicia recibió la invitación el día 9, no teniendo, por lo tanto, tiempo material para imprimir y repartir las circulares llamando a sus mil ochocientos asociados.

Sentimos una gran contrariedad en no poder sumarnos a la manifestación, por la razón expuesta; pues siendo la Fiesta de la Raza el día señalado por todas las naciones hispano-americanas para hacer un homenaje a España, la vieja madre patria, justo es que los españoles estrechando más los vínculos que nos unen a los uruguayos, nos confundamos con ellos en tan fausto día.

Es imperdonable el descuido que con Casa de Galicia tuvo la sociedad organizadora de este acto que señala la efemérides más grande de la historia de la humanidad.

Hoy a las tres de la tarde Casa de Galicia, celebra sesión extraordinaria en el Teatro Colón, Cerrito 745.

LA ARGENTINA

Esplende ante el azul del Oceano
A modo de una estrella diamantina,
Y ha de ser esa estrella el Soberano
Sol de la Gran América Latina.

Nación viril que al porvenir lozano,
Llena de resplandores se encamina
Con una antoreha espléndida en la mano
Y un laurel en la frente peregrina.

Buenos Aires, triunfal Ciudad del Plata,
Sangriento el Sol sobre tus sienes arde
Como una inmensa rosa de escarlata.

Y eres Ciudad del Plata en tu derroche,
Un jardín, en el oro de la tarde,
¡Y un incendio en la sombra de la Noche!

PERÙ

Imperio de los Incas de oro lleno;
El Perú es como un Rey que ama el decoro:
Tiene una Reina de perfil sereno;
Lima, soñando con el mar sonoro.

Aunque a veces el Rey con desenfreno
Reparte entre sus hijos el tesoro,
Siempre que hunde las manos en el seno,
Saca los puños apretando el oro.

Tierra toda de sol. Cuna de bravos:
Antes de ser de otra nación esclavos
Saben morir con actitud estoica.

No hay raza que soporte las cadenas,
Cuando la sangre de la España heroica
Hincha pujante las robustas venas.

ECUADOR

Atahualpa y Pizarro; tigre el uno,
León el otro; luego, unión fingida;
Dió un zarpazo el león, más oportuno
Y el tigre a tierra descendió sin vida.

La Historia el bien y la maldad pregona,
Y así, Pizarro con la espada al cinto,
Pone un diamante más a la Corona
De España, en nombre de D. Carlos Quinto.

Hoy libre el Ecuador alza la frente,
Abre sus alas de Condor potente
Para cubrir el Porvenir con ellas.

Simbolo de su orgullo: el Chimborazo,
Como sangriento y esplendente brazo,
Se alza en la noche aprisionando estrellas.

COLOMBIA

Colombia, un trozo del jardin de España;
Selva llena de humanos ruiseñores,
Que al agitar su maternal entraña,
Es como un cráter arrojando flores...

República del Sol; el mar la baña,
Y tiene con el mar hondos amores,
Y en cada ruda y colosal montaña
Un penacho viril de resplandores.

Símbolo regio de sus triunfos grandes,
La triple Cordillera de los Andes
Dice sus cantos de pasión bravíos.

Así Colombia, cuando al Sol se inclina,
Tiene el encanto de una Diosa Andina,
Aprisionada por lucientes ríos.

SAN SALVADOR

Tierra que igual a un corazón palpita,
Siempre de amor y de pasiones llena;
Tiene una historia en cada piedra escrita
Y un volcán crepitante en cada vena.

Bajo el tul de la bóveda infinita,
Levanta, en cada cúspide serena,
Un penacho de fuego que se agita
Cual de un león la virginal melena.

Tiemblan sus bosques con temblor de olas,
En tanto las siniestras fumarolas
Rasgan del cielo el luminoso encaje.

Y como orgullo de sus propias galas,
Se alza el Quetzal en aptitud salvaje
Como un cacique de soberbias alas.

URUGUAY

Uruguay es un Príncipe que tiene
Dentro del corazón piedras preciosas,
Sabe cortar la mano cuando viene
A usurparle sus piedras luminosas.

Desde el jardín espléndido, detiene
Todas las invasiones afrentosas;
No hay quién en guerra su corcel refrene,
Ni en paz consiga profanar sus rosas.

Ama la Libertad de hondas pupilas
Que albergan siempre un resplandor intenso,
Cual dos enormes ágatas tranquilas,

Y perfuman sus nobles ideales,
De los verdes laureles el incienso
Y el azul de sus sueños orientales.

COLÓN

Por la fe de la Reina Castellana
fué Colón otro Dios ante la Historia;
dió un mundo nuevo a la Nación Hispana
y remontó su nombre hasta la Gloria.

Cuando pisó la selva americana
llevó, con el laurel de su victoria,
idioma, religión, sangre espartana,
de Iberia la brillante ejecutoria.

Pasaron siglos y surgió el agravio:
pero ya no hay rencor, que una caricia
llevó besos de amor de labio a labio.

Y hoy el Mundo, nimbado de justicia,
pregona que el marino augusto y sabio,
tuvo su cuna en la viril Galicia.

RAZA IBÉRICA

Como un girón de España hacia el misterio
del mar partió sobre una débil quilla,
el genio de una raza sin mancilla
buscando un mundo allá en otro hemisferio.

Con su paso triunfal creció un imperio
de viejas costas hasta nueva orilla:
América abrazóse con Castilla
viendo en ella un amor, no un cautiverio.

Más el nervio español, que altivo late
al creerse oprimido, clamó un día
«¡libertad!» en el alma americana...

Creyó odiar: más su sangre en el combate
con la nuestra al medirse en bizarría
reconocióla... ¡Era su sangre hermana!...

MÉJICO

Atesorando en tu fecundo suelo
El más bello jardin del Continente,
Vives envuelta en un ropón de duelo,
Llena de sangre y de dolor la frente.

Miras como el infame Maquiavelo
Rasga tu corazón, nubla tu mente,
Tiendes tus ojos de piedad al cielo
Y hasta el Sol te contempla irreverente.

Tus hijos locos, de rencores llenos,
Te han desgarrado sin piedad los senos,
Y aún en la lumbre de tu amor los bañas.

Los criaste con íntimos arrobos,
Y hoy van despedazando tus entrañas,
Como tropeles de siniestros lobos...

COSTA RICA

Costa Rica gentil, bajo la tienda
Del cielo azul se yergue entre azahares,
Como una Emperatriz de la Leyenda
Acariciada por dos amplios mares.

El Sol le marca de Colón la senda,
El Pacífico brindale collares
Hechos de espumas, como sacra ofrenda,
Y el Caribe la arrulla en sus cantares.

Costa Rica gentil, en su abandono,
De egregia Emperatriz, sobre su trono
Parece melancólica y sombría.

Piensa acaso en sus líricos bajeles,
Que han zarpado con oro y con laureles,
¡Y no han vuelto a sus playas todavía!

VENEZUELA

Fuente de rebeliones luminosas,
Cuna de libertades y de anhelos,
Volcán cubierto de sangrientas rosas,
Montaña enorme desgarrando cielos.

Las olas del Caribe, temblorosas,
Como un loco tumulto de pañuelos
Saludan tus ciudades milagrosas
Donde ensayan las águilas sus vuelos.

De Carabobo en la llanura inmensa
La esfinge de Bolívar se agiganta
Como una cumbre colosal que piensa

¡Y la sombra de Sucre asesinado,
Como un espectro horrible se levanta,
De pie sobre la tumba del pasado!

BOLIVIA

Bolivar, que adoraba las alturas,
Subió derecho al Sol, y electrizado,
Creyóse en las celestes espesuras
Y allí dejó su nombre eternizado.

Allí, donde entre locas hermosuras
Bolivia se levanta del pasado,
Deshechas las sagradas vestiduras
Por defender lo que el Titán le ha dado.

Así, adornada por un haz de lumbres,
Se alza gigante cual matrona en celo,
Como en un trono de elevadas cumbres.

Y tiene por magnífico tesoro,
El Titicaca, reflejando el cielo,
¡Y el Potosí, que se desangra en oro!

CHILE

Igual que un boa bajo el Sol tendido,
Chile acaricia de la mar la espuma;
Tiene un cóndor sobre la frente erguido,
Y es vigilante de su honor, el Puma.

A la manera que se mece un nido
Mécelo el mar que sus encantos suma.
Y así en la noche tropical, dormido,
Finge un barco de luz entre la bruma.

Caupolican soberbio, con su calma
De mártir, es el corazón y el alma
De aquella gran nación de soñadores.

Tierra que, si la herimos inclementes,
Finge un trágico bosque de serpientes...
¡Y si la amamos se desborda en flores!

PARAGUAY

Mesopotamia del Jardín Latino,
Orgullo un tiempo de la insigne ibérica.
Es como un Sol de resplandor divino
Iluminando el corazón de América.

Pasto de un buitre de perfil ladino,
Francia, el Doctor de la sonrisa histérica:
El Paraguay, como un picacho andino,
Tiene el encanto de la luz quimérica.

Para que nadie su blasón denigre,
Guarda en sus selvas el jaguar y el tigre.
El cruel vampiro, la serpiente boa.

Y aun rompiendo el cristal de una laguna,
De noche suele verse la canoa
De un indio, enamorado de la Luna.

GUATEMALA

Como un queczal altivo, Guatemala,
Sobre su trono de vibrantes rocas,
Suele extender bajo el azul el ala,
Como ocultando sus pasiones locas.

Reina que altiva hacia el azul escala,
Blancas sus cumbres, como blancas tocas,
Selvas que son del Continente gala,
Amplios volcanes de sangrientas bocas.

Hay en su gesto, dictador de leyes,
Mucho de la altivez de los Virreyes,
Y algo de aquellos Incas de otra era...

Que antes que humildes recurrir al ruego,
Sonreían en medio de la hoguera,
Mientras los iba devorando el fuego.

PANAMÁ

Un bloque, un puente sobre el mar tendido,
Que de dos mares pregonó la gracia,
¡Y un brazo de Colombia desprendido
Bajo el acero que esgrimió la Audacia!

Un brazo en dos pedazos dividido
Donde hoy su sed la muchedumbre sacia,
Y donde, como un monstruo prevenido,
El Porvenir su estratajema espacia.

La Imperiales Aguilas sajonas,
Para adueñorse de fecundas zonas,
Sus garras ponen sobre tí altaneras.

Sin ver que el tiempo con sangrientos sinos,
Señala en tus futuras primaveras,
La invasión de los Cóndores Latinos.

NICARAGUA

No te conozco, más mi amor te ensueña
Indica diosa de contornos vagos,
Siempre orgullosa de tu libre enseña,
Y enamorada de tus propios lagos.

Reina y señora de la faz trigueña,
Madre sublime de poetas magos,
Siempre te juzga el corazón risueña,
Propicia para el bien y los halagos.

Lágrimas de los cielos; tal parecen
Los ópalos de luz que resplandecen
Sobre tus senos donde canta un río.

¡Y por mostrar tu entraña palpitante,
Lanzas al mundo, como un astro errante,
El cráneo inmenso de Ruben Darío!

E PUR SI MUOVE

A PESAR DE TODO, COLON ERA GALLEGO

La tradición de Portosanto

Este manoseado asunto del origen galaico de Colón, que tuvo el honor. como todo lo realmente popular, de llegar a hacerse cursi, no ha muerto todavía Pudo temerse ha poco: hace unos días. Pudo temerse cuando Eladio Oviedo Arce, llamado a informar sobre la validez de unos documentos, hizo más que el cisne, que cantó para morir: cantó después de muerto.

A las manos del arqueólogo gallego fueron a parar los documentos en que se apoyaba, paleográficamente, la teoría pontevedresa coloniana. Y Oviedo, en un escrito tan largo como lleno de pasión—en un escrito *de enemigo*—falló rotundamente. Esos documentos carecen de valor histórico. García de la Riega raspó, añadió, interpoló. Esos documentos están falsificados.

Pero he aquí, señores, que fresca la tinta aún en el número del Boletín de la Academia Gallega que contiene el alegato que hizo derrocador la saña del Ilustre Oviedo Arce, yo me persono con aquél frente al más fervoroso continuador de la obra de reivindicación gallega que inició García de la Riega. Y he aquí también, que después de mucho perorar con la amabilidad de D. Prudencio Otero, sale a relucir una tradición coloniana, sin mixtificación posible, que existe en Portosanto. Y que siento el afán de comprobarla. Y que cruzo el puente de la Barca. Y que alcanzo la otra márgen de ese prodigioso Lérez pintorezco. Y que, antes de recorrer medio kilómetro, llego al caserío donde niño o púber, antes o después de ser hombre de mar—probablemente después de serlo él y los suyos, como el mismo Colón dijo al Rey Católico—vivió el náuta-enigma a quien debemos desde el brillo del oro de Potosí hasta las dulces cadencias, llenas de voluptuosidad, del tango marcante.

Es muy pequeño Portosanto: una docena de casas apiñadas en lo alto de un alcor. Unos maizales. Camino de la orilla, alguna cougostra penumbrosa, algunos pinos y algunos que otro roble seculares. Un gran silencio que apenas interrumpe la música bucólica: gritos de gaviotas, voces de gañanes y melancólicos mugidos. Un a-la-la, a lo lejos. Y, hácia las fuentes del río, la mirífica visión de Pontevedra.

—Oiga usted, buen hombre. ¿Dónde dicen que estaba la casa de Colón?

—Din que e aquela.

—¿Aquela, cuál?

—A que ten as paredes encintadas.

Aquella no es. Unas mujeres, que a la vera de ella comadrean, dicen que, seguramente, no es aquella. «¡Onde vai ela!»

—Desfizérona. Estaba máis arriba.

Pero aquellas mujeres oyeron, *siendo niñas*, que de allí, de aquella aldea, salió, *fai unha chea de anos*, el Colón que *descubreu as illas*.

—Esto lo han oido decir ustedes ahora, desde que andan con eso los señoritos de Pontevedra. Esa historia que ustedes saben tendrá veinticinco años a lo sumo.

—¡Canté, señor! Eu teño cincoenta e seis e ouvin-o xa de nena.

Y la señora Antonia, que ahora está en los campos con sus bueyes y que tiene mucha más edad, se lo oí a a su padre, que murió de *cento e catro anos*. Y de niño lo había oído también su padre, el centenario.

Nos alejamos. Nos sumimos en la geórgia de un camino sombroso A par de él hay unos muros, un portalón, unas almenas, una moderna casa, una amabilidad urbana que nos sale al encuentro en ella. Y esta amabilidad, que pertenece a uua señora que es la esposa del archivero y arqueólogo y hombre culto señor Zaratiegui, nos dice cómo cuando ellos, cinco lustros hace, se aposentaron allí, ya oían decír que Colón había salido de aquella aldea, y que precisamente dentro de aquella finca estaba la pobre casuca—hoy arrasada—donde los viejos del lugar aseguraban que Colón había vivido.

Existe, pues, en Portosanto una tradición ingenuamente coloniana. Antes de que los sabios pontevedreses hubiesen enfocado su atención sobre los discutidos documentos, ya se decía en aquel aledaño pontevedrés que Colón era de allí. Esta prueba tradicional, que da robustez a la tremenda prueba indiciaria, no fué falsificada, persiste por encima de todo, tiene un valor histórico y si no sirve científicamente, si debe ser desechada, la ciencia debe decirnos por qué.

Ahora que yo empiezo a pensar si el señor Gacía de la Riega—a quien no puede negársele el mérito de haber arrostrado los peligros de universalizar la nueva teoría coloniana—no habrá tenido también la virtud de descubir lo que, si hemos de creer a los labriegos de Portosanto, ya estaba descubierto.

Una falsificación incomprensible

El informe que el Sr. Oviedo Arce, académico gallego, elevó a la consideración de sus cofrades, es, sin atenuaciones, aplastante. Demasiado. Prueba mucho. Y quien prueba mucho...

Conste que no soy yo quien os lo dice. Estas son cosas de los hombres versados en Braquigrafía, Paleografía, y todas las disciplinas emparentadas con la Diplomática y el ejercicio de la crítica de las fuentes de la Historia. Y yo, de todo esto, nada sé. Pero, cuando pongo atención, tengo el tímpano sensible. Y he oído...

Van a ver ustedes. Oviedo Arce hizo una meticulosa disección de los documentos aportados por García de la Riega; de los documentos «colonianos», esto, es, que contienen noticias relacionadas con la ascendencia de Colón. Y a este lo tachó y á esto otro también, no dejó ninguno sano. En unos, García de la Riega había raspado, substituyendo unos conceptos por los otros. En otros prolongó algunos rasgos, variando las palabras según su conveniencia. Y cuando encontró un espacio propicio, interpoló lo que podía entrar a cuña. Buen dibujante y químico aplicado, puso el arte y la ciencia a contribución para redondear su teoría coloniana. De todo esto Oviedo Arce deduce conclusiones despectivas. Y, ya os lo he dicho: trata á García de la Riega—que para capitidisminuirlo más hasta le abrevia el apellido—como a un vulgar falsificador. Hasta sostiene que no supo tener la precaución de enmendrar con pluma de ave, notándose en sus adulteraciones la presencia del trazo metálico, impropio del siglo de que data la grafía primitiva; y que no recordó que las tintas de otros tiempos eran vegetales. Los microscopios coruñeses encontraron, precisamente en los parajes de los documentos donde está la materia coloniana, los cristalitos de las modernas tintas de anilina.

A primera vista parece que despues de experimentar la sensación de estas revelaciones espantosas, debe desecharse para siempre el testimonio de los mentados documentos colonianos. Sin. embargo, yo estoy en desacuerdo. Parece indudable que el Sr. García de la Riega fué más allá de lo que la prudencia aconsejaba. Donde encontró un Colón documental que se desvanecía por la edad, le dió un reactivo que reprodujese en él al doctor Fausto. «Avivó» algunas palabras. Y una male dicencia que tiene algunos visos de verosimilitud, sostiene que, en algunos casos, no se contentó con resucitar los muertos sino que hizo salir a los vivos de la nada.

Todo esto, que puede ser exceso de celo, pasión de descubridor que teme que la incredulidad no se conforme con las medias tintas de los documentos desvanecidos ni con las medias sombras indiciarias, no destruye, aunque aminore, el valor de las pruebas aportadas por García de la Riega. Una mujer puede ser hermosa aunque se pinte las cejas. El historiador pontevedrés, en esta ocasión, abusó del lápiz del tocador, pero no en tal grado que haya derecho para creerle una familia Humbert de la ciencia de la Historia.

Y ahora voy a deciros lo más notorio. Y lo más grave.

Ya sabeis que Oviedo Arce—el sabio Oviedo Arce, hombre tan historiador como poeta, que un día me hizo decir que eran ibéricos los castros de Toralla y al cabo de un mes sostuvo que eran romanos nada más—bajó a la tumba hace aproximadamente mes y medio. Se dice que fué después de una labor abrumadora, agotado por el esfuerzo que tuvo que realizar para informar sobre los documentos colonianos. Tan grande debió ser ese trabajo que le desnutrió y le redujo a la impotencia. Destrozado se retiró a su pueblo. Ni siquiera pudo corregir las pruebas de su obra. Otro académico hubo de suplirlo en este menester: César Vaamonde, que a fuerza de talento y de paciencia pudo dar a la publicidad el largo informe del maestro.

Ya supondreis ahora cómo quedarían los documentos aportados por García de la Riega: examinados hasta los entresijos, inquiridos a todas las luces, enfocados desde todos los puntos de vistas. Y todo ello, de consuno, contribuyó a la afirmación de que estaban adulterados, por lo cual, cientificamente, no sirven para nada.

Pero he aquí, señor, que se me dice que García de la Riega y sus continuadores aportaron muchos documentos que apenas si les fué permitido fotografiar en los archivos donde están. He aquí que García de la Riega no pudo actuar como químico ni como dibujante sobre ellos, porque nunca se los llevó a su casa, porque jamás los tuvo en su poder.

A ver, señores; ¿cómo pudieron ser falsificados?

Hablando con el Sr. Otero

Don Prudencio Otero, pese a sus setenta—y no creo que tenga la coquetería de aumentárselos—ha tomado esta tarea de la reivindicación pontevedresa de Colón con plausibles ardores juveniles.

Leyó la alegación de Oviedo Arce. No le importa. El, que pudo aportar algunos documentos, no hizo todo el hincapié en esos manuscritos. Pero eso, para él, el dictámen del arqueólogo noyés no pasa de ser un incidente. El asunto queda en pié. Que un documento, que dos, que todos estuviesen falsificados nada diría en contra de las pruebas que no tienen filiación documental pontevedresa, o que se basan en documentos de otra clase.

Por ejemplo, el crucero que hay en Portosanto.

En Portosanto hay un crucero. Yo lo he visto. Al pié tiene una inscripción. Y en esta inscripción, según mis ojos, aparece el año 1490. Y, según los paleógrafos que la examinaron, el nombre Juan Colón. Este quiere decir que este apellido existía en Portosanto cuando se descubría América. Aquí no actuó la química ni mediaron las plumas metálicas de García de la Riega. Y es de creer que los canteros del siglo XV no habían de jugar una mala pasada, presintiéndola, a la incredulidad de Oviedo Arce.

Pero en lo que se fija más el Sr. Otero es en la propia literatura coloniana, en los testimonios que ningún historiador ha contradicho. Ahí está la institución del mayorazgo. ¿Porqué en ella Colón insiste tanto en hablar de su *linaje verdadero*? ¿Es que puede ocurrirsele hablar en esta forma a quien está seguro de que el linaje que se le asigna es el auténtico? ¿Es que puede surgir este concepto *verdadero* en un espíritu que no tenga en sus adentros la idea de que está representado una comedia? ¿No sería una inexplicable redundancia esto de *linaje verdadero* si no supusiese una confesión tácita de la falsedad del *linaje genovés* que el mismo quería atribuirse?

Pero hay más .que decir a este propósito de lo mucho que pudiera aportarse a un trabajo más extenso. Colón quiso que uno de sus descendientes tuviese casa en Génova, viviese en Génova, *arraigase* allí. ¿A qué este empeño si Colón fuese genovés, si en Génova tuviesen las raíces, ya de antaño, los ascendientes de Colón?

No, no. Parece indudable que Colón pretendía pasar por genovés. Colón, hombre Astuto, presentía las dificultades que la Nobleza de Castilla había de oponer a las prerrogativas que para los suyos había conseguido. Y buscaba para su defensa el prestiguio de la ciudad de Génova, tan poderosa por el mar.

Hay aún otro argumento más decisivo para el Sr. Otero: el apellido de Colón. Colón se llamó jamás Colombo. Y si es Colón y este apellido no existe en Italia, hay que buscar la genealogía del descubridor de América donde se halle, cronológicamente, el verdadero apellido del marino. Existe en Pontevedra, y en el tiempo preciso, y rodeado de una poderosa prueba indiciaria; luego...

Todavía otro argumento. Colón escribió al Rey Católico que él y los suyos habían sido siempre «gente de mar». ¿Cómo esto, si, según la versión Italiana, el padre de Cristóbal Colón era un modesto cardador?

Don Yrudencio Otero posée e hizo publicar un plano de la ría de Pontevedra. Y yo se lo pido y lo examino religiosamente, porque de toda la prueba indiciaria que existe es para mi la grográfica la que debe merecernos más alta cstimación.

La ría de Pontevedra se parece como un huevo de gallina a otro huevo de gallina a la ensenada de Guanabana, en Cuba. Y Colón, que llega a ésta, se acucrda a su vista de las calmas aguas sobre las cuales su juventud había discurrido, al lado de los suyos. Y llama la Galera a un paraje igual de la isla Onceta, la menor del archipiélago. Y al Nord-Este—y precisa matemáticamente la dirección—observa un cabo y lo bautiza con el nombre de Punta Lanzada. Y precisamente al Nord-Este, saliendo de la ría, pontevedresa, están las negras piedras y las blancas crestas y el furioso rumor marino que visten de abruptuosidad y llenan de música milenaria las faldas del santuario costero de la Vírgen de la Lanzada, ante la cual yo sorprendí rezando a mi *Anduriña*.

¿Qué más? San Salvador. El San Salvador que descubrió Colón en América, la primera tierra bautizada, es la primera tierra amada: San Salvador de Poyo.

Y aún hay, entre mil indicios más, aquello del espeto del sol. Colón saltó en una ardiente playa donde el sol *tenía espeto*. Esto no lo entendió ninguno de sus intérpretes. Está claro; solo en Galicia, cuando el astro rey penetra en el cuerpo como si cada uno de sus rayos fuese un hierro enrojecido; solo en Galicia, para un gallego, puede tener espeto el sol.

Los sabios no están todavía de acuerdo. Pero tampoco fueron capaces de destruir nuestra tremenda prueba idiciaría. Y, aún después del dictámen de Oviedo Arce, que solo huele a pasión, yo sigo creyendo que Colón salió de pontevedra.

Parodiando a Galileo, quiero erguir mi cabeza entre las brasas en que el malogrado Oviedo Arce quiso convertir nuestras aspiraciones colonianas. Y que mis labios digan, como dijeron, trémulos por la exaltación de la fé, los de aquel sabio que, delante de la muerte, seguía creyendo que la tierra se movía:

—*E pur si muove.*

Sí, señores; y, sin embargo, Colón era gallego.

EL DUENDE DE LOS VIAJES.

Noticias de la Región

Coruña

—En el Círculo Católico, de Ferrol dió una conferencia la propagandista católica doña María Echarri.

Su labor fué muy interesante, y por ella recibió numerosas felicitaciones.

Al salir del Círculo después de terminado el acto la conferenciante fué aclamada por numerosas obreras pertenecientes al Sindicato Católico.

—De noche cuestionaron en una taberna de la calle de la Torre, Pedro Eiroa Aguado con Marique Varela González y Nemesio Rodríguez.

Enzarzados en una pelea, el Varela, con una navaja hirió en la cara a Eiroa, el que tuvo que pasar a curarse a la casa de Socorro.

—Los del Cuerpo de Seguridad tuvieron, de madrugada, que desalojar de bebedores una taberna de la Avenida de García Prieto. Estuvo a punto, si los guardias no lo evitan, de que ocurriese una desgracia.

—También ha sido denunciada al mismo Juzgado Carolina Concheiro, por haber abofeteado en la travesía de la Cormelana, a la niña de doce años Concepción Sul Pena.

—En la casa número 3 de la travesía de Cormelana, hubo un escándalo tremendo con motivo de haber sostenido una riña Joaquina López y Joaquín Páz Varela.

Ambos pasaron a curarse a la Casa de Socorro, la primera de una lesión en el brazo izquierdo, y el segundo de otra en la frente.

—De Madrugada detuvo una pareja de los de Seguridad a Rogelio Paz Seoane, del que dicen que, en unión de otros dos sujetos que huyeron, apedreaban la casa número 1 de la travesía de la Cormelana.

Niega el detenido que sea cierto lo que se le atribuye. No conoce, según también el mismo dice, a los dos sujetos que huyeron

Como se resistiese a dejarse detener y además diese un empellón a uno de los guardias, ha sido entregado al juez de instrucción, ingresando en la cárcel.

—Igual suerte corrieron Rogelio Parral Villasar y otros ocho individuos más, todos jóvenes, que demasiado «alegres», por lo que habían debido, desobedecieron a los guardias de seguridad números 367 y 72, en la calle de Zalaeta.

El Rogelio iba detenido desde el Campo Volaute, por orden de su madre, a la que había maltratado, y los otros individuos la emprendieron a insultos con los guardias. según éstos dicen, reclamando la libertad del detenido.

Ha sido tremendo el escándalo que con todo ello se produjo, habiendo tenido que intervenir la guardia del cuartel de Caballería para someter a la obediencia a los aludidos individuos y llevarlos a la Inspección de Vigilancia.

—Sostuvieron una riña a bofetadas, en la Palloza, por la mañana Manuel Regueiro y Francisco Alvariño Diaz habiéddoseles conducido a la Inspección de Vigilancia y denunciados al Juzgaao municipal.

—Hubo una verbena el domingo en la calle de los Olmos, y al encontrarse allí Ramón Negreira Pensado y José Pisos Monteagudo, que están enemistados, se agredieron a bofetadas.

Se les detuvo y pasaron la noche en la Inspección de Vigilancia.

—En la Puerta de Aires se han ido a las manos José Diaz Soria y Victoriano Taboada Muiño, habiendo intervenido también en la pelea en favor del último Rosendo Caridad Fariña.

Lugo

—En la noche del miercoles al jueves de la presente semana, varios jóvenes de buen humor, pertenecientes a la aplaudida rondalla «Alalaes y Aturuxos» recorrieron las calles de Ribadeo, seguidos de buen número de trasnochadores y tocaron escogidos números de su repertorio a personas de su amistad y predilección.

—Dícese que a últimos del presente mes se iniciará una campaña de propaganda agraria en la diócesis de Mondoñedo, por los infatigables apóstoles del agrarismo católico P. Nevares y los señores Monedero y Sánz, y añádese que tienen el propósito de celebrar mitines en Ribadeo y Castropol.

En cuanto al primera de dichos puntos, nada sabemos con certeza respecto a la celebración del proyectado acto, y por lo que a Castropol se refiere, nos consta que nuestro querido amigo e ilustrado colaborador don José Rodríguez Fernández, coadjutor de aquella parroquia, ha contestado al presidente de la confederación nacional católico agraria, señor Monedero, con anuencia y aprobación del párroco de la inmediata villa asturiana, en el sentido de que, en la actualidad, resultaria esteril cualquier campaña en aquel distrito.

—En la fábrica de aserrar maderas que la empresa «Electra del Masma» tiene establecida en La Espiñeira, Barreiras, ocurrió ayer una sensible desgracia.

Hallándose el jornalero Manuel Paz Villarino, de 15 años, vecino de Cillero, en el departamento de sierras, ocupado en ir recogiendo la madera de una de las máquinas, al transportar un haz de tablas se cayó sobre la sierra, que le seccionó la cabeza y el brazo derecho, produciéndole la muerte.

La circunstancia de hallarse enfermo el infortunado Manuel, induce a la creencia de que la caída fué motivada por un vértigo.

Avisado el juzgado de Ribadeo, se constituyó anoche en el lugar del suceso.

Este ha producido penosa impresión.

—Con objeto de allegar fondos para los festejos que en honor de la Vírgen ddl Carmen, se celebrarán en Tapia los días 15 y 16 del corriente mes, postulan las bellísimas señoritas Paquita Fernández, Antonia Loza y Oliva Pérez.

—En Cesuras se efectuó un acto muy simpático, que consintió en la constitución de la nueva Sociedad de Agricultores «La Unión», la cual, apenas creada, cuenta ya con gran número de asociados.

El abogado don Ramón Vila González, concurrió al acto inaugural, invitado previamente, y dirigió la palabra a la numerosa concurrencia que llenaba el local social. Pronunció un discurso tan elocuente como adecuado, encomiando las ventajas de la asociación y la necesidad de fomentar los intereses agrícolas, que constituyen lo más esencial para el mejoramiento de los pueblos gallegos. Aludió también concretamente al mejoramiento de la comarca en este aspecto y en el de las comunicaciones, tan indispensables para fomentar la vida de los Municipios.

Fué muy aplaudido y felicitado, tomando posesión seguidamente la nueva Junta, compuesta por don Antonio García Golpe, presidente; don Nicolás Barreiro Villaverde, vicepresidente; don Antonio Varela, secretario; don Antonio Pedreira Fernández, depositario; y don Andrés Patiño, don Antonio Rodríguez, don Benito López Couce, don Manuel Gómez García, don José Bellón, don José Pardo Ferreiro, don Manuel López Pedreira, don Vicente Bermúdez, don Juan Pedreira Sanjurjo y don Ramón Suárez Balado.

«La Unión» constituye un centro de carácter eminentemente agrícola, que inspira naturales simpatías por esta finalidad trascendente.

TEATRO SOLIS

Hoy sábado 12 de Octubre

DIA DE LA FIESTA DE LA RAZA

Gran Festival Benéfico

organizado por la CASA DE GALICIA para los damnificados por el incendio de las parroquias de Monforte y la Beneficencia Gallega.

Con la asistencia de los Exmos. Sres. Presidente de la República y Ministro de España

PROGRAMA

1.º **Himno Uruguayo** y **Marcha Real Española.**
2.º **La Alborada de Montes** por la orquesta.
3.º Estreno del apropósito cómico-lírico de José M. Barreiro, titulado:

Un estilo criollo

con el siguiente **REPARTO**

Blanca la Trianera.	*Sta. P. Astor*	Serafín.	*Sr. J. Galaz*
Munda.	*Sta. J. Tejera*	Comisario.	*Sr. L. Fernández*

4.º El Orfeón social cantará la **gran Jota Aragonesa** del maestro Alvira y una **Balada Gallega**
5.º **¡Viva Galicia!** Ribeirana Capricho por la orquesta.
6.º Presentación de la graciosa niña

Carmen Pilar Iglesias

La pequeña Goya

que cantará preciosos COUPLETS.

7.º «**Mi niña**» canción española por el Sr. Sanjurjo.
8.º «**La partida**» canción española por el Sr. Souto.
9.º Danza apache y tango criollo por la parejita infantil Carmencita Iglesias y Hectorcito Grauert.
10.º La Rondalla social ejecutará escogidas piezas de su repertorio.
11.º Representación del aplaudido sainete de José M. Barreiro,

La ROMERIA de SAN ROQUE

de Vigo

A LAS 9 DE LA NOCHE

PRECIOS

Palco bajo sin entrada . . .	» 6.00	Platea	$ 1.20
» alto	» 5.00	Entrada general	» 0.40
Tertulias bajas.	» 1.20	» de cazuela	» 0.30
» altas	» 1.00	» » galeria	» 0.30
Delantera de cazuela	» 0.50	Palcos de cazuela.	» 2.50
» » galeria	» 0.50		

Está acordado que una de las bandas de música que amenicen las fiestas sea la banda municipal de Orense, una de las más renombradas de Galicia.

—Después de pasar unos días al lado de su familia, en sus posiciones de San Clodio, salió para Santander el joven y culto inspector de Primera Enseñanza de una de aquellas zonas, don Antonio Eiján.

—Han solicitado ermuta el jefe de la Estación de Telégrafos de Ribadavia, don Luis Ortega, y el de la de Bayona.

—Se abrió entre los industriales del Municipio de Ribadavía un concurso para la confección de uniformes de los agentes del Ayuntamiento que prestan servicio en la capital del Ribero.

—Al objeto de pasar unos días al lado de sus hermanos, los señores de López Nieto (don Francisco), integérrimo juez de primera instancia de este partido, llegó a la villa del Avia, procedente de Astorga, el joven alumno del último año de Medicina, don Miguel Martínez Luengo.

Orense

Genle y Ribadavia

La comisión erganizadora de las fiestas que en honor de la Virgen del Portal, patrona de Ribadavia, se celebrarán en esta villa en los primeros días de Septiembre, asi como la subcomisión encargada de la suscripción pública para la tómboia, han comenzado la recaudación de donativos.

Pontevedra

Goyan

La feria celebrada en ésta estuvo muy concurrida haciéndose muchas transacciones de ganado, el cual se cotizó a buen precio.

—Hemos saludado en ésta, al aventajado alumno de medicina, el joven don Daniel de Santiago, el cual regresó de Madrid a pasar las vacaciones al lado de su familia y amigos.

—Durante los dias 6 y 7 del corriente, se declaró un violento incendio en nuestro monte, reduciendo a cenizas gran cantidad de esquilmo y muchos pinares. Es necesario perseguir a los criminales que le prendieron fuego, pues con esa quema creo que se perdieron algunos miles de pesetas, sin que nadie se pueda aprovechar de ellas.

—Nuestro celoso Pedáneo, ordenó se llevase a cabo en la presa y lavadero del Regatiño, una gran limpieza, cuyo lodo y agua corrompida, podía perturbar la salud pública.

—Con motivo de la gran romería que se celebró en Gondomar los días 10 y 11, en honor a San Benito, fueron numerosas personas que de ésta en animosas parrandas se trasladaron a aquella pintoresca villa a disfrutar de aquellos espléndidos festejos, regresando a éste entre alegres cánticos.

—También salió de ésta el «Goyan F. C.» Fueron muchos los que le acompañaron en coche y bicicletas hasta Gondomar, donde se jugaba a las 5 de la tarde un amistoso partido, con el equipo de aquella localidad, saliendo éste vencedor por 5 goals a 0.

Burgueira

Celebróse con gran solemnidad la función Patronato de San Pedro, que hace años no resultó tan buena, ni afluyó tanta concurrencia de romeros, deseosos de ver los milagros y captarse las simpatías del amo de las llaves de la bóveda celeste. Fué patroneada por la señora Manuela Alvarez, la que ha demostrado un excelente gusto, tanto en la elección de la música como también en los populares cohetes.

Se rifaron una rosca y un carnero, siendo los dos comibles muy buenos y más en tiempos tan precarios como los actuales; congratúlense los favorecidos con el milagro del Sabto. Auguramos con toda vehemencia, tomen nota los burgueireses, para que en años venideros tome incremento dicha fiesta y no decadencia, como hasta aquí había tomado.

—Encuéntrase entre nosotros y en el seno de su familia, los distinguidos hijos de esta parroquia don Francisco y don Modesto Rodríguez, que llegaron de Sevilla con objeto de pasar una temporada.

Bienvenidos y que su estadía en ésta, sea halagüeña y prolongada.

—Por fin y después de tantas y tantas súplicas el día 30 ha caído una abundante y hermosa riega, como enviada por la justicia divina Entre los agricultores reina una desbordada alegría, por cambiar de faz el campo.

—La esposa del convecino Gumersindo Alvarez, ha dado con toda felicidad a luz, habiendo traído a ingresar en el seno de los felices cónyuges una hermosa niña, apadrinándola don Francisco Rodríguez y doña Erundina Alvarez, habiéndole puesto el nombre de Amalia Felicidades.

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, OCTUBRE 20 DE 1918 | NÚM. 6

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Ciudad: 30 centésimos al mes
Campaña: Un peso trimestre
Pago adelantado
Nota: Toda la correspondencia relacionada con este periódico, diríjase por ahora a nombre de su Director a la Secretaría de Casa de Galicia.

Casa de Galicia

La asamblea extraordinaria

A LA QUINTA DE SALUD

Creemos haber dicho bastante sobre la importancia de la obra que Casa de Galicia pretende y confía llevar a cabo. Insistir sobre este particular, sería, además de hacerse pesado, querer perder el tiempo lastimosamente. Porque, los que nos han comprendido y tuvieron el valor cívico de tirar por la borda injustificados prejuicios que fueron causa de que la colectividad gallega estuviese siempre aquí socialmente muerta, se abrazaron ya a la bandera de la Casa de Salud y esperan izarla muy pronto en una espléndida quinta de los alrededores de la ciudad. Los que comprendiéndonos, negaron su apoyo a tan grandiosa obra, nada de ellos podemos esperar; aunque sí nos atrevemos a afirmar, que cuando la vean en marcha y se den cuenta de los beneficios que reporta, les ha de faltar tiempo, si de buenos gallegos se precian, para venir a ayudar a engrandecerla. Nunca es tarde para la buena dicha.

Nosotros no decimos solamente que las puertas de Casa de Galicia están siempre abiertas para nuestros paisanos, sino que añadimos que también están abiertos nuestros corazones para recibirlos.

Caso singular: está ocurriendo en Montevideo con Casa de Galicia, lo que ocurrió en la Habana con el Centro Gallego.

Recelos, prejuicios, conjeturas, apasionamientos, todo ese pesado bagaje que obstaculiza la marcha de las buenas cosas, que a la postre no pueden atajarse, porque caminan empujadas por la necesidad y la conveniencia, argumentos de avasalladora fuerza para los que piensan que el patriotismo es una bella palabra que se trae ocasionalmente a la boca sin sentirla dentro del corazón.

Y el Centro Gallego triunfó allá como Casa de Galicia triunfará aquí.

Así lo pensaron los socios que concurrieron a la asamblea extraordinaria celebrada la tarde del día 12 en el Teatro Colón, tomando por unanimidad el acuerdo de ir a la Casa de Salud.

Larga fué la discusión, pues ni un solo punto importante relacionado con esta hermosa y benéfica obra quedó sin tratar. Los socios asistentes se dieron cuenta exacta de que la misión que debe cumplir Casa de Galicia es de una trascendencia grande, porque no nació para ser una sociedad más, sino para ser una sociedad única.

En el alma de todos los asambleistas anidaba este noble y honrado sentimiento que pugnaba por salir a los labios: O vida social espléndida llenando todas las necesidades del inmigrante, o muerte digna si no puede alcanzarse tan patriótico y humanitario anhelo. Para bailar solamente, sobran sociedades gallegas y no gallegas en Montevideo.

Esperemos ahora que la Comisión nombrada por la asamblea ponga feliz término a su importante cometido, para poder decir luego henchidos de satisfacción y orgullo: Querer es poder.

ANTE EL PORVENIR

España y Estados Unidos

He sido el primer periodista español que ha visitado en Francia los campos de preparación norteamericanos. He presenciado el enorme esfuerzo que la gran República está realizando. De mi visita he sacado la certidumbre—sincera, inquebrantable—de que los Estados Unidos saldrán victoriosos de la lucha que se avecina. «La política del mundo entero—he escrito en estas columnas—se desplazará hacia Norte América y será Norte América, en lo futuro, quien lleve la dirección espiritual de la humanidad». Estas afirmaciones mías, hechas con pertinaz reiteración, las volveré a repetir muchas veces. Deseo que la opinión española se percate de la gravedad del momento actual; mi palabra es modesta, pero es grande la circulación del periódico en que escribo. Ante el porvenir que se prepara, ¿qué le toca hacer a España? ¿Cuál será la actitud de España?

Llevo en el alma el recuerdo de 1898. Discípulo, admirador de don Francisco Pí y Margall, tengo vivas todas sus palabras de entonces. ¿Se repetirá el error, la ceguera, la suicida inepcia de aquella trágica primavera de 1898? Durante mi excursión, con cuantos jefes y oficiales norte-americanos hablaba, me mostraban un vivo interés, una fervorosa simpatía por España. Los Estados Unidos desean una alianza con la nación española. No cerremos los oidos a la realidad. La gran república será vencedora en la guerra. Gentes que reconocen el poder, la actividad, la riqueza de Norte América, niegan, sin embargo, que sus hijos posean espíritu militar. En la carencia supuesta de ese espíritu, se apoyan, no ya para dudar de su lisonjero éxito en la guerra, sino para negarlo categóricamente. ¡Qué enorme error! Paso a paso, accidente por accidente, letra por letra, el pasado vuelve y se repite. Se decía también del pueblo norte-americano en 1898, y don Francisco Pí y Margall escribió para rebatir ese argumento, uno de sus más bellos y convincentes artículos.

El pasado se repite. No prestamos atención al magno problema que se ventila en el mundo. No nos interesa esa lucha tremenda y decisiva entre los Estados Unidos y Alemania. Y, sin embargo, en esa lucha va envuelto nuestro porvenir. Parlamentarios y periodistas, cada cual a su modo, cada cual por su razón, disfrazan y amenguan el poder incontrastable de una gran nación. Se quiere hacer revivir en el pueblo odios antiguos. Se pretende dejar a la opinión en la ignorancia de cuestiones que debe conocer desde el primer momento. Se va todavía más allá; se deplora la simpatía que los Estados Unidos demuestran por España. No comprendemos esa actitud. ¿Se preferiría la indiferencia, la hostilidad de la gran República? Si al terminar la guerra, victoriosos los Estados Unidos, España quedara fuera de la gran corriente mundial que se inaugure, ¿sería esa situación preferible a una cordial inteligencia —desde ahora—con el poder que va a ser triunfador? ¿Va a perseverar nuestro país en su política de aislamiento del mundo? Es difícil—decía un gran escritor, Carlyle—decir cuándo comienza una época en la historia de la humanidad; las generaciones presentes son quienes menos pueden advertirlo. Acaso un resonante hecho no significa nada, y acaso este minuto que transcurre plácidamente va a marcar una línea imborrable en la vida de los hombres. ¡Verdad profunda! Pero bien puede asegurarse que la lucha presente abre un nuevo horizonte en la ruta de las sociedades humanas. Y la abrirá, sobre todo, la última fase de la contienda; la pugna formidable—la frase es de un escritor extranjero;—la pugna formidable entre lo gigantesco norte-americano y lo colosal germánico.

¿No verán nuestros políticos tan evidentes señales de renovación en el mundo? Larra decía que el origen de nuestra decadencia estribaba en no haberse incorporado España al movivimiento iniciado en Europa con la Reforma. La hipótesis, en la pluma de Larra, escritor independiente, pensador revolucionario, era lógica. Pero es que, años después, esa misma hipótesis, esa misma teoría, la encontramos sancionada, legalizada por el más grande político conservador de la España contemporánea, don Antonio Cánovas del Castillo. Acaso en la historia, no de Europa, del mundo, la presente guerra influya tan hondamente como la Reforma. Un nuevo ambiente moral va a formrase, está formándose. Una nueva modalidad política va a crearse, está creándose. Cuando termine la guerra, cuando los Estados Unidos hayan realizado su empresa, Norte América será el núcleo en torno al cual se condense ese nuevo ambiente. ¿Y quedará España fuera otra vez como en el siglo XVI, de la ruta que siga la humanidad? ¿Y la trayectoria de nuestra decadencia comenzará otra vez?

El problema es de una gravísima trascendencia. He comenzado este artículo evocando el yerro funesto de 1898. No; el problema es más grande, más vasto. Cuando se considera con atención nuestra historia y se la enlaza luego con la hora presente y con los enormes intereses espirituales y materiales que en esta hora se debaten, se ve que, para nosotros, puede tratarse, no de una depresión pasajera, sino de algo que tal vez no nos demos cuenta los que ahora vivimos (¿se daban cuenta del porvenir que se jugaban los españoles del siglo XVI?) pero que afectará a España durante generaciones y generaciones.

AZORÍN.

Angeles Nieto en Río

Grandioso triunfo artístico

Si de algo tenemos que mostrarnos quejosos los españoles de Montevideo que solemos distraer algún tiempo de nuestros quehaceres para dedicarlo a cuestiones artísticas, es de que Angeles Ottein, la incomparable soprano gallellega que nos visitó hace poco, no haya cantado en esta capital nada más que tres óperas. Bien es verdad que los señores empresarios — por lo que se ve — tienen en muy pequeño predicamento al público uruguayo. Nos sirven funciones mediocres, nos traen decoraciones pobrísimas, orquestas deficientes y acaban por privarnos, con cierta crueldad, de la satisfacción y deleite de oir a los grandes artistas. Tal ha ocurrido este año con la ópera, y no es cosa que nos extrañe. Entretanto el público de Montevideo paga más caro que ningún otro de América...

Es esta la primera vez que nosotros protestamos como gallegos, porque en el elenco de la compañía traída por da Rosa figuraba una insigne cantante, compatriota nuestra, la Ottein, cuyas extraordinarias facultades artísticas apenas tuvimos oportunidad de aplaudir, en virtud de la rapidez de meteóro con que pasó por el Urquiza. Sin embargo, en la Argentina cantó Angeles ochenta veces, y todas con éxito creciente. Está visto que a los que vimos en el Uruguay nos toman el pelo hasta los empresarios teatrales. ¡Es el colmo!

Angeles Ottein se fué del Uruguay mal impresionada. ¿Del público? No; el público tuvo para ella las más calurosas manifestaciones de simpatía. Su triunfo aquí, ateniéndonos a los juicios de la crítica argentina más competente,—que la elogió sin reticencias—era cosa descontada.

¿De la prensa? ¡Ah!, sí, de la prensa..., es decir, no precisamente de la prensa, sino de algunos ciscatintas que dándoselas de críticos de arte,—sin saber arte—mancillan las columnas periodísticas con la misma inconsciente audacia con queun vulgar faldero alza la pata en la solemnidad augusta de un templo.

Esos falderos, digo, tales críticos abúndan en Montevideo, y lo que es más grave, los toleran. Creo que de ahí no pasa el público, porque está demostrado bien claramente que no da poca ni mucha importancia a sus juicios. No les da ninguna.

Pruebas al canto: un día llegó aquí el ilustre pintor Martínez Cubells. Los críticos dijeron monstruosidades de las telas exhibidas, y el público les hizo tanto caso y tanto respetó sus kabileñas opiniones, que adquirió a peso de oro los cuadros.

Con la ópera vinieron unos cuantos artistas desencuadernados. La crítica los aplaudió, y el público los recibió friamente. Los cariocas acaban de darle a esos seudocantantes un pateo fenomenal. El bochinche empezó con *Carmen* y, entre silbantinas y denuestos, hubo de acabar en la prevención. Eso de que los brasileros tienen sangre de horchata es pura *leria*.

La Besanzoni, Pertile y Journet no nos dejarán mentir.

Angeles Ottein, que venía precedida de justa fama, conquistada en España en Italia y en la Argentina, tras una brillantísima labor artística, sufrió aquí los impertinentes reparos de unos sueltistas muy sueltos de cuerpo y faltos de mollera. El público uruguayo ovacionó a nuestra paisana con tanto entusiasmo como pocas veces se recuerda.

Entretanto los críticos (?) se debatían en un círculo de hierro, preguntándose:

—¿Es ésta la Barrientos?...

—No, chicos,—les respondieron los espectadores con sus delirantes aplausos en *Rigoleto* y *El Barbero*;—no es la Barrientos, pero es la Ottein, y nos reímos de la distancia que media entre una y otra.

Y, francamente, como condiciones vocales y temperamento interpretativo, nos resulta la Ottein de muchos más quilates que la otra ilustre cantante española, cuyos méritos somos los primeros en reconocer y elogiar.

Eso de que la crítica uruguaya está empeñada en llevarle la contra a la argentina, es cosa ya proverbial. Nos referimos a la mala crítica uruguaya, porque las contadas personas que hacen aquí juicios discretos y razonados sobre cuestiones de arte, no han estado remisos en dispensar su beneplácito a nuestra compatriota Angeles Ottein.

Lo lamentable es que se queden sos tan envenenados aristarcos locales, pues hasta en Rio de Janeiro, donde acaba de cantar la Ottein, se expresan los diarios en términos como éstos:

«La señorita Angeles Ottein, soprano magnífica, ya en el primer acto de Barbero de Sevilla hizo oir su voz llena de vibratilidad, impresionando grandemente. En el segundo acto, se condujo con firmeza y brillantez. Su voz es realmente espléndida, con una extensa escala de igualdad perfecta, timbre cálido, rico, puro en los agudos y en los graves, siendo en conjunto de una gran sonoridad. Todo el interés del espectáculo de ayer reposaba en el éxito de la grande artista Angeles Ottein. («La Epoca»).

«Vocalizando impecablemente y con una afinación y naturalidad que la belleza del timbre de su voz matiza delicadamente, la señorita Angeles Ottein es una celebridad más tan legítima como la Tetrazzini o la Barrientos. Durante la lección de canto, en las variaciones del Carnaval de Venecia, la señorita Ottein esparció por el teatro los tesoros que encierra su privilegiada garganta.

La sala del «Municipal», que estaba completamente llena, la aclamó, premiándola con muchos llamados a escena». («A Rua»).

«La señorita Angeles Ottein es, efectivamente, una gran artista. El timbre de su voz es limpido y puede llegar al término máximo, el *fa* sobreagudo. Representa muy bien y dispone de una figura graciosa, de líneas perfectas y

de un rostro tan simpático que se puede, con alguna buena voluntad, calificar de bonita.

La concurrencia la aplaudió.

Su triunfo ha sido completo «(OPaiz»)

—

Nosiparece que con lo transcripto, que es una pequeña parte de las extensas crónicas que en Río dedicaron a nuestra conterránea, se convencerán los seudocríticos uruguayos de sus chocarreras salidas de tono y lamentables desafinaciones.

LEUGIM.

«Casa de Galicia» había participado al Centro Gallego de Río la partida de nuestra paisana. Dicha entidad, que fundaron nuestros paisanos en la capital del Brasil, recibió cariñosamente a Angeles Nieto, celebrando hace pocos días una interesante fiesta en su honor.

LEED, ESPAÑOLES

Contra nosotros y nuestra patria

La noche del jueves, con motivo de haber anunciado la prensa por medio de sus bocinas una importante noticia relacionada con la guerra actual, se improvisó una manifestación que paseó con banderas la calle 18 de Júlio y otros lugares céntricos de la ciudad. Esto nada tiene de particular pues encontramos justificado que los directamente interesados en la sangrienta contienda, salgan a la calle a exteriorizar su júbilo por el triunfo de sus respectivas paias y de sus ideales.

Lo que no tiene justificación posible y de ello protestamos enérgicamente, es de que algunos exaltados, espíritus mesquinos, corazones cobardes, hayan aprovechado esta ocasión para lanzar denuestos contra nuestra patria e insultar a los españoles con palabras que el decoro nos impide estampar aquí.

Fué frente al Club Español y Casa de Galicia, donde estos pequeños de alma lanzaron sus improperios. Posiblemente les faltará valor personal para decírselo a cualquier español cara a cara. Porque no es noble, ni honrado, ni culto, aprovecharse de una manifestación para denostar a España y retar a sus hijos, que en todo tiempo y ocasión han demostrado un gran amor por esta tierra, a la que consideran su patria adoptiva.

Bien sabemos que las personas sensatas—y eran muchas las que formaban en las filas de los manifestantes—han protestado de este hecho inaudito, merecedor de la más acre censura. Pero nosotros, que sentimos por nuestra patria el culto de la adoración, tan intenso y tan santo como lo pueda sentir el que más por la suya, tenemos necesidad de decirle a los provocadores (seguramente no han de ser uruguayos) que si tan grande es el odio que nos tienen, cuya razón no se nos alcanza, que los españoles somos hombres y que sabemos cumplir como tales cuando se nos emplaza.

Suponemos que nuestro Ministro habrá de intervenir oficialmente en este delicado y enojoso asunto, a fin de evitar mayores males, ya que tenemos la evidencia plena de que el primero en lamentar lo ocurrido ha de ser el Sr, Jefe político, dispuesto en toda ocasión como lo lleva demostrado a garantizar los derechos de todos los ciudadanos y a no consentir que se ultraje sin motivo a una nación amiga.

La noche del 12 de Octubre

EN EL TEATRO SOLIS

El festival organizado por «Casa de Galicia», para los damnificados de Monforte y la beneficencia gallega, celebrado la noche del 12 de Octubre en el teatro Solís, ha resultado espléndido, magnifico. La prensa toda de la capital le dedica elogios y *El Dia* los concreta así: «De todos las flestas que tuvieron lugar, el Día de la Raza, la más brillante fué la del teatro Solís organizada por la «Casa de Galicia».

Sigue triunfante esta joven y floreciente sociedad regional, el camino que al constituirse se ha trazado.

Cada fiesta celebrada ha sido siempre un gran éxito, y el público que es el único juez en estos casos, dice también siempre que la última es la mejor. Calificación tan lisonjera, manifestación tan expontánea, expresa más que todos los adjetivos que pudiese verter nuestra pluma, que por ser nuestra, no faltaría algún espíritu suspicaz que la tachase de apasionada.

Hablemos de la fiesta.

La sala del Solís estaba como en las noches de gran gala. Ni una sola localidad vacía. Mujeres hermosas y ambiente fraternal. Amor que es vida y patriotismo que es amor. Corazones uruguayos y corazones españoles fundidos en el hermoso crisol de la raza y vibrando sus fibras en el dulce sentimiento del cariño a la vieja madre patria, la hidalga España, descubridora y civilizadora de mundos y progenitora de naciones.

Y en un lugar donde solo los ojos del espíritu podían alcanzar a ver, bajo un dosel recamado de oro, salpicado de piedras preciosas, se sentaba una linda mujer con belleza de diosa, vestida con el traje típico de Galicia, que poniendo en sus labios la alegría de una sonrisa divina, deshojaba flores que invisiblemente caían sobre los espéctadores embalsamando el ambiente de un delicioso perfume. Esta bella mujer era «La Caridad».

Nuestros hermanos de las parroquias de Monforte a quienes un terrible incendio desvastó sus casuchas y sus campos, sabrán, dentro de un corto plazo como sienten las cosas del terruño los corazones gallegos de América.

Bien sabemos que con unos cuantos pesos que «Casa de Galicia» logró reunir, no va a solucionar el problema de miseria en que una horrenda catástrofe colocó a los habitantes de la comarca monfortina, pero sí suponemos cuanto habrán de agradecer ellos este recuerdo cariñoso, prueba la más grande de que hemos sabido sentir como propia su desgracia. Muchas veces una lágrima vertida, una palabra de consuelo valen o significan más que todo el oro del mundo.

Cuando la orquesta dejó oir las primeras notas del himno urugua yo, el público se puso de pie; y en esta actitud de santo respeto y religioso silencio se mantuvo hasta que, después del solo, cantado hermosamente entre telones por la señorita Astor, se subió el telón apareciendo España teniendo a su derecha el Uruguay y rodeada de todas sus hijas las repúblicas hispano-americanas. En este momento el público no pudo ya contenerse, prorrumpiendo en vitores y aplausos que continuaron con el mismo entusiasmo cuando el coro cantó la marcha real española.

Señoritas que tomaron parte en el cuadro alegórico España y sus hijas:

Isabel Quintans, España; Natividad Núñez, Uruguay; M. C. Acuña, Argentina; Nieves Diegues, Venezuela; A. Basoa, Nicaragua; M. M. Acuña, Bolivia; C. Ferreira, Honduras; Laura Pedrosa, Costa-Rica; R. Tojos, Guatemala; F. López, Sto. Domingo; J. López, Mejico; C. Martínez, Perú; M. E. Pérez, San Salvador; Numancia Santos, Colombia; M. C. Amado, Chile; Maria Basoa, Ecuador; María Otero, Cuba; N. Quintans, Paraguay; y E. Amado, Panamá.

Sentadas a los pies del trono aparecieron unas lindas niñas vestidas de galleguitas, cuyos nombres sentimos no recordar.

El apropósito «Un estilo criollo» escrito por nuestro director, gustó mucho al auditorio que no cesaba de reir los afortunados chistes y situaciones cómicas en que la obrita abunda. Sus intérpretes que lo fueron la señorita Astor, la señora Tejera y los señores Fernández (L) y Galaz estuvieron muy bien y recibieron muchos aplausos.

Cantó luego el Orfeón de Casa de Galicia, la Jota aragonesa del maestro Alvira, y el público, entusiasmado por lo bien que estuvieron los mozos, se la hizo repetir entre aplausos estruendosos.

Si el maestro Airaldi, no tuviese bien cimentada su fama de gran maestro de orfeones, le bastaría para alcanzarla, el hecho increíble de haber podido en dieciocho días, hacer cantar esta difícil partitura a sus aprovechados discípulos.

Cada vez nos convencemos más de que la voluntad lo vence todo. Sigan los jóvenes orfeonistas estudiando con el mismo cariño, con el mismo tesón que lo hicieron ahora con la difícil jota aragonesa, y les auguramos próximos días de gloria para ellos y para «Casa de Galicia».

La gran Ribeirana Capricho «Viva Galicia» ejecutada por la orquesta, bajo la hábil batuta de Barreiro, fué repetida a pedido del auditorio.

Presentóse, luego en el palco escénico, «La Pequeña Goya» esa monada de niña que se llama Carmencita Iglesias y que la envuelve una aureola de gracia, de arte y de simpatía tan grande que solo viéndola vestida de maja, de chula y de niña de salón cantando con gentileza picaresca bonitas tonadillas, se puede uno dar cuenta exacta de lo que vale esta hermosa criatura.

El público — permítasenos la frase—se la comía con palabras de regocijo, de simpatía, de cariño. Era una locura de aplausos. Y ella, la linda nena, ya no tenía manos para llevárselas a la boca enviando besos al auditorio que no era nunca satisfecho de oirla cantar y de verla moverse con artística gallardía y picaresco donaire.

Decíanos un profesor de la orquesta. Se ha fijado usted en los ojos de esa niña? Sí, le respondimos: cuando cumpla las quince primaveras cada mirada va a ser un incendio.

Pobres corazones — añadió el músico.

Luego Carmencita con Hectorcito Grauert un niño poco más o menos de los años de ella, pero con mucha gracia y mucho arte para la escena, bailaron la danza apache y un tango criollo, que al final hizo repetir a alguno la frase de Serafinito en el apropósito de Barreiro: «Matame facón de gaucho».

La infantil parejita estuvo encantadora. El público no se hartaba de aplaudirla y vitorearla.

El señor Satre Sanjurjo cantó admirablemente «Mi niña», siendo muy aplaudido.

También lo fué el señor Souto al cantar con el orfeón el solo de la jota que es aplicándole un término criollo, un solo bravo para cualquier tenor.

Reciban ambos nuestros afectuosos plácemes.

La Rondalla social que de día en día va progresando mucho, ejecutó admirablemente un lindo pot pourri de aires gallegos, que no se bisó porque era algo tarde, pues el público lo pedía entre aplausos. Siga su director trabajando con el mismo entusiasmo que hasta aquí, y verá como ha de conquistar para él y los rondallistas muchos laureles.

Terminó la fiesta con el sainete «La Romería de San Roque de Vigo» que como otras veces regocijó al auditorio.

Cuando salíamos del Solís, oímos decir a un grupo de jóvenes uruguayos y españoles que departía en la plazoleta: No hay nada que hacerle, ché. Los festivales de «Casa de Galicia» son cosa papa. Es el botafogo de las sociedades regionales de Montevideo.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

Lo del Hospital Español

ERA UN LIBELO

¡MISERABLES!

Toda mano que empuña la pluma para escribir un anónimo, debía ser cortada.

El anónimo es un documento canallesco y vil, que solo prueba una cosa: la perversidad de alma de su autor. Y en mayor grado de ruindad, si al pie del cobarde escrito comete la felonía de estampar los nombres de personas dignas que viven rodeadas de sólido prestigio, y los de ilustres muertos que en vida gozaron merecida fama de hombres probos y honrados: siendo, por lo tanto, acreedores a que, en la tumba, donde sus cuerpos reposan, se les guarde veneración y respeto.

Al trazar estas líneas, prometidas a raíz de aparecer el cobarde pasquín, no nos guía el propósito de defender a las personas injuriadas, porque de ello no tienen menester. Su probidad por nadie discutida, y el amor que ponen al servicio del benéfico establecimiento, las coloca a una altura en que la baba de los reptiles no puede alcanzar.

Queremos solamente decir, que si llamamos miserables a los que desde la sombra pretenden herir con el puñal de la calumnia, más miserables son los que, rastreramente, sacando a los labios todo el veneno que corroe su empedernido corazón, señalaron como autores del asqueroso anónimo: primero a Casa de Galicia y después al director de este periódico.

Nosotros sabemos de lo que son capaces la envidia, el odio y el despecho, cuando anidan en espíritus mezquinos y perversos; pero jamás pudimos pensar que esa ponzoña se vertiese tan criminalmente sobre una prestigiosa sociedad cuyos dirigentes saben tener en tan alta estima su honor como el del nombre de su amada región. ¡Miserables!

¿Qué resquicio habéis hallado en la vida del director de este periódico para suponerlo capaz de cometer una vileza? ¿Qué precedente os sirvió de fundamento para suponerlo autor de un pasquín miserable?

Al hombre que sufrió una condena de destierro por sostener su nombre al pie de una acusación impresa, nadie que no sea un canalla podrá suponerlo capaz de escribir anónimos.

Si con armas tan ruines pensáis seguir combatiéndonos, más que desprecio nos inspiráis lástima. Y si con la infamia creéis que vais a derrocar nuestra obra, la obra social más grande que se levanta con Casa de Galicia en esta república, además de equivocaros de medio a medio, demostrais palpablemente vuestra impotencia y una carencia absoluta de dignidad y patriotismo.

PARA «GALICIA NUEVA»

Javier Valcarce García

ELEGÍA MELANCÓLICA

He de comenzar esta elegía con las viejas palabras del viejo filósofo cristiano: «Ya vamos, señor, quedando muy pocos». En efecto: Ya vamos quedando muy pocos. Eramos siete, como los siete sabios, ni uno más ni uno menos, aquellos siete muchachos, vecinos y amigos, que hace quince años, casi a un tiempo mismo, comenzamos a escribir en las pequeñas gacetas de la griega ciudad de Teucro. Cronológicamente, Ramón Galup, los dos Camba, Enrique Amado, Javier Valcarce, Prudencio Canitrot, Yo. Era nuestro Dios. Nuestro señor don Ramón María de Assís del Valle-Inclán y Montenegro. Y eran el Evangelio de nuestra fe, de nuestro amor, de nuestra comunión, las páginas doradas de los libros de oro que escribía la mano única del noble señor del Caramiñal.

...Todos, los siete muchachos, casi a un tiempo mismo tambien, como aguiluchos audaces, levantamos un día el vuelo para ver la vida del mundo lejos del plácido nido. Y vimos la vida intensa del mundo cuando comenzaba en nosotros a batir la sangre con la rijosidad de la pubertad. Unos triunfaron, como Canitrot, como Válcarce, como Amado. Otros fracasaron y volvieron al nido, como Galup. Y otros, viendo llegar el fracaso a las puertas del alma, como los Cambas,—que volvieron despues para triunfar,—como yo, alzaron el vuelo y volaron más largo hasta estas playas remotas de América... Luego, cronológi-

camente, en esos tres lustros corridos, se fueron muriendo Galup, Canitrot, Amado. Los tres murieron cuando terminaron de expectoral los pulmones. Y he ahí que ahora, de idéntico mal, acaba de morir tambien, en un sanatorio de Madrid, Javier Valcárce, dulcemente, tristemente, mirando a través de los vidrios cómo el Guadarrama se pone blanco en los picos y cómo las hojas amarillas empiezan a caer...

Es doloroso morir a los treinta y dos años y en pleno triunfo, como acaba de morir Javier Valcarce García. Para triunfar le bastó un solo cuento: « Romance ». Para sostener en alto el triunfo, le bastó un solo libro: « Poemas de la Prosa ». Y le bastó una sola comedia: « Nidos de antaño ». Este muchacho, elegante y caballero, era el prosista más exquisito, más leve, más honrado, más artista y más trabajador de la presente juventud literaria española. Nunca en estas últimas décadas tuvo « el bronce sonoro de la prosa castellana » tanta fuerza, tanta resonancia, tanta riqueza, tanta belleza, tanta brillantez, tanta prosodia y tanta sintaxis como en las manos pulidas de este orfebre mozo y florentino que murió silencioso y sereno como un buen recolecto. « Romance » fué una revelación, un relámpago tan asombroso como años antes lo fuera el « Malpocado » de don Ramón. Fué entonces cuando hizo don Jacinto Benavente este encomio elocuente: « La aparición de Javier Valcarce entre los escritores españoles, es un peligro: Viene derecho al cajón del pan » . . .

(Ya vamos quedando solo tres de aquellos siete mancebos, siete como los siete sabios, ni uno más ni uno menos, que hace quince años principiamos a escribir en las pequeñas gacetas de la vieja Pontevedra. ¿ A quién, ahora, le tocará la vez?).

JOAQUÍN PESQUEIRA.

Buenos Aires, Octubre de 1918.

¿Qué la bajeza toda
con su cruel saña
Si propagando muero
¡oh patria mia,
La cultura y grandeza
que hallo en tu Historia!
Eres noble señora,
el orbe entero,
Se estremece de asombro
por tus hazañas;
Y el triunfo te proclama
fiel, altanero,
Y al llamarse tu esclavo
veo no se engaña,
¡Oh patria de mi alma
cuanto te quiero!

ISABEL G. DE LA SOLANA.

Montevideo, Octubre 1918.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

Remitido

Buenos Aires, Octubre 4 de 1918.
Señor José Ma. Barreiro.—Montevideo.

Muy señor mio y de mi consideración:

Le agradecería infinito tuviese a bien hacer publicar ésta carta en el Semanario GALICIA NUEVA del que es Vd. acertado y digno director.

Deseo que por su intermedio llegue a todas las personas, y muy especialmente a mis compatriotas, la expresión de mi sincera gratitud por las innumerables atenciones que, durante nuestra permanencia en esa ciudad, hemos recibido yo y los míos.

También quiero demostrarle a Vd. Señor Barreiro, cuan grata me ha sido la impresión que he recibido, al visitar la «Casa de Galicia» y agradecerle de mi parte la iniciativa, de esa santa obra, que es suya, exclusivamente suya.

¡¡Quien pudiera luchar a su lado!! Emplear mis pobres fuerzas en ayuda de la educación de nuestros conterráneos, de aquellos que por no saber escribir, desconocen el hermoso sentimiento, la dulce satisfacción de poder confiar a la pluma lo que sienten en el fondo de su corazón. Por ellos y por Galicia tan lejana y tan presente en nuestro corazón como debe estarlo en el de nuestros hijos, pídole que no desmaye Vd. en esa grandiosa obra que muy pronto se verá coronada por el éxito más lisongero.

¡¡Un viva bien sentido a «Casa de Galicia» y a su gran iniciador José Ma. Barreiro!!

Soy de Vd. atenta, y S. S.—*Consuelo G. de Valcárcel.*



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón
DE
José Rodríguez y Hno.
Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

CALLE MIGUELETE, 1539
Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

El 'Diario del Plata'

De magnífico se puede calificar el número extraordinario que este importante diario de la mañana publicó el Día de la Raza en homenaje a España.

Primorosa confección, notable texto, meritísimas ilustraciones; todo lo que forma el conjunto bello de una publicación que como « El Diario del Plata », goza de legítimo prestigio en la patria uruguaya.

Miguel Barros Castro, el periodista más español y el español más periodista de Montevideo, ha escrito para ese número, que todos nuestros compatriotas habrán leido con satisfacción y orgullo, un largo y hermoso artículo digno de su vigorosa y castiza pluma. En él puso Barros Castro todo el calor de su alma española, y todo el caudal de sus profundos conocimientos sobre la marcha y el desarrollo de la vida comercial, científica, industrial, artística y social de la colonia española en esta República, que nadie conoce tan intensamente como nuestro amigo y compañero. Y conste que si no somos más expresivos en los elogios que con toda justicia merece Barros, es porque siendo de casa, como suele decirse, podrían algunos suponerlos inspirados por la pasión.

Además, nuestro propósito, no es otro que el de ensalzar el esfuerzo realizado por el «Diario del Plata» con el referido número extraordinario, ya que honrando a España en fecha tan memorable ha sabido también honrarse a sí mismo.

CIGARRILLOS
RECORD

A España

Madre bendita y santa
De mis amores.
Tu nombre de rodillas
¡oh patria mía!
Invoco soportando
cruentos dolores.
Devuélveme a tu seno
donde vería,
En tus brazos el premio
de mis afanes
Y en tus ojos el brillo
de tu hidalguía.
Mira madre que lloro
como una loca
España de mi vida,
las ruindades humanas
me desafían
Y al llamarte en mis horas
pobre cuitada
Tu imagen me acaricia
con gran ternura,
Llévame a tu regazo
Madre adorada!
Ay! tu santa bandera
nimbo de gloria
Mis labios con gran fuego
besan España!
¿Qué me importa del mundo
la vil escoria?

N-a veira d'o mar

PAROLA

— Léveme o demo, Xan, si che entendo unha sola palabra d'o que estás falando.

— Porque, ainda teño a boca chea d'o mel que bebin a xarros n-o treatro Solís a noite d'a nosa festa.

— Non hai que facerlle, somol-os donos d'o turreiro.

— O pano de seda que levava miña muller tapando o peito xa está n-o vertedeiro servindo de estropaxo pra laval-os pratos.

— ¿ Y-entón porqué?

— Porque o encheo de baba n-o treatro.

— Sendo por iso está ben posto donde o tedes.

— O que ela riu, Chuco.... escangallábase como unha becerra. ¿E cando saiu aquela raparigiña con miriñaque e moño de meda de palla?.... ¡María santisímiña!...

— Eu dígoche, Xan, que sinon votei un « arde' o eixo » con todo peito, foi porque iba resoar n'a Estrada e poidian despertarse os veciños que n'aquela hora estaban no primeiro sono.

— Dixéronme que a nena é filla d'un paisano noso que ferve de entusiasmo cando se trata de cousas d'a terra.

— E tí non-o coneces?

— Xúroto por San Pelayo que é o úneco santo gallego que temos pol-o ceo votando atruxos.

— Pois é o señor Yglesias o dono d'o Hotel Comercio.

— ¿ Aquél que cando lle ferra os dentes a un cigarro d'a carto, enche as bochechas c'o fume y-o votalo fora soprando como un folle sempre di cheo de orgullo, « son de Marin »?

— O mesmo.

— Raxo de home. Que xeito tuvo o condanado pra facer unha rapaciña tan salada.

—D'o inxerto de gallego e urugua. ya nacen sempre caraveles.

—Que nena meiga!...

— Eu xa non tiña mans pra bater nin gorxa pra berrar.

— Que noitiña, Chuco. Festa como ela....

— Esí son todal-as festas de Casa de Galicia.

— Falemos de outra cosa. ¿ Como anda o metraxe pra nosa casa de saude?

— Xa hai mais de tres ferrados de terra.

— Entón vai adiante o choyo.

— Pouco a pouco porque somos probes y-os paisanos ricos non axudan como debían axudar.

— Mais méreto terá a obra.

— Verás tí como logo, cando a vexan c'o ramo posto n-o tellado han de vir a paso de can fora d'a eira pra tirar pol-a corda d'a bandeira que hemos de por n-o curuto da casiña.

— Veñan ven e que os traxa dios e non-o demo, que vivimos moi lexos d'a nosa terra y-a gaita, compadre, cando toca, unhas veces canta y-outras veces chora.

— A calar y-a votar un neto.

Pol-a cópea,
JUAN DE OTERO.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de la Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

DEPORTIVAS

Ha llegado hasta nosotros, la noticia de que el primer «team» de «Football» de «Casa de Galicia» ha sido desafiado, para jugar un partido el día 27 del corriente con el primer «team» de «O. Fungeiro F. C.» Creemos que la Comisión de Deportes de dicha Institución ha aceptado el reto y de ello nos alegramos, por tratarse de conocidos elementos, siendo los componentes de «O. Fungueiro» en su mayoría los jóvenes de la Sección de Orden y Fiestas.

Recomendamos al «team» de Casa de Galicia, mucho entrenamiento, pues sabemos que los nuevos footballeres, están preparándose mucho y si son tan buenos para meter «goals» como para manejar el «Fungueiro» excusamos decir que van a dar que hacer. Conque, ojo avizor y no errar golpe sino queréis veros derrotados.

Como decimos más arriba, el partido será jugado el día 27 a las 9 a. m. (por ser «O. Fungueiro» «team» de la madrugada). Hay de por medio un hermoso cordero o carnero al asador y los de «O. Fungueiro» se están afilando ya los dientes, para ese efecto.

Sabemos que reina gran entusiasmo por presenciar este partido; seguramente el «field» se verá como en días de pruebas internacionales (sin modestia ¡eh!).

El «team» que representará a «O. Fungueiro» está compuesto por los siguientes jóvenes.

R. Juvani, Gerardo Santos y Camilo Díaz, Andrés Iglesias, E. Rama y Césareo Moreno, José Barros, Pedro Pittaluga, Daniel Moreno (hijo), capitán; Justo Ribera y José Martínez. Suplentes: Fernando Díaz, Vicente Plata Rey y Alfredo Rama.

Pensamos ver este partido y prometemos a nuestros lectores una crónica detallada de su desarrollo.

HINCHA.

Como estaba anunciado efectuose el Domingo 13 el partido entre los teams «Casa de Galicia» y Ridadavia. Tocándole salir vencedor al «Casa de Galicia» por 2 goal a cero.

Siendo las 3 y 15, se alistaron los teams bajo la dirección del Sr. L. Fernández, le tocó al «Casa de Galicia» elegir balla eligiendo viento a favor, el primer ataque lo llevan los Ribadavienses dándole bastante tarea a la defensa de los nuestros que respondió admirablemente, siguen jugando bien ambos cuadros y termina el primer tiempo sin vencidos ni vencedores.

Se inicia de nuevo la brega y

esta vez son los nuestros quien empujan logrando el primer tanto. Dollán y al poco rato en una embestida de Lorenzo pudo hacer el segundo tanto terminando así el partido.

El team vencedor estaba formado por Dollán, R. González, A. González, Fernández, V. de Dios, Couso, Medina Lorenzo, González, Dollán, Barcala.

Adelante muchachos, no dormirse en los laureles. ¡Adelante!

UNA CARTA

Sr. José M. Barreiro, director de GALICIA NUEVA.

Estimado paisano:

Habiéndome enterado de la lucha que usted sostiene—y que yo califico de heroíca—para implantar la Casa de Salud, una obra tan buena y que tantos beneficios reportará a los socios de «Casa de Galicia» y a sus familias, ya que tanto nosotros como nuestros hijos disfrutaremos de ella, se me ocurre que podríamos contribuir nosotras con algo para llevar a cabo tan magna obra. ¿Por qué—me pregunto yo—nosotras que disfrutamos gratuitamente de esas veladas tan espléndidas y que con el progreso de la sociedad tendremos luego otros beneficios, no contribuimos con algo aunque sea con una pequeña cuota de veinte o treinta centésimos mensuales? ¿Por qué usted por medio de su periódico no hace circular esta ídea?

Yo, señor Barreiro, que como gallega amo de veras a mi tierra y a todas sus cosas, y que hago los más fervientes votos perque «Casa de Galicia» sea una obra completa que nos honre a los gallegos y gallegas de esta tierra, me comprometo a ser una de las primeras en abonar lo que me corresponda y creo que eomo yo habrá muchas que aplaudirán esta idea.

Le saluda atentamente.

PERFECTA A. DE LORENZO.

Montevideo, 14-10-1918.

CONTESTACION

Sra. Perfecta A. de Lorenzo.

Estimada paisana:

Siento una gran satisfacción en contestar su carta toda ella llena de amor al terruño y a «Casa de Galicia».

Su idea es magnífica, pero no puede llevarse por ahora a la práctica. Más adelante, cuando tengamos Casa de Salud y podamos en ella levantar un pabellón destinado a las mujeres socias que se sientan enfermas, habrá llegado el momento de reformar el reglamento en ese sentido. Hoy por hoy gozan ustedes, (las familias de los socios) gratuit mente, de todas las fiestas sociales que celebre «Casa de Galicia».

Su patriótica proposición es digna de los mayores elogios que yo desde luego, sinceramente le tributo.

Nuestras paisanas, señora, tienen ahora una feliz ocasión de demostrar su cariño a «Casa de Galicia», suscribiendo un metro de terreno para la Quinta de Salud. En otro lugar de este número donde hablamos de tan importante asunto, leerá usted algo sobre ese particular que creo habrá de resultarle altamente simpático.

Yo espero que usted sea una de esas buenas gallegas que han de prestarnos su entusiasta concurso para la realización de la obra que en su carta elogia tanto.

Me es grato señora, ponerme a sus pies.

JOSE M. BARREIRO.

OPORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

Sobre supersticiones nupciales

Muchos países tienen sus creencias y supersticiones propias acerca de las bodas. En muchas partes se consideran infaustas las bodas celebradas en Mayo, creencia que data de los romanos según los cuales el referido mes se hallaba bajo la influencia de los espíritus adversos a la felicidad de los matrimonios. En cambio, el mes de Junio era considerado como el más propicio para casarse.

Las supersticiones matrimoniales eran numerosisimas en los tiempos medioevales. La gente recurría a toda clase de filtros de amor, invocaciones mágicas y otras tonterías que se suponía traían la buena suerte al novio o a la novia. Algunas supersticiones de la Edad Media eran muy curiosas. Creíase de muy mal agüero que al ir los novios a la iglesia encontraran en el camino un fraile, un sacerdote, una liebre, un perro, un gato, un lagarto o una serpiente, y en cambio se consideraba de muy buena suerte el encuentro de un lobo, una araña o un sapo.

«Cásate en Cuaresma y vivirás para arrepentirte» es una superstición que aún subsiste en muchas regiones donde se consideran impropios para festejos de bodas los días cuaresmales.

También se cree que es malo que llueva el día de la boda, porque presagia que la novia ha de llorar mucho. Asimismo es de muy mala suerte para la novia ponerse el vestido de la ceremonia antes del día de la boda.

En Inglaterra, y no sabemos si en otros países, se cree que la joven que es tres veces madrina de boda no se casa nunca, por lo cual no hay muchacha casadera que quiera ser madrina más de dos veces.

Considérase de mal agüero que el novio y la novia tengan las mismas iniciales.

Los novios suecos tienen mucho miedo a los gnomos y a los aparecidos y como defensa contra sus asechanzas se cosen en los forros de la ropa diversas plantas de olor fuerte, tales como el ajo y el romero. Las novias, por su parte, tienen la costumbre de llenarse de pan los bolsillos y repartirlos entre los pobres que encuentran en el camino de la iglesia para alejar la desgracia con estas limosnas. Al regresar de la iglesia los recién casados, visitan sus establos y sus rebaños, porque creen que de este modo se reproduce y se multiplica más el ganado.

El anillo nupcial es un simbolo que data de muy antiguo y cuyo uso está muy extendido, con diversas variantes, pues en unos países usan dicho anillo ambos cónyuges, mientras que en otras partes sólo lo llevan el marido o la mujer. También varía el dedo en que se lleva.

En los tiempos antiguos puede decirse que el marido compraba a la mujer y así como lo judíos confirmaban las ventas dando una sandalia a los compradores, los papás anglosajones daban una bota al novio el cual pegaba con ella en la cabeza a la novia indicando que desde aquel momento era de su propiedad.

Cuando se celebra alguna boda en Inglaterra, todas las muchachas casaderas procuran guardar un trozo del pastel que se sirve en la comida, para ponerlo debajo de la almohada de su cama, porque creen que así se casan más pronto.

Y todo lo dicho prueba que la superstición y la tontería están muy extendidas por el mundo.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

Pro Casa de Salud

El martes por la noche celebró sesión le Comisión nombrada por la asamblea para gestionar todo lo relacionado con la suscripción de metros y compra de la quinta donde ha de establecerse la Casa de Salud de «Casa de Galicia».

El señor Camilo Díaz que no pudo asistir a esa reunión, presentó una moción escrita sobre la forma de realizar la más activa propaganda para llegar lo más pronto posible al objeto deseado. Dicha moción que apoyó brevemente el señor Barreiro fué aceptada por unanimidad.

La falta de espacio no nos permite detallarla ahora, cosa que haremos oportunamente.

Como una de las bases propuestas por el señor Díaz es el nombramiento de una Comisión de señoras y señoritas que pueden prestar un concurso valiosísimo a la grandiosa obra que queremos llevar a cabo, se acordó considerar formada esta Comisión, siempre, claro, que ellas se dignen aceptar, con las cincuenta primeras que figuren suscriptas a un metro o más de terreno. Constituidas en Comisión oficial las cincuenta, damas, podrán ampliar el número si lo estiman conveniente.

Hoy, domingo, a las dos de la tarde está citada la Comisión en pleno en nuestra sede social para cumplir un importante cometido.

Forman esta Comisión, seis miembros de la Directiva, los presidentes de las secciones y veintitres socios fundadores y de número.

La próxima semana daremos más detalles, así como también los nombres de las señoras y señoritas que formarán la Comisión.

Foto-Siglo XX de F. Garcia
18 de Julio 978 y 980
Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz
Especialidades en retratos finos y postales
PRECIOS MÓDICOS
Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

Sociales

Contrajeron matrimonio, los simpáticos jóvenes paisanos, José Maseda y Cándida Quinteiros.

La ceremonia nupcial tuvo lugar en casa de los hermanos del novio, Vázquez 1310 y a ella asistieron muchos amigos de ambos contrayentes.

Después del solemne acto en que se unieron por el amor dos corazones, fueron obsequiados los concurrentes con un espléndido lunch.

Deseamos a la enamorada pareja dichas sin cuento en su nuevo estado.

—El viernes pasado embarcó en Santos con rumbo a esta capital nuestro muy querido amigo y buen paisano, don Pablo García.

Como dijimos a su partida, el señor García fué a la vecina república por asuntos comerciales.

Traiga feliz viaje el querido y excelente amigo.

ALMACÈN, BAR Y CAFÊ
Sucursal del Centro de la Aguada
— DE —
CANDIDO FREIRÍA Y Cía.
Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete
Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)
Comestibles y bebidas en general
CASA MATRIZ: YAGUARON 1349

Casa de Galicia

Junta Directiva.—Socios aceptados en sesión del día 7 de Octubre 1918.—Luciano Abelenda, David Abraira Cuestas Jesus Alvarez Rodríguez, José Alvarez García, Ramón Carda, Manuel Castro García Manue Castro Manuel Couzo, Marcelino Couñago Freiro, Sebastian Esteban, José M. Falcón, José Figueiras, Emilio Grandal, Américo López, Modesto Lorenzo, José Loureiro Camaño, Pascual Maquieira, Celestino Muñoz, Ramón Negreira Turnez, Manuel L. Otero, Ramón Paradela, Manuel Diego Paradela, Manuel Pérez Alvarellos, Ramón Queijo, Joaquín Rial Salgueiro, Francisco Rivas, Adolfo Rivera, Marcial Reibal, José Rodriguez Acevado, José Taboada, Alfredo A. Tozar, Antonio Vallejo, Ramón Verdes Martínez, Serafin Vizoso.

Aceptados en sesión del día 14 de Octubre 1918.—José Barizo, Generoso Bello, José Casteleiro, José Doldan, José Dominguez Varela Elias Dominguez, Manuel Eiras López, Manuel Fernández, José Fonticoba, Marcelino García Villar, Mannel García Mendez, José Gago Mora, Angel Iglesias Calvar, Ricardo Iglesias López, Manuel Justo, Domingo López, José M. López, Vicente Martinez, Manuel Meijomo, Vicente Meizoso, Eugenio Mosqueira, Manuel Pardiñas, Manuel Pazos, Manuel Pérez Castro, Melchor Puertelleno, José Rodríguez Anido, Etelvino Rodríguez, José Romero, Valentín Robiños, José Soto Rama, Ramón Souto Alvarez, Antonio Suarez.

Protección al trabajo.—Pedidos.—Dos dependientes almacen para campaña, un apreddiz almacen, medio oficial colchonero, dos peones para descarga madera en aserradero, un peón de cocina.

Ofrecidos.—Un tenedor de libros, repartidor panadería, un mucamo, un mozo de hotel, un mozo de restaurant, un albañil frentista.

Noticias de la Región

Coruña

Los vecinos de la casa número 7 de la calle de la Franja Rudesindo Rodríguez Fernández, Angel Suárez Pardevia y José Fernández Fernández fueron denunciados al Juzgado municipal por promover un fuerte escándalo en dicha casa.

—Ha celebrado junta general la sociedad de obreras de la fábrica de cerillas para dar posesión a la nueva Junta Directiva.

—En la última junta celebrada por el «Centro Lucense» nombróse presidente honorario a don Narciso Correal.

—Por promover riña y escándalo en la calle del Curro fueron denunciadas al Juzgado municipal las jóvenes Dorinda Alvarez Alvarez y José Casavella Requejo.

—Falleció el jóven don José Morodo y Deschamps, de una familia muy conocida y estimable en la localidad.

Acompañamos en el sentimiento a la desconsolada madre y a los hermanos del finado, deseándoles resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

—Se declaró un incendio en la chimenea de la casa número 44 de la calle San Nicolás.

El incendio quedó extinguido una hora después, por un retén de bomberos que acudió al lugar del suceso.

—El delegado de Hacienda dictó una circular conminando con multa a los alcaldes que no han remitido los apéndices por alteración en la riqueza rústica y urbana señalando el plazo de cinco días para verificarlo.

—Se reunieron los carpinteros de ribera, tomando varios acuerdos de interés.

—También celebró la reunión que tenía anunciada la sociedad «Unión Textil», nombrando secretaria a la compañera Carmen García y acordaron nombrar una comisión que visite al gobernador para que les entere del resultado de las gestiones para traer algodón.

—Hállase en Santiago la señorita María de Maeztú, acompañada de una escritora norteamericana, con objeto de hacer un viaje de estudio por nuestra región.

—Falleció en el Hospital el mozo Ricardo Picón Manteiga, herido en la reyerta suscitada entre varios jóvenes en una taberna de Enfesta.

Los heridos José Iglesias y Antonio Picón se encuentran en estado de suma

HOTEL VALCÀRCEL
(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)
Situado a cincuenta metros de la Avenida de Mayo
Espléndidas habitaciones. Cocina familiar
CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES
Todos los españoles deben de ir a este Hotel

I.RA BARRACA DEL AMOR
DE
MANUEL MARTINEZ
Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general
Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073
entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

PARTAGAS y ... nada más

gravedad, temiéndose un funesto desenlace.

—Reunida la comisión organizadora de la naciente sociedad de instrucción y recreo, de esta capital, titulada Centro Amboage, se nombró con carácter provisional, hasta que sea confirmada en junta general, la siguiente directiva:

Presidente honorario, marqués de Amboage; vicepresidente, D. Ramón Trallero; secretario, D. Antonio Guete; vicesecretario, D. Evaristo Montenegro; contador, D. Manuel Bastida; tesorero, D. Ramón Vila; vicetesorero, D. Gonzalo Fernández, y vocales: don Severino Vilar, D. Cándido Rey y don Antonio Anca.

También fué nombrado director artístico del Centro, el jóven pintor escenógrafo don Enrique Marty.

—Los festejos celebrados en la Silva con motivo de la festividad de San Cristóbal resultaron lucidísimos.

En el partido de football, que estuvo muy animado, resultó vencedor el equipo «Silva F. C.»

Agradaron muchísimo las sesiones de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico don Francisco Díaz.

—Otro festival que estuvo muy bien organizado fué la verbena que se verificó varias noches, y en la cual no decayó en ninguna de ellas la animación.

El baile que celebró la sociedad de aquel lugar, «Reunión de Artesanos», fué un derroche de buen humor y de alegría. La fachada del local lució una artística iluminación.

También se celebrará una excursión a la Campiña de San Cristóbal, organizada por la sociedad aludida. A la orilla del río se verificará una comida, para la cual hay inscriptos mas de 600 comensales.

Lugo

La prensa lucense da cuenta del accidente sufrido por el auto que conducía de regreso a aquella capital al coro «Cántigas e aturuxos».

Cerca de Palas de Rey, al llegar al Puente de Furelos, chocó el auto contra el pretil, sufriendo algunas averías.

Por consecuencia del topetazo resultaron heridos: Eladio Prado Rodríguez, que sufrió numerosas heridas en las piernas y fuerte conmoción cerebral con abundante hemorragia por la boca, nariz y oídos; Manuel Martínez Mourelo, que salió despedido a gran distancia, sufriendo lesiones en la cabeza, y Evaristo Cuena, también dospedido de la baca del coche, con lesiones en ambas piernas.

Otros jóvenes antonianos que iban en el auto sufrieron también magullamiento y rasguños.

Después de curados de primera intención siguieron todos viaje a Lugo, excepto Eladio Prado Rodríguez, que quedó en Mellid por la gravedad de las heridas recibidas, de las cuales mejora, según las últimas noticias.

—En el lugar de Sandaluces de la paroquía de Sanfiz, un horroroso incendio redujo a cenizas cinco casas, las únicas de que se componia aquel poblado.

Ni el inmediato auxilio de extinción prestado por las gentes de otros pueblos inmediatos, ni los esfuerzos de los propios habitantes de las fincas incendiadas, fueron bastantes a localizar el fuego que se propagó a todas las viviendas, destruyéndolas totalmente con todos los muebles y enseres que contenía.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias porsonales.

—El médico de Lugo don Luis López del Amo, ha sido nombrado, con el carácter de interino, inspector del instituto de Reformas sociales en aquella provincia.

—En el mercado celebrado ultimamente en Lugo, rigieron los siguientes precios:

Centeno, ferrado, 4'75 pesetas; maíz id., 7'00 id.; habas, id., 6'25 id., patatas, quintal, 15'00 id.; Manteca, libra, 1'75 id.; tocino, id., 2'00 id ; huevos en los puestos del ayuntamiento, docena, 1'30; en el mercado, 1'65 id.

—Las fiestas que se celebraron en el pueblo de Abres, iban a terminar con una regata en el río Eo.

Para amenizar el comienzo de la fiesta, Manuel López Otero disparó un cohete, haciéndolo con tal inesperiencia, que una chispa prendió fuego a cuatro bombas que había en la barquilla, produciéndose una explosión que hizo añicos la embarcación en la que había numerosas personas todas las cuales cayeron al agua profiriendo desgarradores gritos de angustia.

Los vecinos del pueblo de Abres acudieron en auxilio de las víctimas del accidente, consiguiendo salvar a todas con excepción de Ramona Artor, María García Martínez y Manuel López Otero, que permanecían en el fondo del río.

El joven Dámaso García Martínez dándose cuenta de la falta de los tres náufragos, se arrojó al agua sin despojarse siquiera de las ropas, y buscando logró tras grandes esfuerzos volver a la superficie con su convecina Ramona Amor.

Nuevamente se arrojó al agua y descendió al fondo del río, para salir al cabo de un buen rato trayendo asida por la cintura a su hermana María.

Pero no se limitó el arrojado joven a estos dos salvamentos, sino que al saber que faltaba aún su compañero Manuel López Otero, una vez más se sumerje en las aguas del Eo, sin lograr sus humanitarios deseos, debido a lo fatigoso y cansado que se encontraba, lo que no era obstáculo para que se obstinase en la busca de su convecino, viendose obligados los que presenciaban estos hechos a retirar a viva fuerza al heróico salvador de María Garcia y Ramona Amor.

Otro compañero que se había lanzado en busca del Manuel López Otero, extrajo de las aguas el cadáver de éste.

Orense

La guardia civil detuvo a los jóveves Ramona López y Adolfo Carbón López, los cuales se fugaron de sus respectivas casas, llevándose él 200 pesetas propiedad de su casa.

—Por consecuencia de una caída falleció en Ribadavia, Beningo Pérez Rubio.

—En «Pozo de la olla» fué destruida por un incendio una casa del vecino de Beade Ramón Feijóo Estévez, calculándose las pérdidas en dos mil pesetas.

—El vecino de San Martín del Bollo Leonardo Diéguez Cuxelas, sostuvo una disputa con un pastor contra el cual hizo un disparo de escopeta, hiriéndole en la cara.

—En la estación Ribadavia, el tren correo que salia para Vigo, arrolló al empleado de esta sección de vías y obras, Telmo Martínez, matándole.

—El ramo de guerra ha aceptado, en un principio, la adquisición por su cuenta del edificio que estaba destinado a hospital de Orense en la cantidad de 150.000 pesetas.

—Comunican de Valdeorras que días pasados un viajero se cayó del tren mixto que cruza por dicha estación a las once de la noche.

La caída tuvo lugar antes de salir el tren del túnel inmediato a la expresada estación.

El individuo era vecino de un pueblo del partido de La Bañeza, provincia de León.

Tiróse del departamento a la vía, a consecuencia de una pesadilla.

En la caída sufrió varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Tuvo la suerte de recobrar el conocimiento momentos antes de entrar en el túnel otro tren, pues de lo contrario su muerte hubiera sido cierta.

—La guardia civil del puesto de Ginzo detuvo en Novás, del Ayuntamiento de Moreiras a las vecinas del mismo, Jesusa Rivera (a) Ferreiriña, de 36 años y casada, y a Felipa Rivero, de 24, soltera, que el día 13 y en la feria celebrada en aquella villa se apoderaron de 1.475 pesetas en plata, que en un talego tenía Juan Palariño Fernández, vecino de Dacón, en el municipio de Maside, y comprador de huevos.

En el hurto tuvo participación Francisco García, también de Novás, el cual no pudo ser capturado hasta la fecha.

En el acto de la detención se le ocuparon 695 pesetas.

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

—Por la casa mortuoria del señor Meruendano ha desfilado un inmenso gentío de todas las clases sociales para dar el pésame a la familia.

Los pliegos colocados en una mese a la entrada de la casa del finado, se llenaron de infinidad de firmas.

El Círculo liberal, la Diputación y el Club Orensano, enlutaron los balcones de sus edificios.

Se suspendió, como señal de duelo, el concierto musical que debía celebrarse en la Alameda.

El presidente de la audiencia don Germán Arias, cuñado del finado, fué visitadísimo.

El entierro, constituyó una gran manifestación de duelo.

Asisiió el Ayuntamiento en pleno con maceros, Guardia municipal y banda de música del municipio.

De diversas partes de Galicia y de Madrid, recibió la finada muchos telegramas de pésame.

Pontevedra

Hallándose cenando eu el Hotel Colón el hijo del propietario del mismo, don Emilio Rivas, recibió cinco balazos por la espalda.

El señor Rivas cayó al suelo bañado en sangre, y cuando acudieron varias personas a auxiliarle, había fallecido.

El suceso produjo el efecto que es de suponer, entre las numerosas personas que se hallaban en el comedor de hotel.

Nadie vió al agresor.

Poco después se supo que en la Inspección de Vigilancia habíase presentado el joven Manuel Fernández, hermano de una muchacha con la cual se había fugado hace poco meses el muerto.

El interfecto abandonó a la muchacha y se casó con otra joven.

No se sabe la declaración de Manuel Fernández, y por consiguiente si se ha declarado autor del crimen, aunque, como es natural, se cree que ha sido en venganza de su hermana.

—El arqueo de fin de mes en la Aduana de Vigo ha dado 49.228 50 pesetas.

Es la menor recaudación mensual desde el comienzo de la guerra.

Conferencia del señor Ossorio Gallardo

En el teatro Odeón ha dado el señor Ossorio Gallardo su anunciada conferencia sobre el tema «Los partidos políticos en el momento actual».

Se ocupó del problema social, diciendo que el siglo actual ha de consagrarse a la libertad económica.

Dijo que fracasarán los que después de la guerra confíen en una paz duradera.

Añadió que en el actual gobierno hay dos hombres anticaciquistas. Los demás son los creadores de los grandes caciques. Y por eso este Gobierno no derribará el caciquismo.

Los partidos políticos—añadió—se dividen en dos grupos: al primero pertenecen los republicauas y carlistas, que se han pasado su siglo haciendo labor negativa. Este grupo puede llamarse de de concepción catastrófica. Y el otro, a que pertenecen los partidos turnantes, que pudiera calificarse de concepción quietista.

Censuró a las izquierdas, qne han abandonado el Parlamento cuando se hacía labor útil.

Cree que deben formar Gobierno los más capacitados, sean del partido que sean, y terminó diciendo que los mauristas constituyen la derecha social democrática.

Fué ovacionado por el numeroso público que llenaba el local.

—Es muy probable que el «Deportivo», de Pontevedra, invite a un un partido al notabilísimo «once» del «Sporting», de Guijón, que los días 21 y 23 vendrá a jugar con el «Real Vigo».

—Muy en breve darán comienzo en Rande (Redondela) los trabajos para instalar una fábrica de cristal, que establece en dicho punto una compañía inglesa.

Como presunto autor de un hurto de 1.000 pesetas al vecino de Couchidos (Ribadumia), Alberto Martínez Barreiro, ha sido detenido el joved de 23 años Daniel Oubiña Coto, labrador de la parroquia de Bayón y novio de la hija del perjudicado.

—El acendrado cariño con que el señor Besada mira cuanto puede beneficiar a esta provincia, acaba de tener una nueva prueba con la gestión interesante que realizó para que se pusiese término a las obras del grandioso edificio destinado a nuevo instituto provincial y técnico.

La carta del subsecretario de instrucción pública, don Natalio Rivas, que a continuación insertamos, corrobora nuestro escrito:

«Excmo. señor don Augusto González Besada.

Querido Augusto:

He tenido la gran sorpresa, al llegar al ministerio, de que el arquitecto cumplió al fin, y aquí se ha hecho todo con rapidez, y acabo de firmar la disposición señalando la subasta de las obras del instituto de Pontevedra para el día 31 del corriente.

Sabes te quiere tu buen amigo, *Natalio*.

OCASION NUNCA VISTA

Es la que ofrece nuestra gran

LIQUIDACION

DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES

SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80

TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90

PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS

Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana

De 2 a 5 años	De 6 a 9 años	De 10 a 16 años
$ 1.95	$ 2.45	$ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta
URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Cons ervas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat

Casa Edison

Uruguay 1032

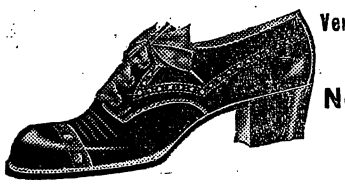
GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor

Todos los meses liquidaciones

No olvidarse

CASA SUAREZ

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA
Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

Fabrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL **PROGRESO**

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

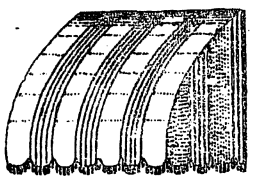
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

---

Toldería Rodríguez



de M. Rodríguez — J. M. Blanes 1128 Montevideo

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES — 752 — MONTEVIDEO

Dr. FERNANDO FERRERIA

MÉDICO DEL HOSPITAL

FERMIN FERREIRA

Enfermedades del pulmón, sífilis y venereas

Consultas nocturas

Lunes, Miércoles y Viernes a las 9 p. m.

ITUZAINGÓ, 1280

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, fallarines, moñitas, floques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchoneria Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Daymán y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380-82

ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 345

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO.

Café SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

SUCESOR DE FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✳ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CÍA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

DE

CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579 - PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Grasso y Folgueira

ESCULTURAS, PINTURAS Y DECORACIONES

Calle Maldonado, 2236

MONTEVIDEO

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✳ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de « Montevideo » 379 (Cordón

:: Dirección telegráfica: CIGON ::

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051 ; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Café y Bar Central de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido
Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✳ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

Tabaco PUERTO RICO

Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 24, AGUADA MONTEVIDEO

EL APOLO

GRAN FÁBRICA DE CAMISAS

DE

José Rodríguez

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Precios módicos. — Se hacen composturas

CALLE SORIANO, 915

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✳ Telegramas: PORTELA ✳ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA. MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✳ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express

Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant

"LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

DE

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

Aceite LIBERTAD
Cognac IMPERIO
Sidra ASTURIANA

Tres artículos españoles de excelente calidad, importados por

Pesquera & Cía.

Valparaíso, 1101 MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche
Buenas cenas y excelentes bebidas
Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"LA VENCEDORA"

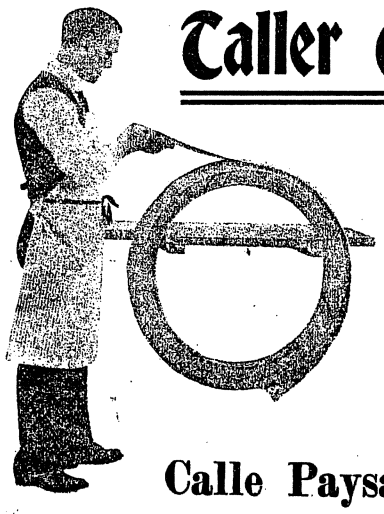
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Gath)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVI-DEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

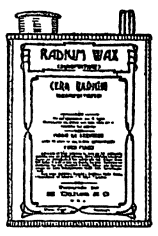
Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

CERA "RADIUM"



La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES--COMODOS--FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 °/o DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

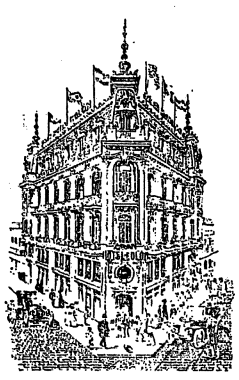
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



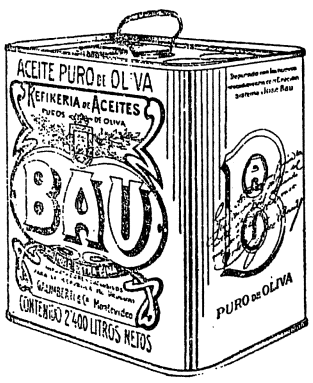
El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

=PAISANOS:=

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, OCTUBRE 26 DE 1918 | NÚM. 7

Casa de Galicia y su Casa de Salud

DEBER QUE NOS IMPONE EL PATRIOTISMO

El triunfo depende del espíritu de unión

No hay gallego, pertenezca o no a Casa de Galicia, que pueda mostrarse indiferente a los trabajos que, con encomiable actividad, buen criterio y noble inspiración ha iniciado desde su llegada a Montevideo el director de este periódico, José Ma. Barreiro.

Nuestra afirmación es rotunda y concluyente. Pensamos en la imposibilidad de la indiferencia, porque es de tal magnitud la empresa y tan grandes los sacrificios y esfuerzos que demanda de los buenos gallegos, que aun aquellos que, por razones respetables—como son todas las razones cuando se inspiran en la buena fe—no quieran contribuir con su cooperación al éxito de la campaña que se inició, tendrán un aplauso para los defensores de la misma y una palabra de sincero estímulo y confortante ayuda para los que saben responder gallardamente, francamente, a las aspiraciones que entrañan un positivo adelanto, una realidad promisora y una palpable demostración de la vitalidad colectiva.

El fundador de «Casa de Galicia» ha llegado de nuevo aquí, no para descansar sobre los laureles de sus conquistas pasadas, sino para luchar tenazmente.

El espíritu colectivo ha menester de grandes reactivos que lo mantengan en constante tensión; abandonar la idea que encierra el germen de futuras y no lejanas acciones, tras las cuales llegan los hechos concretos como pruebas de energía, equivale a inyectar desánimo y a precipitar la ruina de cosas que pueden estimar consistentes y duraderas los espíritus simples, aun cuando nos cansemos muchos en demostrarles que las cosas son lo que son, y no lo que algunos pretenden que sean.

La fundación de «Casa de Galicia», con representar mucho dentro de la colectividad española, no es aún lo bastante. Esa asociación tiene un plan definido, se ha trasado una senda de orientación fija. Es, pues, menester fomentar su desarrollo, ayudar su expansión, facilitarle los medios de progreso.

De cómo ello deba hacerse, no es necesario que nosotros hablemos aquí. Sería una inútil repetición. Barreiro, desde las columnas de este periódico y de viva voz, lo ha dicho una y mil veces; a él corresponde también la iniciativa de la «Casa de Salud». Y a nosotros se nos antoja decisivo este paso para la vida de la sociedad en los momentos actuales; y hasta nos alegramos que el periodista amigo haya lanzado la idea tan oportunamente, porque del calor o frialdad con que unos y otros la acojan, sabremos sacar a la postre las consecuencias lógicas que nos pintarán al desnudo el espíritu de muchas personas.

Sin pasión, sin noble exaltación de alma, sin empeño decidido en la lucha contra los obstáculos que se opongan a nuestra marcha, nosotros no concebimos nada. Es más, las victorias, fáciles, los exitos que de antemano se descuentan, ni nos atraen ni mucho menos nos entusiasman. Pero nos agrada ver emprendida una campaña de tanta transcendencia como la del establecimiento de la sanidad gallega en el Uruguay, para cerciorarnos de quiénes son buenos y malos patriotas, de quiénes aman con verdadero amor a la tierra lejana y para descubrir, de una vez por todas, a aquellos que llevan el nombre de Galicia a flor de labios y que, a tenor de las circuntancias, cambian de impresiones ya que no de ideas, - porque de ellas carecen —no de otro modo que las veletas a impulso del viento incierto.

Bueno será que todos los socios de «Casa de Galicia» vayan tomando cuenta y razón de cuanto se haga en las gestiones previas a la adquisición de la Casa de Salud. Tanto más necesaria se hace esa prevención cuanto menos tardan en llegar las elecciones reglamentarias, en las cuales—para honor de todos y como garantía del porvenir social—debemos elevar a la dirección de «Casa de Galicia» a aquellos paisanos que mejor hayan cumplido con sus deberes. Queremos que esta advertencia se inculque en el pensamiento de todos los socios hasta convertirla en piedra de toque, que más adelante nos dispensará de tribulaciones que aun cuando hijas de la ineptitud o mala fe ajenas, pesarán sobre nuestra conciencia como una acusación perenne. Los hombres—al decir de Cervantes — deben ser juzgados por sus hechos, que no por las concesiones que nosotros hagamos a su favor. Esto último quedaría bien en el terreno de la intimidad familiar; pero cuando la acción individual llega a esferas más altas, el principio de la responsabilidad debe hacerse sentir en toda su extensión. Y aquí no caben términos medios, tal como están establecidas las cosas: habrá buenos o malos gallegos, nunca paisanos indiferentes, porque para esos existe una categoría social donde están clasificados, en debida forma, los abúlicos, los pobres de espíritu, los indecisos y todos aquellos que son la rémora de estos tiempos y la negación de la vida progresiva y moderna.

Nosotros esperamos todo de los hombres de buena voluntad; de los que no escalan las alturas con ánimo de satisfacer ridículas vanidades; de aquellos que sienten cordialmente y practican con devoción el culto de la sinceridad, de la consecuencia. Estos encumbrarán a Casa de Galicia y a ellos está reservada toda la gloria de la creación de su Casa de Salud.

Por un arraigado sentimiento de justicia, nuestra pluma jamás se resistió a alabar las acciones que de alabanza son dignas, y por igual motivo no habrá de callar cuando sea preciso hablar. Y así irán saliendo a la luz pública aquellas observaciones que creamos pertinentes, no siendo raro que de vez en cuando, entre sonrisas un tanto compasivas para los régulos caciquiles de pura cepa céltica, caiga un *fendiente* que sirva de escarmiento a unos y de saludable admonición a otros.

Veremos si de este modo logramos la unificación de ideas tan anhelada, porque para poner en práctica la iniciativa importantísima que nos trajo Barreiro, es indispensable que todos marchemos de acuerdo, ligados por una íntima aspiración de prosperidad para Casa de Galicia y de honor para el nombre de nuestra tierra en el Uruguay.

Nosotros tenemos motivos suficientes para que no se nos tilde de injustos al hacer las consideraciones precedentes. Pero como de lo escrito más arriba se deduce lógicamente que *algo hay*, vamos a indicar la causa publicando unos párrafos de la carta que hoy, jueves, nos envía el director de este periódico, José María Barreiro. Dicen así: «Amigo Barros Castro: Estoy algo indispuesto y necesito reposo para mi cuerpo y también para mi espíritu, después de la intensa lucha que sostuve por conseguir que la Casa de Salud de Casa de Galicia no se quedara en proyecto. Sufro en estos momentos una decepción horrible. En el seno de la Directiva de Casa de Galicia hay personas que no ven con amor y simpatía esta obra benéfica y humanitaria, en que reside la razón suprema de la existencia de nuestra sociedad. Yo no comprendo cómo dignamente puedo continuar luchando, cuando la uniformidad de criterio no me acompaña en la acción. Por otro lado, yo no puedo abandonar a quienes me secundan, dentro de la misma Directiva, con verdadero espíritu de abnegación y cariño, ni olvidarme de esos centenares de socios, casi todos de humilde posición pecuniaria, aun cuando de gran alteza de miras, que han suscripto cerca de siete mil pesos para la Casa de Salud.

¿Qué hacer? No lo sé fijamente. Usted, que en tantas ocasiones, con impagable bondad, puso su trabajo al servicio de mi periódico, haga el favor de suplirme, una vez más, en tan ingrata tarea, hasta que mi estado de salud me permita volver a la brega. Y si no le ocasionara gran contratiempo, desearía que fuera Vd. quien explicara a los paisanos que el domingo próximo se reúnan en la quinta de Sayago—futura Casa de Salud—los motivos de mi obligado alejamiento de ese acto. Anímelos Vd. a que persistan en la lucha, a pesar de todo, porque el triunfo es seguro, para honra de Galicia y desesperación de quienes, debiendo alentarme, me amargan estas horas de mi existencia».

¿Habéis leído? Como corolario, diremos al director de este periódico que, lejos de apartarse de sus paisanos, en estos momentos se hace más necesaria que nunca su acción directa a favor del porvenir de «Casa de Galicia».

A luchar, y por el camino recto, cara a cara. Os prometemos, lectores, que a nuestras instancias Barreiro hará un esfuerzo para concurrir a la reunión del domingo próximo en Sayago. Si su estado físico nos privara de esa satisfacción, nuestra suplencia—que aceptamos con agrado—pasará de las columnas del periódico. Iremos a Sayago, y hablaremos con claridad, llamaremos al pan, pan y al vino, vino, y aquellos a quienes se les cayere el sayo, que se lo pongan. El que no está con nosotros, está contra nosotros.

Quienes se sientan aludidos tienen un medio fácil de evitar contrariedades: marcharse.

En su casa estarán más tranquilos, indudablemente, y estorbarán menos. Al fin y al cabo, todos tranquilos, satisfechos y alegres, si sabemos dar a cada uno lo suyo.

MIGUEL BARROS CASTRO.

RASGOS DE ESPAÑA

Mientras arden las aldeas

Entre la indiferencia común de las gentes ha pasado estos días la noticia de haber ardido varios pueblos allá en las inmediaciones de Monforte: San Juan de Tor, Scoane, Beamorto, Fiolleda y Ousende han sido arrasados. Los vecinos de esos lugares lo han perdido todo: la humilde casuca el pobre ajuar, los medios de vida. Saltó una chispa, se desató el huracán, y en pocas horas fué inmensa hoguera lo que antes constituía la dicha de dos o tres millares de españoles. No sé si será atendida su miseria, aunque espero que sí En la breve relación telegráfica que han publicado algunos periódicos se adivina el espanto de la escena. Sobre los escombros ardientes, bajo las techumbres que se hundian, los desventurados lugareños andaban, indiferentes al riesgo, intentando salvar parte de su peculio. Y las bestias que estaban en los corrales y en las cuadras surgían relinchando o mugiendo, en el terror de la catástrofe. Un niño, con los jirones de su camisa en llamas penetraba en la hoguera, porque temía que la abuelita se hubiera quedado allá dentro. Y le llamaban, y él seguía buscando, y saltaba entre los leños rojos y humeantes, como un pájaro de fuego. Los jefes, clases y soldados del regimiento de Isabel la Católica, se afanaban heroicamente para limitar el estrago, para socorrer a los infelices, y sin reparar en el daño cierto, realizaban la obra nobilísima de la caridad, que es tanto más meritoria cuanto más peligrosa. ¡Ah, soldaditos generosos: yo os admiro, yo os amo, porque en vuestras almas sencillas e iugenuas radica el secreto de la abnegación...! Una vez más habéis dictado a la ciudadanía una página inolvidable... ¡Bien por los hijos de Isabel la Magna...!

Y el viento soplaba con furia, y el llamer de las casas era como inmenso volcán, y las aristas ígneas volaban por la atmósfera, propagando el horror y el miedo. Para los habitantes de esas aldeas era que había llegado el fin del mundo. Porque para ellos el mundo es el rincón en que nacieron, sin mayores límites que el de los campos amados, donde trabajan, donde apacientan sus ganados, donde viven en la insignificancia definitiva, a la sombra de un templo, en el amor de una Fe, sometidos a la iniquidad caciquil, siervos dolientes irredimibles.

Considerad que la mayor parte de la raza española mora en aldeas, lugares y villorrios desprovistos de servicios de incendios, sin amparo social ni oficial contra las desventuras. Si la epidemia llega, les faltará a esos millones de familias la higiene salvadora. Si la inundación o el fuego, no dispondrán de los artificios que la previsión ha inventado. Y verán destruirse sus hogares, como en los tiempos medioevales, que perduran para buena parte de los españoles. Ellos pagan sus tributos: ellos entregan sin regateo lo mejor que poseen: los mozos gallardos, virtuosos y sanos, que irán a defender causas desconocidas, que no siempre son las de España. Ellos lo daran todo: el esfuerzo sobre el surco, la angustia en el hambre, el ansia de una vida mejor bajo el látigo del cómitre local, que hace de cada pueblo una siniestra galera, no menos horrenda que las que iban al remo por los mares en los días del Manco de Lepanto.

Miles de aldeas, miles de núcleos de dolor. Sobre vuestras tapias de adobes flota algo más luminoso que el fuego que en ocasiones os aniquila, el sentimiento de la serenidad abnegada, la confianza en aquella resolución, que no se engendra en un expediente burocrático, sino en la Justicia reparadora. Y esa esperanza os basta, y no pedís más. Porque sabéis que teniendo eso lo tenéis todo.

España y acaso la mayoría de las naciones se componen de hombres a los que no llegan los esplendores de las urbes magníficas. Estas son las detentadoras de la riqueza común, del esfuerzo de los aldeanos, del dinero de los humildes. Necesario es que mu-

chos sufran para que algunos gocen. Y en las tierras del Cid, nadie se queja, nadie alborota, nadie reclama una mudanza. Cuando el sol sale, llamando a la labor de los campos, la campana de la iglesia entona una oración, que se difunde a través de riscos y llanuras, como orden divina de resignación. Los que podéis, enviad vuestras dádivas a los desgraciados labriegos lucenses. Y admirad en ellos la sublime santidad que sonríe bajo la amargura.

J. Ortega Munilla.

DEPORTIVAS

El match del Domingo

«CASA DE GALICIA F. C.» (3) «PARLANTE F. C.» (0)

El encuentro matutino efectuado el Domingo 20 de Octubre, entre los teams arriba mencionados, ha despertado gran interés entre nuestros aficionados que presenciaron una vez más, un triunfo obtenido por los nuestros en el field de Maroñas.



El team de Casa de Galicia

El juez. — A las 9 y 1/2 p. m., el señar Odriozola, aparecía en el field para alistar los teams presentándose el «Casa de Galicia F. C.» en la forma siguiente:

Bondad, R. González y Doldan, J. de Dios, A. González y Couso, Alvarez, Lorenzo, González, Medina y Barcala.

El partido. — Verificado el sorteo entre ambos capitanes, toca jugar a los nuestros con viento en contra; el juego se desarrolla bien, empezando los parlatienses, a emplear nuestra defensa a fondo, y R. Gonzalez es quién despide muy bien, desbaratando todos los ataques contrarios; van transcurriendo 22 minutos de juego, cuando la línea de ataque parlatiense encabeza un hermoso ataque eludiendo toda nuestra defensa; el goal parecía inevitable, cuando Couso, como caido del cielo, arrebata la ball de los pies al centro-forward contrario salvando todo el peligro de nuestra valla.

Nuestra defensa tiene sus puntos descollantes en J. de Dios, González, y Couzo en la línea delantera todos actuan bien, no se nota un punto debil y es así, como a los 32 minutos de juego se produce *el primer goal*: de la siguiente manera:

González recibe un pase de J. de Dios y enfila un shot al goal que rebota en uno de los back, oportunidad que aprovecha Bar-cala que venía a toda carrera para vencer con un shot cruzado al arquero parlatiense.

Sólo anotamos en estos siete minutos finales dos buenas jugadas de los parlatienses, que no tuvieron mayor éxito ante nuestra defensa y cuatro minutos más tarde terminaba la primera etapa.

Segundo tiempo. — De nuevo aparecen los players de ambos teams, en el field, los parlatienses al empezar el juego parecen buscar el ansiado empate, no dando lugar nuestra defensa a ello; nuestra línea delantera empieza a destacarse en forma inesperada, a ésta altura del juego van transcurridos 6 minutos, cuando se produce *el segundo goal*: en la forma siguinte: Alvarez y Lorenzo, en excelentes combinaciones eluden la defensa contraria, y por último, Alvarez se apodera de la ball y desde una larga distancia enfila un lindo centro-shot que el arquero parlatiense detiene en forma magistral enviando la ball a corner, González (M) es el encargado de ejecutar el corner ejecutándolo con tal acierto que recibe Lorenzo la ball a 10 metros del goal para vencer al arquero parlatiense con un shot corto y sesgado.

El triunfo de los nuestros, parece que estuviera asegurado pues nuestra defensa actuó brillantemente y desbarata todo ataque contrario y es así como a los 14 minutos de juego se produce *el tercer goal:* Lorenzo se apodera de la ball, elude tres hombres de la defensa contraria y desde 10 metros enfila fuertísimo shot que vence por tercera vez la ciudadela contraria.

A partir de este momento carecía de interes el match pues los parlatienses optaron por retirarse del field faltando aún 28 minutos para la finalización del match.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

CIGARRILLOS
RECORD

UN DIA DE CAMPO

Será hermoso el que pasarán mañana, domingo, los socios de «Casa de Galicia» en el cercano y pintoresco pueblo de Sayago. Para juzgarlo así basta leer la invitación que con este fin ha circulado, cuyo texto es el siguiente:

«Estimado consocio:

Me es grato participar a Vd., que la distinguida hija del ilustre e inolvidable español doctor Suñer y Capdevila (Q. E. P. D.) propietaria de la espléndida quinta que pensamos comprar para establecer nuestra Casa de Salud, ha tenido la gentileza de cedérnosla para que podamos llevar a ella a todos nuestros asociados con sus respectivas familias.

Aceptado que ha sido este simpático ofrecimiento, la Junta Directiva acordó señalar para la visita el próximo domingo, día 27 del corriente.

En su nombre, pues, tengo el honor de invitar a Vd. y a su apreciable familia.

Las puertas de la quinta se abrirán a las 9 de la mañana y se cerrarán a las 6 de la tarde.

Cuantos quieran pueden llevar comida y pasar, si les place, un hermoso día de campo.

Dos Gaiteros y la rondalla social amenizarán esta fiesta intima».

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

Casa de Galicia

Junta Directiva. — En la última sesión se dió cuenta del resultado del festival del Solis, verificado la noche del 12 de Octubre, que es el siguiente:

Producto total de la entrada	$ 1.184 40
Gastos	» 433.94
Liquido	» 750.46

Fueron aceptados como socios: Emilio Barral, Andrés Celada, Ramón Cortes, Antonio Dieguez, Victorino Fariña, Joaquín Fernandez, Severino Fernández, Ramón Filgueira, Manuel Gayoso, Ramón Gerpe, Emilio González, Benito Lamas Dominguez, José López, Rafael Mañas, José Maquieira, Zenon V. Maquieira, Juan Ramón Menarguez, Angel Nuñez, Francisco Pose, Francisco Rial, José Rodríguez, Marcelino Ruibal Lago, Ramón Sánchez Carro, José San Martín, Francisco Seisdedos, Avelino Seoane, Ubaldo Soñora, Salvador Torron, Manuel Tobio, Francisco Viladonica.

Protección al trabajo.—Pedidos. —Un peón de cocina, un empleado para escritorio que sepa contabilidad, medio cocinero para campaña, dos peones para descarga de madera, medio oficial colchonero.

Ofrecidos.—Un cocinero para almacén, tenedor de libros por horas, peon para trabajo liviano, cobrador con garantía, mozo de almacén, mozo de café, mozo de hotel.

Montevideo, 23-10-1918.



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón
DE
José Rodríguez y Hno.
Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539
Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

Sociales

El miércoles por la tarde arribó a este puerto el vapor que trajo del Brasil a nuestro querido amigo, D. Pablo García.

Este enxebre gallego, entusiasta del progreso de «Casa de Galicia», que ya por telégrafo había suscrito cien metros de tierra para la Quinta de Salud, desde que llegó, anda por esas calles libreta en mano y lápiz en ristre, *pechando* metros a todos sus amigos.

¡Qué pronto se conoce a los que aman de veras a «Casa de Galicia»!

Reciba nuestra cariñosa bienvenida el buen patriota y leal amigo, y siga anotando metros de tierra para la más grande y beneficiosa obra social de esta república.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

Noticias de la Región

Coruña

El muchacho de catorce años Manuel Enrique Alvarez, natural de Vigo, conducía a la boya de amarre la buceta en que se dedica, con su padre, Baltasar Alvarez (a) Corozas, a las faenas del puerto, cuando tuvo la desgracia de que se le rompiese el estrobo de uno de los remos. El rapaz, entonces perdió el equilibrio y cayó al mar.

Presenciaban esto desde el malecón de la Palloza muchas personas, entre las cuales se encontraba el padre del muchacho, quien, al ver el riesgo que corría su hijo, se arrojó al agua tratando de salvarle.

El rapaz quedó casi enterrado en el barro, y Baltazar Alvarez tuvo que bucear un rato para extraerle. En nada estuvo que pagase caros sus nobles intentos.

Subió al poco rato a la superficie trayendo al muchacho en brazos, pero no pudo sostenerlo mucho tiempo y tuvo que soltarlo.

Por fortuna, acudió en socorro de ambos José Babio, tripulando un bote, y después de recoger a Baltasar, extrajo de nuevo al muchacho, valiéndose de un palangre.

En el automóvil del capitán de artillería D. Evaristo Babé fué el rapaz conducido a la casa de socorro. Llegó allí el infeliz en tal mal estado, que falleció momentos después.

El desgraciado padre se encuentra también quebrantadísimo.

El triste suceso produjo sincero sentimiento.

Una comisión de marineros y vecinos del populoso barrio de Santa Lucía expresó su gratitud al juez de instrucción, señor Morandeira, y al juez de marina, señor Peña, por las facilidades que dieron para que el cadáver del malaventurado joven fuese trasladado al domicilio de sus padres.

—La «Universidad Popular» se propone organizar durante el verano algunas excursiones de carácter cultural a diversos lugares de Galicia donde se conservan monumentos artísticos o históricos dignos de ser visitados y conocidos.

—En el lugar de Cagín (Carballo) ocurrió un sangriento suceso.

Antonio Sánchez, vecino de dicho lugar, obsequió con una cena a varios de sus convecinos que le ayudaron a acarretar los materiales para una obra que tiene en construcción. Y cuando el «mosto» dejaba ya sentir sus efectos, abandonaron la morada de Sánchez, Perfecto García Remuiñan y José Remuiñán Gesto, discutiendo con motivo da un juicio verbal que entre ambos se hallaba pendiente. De la discusión pasaron a los hechos acometiéndose con palos y navajas, resultando heridos el García en la cabeza, y su contrincante, cuyo estado es gravísimo, en el vientre.

—Estos días se están efectuando negociaciones para fusionar los clubs locales «Deportivo F. C. Auténtico» y «Real Club Deportivo», bajo la denominación del segundo, egresando las filas de equipiers, elementos retirados desde hace tiempo de la vida deportiva.

Sí, como celebraríamos, se ultiman tales gestiones, el primer team de este club quedará constituído tan fuertemente, que su actuación nos hará recordar la mejor época que en nuestra población tuvo el football. ¿Resurgirá este deporte? Siempre lo hemos afirmado y ahora más.

—En la plaza de abastos hubo un pequeño motín de las mujeres que se dedican a la venta de huevos, porque el almacenista que tiene el compromiso de abastecerlas de aquel artículo, no les facilita las cantidades que precisan para su pequeño comercio.

Tuvieron que acudir allí para tranquilizarlas y someterlas al orden, varias parejas del cuerpo de Seguridad.

Una comisión de las quejosas mujeres estuvo después del escándalo en el Gobierno civil, a exponer sus fundadas reclamaciones al señor Toral, quien las prometió enterarse detalladamente de cuanto sucede en el asunto y resolver en justicia.

—Enrique Alvarez, jóven marinero de catorce años, cruzaba la bahia a bordo de una pequeña embarcación, cuando, sin que se conozca la causa del hecho, cayóse al mar.

El padre de Enrique, que presenciaba la escena, arrojóse inmediatamente al agua para salvarle.

Con heroico esfuerzo luchó el padre con el mar para salvar a su hijo, viéndose más de una vez en peligro de ahogarse.

Rendido de fatiga y sin fuerzas para proseguir la titánica lucha, abandonó al fin su propósito con el atroz desconsuelo que es de suponer.

Unos marineros que eran testigos de

PARTAGAS y . . . nada más

esta terrible escena: al ver que padre é hijo perecían, arrojáronse al agua y recogieron a ambos; pero el jóven Enrique falleció a los pocos momentos.

El dolor del padre es inmenso.

OPORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

Lugo

En Lugo ha causado gran alegría la noticia de haber sido destinado allí el regimiento de Zamora.

Se dispararon bombas y la banda de música municipal recorrió las calles tocando.

—En el campo de la feria se celebró un mitin organizado por el Centro Obrero, para protestar contra los acaparadores y pedir el abaratamiento de las subsistencias.

Hablaron cuatro obreros, censurando a las autoridades por consentir que se acaparen los productos y que se exporten.

Después del mitin se celebró una manifestación con objeto de entregar las conclusiones al gobernador civil.

Al pasar los manifestantos por delante del comercio de don Tomás Carro, que es acaparador, éste hizo gestos como de burla, y entonces el público apedreó el comercio, tirando luego articulos a la calle.

También fué apedreado el comercio de don José Delgado.

La Guardia Civil que salió a la calle restableció el orden.

—Continúa la Guardia Civil patrullando por las calles, por temor a que se reproduzcan los sucesos.

—Se ha celebrado en Sarriá una corrida de novillos, a cargo de la cuadrilla do Marcial Santiago.

Se lidiaron tres novillos que resultaron buenos.

Los toreros regulares.

Al matar el primer novillo, se concedió la oreja al espada.

Se proyecta una corrida de cuatro novillos, que matarán un aficionado de cada provincia de la región gallega.

Se concederá un premio al que ejecute mejor faena.

—Siguen en las calles los tumultos.

Las fuerzas de la Guardia Civil y Seguridad no pueden acudir a todos los lados donde se apedrean casas.

Fueron saqueados el almacén de jamones de don Tomás Pérez y el almacén de cereales de don Manuel Barja.

La multitud saqueó también el comercio de tejidos de don José Delgado.

Este es además acaparador de lana y habas y a esto obedece la animosidad contra Delgado.

Salieron ya del cuartel fuerzas de infanteria a las calles.

En este momento están conferenciando las autoridades.

En vista de que era imposible restablecer el orden, la autoridad civil resignó el mando en la autoridad militar.

Se ha declarado la ciudad en estado de sitio.

La autoridad militar dictó enérgicas medidas.

—La tan ansiada carretera de Tapia a la Roda pronto será un hecho.

A este fin ha empezado la admisión de obreros, que se ocupan en los trabajos preliminares.

Felicitamos muy de veras a los vecinos y tratantes de ambos pueblos por los beneficios que habrá de proporcionar esta necesaria vía de comunicación.

También se dice que en breve se reanudarán los trabajos en las minas de Porcia, cuya explotación se haya paralizada desde hace algún tiempo con motivo de la guerra europea.

Sería de celebrar que tal noticia se confirmase, puesto que con ello se resolvería en parte la honda crisis de trabajo que en esta región, como en toda España, deja sentir sus funestos efectos.

—Ha contraido matrimonio en la Catedral de Monforte el distinguido jóven D. José María Rego González con la bellisima señorita Anrora Martínez Fandiño, hija del capitán retirado don Manuel Martínez.

Bendijo la unión el arcediano de la Catedral, D. Emilio Loredo Trelles, siendo padrinos, el banquero D. José Ramón Rego Villamil, padre del novio y la esposa del farmacéutico D. Domingo Martínez, doña Aurora Alonso, tia de la novia, asistiendo el el juez municipal D. Egberto Méndez.

Los novios recibieron muchos regalos e innumerables felicitaciones, y los invitados fueron espléndidamente agasajados por los señores Rego Villamil.

—La Guardia civil de Monforte detuvo al vecino de Pantón, Manuel Sánchez Somoza como autor de las heridas producidas con armas de fuego en la cara a José Blanco Rodríguez, de la parroquia de Goján, en el mismo término municipal, en reyerta acerca de una compra de ganado.

—Ha sido nombrado juez de primera instancia e instrucción de Mondoñedo, don Higinio García Fernández, que desempeñó el mismo cargo en Chantada,

Orense

Se ha recibido en el gobierno civil un telegrama oficial del alcalde de Verín, don Antonio Rodríguez Olando, en el que participa que a las diez de la mañana y en el balneario de Caldeliñas, ha sido asesinado el concejal don Vicente Sola Rogido.

El autor del crimen disparó dos tiros contra el señor Sola, que le atravesaron el corazón, muriendo instantáneamente.

El suceso ha producido impresión enorme.

El alcalde y el gobernador han pedido detalles del suceso.

El muerto poseía una gran fortuna: era propietario, y gozaba de gran prestigio en Verín, donde había sido alcalde varias veces.

Se supone que el móvil del crimen haya sido la pasión política, tan exaltada aquí.

El finado representaba en Verín la política conservadora y era íntimo amigo del ex ministro don Luis Espada.

El gobernador ha autorizado el traslado del cadáver al cementerio de Castrello Valle, pueblo natal del señor Sola.

Siguen haciéndose comentarios sobre el asesinato.

Ha marchado en automóvil a Verín, el fiscal de la Audiencia, don Francisco Salgado, para inspeccionar las diligencias practicadas.

Parece ser que un individuo presenció a gran distancia el asesinato.

He aquí lo que ha referido:

«Ví a gran distancia, en la carretera de Castrelo, a don Vicente Sola, que iba montado sobre un burro y acompañado de otra persona.

Ví también a un sujeto que con una escopeta, se ocultó entre la maleza.

Al pasar el señor Sola y su acompañante, oí dos disparos y ví que el señor Sola se caía del burro y que su acompañante le sujetaba.

Creí en un principio que el burro se había asustado al ruido de las detonaciones. Luego ví que el hombre que se había ocultado huía en dirección a la montaña».

Las versiones que sobre este crimen se hacen son muchas, pero se supone que el criminal ha sido pagado por alguien.

Ha sido detenido un sujeto apodado «Siete Cabezas», que se fugó en una ocasión de la cárcel de Verín, y que es individuo de pésimos antecedentes y un excelente tirador de escopeta.

También ha sido detenido el acompañante del señor Sola, que es recaudador del Ayuntamiento de Castrelo, creyéndose que está comprometido en el asesinato.

Se tiene gran confianza en que será descubierto el autor del crimen.

Se ha hecho notar la coincidencia de que el día 10 de Agosto, hace seis años, fué también asesinado el alcalde del Ayuntamiento de Laza, también gran amigo, como lo era el señor Sola, del ex-ministro señor Espada.

La indignación entre el vecindario de Verdi es grande. Se espera sea nombrado un juez especial, pues así lo pide la opinión pública.

—La Guardia civil ha detenido hoy a Ramona López y Adolfo Carbón, ella agraciada jóven de diecisiete años, natural de Monterroso, y él de veinticinco años, de Chantada, ambos fugados de sus respectivos domicilios con 1 200 pesetas que Adolfo hurtó a su padre.

Los detenidos fueron puestosa disposición del juez de Chantada, que los reclamaba.

—Han comenzado las oposiciones de ingreso en el Magisterio nacional, correspondientes a esta provincia, para maestros.

El tribunal lo preside D. Emilio Amor director de la Escuela Normal.

Al acto de la presentación de los opositores concurrieeon cincuenta y siete; enviaron dos, certificados de enfermos.

Hoy se verificó el ejercio práctico, actuando tres opositores.

Para mañana están citados cinco.

El tribnal ha adoptado toda clase de medidas encaminadas a que presida en las oposiciones la mayor garantía de imparcialidad y justicia.

Pontevedra

En el gobierno civil se ha recibido el proyecto de las obras necesarias para terminar el edificio destinado a instituto, cuyo presupuesto de contrata es de 469.247,05 pesetas.

Se admiten pliegos para la subasta hasta el día 26 del actual, y para tomar parte en ella se depositarán pesetas 13.000 en metálico o efectos de la Deuda.

—La noticia de los corresponsales de Madrid afirmando que el ilustre hombre público llegará a Pontevedra el próximo domingo, no la confirman sus familiares.

No es exacto que el preclaro ministro traiga a la vecina ciudad alto y numeroso personal de hacienda para confeccionar en su residencia veraniega, donde permanecerá pocos días, los trascendentales presupuestos, que han de ser materia de debate al abrirse las cámaras.

Esa labor, que por sí mismo realiza el señor Besada, con continuado estudio, revelador de su gran voluntad y energías físicas que hoy atesora, como en sus mejores tiempos, está terminada en lo fundamental.

—Llegó a Pontevedra la comisión que presidida por el alcalde, señor Vieira, había ido a la Coruña para asistir al homenaje del insigne artista pontevedrés Manolo Quiroga.

Los comisionados vienen agradecidísimos a las atenciones que recibieron en la ciudad herculina.

—En el tren correo llegaron a esta capital cinco religiosas del Sagrado Corazón, con destino al colegio que va a establecerse en el edificio de los Placeres, que con ese objeto ha cedido don Avelino Montero Ríos.

Proceden las cinco religiosas de Sevilla.

Una de ella, que es hermano del embajador de la Argentina en España, señor Avellaneda, fué saludada en Redondela, a su paso por aquella estación, por el cónsul de aquella República en Vigo, señor Fernández Guerrico.

Figueiro

San Juan y San Pedro en esta parroquía pasaron a la historia, según anteriores costumbres de las tradicionales hogueras y bailes, lo que hubo este año fué un continuo transporte de carros, arados y demás aparatos de labranza, los cuales fueron distribuidos por los caminos del pueblo; mucho trabajó la ronda y este pobre corresponsal sudó la gota gorda para llevar el carro y otro «chismes» para el sitio donde los tenía.

—Se despidió por retirarse hacia Lisboa durante una corta temporada don José de Santiago Carballido.

—Signió igual dirección la virtuosa señora doña Agustina Pérez Sanmiguel con objeto de arreglar importantes negocios que en la capital lusitania posee.

—A ejercer su humanitaria profesión estuvo entre nosotros el cosmopolita galeno de Goyán, doctor don Venancio Peón López.

S. M. Tabagón

Celebróse en esta parroquía con toda solemnidad la función en honor al Sagrado Corazón de Jesús.

—Se leyeron las primeras amonestaciones del joven Francisco Ramón Portela y de la vecina de Salcicidos, Flora Martinez.

—Recibieron las aguas del bautismo, un niño hijo del comerciante de Pías, don Deolindo Estévez y de su esposa doña Florinda Lomba, el cual recibió el nombre de Ramón, habiendo sido apadrinado por sus tíos don Ramón Lomba y su esposa doña Manuela Portela; de La Guardia; y otro del joven matrimonio don Florindo Costa y doña Adelina González, que fué apadrinado por sus abuelos maternos que le impusieron el nombre de Amador.

—Encuéntrase entre nosotros acompañado de su distinguida familia, con objeto de pasar la temporada veraniega, el caballero don Santiago Ruiz. Bienvenidos sean al terruño.

—En su hotel de Pollos, donde está pasando el verano, ha dado a luz con toda felicidad un niño doña María Teresa Besada de Diaz de Córdoba, hija del ministro de Hacienda.

—Con extraordinaria concurrencia de forasteros han comenzado las fiestas.

En el partido de balompié entre el Club Fortuna, de Vigo, y el Deportivo Español, de Barcelona, ganó éste por un tanto a cero.

OCASION NUNCA VISTA

Es la que ofrece nuestra gran

LIQUIDACION

DE CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

HOMBRES

SOBRETODOS de todos modelos a $ 14.00, 6.90 y. . . . . $ 3.80
TRAJES pura lana, a $ 9.80, 7.90 y . . $ 6.90
PANTALONES fantasía a $ 2.90 y . . $ 1.95

NIÑOS

Trajecitos a la cazadora, casimires ingleses, pura lana

De 2 a 5 años $ 1.95 — De 6 a 9 años $ 2.45 — De 10 a 16 años $ 2.95

CANTALUPO 18 de Julio esq. Daymán. Anexo Uruguay y Rondeau

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621 -- 1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos. y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. : : : : : : : :

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat

Casa Edison

Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor

Todos los meses liquidaciones

No olvidarse

CASA SUAREZ

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Esp cialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cia.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Daymán y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1315 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y la Cooperativa, 345

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO.

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. Servicio esmerado. Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 Central. MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado SÓLIDO y ELEGANTE, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422-26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

CASA DE GALICIA DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Café y Bar Central de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Tabaco PUERTO RICO Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 31, AGUADA MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Centra)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS * Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido

Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

ALMACEN, BAR Y CAFE

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

SASTRERIA "LA HISPANO-URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo — Precios módicos. * Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Provisión Siglo XX — Almacén y bodega

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón) — : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra-bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO * Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

REAL PELUQUERIA

— DE —

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÉ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA MONTEVIDEO

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express

Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas copas y excelentes bebidas

Arde o elxo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz

Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

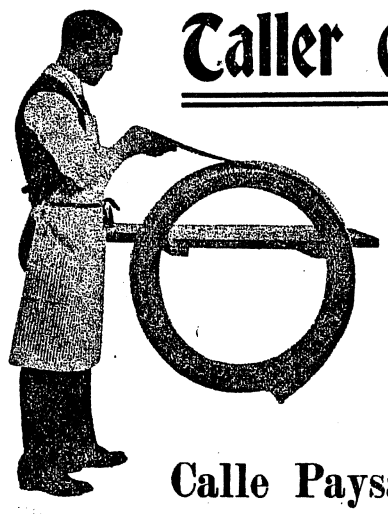
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVI-DEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

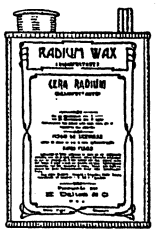
Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

CERA "RADIUM"



La única preparación especial para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES--COMODOS--FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 °/o DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

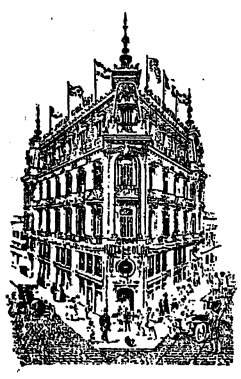
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



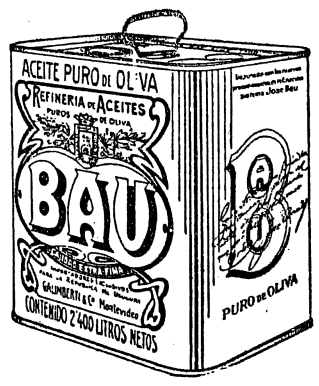
El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro dé — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 6 DE 1918. | NÚM. 8

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Ciudad: 30 centésimos al mes
Campaña: Un peso trimestre
Pago adelantado

Nota: Toda la correspondencia relacionada con este periódico, diríjase por ahora a nombre de su Director a la Secretaría de Casa de Galicia.

HABLEMOS

Hay una fatal imposición de la realidad, por la que nosotros, españoles,—gallegos en el caso actual,—estamos condenados a permanecer, lejos de la patria, en una interminable, desalentadora discordia, sin amor colectivo, sin esa bienhechora facultad de simpatía mutua que, para cumplirse, necesita socializar, concatenar las fuerzas de otro modo caídas en dispersión infecunda.

¿Cuál es la causa de esto? ¿En qué o en quiénes radica? En muchos puntos habría que situar el mal, si fuéramos a buscarle allí donde existiera. Si le localizáramos con toda la desnuda lealtad de nuestras convicciones, pocos espíritus se ofrecerían a nuestra investigación capaces de dar el ejemplo de un entusiasmo inalterable, leal, expansivo, gestado en la propia conciencia, y no encendido, como relámpago fugaz, por la explosión de ajenos entusiasmos.

Sin embargo, hemos tenido fé en las inquietudes que, como nuncio de provechosa renovación, agitaron nuestra vida colectiva en el Uruguay. Por un momento, nosotros, convencidos, casi, de que en nuestro medio los alardes de patriotismo no suelen ser nobles arranques del corazón, sino capciosas simulaciones conque poder entronizarse en alguna risible gerarquía; nosotros, espectadores atentos y un poco suspicaces, creímos advertir, a pesar de todo, que alguien rompía la pasividad en que nuestras energías iban diluyéndose. Un hombre--voluntad, uno de esos hombres que con la penetradora irradiación de su espíritu captan, modifican, renuevan los viejos valores, ya convertidos por obra de la indiferencia en norma y razón, nos hizo recordar la bella imagen de un sutil pensador, que, en parecido caso, evoca el poder atractivo de los astros capaces de crear en medio del inmenso sistema un nuevo centro de gravitación. Creímos en lo que había de llegar. Sujeto al fin, y habilmente encauzado el torbellino de encontradas pasiones cuyo solo clamor estaba denotando la existencia de una energía, capaz de ejercitarse en más nobles destinos, llegaríamos a ser, convertidos en haz prieto y lozano, ejemplo de amor a la madre tierra, que es uno de los más confortadores y puros afectos, porque en él no cabe ni una lejana posibilidad de egoismo, ni un tenue cendal de interesada ficción.

No era nuevo el anhelo; mas cuantas veces se intentara cristalizarle en algo tangible, tantas surgiera la estrechez de miras conque la secta caciquil trataba de imponer injustas superioridades. Hubo, empero, una mano firme, hubo un ansia incontenida de hacer patria aquí-patria en el más acrisolado sentido del concepto-hubo un pecho leal, opuesto a la zafia crudeza del ataque; y el triunfo llegó. Vimos surgir una conciencia social, incipiente, sí, pero mostrando ya qué inagotable venero de generosidad es este nuestro espíritu, cuando mezquinas ambiciones personales no le conturban y empobrecen. Habíase creado un baluarte, al parecer inexpugnable, en el cual se amparaba la virtualidad de un organismo que no admitía preponderancias ni falsas posiciones. «Casa de Galicia», con su reglamentación igualitaria, libérrima, fué una terminante realidad. Bien nació, y bien siguió todo en ella mientras no hubo de aproximarse el momento de probar, en una magna obra, que el amor a cualquiera noble causa es algo más que huero palabrerío, algo superior, tal vez, a la causa misma; que ésta se nutre, al fin, del cariño entusiasta conque se la defienda; y sin el nada puede.

El momento llegó: en el corazón de todos latía el ansia, la decisión rotunda de no ver reducida la acción social a unas anodinas tertulias, a unas deleitosas veladas, muy bellas pero muy fugaces. No: era menester que la Casa mantuviera el concierto de sus fines imprimiéndoles un nuevo sello, en el que campearan, como signo de bondadosa firmeza, los emblemas del amparo fraterno. Proyectóse la Casa de Salud; y cuando parecía que tanto emulador deseo de *hacer algo*, algo que pasara los límites de nuestra acostumbrada inventiva, pobre y estéril, no tardaría en ser gallarda realidad, sin que un solo detractor intentara evitarlo, he aquí como, de entre las mismas entusiastas filas, surgen los eternos censores, que sintiendo acaso, como Stockmann, la aversión o el temor a las grandes mayorías, pretenden subordinar a su criterio el criterio de todos, porque el dejar que la ola inmensa avance sin hacer nada para contenerla, para mediotizarla, sería una abdicación del cesarismo ganado a costa de adulaciones o estulticias, un desmoronamiento de la personalidad, la cual, a fin de no caer, debe siempre mantenerse contradictoria, por más que la contradicción resulte incongruente y poco noble. Esto pensaron y esto quisieron realizar.

Elevado estímulo, digna ejemplaridad suele ofrecernos toda lucha, cuando en ella la intención íntegra purifica y aún ensalza las más equivocadas terquedades. Necesario es luchar: no lo hiciéramos e iríase apagando nuestra vida sin dolor ni placer, sin una audacia, sin un fecundo pensamiento. Util y acaso necesario es el error; que si él no existiera ¿cómo habría de mostrársenos, triunfante, la verdad? Pero lo que debemos repudiar con vehemente impulso es el error a sabiendas, la torpe falacia, que apoyándose en pueriles razones, solo busca mantener esa disociadora y glacial abstracción, dentro de la cual tan facil es sentir los halagos del triunfo, porque como se evita así toda ocasión de luchar, se aleja también la de caer en franca, merecida derrota.

Hemos proyectado nuestra obra. Nada nos importe la empecinada oposición; somos los más y acaso los mejores. Sigamos, tenaces, en la contienda, que un generoso impulso nos anima, y cuando rotas ya las viejas normas, deshecho el prejuicio, vencidas ignorancia y envidia, se nos brinde el triunfo, podremos, alzando aún más la frente descubierta, recrearnos en él, y contemplarle con la estupefacción amorosa de quien divisa un horizonte, nuevo aunque muy largamente presentido.

ANGEL ALLER.

De palpitante actualidad

La ciudad de los clubs

Uno de los rasgos característicos más notable de la vida social de la Habana, capital de la República de Cuba es la importancia de sus clubs. Según las estadísticas más recientes, la mencionada ciudad tiene una población de cerca de 650.000 habitantes, 225.000 de los cuales, o sea un tercio de aquella, son miembros de algún club. Por lo demás, conviene decir que uno solo de esos centros tiene 45.000 socios. En otras palabras, casi todos los hombres de la Habana pertenecen a un club cualquiera, asi sean aquellos millonarios o peones de albañil. Este casi raro estado de cosas se debe principalmente á ciertas peculiaridades de las corporaciones mencionadas, las cuales llevan por lo común el nombre de «centros», y fueron formadas por grupos de vecinos españoles con el propósito de que sirvieran de núcleo a las diversas personas provenientes de una misma región de España. De ese modo, el Centro Gallego se fundó para los naturales de Galicia y el Centro Asturiano para los hijos de Asturias.

Próximamente publicará la Revista de la Unión Panamericana un interesante artículo sobre esos centros, artículo del cual se extractan los siguientes datos: Los tres centros principales de la Habana, son el Gallego, el Asturiano y el de Dependientes, todos los cuales poseen una organización análoga y tienen casi los mismos fines. El número de los miembros de aquellos es, en el orden en que se les ha mencionado de 45.000, 37.000 y 25.000. Todos han sido fundados con los mismos propósitos sociales y de recreo, privativos de los grandes clubs de otras grandes ciudades y ocupan mansiones palaciales que encierran espaciosos salones de recepción, bibliotecas, salas de billares, gimnasios, estanques de natación, etc., etc. Además de los elementos de recreo de que disponen, los mencionados centros han organizado departamentos de beneficencia y de mutuo auxilio, que les asignan un lugar único entre las corporaciones de su género, y que constituyen un gran incentivo para atraer a su seno a todos los hombres de escasos medios.

En efecto, esos clubs sostienen escuelas nocturnas para sus miembros, en las cuales se enseña taquigrafía, teneduría de libros y otras materias concernientes al comercio; poseen kindergarten, a los cuales asisten los niños pequeños de los socios; escuelas primarias y secundarias para los niños de edad más avanzada y cursos de arte doméstico para las esposas y las hijas de los miembros. Tienen, además, un cuerpo médico, cirujanos, dentistas y oculistas que asisten gratuitamente a los miembros en sus propias casas, y sostienen hospitales y asilos de enagenados. Especial atención merecen sus hospitales o quintas, las cuales poseen un buen personal facultativo propio y se hallan montadas con los elementos más modernos de que disponen las instituciones semejantes de las grandes ciudades. Cada una de esas quintas posee, además una farmacia bien provista de medicinas y de drogas. Por vía de ejemplo puede mencionarse la quinta del Centro Gallego, en la cual se asisten 12.000 enfermos al año, esto sin contar las numerosas visitas que hacen a domicilio los médicos del establecimiento. Los enfermos asistidos en la quinta reciben alojamiento, manutención y medicinas gratis, y en caso de la muerte del enfermo y de que su familia no pueda costear los gastos de su enterramiento, éstos corren por cuenta del centro.

Debe añadirse que la cuota mensual ordinaria que satisfacen los miembros del centro es sólo de un dolar y cincuenta centésimos.

Son todos estos beneficios y comodidades los que han contribuido a la popularidad de los centros y asegurándoles número tan considerable de miembros. Algunas de esas corporaciones, como el Centro Balear y el Centro Castellano tambien admiten en su seno a las mujeres. Además de los centros existen en La Habana clubs exclusivamente sociales del tipo ds los que hay en todas las grandes ciudades, pudiendo mencionarse entre ellos el Country Club, los clubs de tennis, el club de regatas, varios clubs de damas y un gran número de centros profesionales, todos los cuales justifican el calificativo de ciudad de los grandes clubs, que se ha acordado a La Habana.

***

El precedente artículo, lo publicaron, pocos días ha dos importantes diarios de esta ciudad. Quienes lo lean, si de buenos españoles se precian, sabrán sentirse orgullosos.

Esa grandiosa y única en el mundo obra social completa realizada por nuestros compatriotas en la Habana, la queremos nosotros implantar aqui, siendo Casa de Galicia la que gallardamente rompe la marcha por ese glorioso camino.

Hemos vivido mas de tres lustros en la capital de Cuba. Muchas de las sociedades que menciona el artículo transcripto, ya existian, aunque más modestas cuando nosotros pusimos pié en aquella hermosa tierra. Otras, como la Asociación de Dependientes las vimos nacer y crecer engrandeciéndose. Todas ellas surgieron a la vida con bastantes menos elementos que los que contó Casa de Galicia al ser instituida. Estos recuerdos, si no fuéramos hombres de fuerte voluntad y récio espíritu, mataría nuestras energías; porque señores, mientras allá, gallegos y asturianos, catalanes y vascos, castellanos y andaluces glorificando a España, nuestra madre común, honran a sus respectivas regiones levantando sociedades que son consideradas como las mjores del mundo, aquí, triste es confesarlo, se le hace una abierta guerra a Casa de Galicia, porque quiere y va a romper ese sistema raquítico y pobre en que moldearon su existencia las sociedades regionales de Montevideo.

Afortunadamente una cantidad grande de gallegos y oriundos y otra bastante considerable de hijos de otras regiones de España, se han compenetrado de nuestro pensamiento, que no es otro que el de hacer obra social grande satisfaciendo todas las necesidades que el emigrante se ve obligado a sentir lejos de la patria nativa.

Adelante, pues compatriotas, y a luchar sin desmayo por nuestro ideal fraterno y patriótico. Casa de Galicia que es hoy la primer sociedad regional de Montevideo, será mañana la primera de la América del Sur. Así comenzaron su labor los españoles de Cuba, y a ellos se les debe el título de «Ciudad de los grandes Clubs» que toda la prensa escrita en el idioma de Castilla, otorga con verdadera justicia a la ciudad de la Habana.

El mal reinante

Nosotros no queremos llamarle gripe, porque nos parece que la contagiosa enfermedad que tiene en el lecho el sesenta por ciento de la población, no es eso. Pero como el nombre no hace al caso, pues en España le dieron otros muchos y algunos muy pintorescos, vamos a hablar brevemente de sus efectos que por ahora son benignos, y no cabe alarmarse aunque sí prepararse como lo vienen haciendo las

autoridades con medidas muy acertadas de higiene.

En los talleres donde se imprime nuestro periódico, entró pegando fuerte la enfermedad, y ello fué causa de que tuviésemos que demorar unos días su salida.

El Café Suizo, de nuestro amigo Barcala, tuvo que cerrar sus puertas un día entero, pues de las veintitantas personas que prestan servicio solo dos quedaron en pie.

Muchos más casos de estos podiamos citar demostrativos de lo extendido que está el desconocido mal. Pero nuestro objeto es solo justificar ante los lectores el retraso de la salida de GALICIA NUEVA y recomendarles el exacto cumplimiento de las disposiciones dictadas por el Consejo de salubridad pública, a fin de que la epidemia no alcance los caracteres de gravedad que tiene en otras partes.

La Comisiòn de damas de casa de Galicia

El martes pasado se reunieron en el local de esta prestigiosa y floreciente sociedad, las señoras y señoritas que han suscripto hasta ahora metros de tierra para la adquisición de la finca donde se piensa establecer la Casa de Salud, constituyéndose en comisión.

Por votación fueron elegidas para los cargos las señoras y señoritas siguientes: Presidenta señora Francisca Piñeiro de Pérez; 1.er Vicepresidenta, señora Amalia D. de Díaz 2.ª Vicepresidenta, señora Carmen R. de Barcala; Tesorera, señora Lucinda, B. de García; Vicetesorera, señora Dolores G. de Alonso; Secretaria, señorita Pepita Moisón Paz y Vicesecretaria señorita Julia Cousillas.

Como vocales figuran las señoras Rosa F. de Gómez, Antonia N. de Rey, Rosa C. de Díaz, Leocadia S. de Yáñez, Rosa N. de Yánez, Socorro Díaz de García, Coral Y. de Alonso, Joaquina G. de Fontanes, Eusebia F. de Beiro y las señoritas Lala y Orfilia García, Natividad Núñez, María Comesaña, María Suárez, Luisa Figueroa, Pura Sende, Margarita Pérez Piñeiro, Generosa Bello, Angela y María Otero y Celia Cousillas.

En otro número daremos los nombres de las más que vayan integrando esta comisión hasta el número de cincuenta.

Varios fueron los acuerdos que tomaron las damas, todos ellos inspirados en un gran cariño a la obra que se quiere realizar y todos también encaminados a la valiosa coperación que le van a prestar.

La tesorera se hizo cargo de los noventa y tantos pesos, producto de las flores que las señoritas vendieron en la fiesta campestre con destino a la compra de la bandera social.

El sábado volvieron a sesionar las damas, tomando acuerdos de importancia relacionado con la noble y benéfica misión que con tanto entusiasmo desempeñan.

CIGARRILLOS
RECORD

AVISO

Se subasta la cantina social de Casa de Galicia por todo el año de 1919 con arreglo al pliego de condiciones que obra en Secretaría a disposición de cuantos quieran conocerlo.

Dicha subasta se verificará en el local social el día 25 del mes corriente a las nueve en punto de la noche, y para optar a ella, es requisito indispensable ser socio fundador o de número en el pleno goce de todos los derechos sociales.

Paseo campestre

Resultó espléndida la romeria que se improvisó en Sayago con motivo de la visita de los socios de Casa de Galicia a la magnífica quinta que se pretende comprar para establecer en ella la Casa de Salud.

Muchas familias fueron por la mañana, e hicieron el yantar bajo los árboles de coposa fronda.

Las gaitas vertian en raudal las alegres notas de la alegre muñeira que punteaban mozos y mozas entre cantares y atruxos. Parecía que el turreiro de una romería gallega habia sido transportado a la hermosa finca que Dios mediante, — y perdonen los incrédulos la invocación — habrá de ser nuestra dentro de pecos días.

Calculamos que llegarian a cuatro mil las personas que concurrieron a la fiesta. La alegria que en ella reinó y el entusiasmo y la satisfacción que todos sentian recordando las romerias de la tierra, no es para descripto en un artículo periodístico. Baste decir que el anhelo de todos es poseer la quinta para tener casa donde curar los males del cuerpo y campo donde curar los males del alma.

CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES
Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

N-a veira d'e mar

PAROLA

Qué raxo de cheiro traes enriba de ti, Xan?

—Esta saquetiña de alcanfore que me champou n-a faltriqueira miña muller, pra que non me entre o mal de moda.

—Non e mala moda a que temos c'o diaño d'a peste esa.

—Entón tamén entrou n-a tua casa.

—Pares un hospital.

—Pois non che digo nada d'a miña. O coxo leva tres dias sin poder ir o traballo; miña sobriña que como tí sabes lavalle a roupa os mozos d'aduana, leva duas semanas sin mollala; a patrona dando berros n-a cama como unha toura fora y-alma, y-os rapaces feitos uns lacazans dende que pecharon as escolas.

—A min non me deu nin penso que me dea, porque lle meto grapa de rayo o corpo.

—O día d'a romería de Sayago tiña eu pola mañán a cabeza como un panderiro e xa pensei que caía c'o demo d'o andaso ese; mais, foran os aires puros d'a quinta ou as tocatas d'a gaita, a cousa e que me puxen bó e din conta d'a empanada de carne de porco que levei pra xantar.

—Canto bailache e canto berrache.

—Berrei de alegría e cantei de gusto, porque vexo preto o día en que vamos ter equí o que teñen os gallegos d'a Habana, de Madri e de Buenos Aires.

—Pra poder logo decir que temos empuxe de homes que saben facer as cousas ben, pondo o nome de Galicia n-o lugar que eles cheos de ergullo o souperon por.

—Qué romaría aquela, Xanciño; eu sudaba como un cocho de tanto bailare.

—Non me fales por nosa naiciña que inda me doen as pernas.

—Olla non sea iso o andaso que eu sentin falar que escomenzaba con eses doores.

—C'o este folle de alcanfore que levo enriba no entra en min o gripe

—Pero entra a grapa.

—Sí págal-a copa, vamos votala xa.

—Non teño un chavo; todol-os cartos que aforrei o mes pasado metínnos en metros de terra pra nosa Casa de Saude.

—Tamen eu fixen o mesmo, siquera sea pra probarlle a moitos ricos de diñeiro, que os fillos d'o traballo non precisan d'eles cando se trata de facer obra social grande, que ha de honrarnos a todos.

—Menos a eles, que despois de non axudar, poñen pedras n-o camiño pra que o carro non ande.

—Pero o carro ten o eixo mollado e canta como un asubío.

—Y-os bois que tiran por él non están cansos e han de chegar ou morren abafados.

—Pecha a boca en non a abras hasta a taberna d'a esquina, que inda me quedan a min unhas cadelas pra tomar un neto.

—Pra logo e tarde.

Pol-a co'pea
JUAN DE OTERO.

Presagios de triunfo

Raudal de vida corria por los jardines de la Casa Quinta que se tiene en vista para implantar en ella la Casa de Salud de la «Casa de Galicia» y en todas las cosas que a nuestra vista teníamos, se veían presagios de triunfo y aureolas de éxito, en la magna obra en que están empeñados una porción de hombres de buena voluntad.

El Astro-Rey refulgente y magestuoso, daba luz y vida a la Naturaleza, los árboles acariciados por la suave brisa del Plata parecian balancearse al compás de las gaitas y las panderetas, las rosas, habíanse vestido en este día de sus más vistosos atavíos, y hasta parecian querer ocultar las espinas de sus tallos con sus atercipelados pétalos, como queriendo hacernos olvidar las punzadas lacerosas que nos hirieron en el camino del Bien, emprendido con tan buenos auspicios; las mujeres de mi Patria, por no ser menos que las rosas copiaron sus filigranos y anacarados rostros, infundiendo con su gracia sin igual, la sabia de la salud, el ánime y la esperanza a los mozos. imágen viva del esfuerzo, mientras que los niños en sus juegos y arrullos asemejan a la pureza de las inteneiones de aquellos que iniciaron la visita a la Quinía de la Esperanza a la que todos tenemos los ojos fijos como el Paraiso de nuestros ensueños.

Todo, todo aquel conjunto de visiones de este domingo memorable, nos hacen concebir, que donde hay mucho sol, mucha luz, mujeres, flores y música alli está la vida representada con vivísimos colores y que al Lázaro cubierto de la lepra de la ignorancia, de la indiferencia y de la ingratitud, lo impulsará y andará, y allí, en aquella Quinta como la tierra prometida que forjó nuestra ilusión, hemos de poner nuestros ojos y nuestros corazones seran otros tantos incensarios que quemen en aras del deber la última porción de incienso, que hendiendo las nubes de la maldad, de la ignominia y de la negligencia, traspasen sus cenicientas capas, hasta convertirse en un vibrante Hosanna de gloria y de triunfo imperecederos, y entonces,.. Paz y gozo de espíritu a los hombres de buena voluntad.

Agustín Soler.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad sea la más grande del mundo.

NUEVA SOCIEDAD

24 de Octubre de 1918.

Sr. Director de GALICIA NUEVA.
Don José M. Barreiro.
Presente:

Muy señor nuestro:

Como verá por la circular que acompaño, ha quedado definitivamente contituida, una sociedad de mozos de Hotel y similares compuesta exclusivamente de españoles y descendientes que lleva por nombre Sociedad Unión Española de Mozos.

La actitud de unos cuantos compatriotas, que tomaron con calor este movimiento, teniendo como base la que desde hace 25 años exíste con el mismo título en Buenos Aires, han visto coronado con el mayor éxito, sus esfuerzos; pudiendo congregar en esta institución, a más de 200 asociados compatriotas, en su mayoría, no asociados a ninguna de las existentes de caracter cosmopolita.

Como nuestro lema, es el de unir, esperamos que en tiempo no lejano, será esta asociación gremial, la mas importante de la república; máximo si se tiene en cuenta, que en el gremio de mozos somos el 95 o/o españoles. No obstante, cooperaremos con todos los demás compañeros de trabajo en todo aquello que sea legal y justo.

Sin otro motivo, saluda a Vd, con la mayor consideración y estima, S. S. S.—por la Comisión. B. MENÉNDEZ.—Secretario.

Comision pro Casa de Salud

Se cita a todos los componentes de esta comisión para que la noche del próximo jueves día 7 asistan a la reunión que se celebrará en Casa de Galicia, pues en ella habrán de tratarse asuntos importantes relacionados con la adquisición de la finca de Sayago.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

CORAZONES HERIDOS

(CUENTO)

Por el estrecho sendero que conduce al monte, avanza triste y pensativo, fija la vista en el verde césped esmaltado de margaritas y tréboles, un joven, moreno, de grandes ojos negros. Su silueta se destaca en el rústico paisaje. Parece que nada existiera en su derredor. No le despierta de su meditación, ni el murmullo de los álamos que se balancean blandamente al impulso de la brisa, ni las bulliciosas golondrinas que niseñan a volar a sus hijuelos, en el sol que sin piedad quema sus espaldas. Tan absorto va en sus pensamientos!

—Es verdad— piensa— a nadie tengo en el mundo.

Efectivamente, huérfano desde niño, no tenía más que un hermano menor, cuyo incompatible carácter aumentaba su infortunio. En vano Miguel había tratado, cumpliendo una última voluntad de su madre, guiarlo por la senda del bien. En vano sacrificando sus recursos, habíalo sacado más de una vez de angustiosas situaciones. No lograba más que acentuar su antipatía. Y ahora que su pequeña fortuna tocaba al fin, contando solo veinte años, encontrábase frente a frente de un porvenir incierto y oscuro.

De pronto un suspiro levantó su pecho. Alzó la frente bañada de sudor y sus labios balbucearon un nombre: ¡Lilia! Ante el recuerdo un rayo de luz iluminó su rostro. ¡Lilia!—repitió.—Aún me queda ella para quien vivir. Por conquistar su amor haré todos los sacrificios.

Ya se había internado en el monte. Cerca se elevaba un pequeño chalet como una joya escondida entre lo más frondoso de

PARTAGAS y... nada más



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

la arboleda. Un lago terso y azul servíale de espejo. Bañado con los tintes nacarados de la tarde que avanzaba, tomaba el aspecto de una mansión fantástica.

Dejemos a Miguel detenerse ante el chalet y contemplar su fachada modesta, pero elegante, y penetremos en éste. El más profundo silencio parece reinar.

En un pequeño hall, alhajado con sencillez, pero en el que se advierte un gusto exquisito, hállase Lilia, combinando con delicadeza un artístico ramo de flores. Es casi una niña. Cuenta quince años. Su tez pálida tiene el tinte del marfil; sus ojos grandes y soñadores, el color verdoso de las aguas marinas; recta y profunda su mirada. Los cabellos rubios caen sobre sus hombros, sujetos en la sien con un sencillo broche de carey. Viste traje blanco sin más adornos que un lazo verde, que apenas oprime el fino talle. No es una belleza, pero posee la esbeltez del junco y la delicadeza de las azucenas del bosque.

Alzó la mirada y tornóse pálida. ¡Es él!—murmuró.—¡Miguel!

Por entre el tupido follaje acababa de verlo. ¿Qué le diré?—se preguntó.—¡Oh! juro que esta será nuestra última entrevista. Y hablando así consigo misma, se adelantó hasta la reja.

—Oye, Miguel—dijo con voz temblorosa.—Es menester que te convenzas que nuestros amores no pueden continuar. Tú sabes mi historia. Recuerda que soy una pobre huerfana. Que la mujer a quien llamo madre, me recogió. A ella debo la instrucción que tengo y las comodidades de que me veo rodeada. Aunque me siento infeliz en esta soledad, me está vedado acercarme a ti, que perteneces a ilustre familia. No puedo!... Olvidame Miguel! Olvidame! Déjame continuar mi monótona vida. Adios para siempre! No me detengas. Mi madre me estará esperando!...

—¡Lilia, Lilia! No dés el último golpe a mi corazón destrozado. ¿Qué me importa lo oscuro de tu origen? Si tú no tienes apellido yo lo tengo y será tuyo. No me despidas así. Escúchame!

En ese instante Lilia oyó la voz de su madre que la llamaba. Después de un último adios se separaron.

Cuando Lilia llegó al hall, volvió la vista y vió a Miguel alejarse por el sendero. Sintió un impulso loco de correr hacia él, de detenerlo, de decirle que sí, que sufría horriblemente, que vencería todos los obstáculos, hasta la voluntad de su severa madre, con tal de ser su esposa; pero sobre su tierno corazón de quince años había puesto una fría coraza, temerosa de ceder a sus súplicas, y cayendo abatida sobre un sofá vertió un torrente de lagrimas, dando así desahogo a su dolor.

En tanto, el crepúsculo envolvía el monte y el chalet, las aguas del lago tomaban los cambiantes colores del cielo, las aves entonaban sus himnos de despedida al astro rey, el corazón de Lilia, herido como el de Miguel, se despide de una bella ilusión, de una quimera de niña, que quizá fuere la única de su vida.—E. S. S.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

Casa de Galicia

Junta Directiva.—En la sesión del lunes 28 del pasado fueron aceptados para socios los señores:

Angel Diaz, Domingo Franque, Antonio Castro Bello, Eugenio Montoto, Domingo Ardao, Benito Garrido, Salvador Roman, Manuel Flamil García, Manuel Santos, José Maneiro, Jesús Fernández, José Calvo, Benito Ronco, Ramón Rivas, José Lorenzo Illan, José Pérez, José Costa, José Mendez, Manuel Carbajal Caiño, Manuel Capotillo, Santiago Lago, Dario González, Francisco Arenas, José Iglesias Agrasar, Antonio Paradela, Julian Otero, Vicente González Fraga, Antonio I. Pardiñas, Pedro Paz Vazquez y Santos Vazquez.

—

En la sesión del lunes día 4 del corriente ingresaron en la sociedad los señores:

Antonio Bermudez, Angel Martinez, Crecencio Collazo, Torcuato López, Jesús Rial, Manuel C. Pérez, Manuel Valverde Alvarez, Jesús Gomez González, José M. Recauso, Marcelino Bellón Fernández, Manuel Costa Paz, Francisco Pazo, Emilio Barros (hijo), Antonio Baluga, José Lamela, Julio Macchiavello, Manuel Yañez, Manuel Pérez Ronco, José Coalla, Ramón Barreiro, Pastor Suarez, Manuel Lamelas, Ramón Noya Pérez, Antonio Gomez, Manuel Romero, Ramón Calvo, Ramón Brandón, Eduardo Recarei, Simplicio Añon, Manuel Lorenzo, Antonio Roca, Felipe Martínez, Daniel Cancela, José M. Meiriño, José Nuñez Rodríguez, Manuel Pérez, Antonio Gomez, Vicente Blancor, José Brautuas, José Bermudez González, Delmiro Carrera, Arturo González, Juan Barrezuela, Emilio García, José García, Eduardo Pais, Andres Pelgar, José Otero Sanchez, Felix Escarmilla, Domingo Troncoso, Venancio Casas Mariño, Ramón Calvo Monciña y Ramón García Castro.

Protección al trabajo.—Pedidos. — Dos dependientes de almacen para campaña, dos aprendices para almacen, un dependiente para almacen, medio oficial colchonero, dos peones para descarga de madera, un peon de cocina y medio oficial peluquero.

Ofrecidos. — Un tenedor de libros, dos peones, un repartidor de panadería, un mozo de café y un mucamo.

Noticias de la Región

En la frontera de Portugal 15 contrabandistas portugueses intentaban introducir un cargamento que contenía azúcar y tabaco.

La pareja de Carabineros del puesto de Rando sorprendió a los contrabandistas, que, ante la inesperada presencia de los carabineros, se dispusieron a huir; pero al ver enfrente sólo dos hombres, se repusieron, y con armas cortas de fuego iniciaron el ataque.

Repelieron los corabineros la agresión, disparando sus fusiles y logrando en los primerss disparos herir a dos de los contrabandistas. Estos, al ver caer a sus dos compañeros, emprendieron la huída, refugiándose en territorio de Portugal.

Los carabineros, que resultaron ilesos, se apoderaron del cargamento y de los heridos, trasladando a éstos y aquél a Rando, a disposición del teniente, quien inició la instrucción con las primeras diligencias relatando lo ocurrido.

— Se celebró en el pueblecito de Orol la boda de la bella señorita Carlota Quintana Novás y del acreditado comerciante de la Habana don Vicente Chao, Vázquez, actuando de padrinos doña Petrona Quintana, tía de la novia, y don Francisco Chao, hermano del contrayente, y firmando el acta como testigos don Vicente Abadin García y don Elías Sánchez Cao. Dió fe del acto el juez municipal don José María Cao Vaamonde y bendijo la unión el cura párroco de esta feligresía don Gonzalo Corteira Novás, tío de la novia. En casa de los padres de ésta, don Eugenio Quintana, secretario del Ayuntamiento, y su amable esposa, se obsequió después a los concurrentes con un espléndido lonch.

Los nuevos esposos, que han recibido numerosos regalos, y a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron a recorrer diferentes poblaciones de Galicia.

— Se ha celebrado un acto de afirmación maurista, en Lugo presidido por el señor Goicoechea.

Habló en primer término el señor Montenegro, presidente de los mauristas lucenses, que hizo la presentación del señor Goicoechea, haciendo resaltar su figura política, y afirmó que Lugo ha dejado de ser un feudo político.

Terminó diciendo que el maurismo es una fuerza con la que hay que contar.

A continuación habló el señor Hormaechea, representante de la Juventud maurista de Madrid, afirmando que hay que inculcar en las muchedumbres hábitos de ciudadanía y de amor a la patria y a la monarquía.

Añadió que las izquierdas muestran su amor al Parlamento abandonándolo.

Habló después el señor Goicoechea, agradeciendo la celebración del acto y encareciendo su transcendencia.

Dijo que el maurismo representa la lucha entre la España decrépita y la España fuerte.

Extrañó que los gobiernos no hayan hecho nada para contribuir a la explotación de la inmensa riqueza minera de Lugo.

Fué muy aplaudido.

Terminado el acto, envióse un telegrama de adhesión al señor Maura.

—Organizado por la Cámara de Comercio se ha celebrado un festival escolar para regalar, entre los niños más necesitados y estudiosos, cartillas de ahorro, donadas por el hijo de Lugo, don Claudio López, residente en América.

La Guardia Civil de Brúe ha detenido a seis campesinos, vecinos del pueblo de Beredmo, a los cuales se acusa de que después de talar las cepas, incendiar los pajares, destruir un maizal y quemar un tejar de propiedad de su convecido Juan Durán Vázquez, intentaron matar a éste a garrotazas, propinándole uno en la cabeza que le produjo un desvanecimiento.

—Cuando regresaba del mercado de Celenova una campesina llamada Carolina, avecindada en Barbadanes, conduciendo un cargamento de maíz, un grupo de mujeres vecinas de Vilanova, le salió al encuentro y le rompió los sacos que contenían el grano, esparciendo por la carretera el indicado cereal.

Acudió la guardia civil, y las mujeres agresoras, huyeron, siendo perseguidas por la benemérita, que detuvo a dos, obligándolas a recoger el maíz esparcido por la carretera.

—La guardia civil del puesto de Luintra, en virtud de una orden de la alcaldía detuvo una partida de ganado vacuno, compuesto en su mayoría de terneras, que iban a embarcar en la estación de San Esteban, de la línea de Monforte, con destino a varias provincias.

Dicho ganado había sido comprado por varios traficantes, uno de ellos de la provincia de Lugo.

Al ser detenida la expedición desaparecieron los traficantes dueños del ganado.

—Noches pasadas se desarrolló un sangriento suceso en el lugar de Fontela, de la parroquia de Corujo (Pontevedra).

Parece que la causa primordial de la riña ha sido una cuestión de faldas, pues se afirma que uno de los que intervinieron en la reyerta como agresor, cortejaba a la novia de uno de los heridos.

Estos son José Italiani y Eduardo Pérez Pérez.

Italiani tiene un proyectil alojado en el vientre, siendo su estado grave.

Eduardo Pérez fué herido de un balazo en una pierna.

CONCURSO

CASA CANTALUPO

$ 10.000 EN PREMIOS

La casa **Cantalupo**, ha depositado al Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín la suma de **DIEZ MIL PESOS**, para responder a este concurso de acuerdo con las bases siguientes:

1.º En este concurso tomarán parte todos los que efectúen compras en la casa **Cantalupo**, a contar desde el día 1.º de Noviembre, ya sea en la casa CENTRAL o en el ANEXO, y desde la suma de **un peso** de gasto en adelante.

2.º A cada cliente y cada vez que efectúe una compra en dichas casas, se le entregará un BONO sellado por la casa, el que tendrá impreso una numeración.

3.º Si el cliente efectuara compras mayor del valor de diez pesos, se le entregará un BONO con distinta numeración por cada diez pesos de gasto.

4.º A los clientes que nos hagan sus pedidos desde el interior de la República, se les enviarán por correo los BONOS del concurso que les corresponda, igualmente de acuerdo a las bases que explicamos.

5.º El cliente que posea el BONO entregado por la casa con el número igual al premio mayor de la **Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo** correspondiente a la última jugada del mes de Noviembre de 1918, deberá presentarse a la casa **Cantalupo**, CALLE 18 DE JULIO 1002, el día que la casa anunciará en los diarios y que se hará dentro de los ocho días siguientes al de la jugada, a los efectos de hacer efectivo el cobro del premio. Pasado ese día no habrá reclamo alguno.

6.º En el caso de que los agraciados sean varios, se procederá en presencia del Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín a un sorteo entre los favorecidos del premio mayor y será repartido el premio en la forma siguiente:

Primer premio	. . .	$ 5.000
Segundo »	. . .	» 3.000
Tercer »	. . .	» 2.000

7.º Si los agraciados fueran solamente dos, se repartirá el premio íntegro entre ambos y si los agraciados fueran más de tres, la casa **Cantalupo** se compromete a entregar a todos los restantes poseedores del número igual al premio mayor que explico el artículo 5.º, la suma de diez libras esterlinas a cada uno.

Antonio y Juan Cantalupo.

CASA CENTRAL 18 de Julio y Daymán

ANEXO: Uruguay y Rondeau

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 815, Central

NOTA.—No se pagará ningún BONO premiado si en éste no se pudiera leer con perfecta claridad y sin que existan raspaduras o enmiendas en la numeración impresa.

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos
a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621 - 1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza
CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::
PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO
Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz
Tarifa Económica - $ 0.02 el Kilo - Wat
Casa Edison
Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor
Todos los meses liquidaciones
No olvidarse
CASA SUAREZ
URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.
Bebida sin alcohol GOAL
CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)
Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo
Espléndidas habitaciones. Cocina familiar
CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES
Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR
Asuntos comerciales y administrativos
COBRANZAS EN GENERAL
BARTOLOMÉ MITRE, 1478
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines
VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)
La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña
Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —
MANUEL MARTINEZ
Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general
Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073
entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —
Perfecto Ferreyro
La casa que vende más barato
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —
Rodriguez y García Pico
Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores
SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN
Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital
CALLE GALICIA N.° 1058
MONTEVIDEO
SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA
DE FRUTOS DEL PAIS
Y MERCADERIAS EN GENERAL
TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras
TELÉFONOS:
La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa
Av. 18 de Julio, 1072
MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO
P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto
Teléf. URUGUAYA, 1257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas
Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.
Factura garantida.—Precios módicos
752 — CALLE CANELONES — 752 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.
MANUEL FARALDO
1258—Calle Colón—1532
Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, fioques, capelefes, y pastas alimenticias.
Ramón Facal Ourens
CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson

— DE —
Jose González Calvo
Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR
Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —
AMORIM Y Cía.
CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS
CALLE ANDES, 1272
Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUYO

Cuchillería y taller de afilador
de Cayetano Zapatella
Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo
PRECIOS MÓDICOS
1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Daymán y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma
Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032
Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 298
MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —
Bernardo Iglesias
Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.
PLAZA INDEPENDENCIA 1380-82
ANDE 1315 - 77
Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 345

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA
Calle Rivera, núm. 515
Teléfono: LA URUGUAYA, 2160 (Cordón)
CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA
TALLER DE PRIMER ORDEN
PARA TODA CLASE DE TRABAJO
RINCÓN 555 MONTEVIDEO.

Café SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

SUCESOR DE FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✳ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

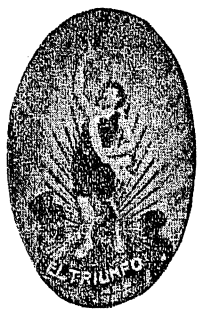
MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

DE

CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO:

La URUGUAYA, 610-AGUADA

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO y ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✳ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Sigio XX — Almacén y bodega

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)

: : Dirección telegráfica: CIGON : :

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Café y Bar Central de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido

Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

Tabaco PUERTO RICO Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 24, AGUADA MONTEVIDEO

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✳ Telegramas: PORTELA ✳ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MOMTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA. MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✳ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express. Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

DE

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430. Central - MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cenas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

Foto - Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz

Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

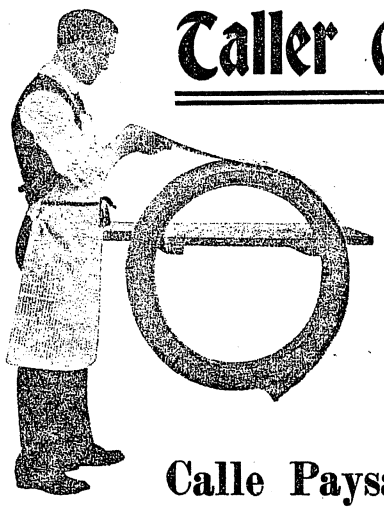
Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo

Taller de Vulcanización



= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

CERA "RADIUM"



La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES--COMODOS--FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

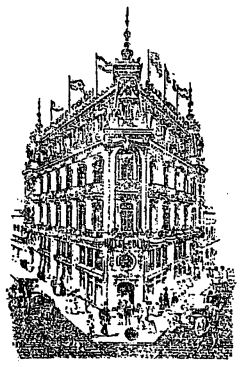
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

=PAISANOS:=

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, NOVEMBRE 15 DE 1918 | NÚM. 9

EN SERIO

DE ACTUALIDAD GALLEGA

Se ha equivocado mi buen amigo, Pablo García, (1) al suponer que yo contestaría el artículo que, en sitio de preferencia, publica el boletín del Centro Gallego. Y digo que se equivocó el amigo, porque el referido artículo, dicho sea sin ánimo de molestar a la persona que lo escribió ni a la sociedad que lo autoriza, no merece de mi parte contestación alguna.

Cuando se argumenta sin base y se razona sin lógica, cabe pensar que solo se obra a impulso de un propósito inconfesable. Manifestar que una idea es buena, aseverar que una obra es grande para decir luego, sin más fundamento que el de obstruirla de que es irrealizable, no tiene a mi juicio otro calificativo que el de puerilidad, inconsciencia o mala fé.

Yo me alegro mucho de que ese artículo se haya publicado, no sólo por haber inspirado al señor García otro muy humoristico e irónico, sino porque me va a servir a mi ahora para, de una vez para siempre, rasgar el velo con que se pretendió cegar a muchos paisanos en esto de la unión de todos los gallegos en una sola sociedad.

Todos saben que la hermosa labor social que se está realizando en Casa de Galicia desde su fundación, quería llevarla yo a cabo en el Centro Gallego. Todos saben también que las gestiones hechas con tan noble y patriótico propósito fracasaron y que a mí me colgaron el sambenito de este frasaso; es decir, que era yo el que no quería esa que dieron en llamar unión. Pues bien, señores, el Centro Gallego por medio de su boletín manifiesta ahora de una manera clara y rotunda, que ni quiere ni ha querido nunca eso de beneficencia y Casa de Salud. Y como yo, con la palabra y con la pluma dije siempre que había que imitar a los gallegos de la Habana para tener una sociedad grande que satisfaciera todas las necesidades del inmigrante; y como este pensamiento mio está vertido en el reglamento de Casa de Galicia; y como este programa vastísimo que llena todos los huecos vacíos hasta hoy en las sociedades gallegas de Montevideo, es el que proclamé y defendí antes y ahora, vean señores y digan quien fué el que no quiso unir a los gallegos para esta grandiosa obra, si yo o el Centro Gallego. A confesión de parte relevo de prueba.

* * *

Invitar a los españoles pobres a que lleven su dinero al Hospital Español, es un sarcasmo. Los asilos benéficos, las casas de Caridad deben sostenerse con el dinero de los ricos en beneficio de los pobres.

Nada quiero decir del Hospital. Admiro y aplaudo la obra que en él realizan sus directores, merecedores de elogios que yo sinceramente les prodigué siempre. Contesto al articulista del boletín del Centro Gallego. Un hospital no es la Casa de Salud de una sociedad.

* * *

«Hay que nutrir lo ya instituido y no crear cosas nuevas». En estas o parecidas palabras se expresa el articulista pretendiendo darnos un consejo.

¡Que inconsecuencia y qué contradición!

Oid, lectores:

El 25 de Julio del corriente año, un comité denominado «Día de Galicia» vendió unas escarapelas cuyo producto era destinado para una obra de beneficencia. A la sazón, una comisión del Centro Gallego, según me aseguran, iniciaba una suscripción con el mismo loable y caritativo fin. La cantidad recaudada que excedió de mil pesos, le fué entregada a la Asistencia Públiea para la creación de un nuevo hospital que se piensa establecer en esta ciudad. ¿Cómo, pues, el Centro Gallego, no influyó para que ese dinero fuese llevado al Hospital Español? ¿No dice que hay que ayudar las cosas hechas sumándose a ellas y no crear otras nuevas? ¿Pero esa plata, no es para un nuevo hospital?.

Cuando el cerebro siente la presión de las pasiones, se piensan y se dicen luego muchas tonterías.

Yo creo que los pobres no pierden nada porque haya muchos asilos y establecimientos de caridad.

Termino, pues, ya que sin darme cuenta, he contestado al artículo del boletín del Centro Gallego. Pero antes quiero decir que, el que no lucha, si bien no corre el peligro de ser vencido, tampoco puede alcanzar la gloria de ser vencedor. En el camino de toda iniciativa hay una meta:

El fracaso o el triunfo.

JOSE M. BARREIRO.

(1) Léase el artículo «Mil ochocientos gallegos locos» que aparece en el presente número.

AVISO

Se subasta la cantina social de Casa de Galicia por todo el año de 1919 con arreglo al pliego de condiciones que obra en Secretaría a disposición de cuantos quieran conocerlo.

Dicha subasta se verificará en el local social el día 25 del mes corriente a las nueve en punto de la noche, y para optar a ella, es requisito indispensable ser socio fundador o de número en el pleno goce de todos los derechos sociales.

Nuestra Casa de Salud

LA VERDAD SE IMPONE

¡Gallegos! Ante la audacia de los que debieran ser nuestros hermanos, no puedo permanecer impasible y, desligándome de los prejuicios sociales, que, porque soy mujer pudieran obligarme a tascar el freno, quiero exponer mis ideas, ideas sanas inspiradas en la santa causa por la cual luchamos con tesón incomparable.

Tachan nuestras ideas de absurdas e irrealizables, porque ellos, pobres de espíritu no conciben que haya quien desinteresadamente lleve a la realidad tan bello ideal. ¿Porqué ya que ellos son *incapaces* nos combaten? ¡Caciques! ¡No quereis que los que nacieron en humilde cuna gocen de las delicias que os proporciona vuestro dinero, cuando ese dinero son ellos quienes os lo ayudaron a ganar!

Si yo como corresponde a mi sexo tratara de reconciliaciones, de las mismas que habeis rechazado en un principio, vosotros sonriendo irónicos, me llamariais cobarde, nos creeriais vencidos: pues bien. si tal pensais, os engañais, nuestro triunfo se acerca: en breve daremos cima a nuestra hermosa obra.

Mi pensamiento cual nuevo Pegaso me remonta a la región astral y desde allí contemplo el sórdido egoismo de algunos que por formar parte de la humanidad creen que les corresponde el titulo de humanos. ¡Que irrisión! ¡Humanos los que quieren entorpecer nuestro camino! Y es que ignoran, que para el buen navegante no existen los escollos, el mar le pertenece ¿Qué le importa al águila real que obstruyan la subida hasta su nido? ¿No es ella acaso la reina de los aires?

Cual ellos nosotros avanzaremos siempre, siempre! Cuantos más obstáculos, mejor, más valor tiene nuestre esfuerzo: por eso os digo, haciendo mias las palabras de Sarah Bernath: victoria sin lucha es triunfo sin gloria.

Para nuestras almas titánicas es un placer encontrar inacesible el paso hacia la meta. ¿Sabeis vosotros que significa luchar y vencer? Profundizad bien estas palabras, ellas son nuestro lema.

Tened en cuenta que esta causa santa arrastra en pos de si almas femeninas, esforzadas, valientes, que llenas de fé luchan con energía, como corresponde a hijas de aquella tierra hidalga.

Vosotros, comprendeis la belleza que encierra nuestro ideal, y llenos de un orgullo necio, porque vosotros no lo habeis concebido, tratais de estorbar nuestra santa y noble misión: pero la Verdad fulgurante y hermosa, ilumina los cerebros de todos los que son capaces de pensar y sus corazones son nuestros. Comprenden que si empeñamos esta batalla es porque hacemos el bien por el bien mismo.

Veamos: ¿Qué festejáis el 12 de Octubre? El descubrimiento de América, direis de inmediato. Por estas y otras causas parecidas, Cristobal Colón pasó a la posteridad. ¿Sabéis que nombre le daban cuando comunicaba sus proyectos a los grandes?...

Le llamaban ¡El loco! y él, generoso les regaló un mundo. Lo mismo exactamente pasa con nosotros, que si bien no será un mundo, legaremos a las generaciones futuras una institución benéfica de grandes alcances, superior a todas las hasta ahora fundadas aquí, pues si también creemos que el baile es bueno como ejercicio y recreo, no dedicamos únicamente a él nuestra atención.

En nuestra Casa de Salud cuidaremos con cariño a nuestros hermanos librándolos del dolor de ir a un hospital, donde manos mercenárias no tendrán para ellos nuestro amor.

Allí también daremos romerías con toda la bella y rustica poesía de la patria que añoran nuestros padres.

En nuestra Casa de Galicia daremos instrucción a nuestros hermanos que por la incuria de malos gobiernos más que por lo humilde de su origen no han podido proporcionársela sus padres, habiendo entre ellos quienes ni siquiera saben estampar su firma. Protejemos al obrero dándole trabajo y le recreamos su espiritu con fiestas dignas.

¡Gallegos! demostremos que sabemos allanar todos los obstáculos cuando se trata de honrándonos a nosotros mismos honrar a nuestra madre patria.

Luchemos con denuedo y sin vacilaciones; lancémosnos en lo más arduo del combate pues que la victoria es nuestra y no tardaremos en paladear sus deliciosos frutos.

JULIA COUSILLAS ORONS.

Montevideo, Noviembre de 1918.

Mil ochocientos gallegos locos

En la última revista del «Centro Gallego» he leido un artículo que trata de la gran obra que piensa llevar a la práctica « Casa de Galicia »; me refiero a la « Casa de Salud ». Al terminar de leerlo, declaro que quedé convencido que es cierto eso de las siete clases de gallegos y que los socios de « Casa de Galicia » pertenecemos a la clase de los gallegos de la Habana y de los de Buenos Aires, que son locos por haber hecho antes la misma obra que queremos hacer ahora nosotros. ¿A qué clase pertenecen los gallegos que dicen es irrealizable? No lo sé; tal vez a la clase de los que ni hacen ni dejan hacer. Creo sería mejor dejarnos, hasta que llegue el fracaso, y entonces, decir que la obra era imposible de llevarla a la práctica y llamarnos unos fracasados; mientras no llegue ese momento, tengan paciencia que también la tenemos nosotros y por cierto estamos más apurados que ellos en desengañarnos.

Al desaparecer «Tierra Gallega» y salir su director de esta tierra para ir a morir a Galicia o en el viaje, según decían los entendidos por que parece que Barreiro tenía en los pulmones «bacilus de Kock» cien-pies, cucarachas y lagartos, en fin, un jardín zoológico, creimos que terminarían de una vez por todas, aquellas polémicas tan vergonzosas entre la colectividad; pero veo por desgracia que me equivoqué. ¿Ignoran que los bichos raros que tenía Barreiro en el pulmón se murieron y él vive? Por suerte para sus amigos, lo tenemos otra vez entre nosotros.

Que tiene un periódico no lo deben de olvidar. Créo que el director de «Galicia Nueva» contestará a ese artículo; ¿y qué pasará después? Lo que ya pasó.

Entonces empieza el lío; que Barreiro no debe de escribir, que Barreiro es un revolucionario y Barreiro es todo, pero todo lo malo que puede haber. Me parece señores de la revista del «Centro Gallego» que deben de esperar. El tiempo dirá quién tiene razón. Cuando se fundó «Casa de Galicia» pasó lo que pasa ahora; aseguraban algunos que no duraría tres meses pues con la calidad de socios que tenía no tardaría mucho en ir al local social, la policía, porque andarían a tiros y puñaladas. Cumplió un año que se fundó la sociedad con seis cientos socios y hoy tiene milochocientos. La policía sabe que hay una gran sociedad que se llama «Casa de Galicia» pero por los éxitos obtenidos en sus fiestas y por la corrección de sus socios en bailes y en todos los actos que intervino, pero hasta la fecha los socios, felizmente, nunca dieron motivo para que esa policia interviniera como autoridad para nada. Había otros que se reían y ahora se ríen otra vez. Por Dios, señores, ustedes se van a pasar la vida en una eterna carcajada. Pues bien, algo

le deben a «Casa de Galicia» ya que les hace pasar algunos ratos alegres, sino serían ustedes unos aburridos. Para terminar voy a hacerles un ruego: Que nos dejen en paz con nuestra locura ya que en « Casa de Galicia » nadie se ocupa para nada del Centro Gallego.

PABLO GARCÍA.

Sepulcros blanqueados

Vivimos hoy en un ambiente de hipocresía que no sabemos con quien tratamos, sin que no llevemos el lancetazo de la deslealtad; vivimos entre cierta clase de hombres que al parecer son nuestros leales amigos, que por delante nos quieren sorber como a merengues, y volviendo nuestra espalda se convierten en arañas venenosas, que tejen su tela de murmuraciones, descréditos y desprecios, pretendiendo envolver en sus redes inmundas, a todo aquel que le presta oidos, para después hacer otro tanto con los que le escuchan. Si quereis próbar a esta clase de hombres y descubrir la gusanera que el sepulcro de sus corazones encierra, no teneis más que hablarles de las virtudes y méritos del prójimo, y lo vereis, revolcarse contra Vds., cual reptiles en el cieno, escupiendo la baba venenosa, de la calumnia, de los cuentos, y del desprecio contra la honradez, la virtud y hasta el honor del prójimo; ellos no pueden admitir que exista, el altruismo fiel y desinteresado ni menos el espíritu de sacrificio y de amor, por que las cataratas de corrupción que nublan su vista le impiden verse retratados en el aura cristalina de los justos. Hay que vivir muy alerta, con estos reptiles que no les importa arrastrarse, por conquistar nuestra amistad, para despues inocular el veneno de paso que van lamiendo suavemente, llevándonos y trayéndonos todo lo que se le ocurre del prójimo, para entronizar su falsa amistad en nuestros corazones, que cuando nos damos cuenta ya está herido de muerte, por su deslealtad, por su ingratitud y por sus ruindades. Estos, como los sepulcros, por fuera están pintados y dorados, con su aparente bondad, y por dentro, carne corrompida, inmundos gusanos que jamás podrán salir y saciarse con la virtud, con el honor y con el mérito, porque son sabias de vida, que no podrán destruír los parásitos de la muerte.

AGUSTIN SOLER.

Comisión de Damas de Casa de Galicia

Por un error inuoluntario dijimos que la vice-tesorera de esta Comisión era la señora Dolores G. de Alonso, cuando la nombrada para dicho cargo fué doña Flora C. de Cortés.

En la última sesión celebrada por las damas, se proveyó el cargo de 2.ª vice-presidenta que renunció por vivir fuera de la ciudad la señora Carmen R. de Barcala, recayendo dicho nombramiento en la señora Rosa F. de Gómez.

La tesorera doña Lucinda B. de García dió cuenta de haber colocado en la Caja de Ahorros ganando intereses, ciento cincuenta pesos que es lo recolectado hasta la fecha para la bandera social.

Sigue esta Comisión trabajando con entusiasmo y cariño pro Casa de Salud.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

DORITO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429 -

TEATRO SOLIS

GRAN FESTIVAL BENÉFICO

Para la Quinta de Salud de Casa de Galicia, tomando parte en él la eminente tiple ligera de la Gran Lírica

ANGELES OTTEIN

calificada de émulo de la Barrientos por la prensa de Italia.

El domingo 17 de Noviembre, a las nueve de la noche

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

La orquesta compuesta de 32 profesores ejecutará, bajo la dirección de **Josè M. Barreiro** los números siguientes:

1.º La Alborada de Montes
2.º **«Caballería Ligera»** Sinfonía
3.º ¡Viva Galicia! Ribeirana capricho.

SEGUNDA PARTE

1.º La Alborada de Veiga y la Jota aragonesa de Alvira por el Orfeón de Casa de Galicia.
2.º Fantasía de aires gallegos por la Rondalla social.
3.º Tonadillas por la graciosa niña **Carmencita Iglesias** conócida por **«La pequeña Goya»**
4.º Las preciosas baladas gallegas **«Uu adios a Mariquiña»** y-o **«Caer da tarde»** por

ANGELES OTTEIN

TERCERA PARTE

1.º Danza apache y tango criollo por la pareja infantil **Carmencita Iglesias** y **Héctor Grauert**
2.º **«Dous amores»** melodía gallega por el tenor lírico Sr. **Satre Sanjurjo**
3.º **«A nenita»** balada gallega por el barítono Sr. **Recarey**
4.º **« La Pira»** de la opera Trovador por el tenor dramático Sr. **Souto**
5.º Sinfonía de **El Barbero de Sevilla** por la orquesta.
6.º L' **Incantatrice** de Arditi por

ANGELES OTTEIN

CUARTA PARTE

Representación del apropósito cómico-lírico de **Barreiro** que lleva por titulo

Un estilo criollo

desempeñado por la señorita **Astor**, señora **Tejera** y los señores **Fernández** y **Galaz**.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palcos bajos y balcón sin entrada.	$ 8.00	Delantera Cazuela.	$ 0.70
Palcos altos »	» 6.00	» » Galería	» 0.70
Palcos cazuela	» 2.50	Entrada General	» 1.00
Sillón de platea	» **2.00**	» Cazuela	» 0.40
Tertulia balcón	» 1.80	» Paraíso	» 0.40
» alta	» 1.20		

NOTA:—Las localidades estarán en venta en la Secretaría de "Casa de Galicia" hasta el día Sábado 16 y el día de la función en la boletería del Teatro.

DEPORTIVAS

«CASA DE GALICIA F. C.» (2) «M. CONTINUO» (1)

Como estaba anunciado efectuose el domingo ppdo. el partido entre los teams que nos sirven de epigrafe saliendo vencedor nuestro team por el score de (2) goals a (1). Nuestro team estaba formado de la siguiente manera: Bondad; González y Alvarez; Couso, S. de Dios y Valverde, González (A), Lourido, González (M), Arias y Barcala.

Los goals fueron marcados por los jugadores Arias y Alvarez en forma brillante.

Con este triunfo nuestro team consigue ya el cuarto de ellos contando con 10 goals a favor y (1) en contra.

ANGELES OTTEIN

De regreso de Río de Janeiro y San Pablo—donde ha obtenido grandes triunfos artísticos—ha llegado a esta capital nuestra distinguida paisana y eximia tiple ligera de la ópera, señorita Angeles Ottein, a quien acompaña su señora madre. Ambas saldrán próximamente para España en el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Casa de Galicia, que tantas pruebas de afecto y predilección ha recibido de la insigne artista y compatriota, se ha honrado días pasados en colocar en su salón de música y en lugar preferente, según cuadra a los méritos de Angeles Ottein, uno de sus más hermos retratos, dedicado gentilmente a nuestra asociación.

El mes de Mayo próximo volverá nuevamente a estas repúblicas la señorita Ottein, y una vez más tendremos la satisfacción de aplaudirla en sus geniales interpretaciones artísticas.

Crónica triste

Víctima de un accidente desgraciado, a la temprana edad de 22 años, dejó de existir, el miercoles pasado, nuestro querido amigo y paisano, Marcelino Díaz, socio fundador de « Casa de Galicia ».

Estaba empleado en el Hospital Español donde era muy querido por sus bellas cualidades de mozo trabajador y honrado. En el ejercicio de su habitual faena, pues era jardinero del benéfico establecimiento, le sorprendió trágicamente la muerte.

Al sepelio de su cadáver, verificado al día siguiente de su inesperado fallecimiento, concurrió la Directiva en pleno del Hospital y todos los empleados francos de servicio.

En la fúnebre comitiva, que era tan distinguida como numerosa, formaba una comisión oficial de « Casa de Galicia » llevando en el coche la bandera social con crespones negros. Otra bandera igual, cubría el ataud del infortunado Marcelino cuya muerte llenó de dolor el corazón de sus deudos y amigos.

En el cementerio, al borde de la fosa cavada para guardar sus restos, improvisó una elocuente y sentida oración fúnebre el presidente del Hospital Español don Manuel Senra. Nuestro director habló brevemente en nombre de « Casa de Galicia » y tomando luego un puñado de tierra que vertió sobre el féretro dijo: « Sea esta tierra bendita, la primera que va a cubrir tu cuerpo, el último tributo de cariño que llorando te rinde « Casa de Galicia ».

Acompañamos en su profundo sentimiento a la familia del paisano extinto, deseándole resignación para sufrir tan rudo golpe.

Esa mañana cuando nos disponíamos a salir para cumplir la cristiana y triste misión de que más arriba hablamos, llegó a nuestras manos la siguiente carta:

Montevideo, Noviembre 14/1918.

Señor José M. Barreiro:
Presente.

Amigo Barreiro:

Con pesar comunico a usted, que debido a una desgracia de familia, no podré acompañarlos a ustedes en la comisión de hoy, como tampoco podré ocuparme de la Beneficencia, pues me iré esta noche a Buenos Aires, donde acabo de perder un hermano.

Su amigo que lo estima.
M. SANCHEZ.

Reciba el amigo Sánchez, con estas líneas, la sincera expresión de nuestro dolor por la sensible pérdida que aflije su alma.

Todos los esfuerzos de los socios de Casa de Galicia deben dedicarse a que su sociedad, sea la más grande del mundo.

Casa de Galicia

Junta Directiva. — En la última sesión se acordó entre otras cosas, amortizar la mitad del importe de bonos emitidos para la constitución de la sociedad que asciende a la suma total de 1292 pesos. A cada poseedor de bonos, desde el 1.º de Diciembre en adelante, se le entregará por tesorería la mitad de la cantidad hasta la suma de 644 pesos que es lo que se amortiza.

También acordó la Directiva emplear los cuatro mil pesos que tiene la Sección de Beneficencia en títulos de la deuda interior, y girar al alcalde de Monforte la parte que le pertenece o sea la mitad del producto líquido de la función celebrada en el Solís la noche del 12 de Octubre.

Se acceptaron como socios a los señores siguientes:

José A. Monleros, Antonio Seijas, Manuel Durán Gonzalez, José

PARTAGAS y . . . nada más



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

Alonso, Domingo Ferreira (hijo), Ignacio Martínez, Angel Barros, Fernando Moreira, Rogelio Riotorto, Jesus Nayco Diaz, Abelardo Araujo, Roberto Vacarezza, Manuel Meaños, José H. Figueira, José R. Cal, Sebastian Ladeiro, José Ventoso, José Fuentes, Manuel Ares, José Martínez, Manuel Aparicio, Francisco Rodríguez, Jesus Blanco, Justo Miguel, Manue Lourido Blanco, Manuel Permuy, Casimiro Valverde, Manuel Pérez, Maximino Valverde, José Alonso, Marcelino Rial, José Graña, Manuel Zas, Joaquin Somonte, Eleuterio Barros, Benito Lojos, José Mourelle, Benito Torres, Manuel Ventoso, Jesús López y José Rama.

Protección al trabajo.—Pedidos. —Dos dependientes de almacen para Campaña, dos aprendices almacen, un dependiente de almacen, medio oficial colchonero, dos peones para descargar madera, un peón de cocina, medio oficial peluquero.

Ofrecidos.—Un tenedor de libros, dos peones, dependiente de panadería, mozo de café, mozo de hotel y un mucamo.

CIGARRILLOS

RECORD

Noticias de la Región

Ha celebrado junta general la sociedad de obreras de la fábrica de cerillas para dar posesión a la nueva Junta Directiva.

—En la última sesión celebrada por el «Centro Lucense» nombrose presidente honorario a don Narciso Correal.

—Por promover riña y escándalo en la calle del Curro fueron denunciadas al juzgado municipal las jóvenes Dorinda Alvarez Alvarez y José Casavella Requejo.

—Falleció el joven don José Merodo y Deschamps, de una familia muy conocida y estimable en la localidad.

Acompañamos en el sentimiento a la desconsolada madre y a los hermanos del finado, deseándoles resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

—Se declaró un incendio en la chimenea de la casa número 44 de la calle San Nicolás.

El incendio quedó extinguido una hora después, por un retén de bomberos que acudió al lugar del suceso.

—El delegado de Hacienda dictó una circular conminando con multa a los alcaldes que no han remitido los apéndices por alteración en la riqueza rústica y urbana señalando el plazo de cinco días para verificarlo.

—Se reunieron los carpinteros de ribera, tomando vários acuerdos de interés.

—También celebró la reunión que tenía anunciada la sociedad «Unión Textil», nombrando secretaria a la compañera Carmen García y acordaron nombrar una comisión que visite al gobernador para que les entere del resultado de las gestiones para traer algodón.

—Noticia el ayudante de Marina de Ribadeo, que unos pescadores recogieron en aquella playa diversos efectos pertenecientes al naufragio de un buque.

Ignoran si el barco sería hundido por un submarino.

—Dieron comienzo en la entrada del puerto las prácticas reglamentarlas de torpedos y el fondeamiento de minas.

Realizáronse estos ejercicios desde el crucero «Conde de Venadito».

Durante el tiempo que dure estas prácticas estará cerrado el puerto con redes «Bullivant».

A estos ejercicios asisten muchos oficiales de la Armada.

—Entro en el dique Reina Victoria para hacer reparaciones el acorazado «España».

—En el lugar de Sandaluces, de la parroquia de Sanfiz, un horroroso incendio redujo a cenizas cinco casas, las únicas de que se componía aquel poblado.

Ni el inmediato auxilio de extinción prestado por las gentes de otros pueblos inmediatos, ni los esfuerzos de los propios habitantes de las fincas incendiadas, fueron bastantes a localizar el fuego que se propagó a todas las viviendas, destruyéndolas totalmente con todos los muebles y enseres que contenía.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

—El médico de Lugo don Luis López del Amo, ha sido nombrado, con el carácter de interino, inspector del instituto de reformas sociales en aquella provincia.

—En el mercado celebrado últimamente en Lugo, rigieron les siguientes precios:

Centeno, ferrado, 4.75 pesetas; maíz id.; 7, id; habas, id., 6.25 id., patatas, quintal, 15.00 id., manteca, libra, 1.75 id., tocino, id., 2.00 id., huevos en los puestos del ayuntamiento, docena, 1.30; en el mercado, 165 id.

—Las fiestas que se celebraron en el pueblo de Abres, iban a terminar con una regata en el río Eo.

Para amenizar el comienzo de la fiesta, Manuel López Otero disparó un cohete, haciéndolo con tal inexperiencia, que una chispa prendió fuego a cuatro bombas que había en la barquilla, produciéndose una explosión que hizo añicos la embarcación en la que había numerosas personas, todas las cuales cayeron al agua, profiriendo desgarradores gritos de angustia.

Los vecinos del pueplo de Abres acudieron en auxilio de las víctimas del accidente, consiguiendo salvar a todas con excepción de Ramón Artor, María García Martínez y Manuel López Otero, que permanecían en el fondo del río.

El jóven Dámaso García Martínez dándose cuenta de la falta de los tres náufragos, se arrojó al agua sin despojarse siquiera de las ropas, y buscando logró tras grandes esfuerzos volver a la superficie con su convecina Ramona Amor.

Nuevamente se arrojó al agua y descendió al fondo del río, para salir al cabo de un buen rato trayendo asida por la cintura a su hermana María.

Pero no se limitó el arrojado joven a estos dos salvamentos, sino que al saber que faltaba aún su compañero Manuel López Otero, una vez más se sumerje en las aguas del Eo, sin lograr sus humanitarios deseos, debido a lo fatigoso y cansado que se encontraba, lo que no era obstáculo para que se obstinase en la busca de su convecino, viéndose obligados los que presenciaban estos hechos a retirar a viva fuerza al heróico salvador de María García y Ramona Amor.

Otro compañero que se había lanzado en busca de Manuel López Otero, extrajo de las aguas el cadáver de éste.

—En «Pozo de la olla», fué destruída por un incendio una casa del vecino de Beade, Ramón Feijóo Estévez, calculándose las pérdidas en dos mil pesetas.

—El vecino de San Martín del Bollo, Leonardo Diégues Cuxelas, sostuvo una disputa con un pastor contra el cual hizo un disparo de escopeta, hiriéndolo en la cara.

—En la estación Ribadavia, el tren correo que salía para Vigo, arrolló al empleado de esta sección de vías y obras, Telmo Martinez, matándole.

—El ramo de guerra ha aceptado, en un principio, la adquisición por su cuenta del edificio que estaba destinado a hospital de Orense, en la cantidad de 150.000 pesetas.

—Comunican de Valdeorras que días pasados un viajero se cayó del tren mixto que cruza por dicha estación a las once de la noche.

La caída tuvo lugar antes de salir el tren del túnel inmediato a la expresada estación.

El individuo era vecino de un pueblo del partido de La Bañeza, provincia de León.

Tiróse del departamento a la via, a consecuencia de una pesadilla.

En la caída sufrió varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Tuvo la suerte de recobrar el conocimiento momentos antes de entrar en el túnel otro tren, pues de lo contrario su muerte hubiera sido cierta.

—La guardia civil del puesto de Ginzo detuvo en Novás, del Ayuntamiento de Moreiras a las vecinas del mismo, Jesusa Rivera (a) Ferreiriña, de 36 años y casada, y a Felipa Rivero, de 24, soltera, que el día 13 y en la feria celebrada en aquella villa se apoderaron de 1.475 pesetas en plata, que en un talego tenía Juan Palariño.

—Es muy probable que el «Deportivo», de Pontevedra, invite a un partido al notabilísimo «once» del «Sporting», de Guijón, que los días 21 y 23 vendrá a jugar con el «Real Vigo».

—Muy en breve darán comienzo en Rande (Redondela) los trabajos para instalar una fábrica de cristal, que establece en dicho punto una compañía inglesa.

—Como presunto autor de un hurto de 1.000 pesetas al vecino de Couchidos (Ribadumia) Alberto Martínez Barreiro, ha sido detenido el oven de 23 años Daniel Oubiña Coto, labrador de la parroquia de Bayón, y novio de la hija del perjudicado.

—En el gobierno civil se ha recibido el proyecto de las obras necesarias para terminar el edificio destinado a instituto, cuyo presupuesto de contrata es de 469.247.05 pesetas.

Se admiten pliegos para la subasta hasta el día 26 del actual, y para tomar parte en ella se depositarán pesetas 13.000 en metálico o efectos de la Deuda.

—En el tren correo llegaron a Pontevedra cinco religiosas del Sagrado Corazón. con destino al colegio que va a establecerse en el edificio de los Placeres, que con ese objeto ha cedido don Avelino Montero Ríos.

Proceden las cinco religiosas de Sevilla.

Una de ellas, que es hermana del embajador de la Argentina en España, señor Avellaneda, fué saludada en Redondela, a su paso por aquella estación, por el cónsul de aquella República en Vigo, señor Fernández Guerrico.

—En el Sanatorio del doctor León, Avenida de Menéndez Pelayo 33, de Pontevedra, ha fallecido en la madrugada del 23 de Agosto el notable escritor Javier Valcarce.

Era el finado una recia mentalidad, un exquisito temperamento y un corazón todo bondad. Consiguió en un concurso de cuentos de «El Liberal» el primer premio, y desde entonces, fué reconocido como un brillante estillsta, como uno de los escritores que mejor y más puramente conocían el idioma.

—Estos días se están efectuando negociaciones para fusionar los clubs locales «Deportivo F. C. Auténtico» y «Real Club Deportivo», bajo la denominación del segundo, egresando las filas de equipers, elementos retirados desde hace tiempo de la vida deportiva.

Sí, como celebraríamos, se ultiman tales gestiones, el primer team de este club quedará constituído tan fuertemente, que su actuación nos hará recordar la mejor época que en nuestra población tuvo el football. ¿Resurgirá ste deporte? Siempre lo hemos afirmado y ahora más.

—La «Universidad Popular» se propone organizar durante el verano algunas excursiones de carácter cultural a diversos lugares de Galicia donde se conservan monumentos artísticos o históricos dignos de ser visitados y conocidos.

La guardia civil detuvo a los jóvenes Ramona López y Adolfo Carbón López, los cuales se fugaron de sus respectivas casas, llevándose él 200 pesetas propiedad de su casa.

—Por consecuencia de una caída falleció en Ribadavia, Benigno Pérez Rubio.

CONCURSO

CASA CANTALUPO

$ 10.000 EN PREMIOS

La casa **Cantalupo**, ha depositado al Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín la suma de **DIEZ MIL PESOS,** para responder a este concurso de acuerdo con las bases siguientes:

1.º En este concurso tomarán parte todos los que efectúen compras en la casa **Cantalupo**, a contar desde el día 1.º de Noviembre, ya sea en la casa CENTRAL o en el ANEXO, y desde la suma de **un peso** de gasto en adelante.

2.º A cada cliente y cada vez que efectúe una compra en dichas casas, se le entregará un BONO sellado por la casa, el que tendrá impreso una numeración.

3.º Si el cliente efectuara compras, mayor del valor de diez pesos, se le entregará un BONO con distinta numeración por cada diez pesos de gasto.

4.º A los clientes que nos hagan sus pedidos desde el interior de la Repúbiica, se les enviarán por correo los BONOS del concurso que les corresponda, igualmente de acuerdo a las bases que explicamos.

5.º El cliente que posea el BONO entregado por la casa con el número igual al premio mayor de la **Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo** correspondiente a la última jugada del mes de Noviembre de 1918, deberá presentarse a la casa **Cantalupo**, CALLE 18 DE JULIO 1002, el día que la casa anunciará en los diarios y que se hará dentro de los ocho días siguientes al de la jugada, a los efectos de hacer efectivo el cobro del premio. Pasado ese día no habrá reclamo alguno.

6.º En el caso de que los agraciados sean varios, se procederá en presencia del Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín a un sorteo entre los favorecidos del premio mayor y será repartido el premio en la forma siguiente:

Primer premio	. . .	$ 5.000
Segundo »	. . .	» 3.000
Tercer »	. . .	» 2.000

7.º Si los agraciados fueran solamente dos, se repartirá el premio íntegro entre ambos y si los agraciados fueran más de tres, la casa **Cantalupo** se compromete a entregar a todos los restantes poseedores del número igual al premio mayor que explico el artículo 5.º, la suma de diez libras esterlinas a cada uno.

Antonio y Juan Cantalupo.

CASA CENTRAL 18 de Julio y Daymán

ANEXO: Uruguay y Rondeau

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 815, Central

NOTA.—No se pagará ningún BONO premiado si en éste no se pudiera leer con perfecta claridad y sin que existan raspaduras o enmiendas en la numeración impresa.

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción, 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCUTOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat

Casa Edison

Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



Ventas directas de la Fábrica al Consumidor

Todos los meses liquidaciones

No olvidarse

CASA SUAREZ

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, tê, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchoneria Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Dayman y Rio Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Exquisita.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 845

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

DE MANUEL BELENDA

Calle Rivea, núm. 515

Teléfono: LA URUGUAYA, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO.

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche, - Servicio esmerado. - Precios módicos. — — — — — — —

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✻ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CÍA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

DE

CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO:

La URUGUAYA, 610-AGUADA

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✻ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — Almacén y bodega

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón

— : : Direccion telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Café y Bar Central de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido

Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

Tabaco PUERTO RICO

Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRIA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDE

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 34, AGUADA MONTEVIDEO

Almacén — Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

— DE —

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluqueria

CALLE SAN JOSÉ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA. MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cenas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONT EVIDE

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz

Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

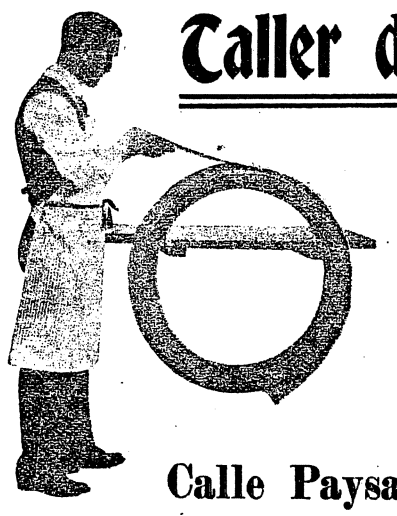
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCIÓN N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

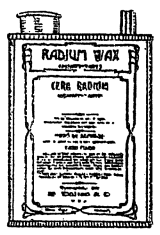
Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

CERA "RADIUM"



La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

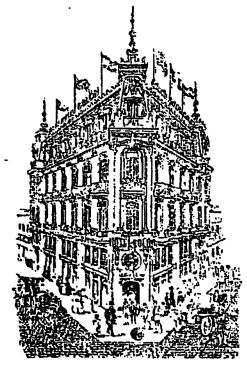
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 27 DE 1918 | NÚM. 10

AFIRMACIONES

EL TRIUNFO

La corriente regionalista que tan hondamente ha hecho estremecer a los gallegos de Montevideo sigue dando sus frutos.

Un nuevo triunfo se ha sumado a los anteriores: «Casa de Galicia» acaba de adquirir un hermoso terreno, un precioso jardín, para levantar su Casa de Salud.

Nadie puede desconocer la profunda trascendencia de este hecho. Imperdonable sería, por otra parte, ignorarla. Todos los gallegos que desde hace tiempo esperábamos en Montevideo una palmaria demostración de que nuestra personalidad colectiva no era una nulidad, todos los que anhelábamos que tantos entusiasmos latentes, tantas energías dispersas cristalizarían en una realidad, encontrarán un momento de plena afirmación. Estamos de parabienes.

La gloria es de «Casa de Galicia». Esto no tiene duda. La gloria es de esa «Casa» gallega, de esa «Casa» que supo hacer surgir de la nada ese hombre de la rara energía, ese hombre que posee el secreto de la simpatía, porque sabe poner en las cosas todo su corazón y todo su entusiasmo.

Pero tambien nosotros tenemos alguna parte en ella. Tambien alcanza a nosotros alguna parte en la victoria. A cada uno de los mil ochocientos socios de «Casa de Galicia» tócale algo de esta alegría. La obra está ahí. Poco fué el tiempo. Pero su trabajo costó. No fué solamente labor de uno ni de dos; no fué sacrificio de unos cuantos. Aquellos que podían, aquellos que debían, no lo han hecho. Tuvieron que ser los otros; los pobres, los que trabajan, los que luchan. Pero la obra está ahí, la realidad está presente. Y como todas las veces, es el triunfo de quienes supieron luchar.

NECESIDAD DEL ESFUERZO

Tienen estos asuntos de las obras colectivas una faceta o perspectiva en la que pocos reparan. A todos nos agrada que «Casa de Galicia» se imponga; a todos nos gusta que dé hermosas fiestas, tenga bellos gestos, lleve a todos los corazones un poco de alegría en nombre de nuestra tierra. Pero «Casa de Galicia» es solo un nombre. Detrás de él están los hombres. Detrás de él están los que trabajan, los que se sacrifican, los que ponen en la obra sus entusiasmos y por ella gastan sus energías. Pero ellos son pocos. Ellos son los menos. Es necesario que todos ayudemos. Es necesario que todos sacrifiquemos una parte de nuestro tiempo, un poco de nuestras energías, un tanto de nuestras comodidades. «Casa de Galicia» con su programa amplio, con sus afirmaciones presentes, con sus realidades futuras ha de ser obra de todos. Y aquel que no pudiera ayudarla con su talento aún puede hacer algo conquistando para ella un corazón.

LA ÚNICA CRÍTICA

Con frecuencia nos desazonan, escuchadas al pasar, las sinrazones de esos pequeños críticos anónimos que se dan, como la mala hierba, en cualquier paraje. Todos conocemos tambien esa otra clase de Zoilos, una miaja más levantados, que suelen condenar con un gesto de desprecio o alguna que otra frase de carácter lapidario los actos de los demás. Bien sabemos que tanto unos como otros tienen su razón de ser y sus motivos para existir: la crasa ignorancia en los primeros; la falta de voluntad o la carroña de la envidia en los segundos. Pero para nosotros los gallegos, y en este asunto de la «Casa de Galicia» tiene esto cierto interés, no solo ha habido que vencer los naturales obstáculos que encuentra toda obra que nace, sino que ha habido que luchar también contra la fría pertinacia de estos hombres-negación.

Es pues necesario que fijemos la atención en esto: Sobre «Casa de Galicia» no hay derecho alguno de crítica. Aquel que desde afuera la censure tiene que ser un mal gallego; el que la censure dentro tiene que ser un cobarde. Al primero será inútil escucharlo: la combate por envidia o por impotencia; al segundo habrá que decirle simplemente: ¿qué censuras?; ¿un acto, un hecho, un proceder? pues bien: ponte tú, hazlo tú, demuéstranos que eres capaz de hacerlo mejor. He aquí la única crítica posible. Porque ya es hora, amigos y paisanos, porque ya es hora de que sean Vds. un poco más sinceros, de que pongan un poco más alta la mirada y haya, por parte de todos, para las cosas gallegas, un poco más de cariño.

V. PLATA REY.

EN SERIO Y EN BROMA

OTRO «LOCO» MÁS

Me ha hecho gracia el artículito de Pablo García que apareció en el número pasado con el retumbante e irónico título de «Mil ochocientos galilegos locos». Y porque me hizo gracia, pergeño yo ahora estos renglones, para que Pablo García sepa que apareció un «loco» más; siendo, por lo tanto, mil ochocientos uno los que actualmente gozamos de ese hiperbólico calificativo.

Pero este «loco» nuevo es un «loco» de calidad. Se trata del Dr. Cortabarría. ¿Qué quien es este doctor?.... Lo diré brevemente.

El doctor Cortabarría es oriental hijo de vascos que hizo sus estudios en Barcelona, en Madrid y en Paris. Vive aqui en Montevideo donde goza merecida y legítima fama de ser un gran especialista en obstetricia. Es un partero eminente y un caballero distinguido.

¡Y por qué es un «loco» más este prestigioso e ilustrado doctor?...

Leed los párrafos que recorto de una interviú que un periodista celebró con él y que publica la revista «La Baskonia» de Buenos Aires.

. . . . . .

La sociedad Euskal Erria—Dijo el Doctor Cortabarría—puede mirarse fundamentalmente, bajo dos aspectos perfectamente distintos: uno considerandola como centro de diversion, honesta, claro esta, con mas o menos carácter basko; y otro mirándola como institución destinada a prestar servicios de mas trascendencia que la pueril diversion, y como factor que fomente intereses para el prestigio, para la cultura y para el bienestar de los baskos que lo necesiten. Claro que entre estos dos aspectos, no hay una incompatibilidad absoluta. «Lo uno no excluye lo otro».

Hay, evidentemente, en nuestra sociedad, socios que lo son por las fiestas que se dan en ella. Si nuestra sociedad disminuyera las fiestas, probablemente perderia algunos de estos socios, pero por otra parte saldria ganando más, a mi parecer, porque hay socios que entonces aflojarían mas facilmente la bolsa. La creación de un pabellon en nuestro terreno de Malvín, que fuera refugio de los baskos necesitados—no muchos, relativamente, y por fortuna — me parece lo mejor que nuestra sociedad puede hacer por el momento. He observado que nuestros asociados son especialmente generosos cuando se trata de fines de caridad. Frecuentemente hacen constar que aquello que dan desean que se destine a aquellos fines. Todavía hace pocos días vi entregar una cantidad, y el que la entregó decía: «Es para caridad, ¿eh?».

. . . . . .

—«Un pabellón análogo a los varios de que dispone la Euskal Echea, de Buenos Aires sería, por el momento, una gran cosa.

—Su señorita hermana y algunas otras de la Comisión de Damas, han socorrido a domicilio algunos necesitados.

—En efecto; así es. Pero en esa forma se tropieza con muchos inconvenientes. Inmensamente mejor que el socorro domiciliario, o el abono a un hospital en que se asile algún desvalido por cuenta de «Euskal Erria», es que «Euskal Erria» misma los asile en su propia casa. Mi profesión, que me obliga a estar en contacto con tantas miserias, me hace ser un gran convencido en este asunto y creo que cualquiera que reflexione un momento estará de acuerdo conmigo».

***

No escribo más sobre el asunto ni hago comentario alguno a lo expresado por el doctor Cortabarría.

Es un «loco» más que piensa igual que nosotros, y que estará deseando que sus paisanos, los vascos, hagan la «locura» que van a hacer los gallegos de Casa de Galicia.

FRANCO DEL TODO.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

Para los damnificados de Monforte

He aqui el texto de la carta que «Casa de Galicia» dirige al alcalde de dicho pueblo enviandole el producto que le corresponde del festival celebrado en el teatro Solis.

«Montevideo Noviembre 19 de 1918. — Señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Monforte.— Respetable señor y distinguido conterráneo. — En nombre de la Sociedad que me honro en presidir, tengo la grata satisfaccion de acompañar a la presente un cheque por valor de Pesetas 2128,10 mitad del producto líquido de una funcion teatral celebrada en esta ciudad el 12 del pasado Octubre, Dia de la Raza, cantidad que «Casa de Galicia» destina a los damnificados por el horrible incendio que asoló esa fértil y pintoresca comarca, poniéndola en sus manos para que usted la reparta en la forma que mejor estime y sea mas útil al caritativo fin que se dedica.

Bien sabemos, señor alcalde que esas cuantas pesetas poco significan para remediar ni siquiera aliviar la infausta suerte de esos queridos paisanos que una horrenda catastrofe sumió en la desesperacion y la miseria; pero si para tan loable proposito no alcanzan, servirán de sobra para demostrar que los gallegos de «Casa de Galicia», sienten como propia la desgracia que aflige á sus hermanos de la vega monfortina.

Sea usted, señor alcalde, ante ellos fiel intérprete de este noble sentimiento, y reciba, con el cordial saludo de la Sociedad que presido, mi particular afecto y consideración más distinguida.

MARCIAL YÁÑEZ, Presidente.

La velada del Solís

Fué un gran éxito artístico. Angeles Ottein con su prodigiosa voz y exquisito arte, entusiasmó al auditorio que, puesto en pie le tributó una delirante ovación.

La genial artista estuvo sublime. Con arrobador sentimiento, y poniendo en su divina garganta su alma de mujer gallega, cantó «Un adios a Mariquiña» y «O caer da tarde» que el público escuchó con religioso silencio, prorrumpiendo al final en vítores entusiastas y frenéticos aplausos. Pero donde la eximia cantante de ópera estuvo colosal fué al interpretar la difícil partitura de Arditi «L'incantatrice», La cadencia con la flauta la hizo de una manera magistral. Salían las notas de su garganta como una catarata de diamantes. Nadie cantó tan bien ese precioso vals, como la simpática Angeles esa memorable noche. Verdad que después de la Galvany, ninguna otra tiple ligera se atrevió a ello.

No hablamos de los otros números del programa, porque sus intérpretes son conocidos del público que siempre los aplaude con justicia.

Carmencita Iglesias, la encantadora niña que hemos bautizado con el nombre de «La pequeña Goya» estuvo como nunca en sus tonadillas picarescas y graciosas.

Bailó con el simpático Hector Grauert que es un gauchito delicioso, la danza apache y un tango criollo.

Al salir del teatro la Ottein, el público que la esperaba en el vestíbulo, le hizo una delirante ovación, acompañandola entre vítores y aplausos, hasta el automóvil que la condujo al hotel donde se hospedó el tiempo que permaneció en esta capital.

La fiesta del domingo

Casa de Galicia celebra la adquisición de la hermosa quinta de Millán y Rafo, donde va a establecer su Casa de Salud, con una fiesta intima.

El próximo domingo serán muchas las familias que pasarán un día lindo de campo.

He aquí la invitación que circula para esta romería gallega:

«Estimado consocio:

Habiendo sido adquirida por nuestra Institución, la finca para Casa de Salud, sita en el camino Millán núm. 663, casi esquina Raffo, la Junta Directiva, festejando dicha adquisición, que representa para la Sociedad un paso decisivo hacia la completa realización de su programa, resolvió realizar una fiesta campestre en dicha finca, el día 1.º de Diciembre próximo y autorizados por dicha Junta, tenemos el agrado de invitar a Vd. y a su apreciable familia.

Las puertas de la quinta se abrirán a las 9 de la mañana y se cerrarán a las 6 y 30 de la tarde.

Cuantos quieran, podrán llevar comida y pasar, si así lo desean, un hermoso día de campo, que será amenizado con banda de música y gaitas.

No creemos necesario prevenir a Vd. sobre la necesidad de no tocar las flores, que con sus colores y aromas, hermosean nuestra propiedad, pues deseamos que toda esta hermosura, se conserve en

todo su esplendor, para lucirla en la gran Romería Gallega, que se celebrará en los primeros días del mes de Enero próximo.

Saludamos a Vd. atte.

La Comisión de Orden y Fiestas.

NOTA.—Para la entrada es imprescindible presentar el recibo del mes de Noviembre acompañado del carnet social.

Todo socio debe conservar el carnet y recibo, para el caso que le fuera exigido dentro de la finca, si esta Comisión lo creyera conveniente para el desempeño de sus funciones, así como también tiene el derecho de reclamar la atención de los miembros de esta Comisión sobre cualquier irregularidad que se produjera en la fiesta.

Se entiende por familias, las señoras y señoritas, y varones menores de quince años.

No será permitida la entrada de carros o cualquier otra clase de vehículos.

Los tranvías números 41 y 49 de la Comercial, conducen a la misma puerta de la propiedad.

En caso de mal tiempo, la fiesta será suspendida, para ser realizada el domingo siguiente, día 8 de Diciembre ».

N-A VEIRA D'O MAR

Parola

Vólvoche a decir, Xan, que os dous metros de terra donde se ergue aquela figucira que cadra a man ezquerda indo pol-o camiño d'o turreiro, son meus.

—Pero, escoita, Chuco.....

—Non escoito nada. Xa lle dixen a miña muller que o domingo que ven poñ'a cesta d'o xantar debaixo d'a figueira, pra cando chegue a hora de fural-as empanadas y-empinal-a bota que irá de viño d'o Riveiro hastra o pescozo.

—A min paresme que non tes dereito.....

—Fai favor de paral-o carro. Levamos moitos anos sendo bos amigos e ademais somos compadres, pero,—digocho Xan c'a man posta n-o corazón—si non queres que esa amistade acabe a piñas, non me toquel-a figueira debaixo d'a que me ei de espallar o domingo despois d'o xantar.

—Pra que sepas si cho trabo.

—Xa sei que a tua parboeira, y-a miña y-a de todol-os gallegos de Casa de Galicia, e unha parboeira de alegría, de satisfaución e de orgullo, por haber chegado a donde moitos pensaron que non chegaríamos nunca.

—Lémbrate que eu dixénche, inda non fai moito tempo, que o carro tiña o eixo mollado e que os bois que tiraban por él, ou chegaban ou morrían abafados.

—Mais non me negarás, tampouco, que o carreteiro tivo que meterlle agillón de rayo.

—E pasar por enriba de moitos croyos que alcontrou n-o camiño.

—O certo é Chuquiño, que xa e nosa a quinta donde vamos ter a casa de saude.

—E donde tamén repinicaremos as castañetas bailando a muiñeira ô compás d'a nosa garimosiña gaita.

—Ei, carballeira!

—Non berres condanado que che vai lever preso o municipal aquel que está n-a esquina ollando pra nos.

—Non poido calar, Chuco; brincame o corazón dentro d'o peito como un rapaz n-o tempo d'as cereixas.

—Créocho ben, Xan; porque eu cando escoitei o barullo d'os foguetes que arriaron a tarde d'o sábado n-a nosa Casa de Galicia, pareciame que non estoupaban n-o aire sinon dentro d'o meu peito.

—Esa noite tomamos tal borracheira o coxo y-eu, que nos puxemos a dar cucuelas n-a praza d'a independenza como dous tolos.

—Razón tivo entón o señor García en decir o que dixo: que estamos parbos.

—¡ Pois que veñan a meternos o dedo n-a boca!

Pol-a cópea
JUAN DE OTERO.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

OPORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. C ALVO Y CIA.
CERRITO 429

CIGARRILLOS
RECORD

—Home, a cousa non é pra tanto. Eu quería decirche que si outros chegan antes que tí, perdel-a vez.

—Mais cedo que eu con toda miña xente non ha de chegar naide, si dios quer.

—Seica pensas dormir n-a veiga.

—Tanto como iso, non; pero penso estar n-a porta d'o xardin ó rompel-o día.

—Agora si que digo eu o que dixo n'oso paisano don Pablo García.

—¿ E qué dixo?

—Que habia dous milleiros de gallegos parbos.

—¿ Donde?

—N-a Casa de Galicia.

—Meteme o dedo n-a boca.

—¿ Pra qué?

DEPORTIVAS

El gran match revancha del domingo

Nuestro team se impone sobre su adversario por segunda vez. — Por el score de cuatro goals a dos.

Como estaba anunciado efectuose el Domingo 24 de Noviembre el match-revancha entre los teams «Casa de Galicia F. C.» y «Casa Camaño F. C.» que llamó la atención de muchos parciales que fueron a presenciar dicha brega.

El Juez: A las 3 y 45 de la tarde aparecía en el field el señor Julio Areco, seguido más tarde por los jugadores de ambos teams; formando el Casa de Galicia F. C. el siguiente rouce: Bondad, González (A) y Gonzáles (R), Valverde, J. de Dios y Couso, Olivera, Lorenzo (J), González (M), Alvarez y Barcala.

El Partido: Verificado el sorteo entre ambos capitanes toca a los nuestros jugar con sol y viento a favor.

El juego se desarrolla favorable a los nuestros que son los primeros en apoderarse de la ofensiva, destacándose en forma excelente González (M.), en dirigir la línea delantera con acierto llevando ataque tras ataque hasta los diez minutos que se produce un peligroso scrimage frente a la valla contraria rematando Lorenzo el shot final y decretando así *el primer goal* a favor de los nuestros.

Los visitantes ante tal contraste se esfuerzan por el empate llevando ataques peligrosos que tuvieron nuestras líneas de defensa que multiplicar sus esfuerzos para evitar probables caídas de nuestra valla.

Nuestra línea delantera se destaca en sus combinaciones, González se apodera de la ball y la cede a Barcala este jugador enfila un bonito centro que recoge Lorenzo a diez metros del goal contrario para vencer nuevamente con un shot esquinado la valla contraria, decretando el *segundo goal* cuando iban transcurridos 43 minutos de juego.

Terminando minutos después la primera etapa con las siguientes cifras Casa de Galicia (2) Casa Camaño (0).

Segundo tiempo: De nuevo se reanuda la brega empezando a fondo la línea delantera visitante; pues buscan el ansiado empate, hasta que a los doce minutos nuestra valla cae vencida por primera vez mediante un penal-kich que a nuestro arquero le fué imposible detener a pesar de un meritorío esfuerzo.

Nuestra línea delantera ataca un poco a fondo a pesar de tener que luchar con una poderosa defensa; Olivera se apodera de la ball y enfila un centro que recoje Lorenzo a unos 10 metros del arco para vencer nuevamente por tercera vez la ciudadela visitante.

Sigue desarrollándose el juego en forma brillante pues ambos teams luchan por la victoria y es así como los visitantes mediante una mala jugada de uno de nuestros backs, lograron adjudicarse el segunde tanto.

No por este contraste los nuestros iban a desmoralizarse, es cierto que nuestra línea delantera tenía que luchar contra una soberbia defensa pero no obstante se produjo el *cuarto goal* de la siguiente manera: González recibe la ball de Lorenzo a unos veinticinco metros del arco adversario y enfila un foribundo shot que anula la intervención del arquero visitante. Momentos más tarde sin otras incidencias terminaba el match marcando las siguientes cifras: Casa de Galicia (4) Casa Camaño (2).

Para la hinchada de Casa de Galicia F. C.

En aereoplano
Y en dirigible
« Casa Galicia »
Es invencible.

En submarino
Tambien en tanque
« Casa Galicia »
Siempre adelante.

No hay que fijarse
En su tamaño
Como lo dice
Casa (Camaño).

Que en su partido
Por ser primero
Los despedimos
Con tres a cero.

Y así siguiendo
Siempre adelante
Hasta encontrarnos
Con el (Parlante).

Gritan jugando
Como peludos
Pero esa tarde
Quedaron mudos.

Y por gritones
Y pendencieros
Se retiraron
Con tres a cero.

« Casa Galicia »
Siempre contentos
Vence el domingo
Al (Movimiento).

Como ese cuadro
No habia ninguno
Y le ganamos
Por dos a uno.

A todos estos
Les damos opio
Por que tenemos
Mucho amor propio.

Quien quiera goles
Venga a jugarlos
Y traiga un carro
Para llevarlos.

« Casa Galicia » Foot-Ball Club hip, hip, hip, hurra.

FERNANDO BONDAD.

ANGELES OTTEIN

Su partida para España

En el vapor Infanta Isabel de Borbón salió el sábado último para nuestra patria, la insigne soprano de ópera y distinguida paisana nuestra señorita Angeles Ottein, acompañada de su señora madre doña Erundina Iglesias de Nieto.

Durante su estancia en esta capital a la espera del vapor que debe conducirlas a Cadiz, la señorita Ottein y su mamá fueron objeto de diversas demostraciones de afecto y simpatía por parte de sus paisanos. Entre los diversos actos realizados en su honor, merece citarse por la brillantez que revistió la comida de campo ofrecida por nuestro amigo y paisano don Pablo García en la pintoresca y hermosa finca donde se establecerá la Casa de Salud de *Casa de Galicia*. Momentos antes de la partida del vapor, *Casa de Galicia* obsequió con una copa de *champagne*, en su local social, a la señorita Ottein y al valiente marino e ilustrado paisano don Manuel Deschamps, comandante del Infanta Isabel de Borbón. Nuestro amigo Deschamps aprovechó esa oportunidad para estampar en el *Libro de Oro* de nuestra casa, unas palabras llenas de noble entusiasmo para la acción de los gallegos en América.

La presencia de esas dos positivas glorias españolas y gallegas en *Casa de Galicia*, dió motivo para que los numerosos socios allí reunidos honraran a nuestros queridos huéspedes con espontáneas y efusivas demostraciones de cariño.

Angeles Ottein, su señora madre y el bravo capitán Deschamps fueron acompañados a bordo por un grupo de amigos de *Casa de Galicia*.

Les deseamos feliz viaje.

N-a nosa casa

FALANDO C'A MONECA

Como te alcontras, miña meiga, nosa xoya?

—Alcóntrome, ben, meu rapaz.

—N'esa casiña de vidrio pensei que estarías triste.

—Triste eu?... ¡Vaiche boa! Antes de que me rifasen, xa eu sabía que a beneficencia iba quedarse c'os cartos e con min.

—Dende entonces eres a meiguiña d'a casa.

—¡Ay, meu rapaz, si tí soperas o contenta que estou fai tres días!...

—Conta, bruxiña, conta.

—Cando sentin estoupar os foguetes a outra tarde, escomencei a bailar unha muiñeira que inda me doen as cadeiras de tanto repinicar as pernas.

—Que ben.

—Mira, meu queridiño, fai favore de amarrarme as trenzas d'os zapatos, que os diaños d'os meniños cando veñen a visitarme dalles por tirar pol-as trenzas e facerme cóchegas n'as pernas.

—Si miña, santiña, mais tesme que abril-a porta.

—Está pechada por fora, dalle c'o dedo ô tarabelo.

—E mais tes razón.

—Xa temol-a veiga para facer a nosa casa de saude.

—¿E tí sábelo, santiña?

—Non ei de sabelo... eu seino todo. O que pasa é que oyo e calo. ¿Seica pensas que tamén non sei que o domingo vades facer turreiro n-a veiga?...

—Tesme tolo, rapariga.

—Divertidevos, bailade meus hirmanciños, que canto mais preto estedes d'a gaita, menos lonxe estaredes d'a nosa feiticeira terriña.

—Vasme facer chorar.

—Non, home, non. Hoxe non e día d'iso. Ri como eu río meu queridiño, espalla o corazón de alegría, e ten fe n'ese mañán que vai chegar cheo de luz e de amore pra alumear noso camiño de groria e quentar n'oso corazonciño que a morriña fai que a veces se poña frio como a neve. Rí, meu santiño, rí, e cando o domingo n-a festa votes un aturuxo que resoe n'esta casiña, lémbrate d'a moneca que queda equi soliña n'esta chouza de vidrio c'os ollos postos en vosoutros e c'a y-alma posta en Galicia.

Casa de Galicia

Junta directiva.—En la última sesión se procedió a la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta de la cantina social por todo el año de 1919.

El número de propuestas fué de doce adjudicándose la subasta a la que figuraba con el número 12 en el orden de presentación y que firman los señores Andrés Yáñez Pantin, Manuel Remuñán y Jesús Gómez. El precio es de $ 50 mensuales y todo el consumo de aguas corrientes por cuenta del contratante.

Los demás socios que tomaron

PARTAGAS y... nada más



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

parte en la subasta pueden recoger sus propuestas en Secretaría.

—Se acordó celebrar sesión extraordinaria el sácado 31 para discusión y aprobaiócn del presupuesto social que ha de regir todo el año de 1919. En esta sesión serán resueltas todas las solicitudes de ingreso de socios que se presenten en la actual semana, para que, previo pago del recibo de este mes tengan los ingresados derecho a ir a la fiesta campestre del domingo.

—Desde el día 1.º de Diciembre pueden pasar los poseedores de Bonos por Secretaría a hacer efectivo la mitad del importe de éstos.

Socios ingresados.—Ramón Amado, Antonio Pena José M. Treitas Ramón D. Gonzalez, Tomás Raúl Gómez, Camilo López, Pedro Carneiro, José R. Triñanes, José Muñiz, Epifanio Nieto, Francisco García, José M. Liñares, Jesús Palmas, Manuel R. Recarey, Angel Lareu, Emilio Janturtun, Antonio Gómez, Tildo Fernandez, Gabriel Martinez Cores, Manuel Castro, José M. Cabezal, Cesar Casal, Federico Villaron, Manuel Eiral, Andres Lourido, Agapito Lorenzo, Manuel Perez, Jesús López, Gumersindo Castro García, Baltasar López González, Ramón Lorenzo, José Gómez Rey, José Fernandez, Enrique Castro, Alfonso Vila, Jesé Méndez, Enrique Sobrino.

Rogelio Sertage, José Pérez, José Rodríguez Carballido, Luis Fontenla, Manuel Canzia, Jesús Rivera, Gerónimo Sánchez, Félix Monterroso, Jesus García, Manuel Rivera, Nicolás García, Juan Barrero, Manuel Dominguez, Higinio Fraguela Campos, Juan F. Pazo, Marcelino Sánchez, José Buzeta, Domingo Miguez, Antonio Erquizio, Ramón García, Manuel Fernández, Avelino Armesto, Ignacio Rodríguez Caballero, Francisco Fernández Hermida, José Varela, Federico Piriz, José Suárez, Antonio García, Pedro José García, Manuel Santos, Antonio Otero, Ceferino Laso Gómez, José Blas, Domingo Pereira, Teodoro Garces, Benito Calo, Manuel Fernández Riveiro, Antonio Díaz, Luciano López, José Gesto, Froilán Lorondo, José Moreira García, José Senra, Pedro Moreno Ferrero, Avelino Rouco.

Necrología

La semana pasada, bajó al sepulcro, la señora María O. de Cousillas.

Era la finada una buenísima señora, que por las bellas condiciones de que estaba adornada, gozó siempre en vida de muchas y merecidas simpatías.

El sepelio de su cadáver, fué una verdadera manifestación de duelo, prueba inequívoca del aprecio que se le tenía.

Al dolor que sus hijos y demás familiares sufren por tan irreparable pérdida, unimos nosotros sinceramente el nuestro.

¡Descanse en paz la que en vida supo ser cariñosa madre y bondadosa mujer!

Noticias de la Región

Coruña

—El Crucero «Carlos V» fondeó en la dársena del Arsenal de Ferrol.

Las obras que hay que hacer en este buque durarán varios meses.

Los torpederos de la flota estás siendo también reparados en esta factoría naval.

—Cerca de Fuentecero embarrancó el vapor «Veira», debido a una vía de agua que se supone se produjo por consecuencia de un choque.

Créese quo podrá ser salvado.

—Bañándose en la playa de Miño los hermanos Marcelo y Andrés Reigosa, de nueve y once años respectivamente, fueron arrastrados por la corriente.

Como ninguno de los dos infelices sabían nadar perecieron ahogados.

—Hállase en Santiago la señorita María de Maeztú, acompañada de una escritora norteamericana, con objeto de hacer un viaje de estudio por nuestra región.

—Falleció en el Hospital el mozo Ricardo Picón Manteiga, herido en la reyerta suscitada entre varios jóvenes en una taberna de Enferta.

Los heridos José Iglesias y Antonio Picón se encuentran en estado de suma gravedad, temiéndose un funesto desenlace.

—Los festejos celebrados en la Silva con motivo de la festividad de San Cristóbal resultaron lucidísimos.

En el partido de football, que estuvo muy animado, resultó vencedor el equipo «Silva F. C.».

Agradaron muchísimos las sesiones de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico don Francisco Díaz.

—Otro festival que estuvo muy bien organizado fué la verbena que se verificó varias noches, y en la cual no decayó en ninguna de ellas la animación.

El baile que celebró la sociedad de aquel lugar, «Reunión de Artesanos», fué un derroche de buen humor y de alegría. La fachada del local lució una artística iluminación.

—Continúa su excursión por Galicia el ex-Sultán Muley Hafid.

En la Coruña visitó a varias personalidades y recorrió los alrededores de la capital, haciendo grandes elogios de la belleza del paisaje.

—Ha sido obsequiado con un banquete el propagandista americano Romero Navarro.

Acompañado por el alcalde, recorrió la población, elogiándola.

—Cerca del puerto de Malpica ha naufragado una lanchita de vapor, ahogándose los tripulantes José Gasal, José Rey, Domingo Suarez y Antonio González.

Lugo

La prensa lucense da cuenta del accidente sufrido por el auto que conducía de regreso a aquella capital al coro «Cántigas e aturuxos».

Cerca de Palas de Rey, al llegar al Puente de Furelos, chocó el auto contra el pretil, sufriendo algunas averías.

Por consecuencia del topetazo resultaron heridos: Eladio Prado Rodríguez, que sufrió numerosas heridas en las piernas y fuerte conmoción cerebral con abundante hemorragia pór la boca, nariz y oidos; Manuel Martinez Mourelo, que salió despedido a gran distancia, sufriendo lesiones en la cabeza, y Evaristo Cuena, también despedido de la baca del coche, con lesiones en ambas piernas.

Otros jóvenes antonianos que iban en el auto sufrieron también magullamiento y rasguños.

Después de curados de primera intención siguieron todos viaje a Lugo, excepto Eladio Prado Rodríguez, que quedó en Mellid por la gravedad de las heridas recibidas, de las cuales mejora, según las últimas noticias.

—El automóvil de esta línea, que salió para Ribadeo, volcó siete kilómetros antes de llegar a Mondoñedo.

El accidente ocurrió al bajar una cuenca, por faltarle los frenos al «chauffeur».

A consecuencia de ello, resultó muerta la señora doña Elena Molina, esposa del diputado provincial don Emilio Collazo, quien también recibió contusiones.

El cadáver fué conducido a Lugo.

Casi todos los viajeros están heridos; pero sólo dos de ellos se encuentran graves.

Varios resultaron ilesos.

Los heridos fueron trasladados al Hospital de Mondoñedo.

La señora de Collazo pertenecía a la buena sociedad de Lugo.

La noticia de esta desgracia ha producido profundo sentimiento.

Orense

—Se dice que en breve se reanudarán los trabajos en las minas de Porcia, cuya explotación se halla paralizado desde hace algún tiempo con motivo de la guerra europea.

Sería de celebrar que tal noticia se confirmase, puesto que con ello se resolvería en parte la honda crisis de trabajo que en esta región, como en toda España, deja sentir sus funestos efectos.

—Ha contraido matrimonio en la Catedral de Mondoñedo el distinguido joven D. José María Rego González con a bellísima señorita Aurora Martínez Fandiño, hija del capitán retirado don Manuel Martínez.

Bendijo la unión el arcediano de la Catedral, D. Emilio Loredo Trelles, siendo padrinos, el banquero D. José Ramón Rego Villamil, padre del novio, y la esposa del farmacéutico D. Domingo Martínez, doña Aurora Alonso, tía de la novia, asistiendo el juez municipal D. Egberto Méndez.

Los novios recibieron muchos regalos e innumerables felicitaciones, y los invitados fueron espléndidamente agasajados.

—En Leiro han ardido más de sesenta hectáreas de un monte del Estado denominado Puente Veiga.

Los vecinos de los pueblos próximos al lugar del incendio trabajaron por extinguir el fuego.

Las pérdidas son muy considerables.

Se ignora la causa del siniestro.

Pontevedra

—El muchacho de catorce años Manuel Enrique Alvarez, natural de Vigo, conducía a la boya de amarre la bucea en que se dedica, con su padre, Baltasar Alvarez (a) Corozas, a las faenas del puerto, cuando tuvo la desgracia de que se le rompiese el estrobo de uno de los remos. El rapaz, entonces perdió el equilibrio y cayó al mar.

Presenciaban esto desde el malecón de la Palloza muchas personas, entre las cuales se encontraba el padre del muchacho, quien, al ver el riesgo que corría su hijo, se arrojó al agua tratando de salvarle.

El rapaz quedó casi enterrado en el barro, y Baltasar Alvarez tuvo que bucear un rato para extraerle. En nada estuvo que pagase caros sus nobles intentos.

Subió al poco rato a la superficie trayendo al muchacho en brazos, pero no pudo sostenerlo mucho tiempo y tuvo que soltarlo.

Por fortuna acudió en socorro de ambos José Babio, tripulando un bote, y después de recoger a Baltasar, extrajo de nuevo al muchacho, valiéndose de un palangre.

En el automóvil del capitán de artillería don Evaristo Babé fué el rapaz conducido a la casa de socorro. Llegó allí el infeliz en tal mal estado, que falleció momentos después.

El desgraciado padre se encuentra también quebrantadísimo.

El triste suceso produjo sincero sentimiento.

Una comisión de marineros y vecinos del populoso barrio de Santa Lucía expresó su gratitud al juez de instrucción, señor Morandeira, y al juez de marina, señor Peña, por las facilidades que dieron para que el cadáver del malaventurado joven fuese trasladado al domicilio de sus padres.

—Dos vecinos de La Estrada, Manuel Perez Mera y Manuel Tallón, tenían desde hace tiempo resentimientos.

Ayer se encontraron en el campo y Perez dió a Tallon varios golpes con un palo.

Tallón sacó un revólver, con el que hizo dos disparos contra su adversario, dejándole muerto. Despues se presentó a las autoridades.

—El vapor «Tordera» trajo de Valencia los primeros coches para el tranvía eléctrico entre Mondariz y Vigo. Pronto llegarán más para poner en explotación el trozo Porriño-Vigo, donde se está activando la colocación de la vía.

CONCURSO

CASA CANTALUPO

$ 10.000 EN PREMIOS

La casa **Cantalupo**, ha depositado al Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín la suma de **DIEZ MIL PESOS**, para responder a este concurso de acuerdo con las bases siguientes:

1.º En este concurso tomarán parte todos los que efectúen compras en la casa **Cantalupo**, a contar desde el día 1.º de Noviembre, ya sea en la casa CENTRAL o en el ANEXO, y desde la suma de **un peso** de gasto en adelante.

2.º A cada cliente y cada vez que efectúe una compra en dichas casas, se le entregará un BONO sellado por la casa, el que tendrá impreso una numeración.

3.º Si el cliente efectuara compras, mayor del valor de diez pesos, se le entregará un BONO con distinta numeración por cada diez pesos de gasto.

4.º A los clientes que nos hagan sus pedidos desde el interior de la República, se les enviarán por correo los BONOS del concurso que les corresponda, igualmente de acuerdo a las bases que explicamos.

5.º El cliente que posea el BONO entregado por la casa con el número igual al premio mayor de la **Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo** correspondiente a la última jugada del mes de Noviembre de 1918, deberá presentarse a la casa **Cantalupo**, CALLE 18 DE JULIO 1002, el día que la casa anunciará en los diarios y que se hará dentro de los ocho días siguientes al de la jugada, a los efectos de hacer efectivo el cobro del premio. Pasado ese día no habrá reclamo alguno.

6.º En el caso de que los agraciados sean varios, se procederá en presencia del Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín a un sorteo entre los favorecidos del premio mayor y será repartido el premio en la forma siguiente:

Primer premio. . .	$	5.000
Segundo » . . .	»	3.000
Tercer » . . .	»	2.000

7.º Si los agraciados fueran solamente dos, se repartirá el premio íntegro entre ambos y si los agraciados fueran más de tres, la casa **Cantalupo** se compromete a entregar a todos los restantes poseedores del número igual al premio mayor que explico el artículo 5.º, la suma de diez libras esterlinas a cada uno.

Antonio y Juan Cantalupo.

CASA CENTRAL 18 de Julio y Daymán

ANEXO: Uruguay y Rondeau

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 815, Central

NOTA.—No se pagará ningún BONO premiado si en éste no se pudiera leer con perfecta claridad y sin que existan raspaduras o enmiendas en la numeración impresa.

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCUTOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat

Casa Edison

Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



¡CASA SUREZ

Ventas directas de la Fábrica al Consumidor de los calzados Titan

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a ciucuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, crisgales, porcelanas, té, café y comestibles en general —Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, tè, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Dayman y Rio Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380-82 ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 845

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO.

Café SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✻ MONTEVIDEO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros
— COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Café y Bar Central

de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Tabaco PUERTO RICO

Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 34, AGUADA — MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 — MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido
Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✻ **Piedras, 605** esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón) — : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. — MONTEVIDEO

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA. MONTEVIDEO

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express
Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. — Teléfono Central, 567

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche
Buenas cenas y excelentes bebidas
Arde o cixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz
Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Gaelli)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

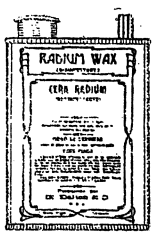
La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 °/o DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

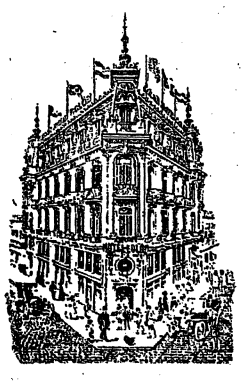
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

=PAISANOS:=

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, DICIEMBRE 7 DE 1918 | NÚM. 11

Los hermanos de allende el Plata

La hermosa fiesta que el domingo pasado celebró «Casa de Galicia», ha dado motivo para que la institución hermana de Buenos Aires, fundada hace poco, accediera gentilmente a la invitación que se le ha hecho, enviando una brillante representación a esta capital. Los gallegos de Montevideo que nos agrupamos en «Casa de Galicia» recibimos cariñosamente la visita de los delegados de la institución de igual nombre establecida en la populosa ciudad bonaerense, y les hemos hecho partícipes de nuestra alegría y satisfacción en día tan señalado.

Nuestra sociedad próspera y floreciente, ha dejado de ser una sociedad más en el ambiente montevideano para encarnar con justeza la aspiración de quienes la dirigen y apoyan. «Casa de Galicia», como su denominación indica, quiere y ha de ser,—porque no hay obstáculos que venzan la firme resolución e inquebrantable voluntad—el hogar de los gallegos residentes en Montevideo, donde el amor a la tierra tenga fervoroso culto y la protección y ayuda mútua dejen de ser palabras sin sentido para convertirse en realidades.

Los delegados de nuestros hermanos de la Argentina comentaron elogiosamente nuestros progresos, alabaron sin reservas el espíritu que priva en nuestra casa, espíritu de concordia y progreso, y tanto en los discursos por ellos pronunciados como en sus conversaciones expresaron su adhesión a la obra de enaltecimiento regional que hemos emprendido.

«Casa de Galicia de Montevideo — dijo Rodriguez de Vicente en uno de sus brillantes discursos—es una realidad que nos alienta a proseguir la obra que en Buenos Aires iniciamos con la fundación de un centro de igual nombre e idéntico programa».

Duélanse de su ceguera quienes no alcanzaron a comprender cómo Casa de Galicia, en su período de gestación, llevaba ya en sí el germen de una grandeza insospechada, generadora de la emulación y el estímulo en los hermanos de allende el Plata, a tal punto que se sienten éstos enardecidos por los éxitos nuestros para dar remáte a sus iniciativas de orden colectivo.

Los gallegos de Buenos Aires, al fundar su Casa de Galicia, han tenido el gesto altivo, que les honra en alto grado, que les honra en alto grado, de apartarse de la senda trillada donde las mediocridades y hasta las nulidades hallan plácido acomodo.

La nueva institución de los hijos de Galicia que viven en Buenos Aires nació al calor de nobilísimos ideales, mas no para llevar una vida anodina y oscura, sino para desarrollar actividades y energías de tal naturaleza, que el amor a la tierra y el encumbramiento de sus glorias habrán de ser allí, merced al carácter y arrestos de sus fundadores, tanto o más quizás de lo que ya hoy son en Montevideo, gracias a Casa de Galicia.

Nueva orientación, nuevo espíritu, he ahí la norma del triunfo, la senda de la victoria. Nada significan las personas, cuando éstas no ponen en la obra sus mejores entusiasmos; nada son en suma las entidades patrióticas, cuando sus directores, por ineptitud o indiferencia, se concretan a apoyar líricos desahogos y malsanas cursilerías, porque todo esto viene a demostrar en la inmensa mayoría de los casos, su dirección inútil, su espíritu anquilosado. Los ideales son los que triuntan, si su defensa la confiamos a hombres de buena voluntad y laboriosos. Las cosas nuevas requieren hombres nuevos. Dejemos que vivan en el retablo las desmedradas figuras de los santones; alguna satisfacción hemos de proporcionar a las gentes beatíficas y apacibles que reniegan de los revolucionarios: la satisfacción de que les pique la polilla y acaben por enmohecerse. Entretanto seamos iconoclastas, nosotros los nuevos, los revolucionarios, los locos, si os place más....

Nuestros paisanos de Buenos Aires nos han traído su cariñoso saludo y efusiva enhorabuena. Hemos estrechado sus manos con el orgullo de los que se sienten hermanados por algo más que la sangre: por las ideas. Y con idéntico anhelo de renovación hemos hecho juntos votos muy fervientes por el prestigio de las sociedades homónimas que en ambas márgenes del Plata no se contentan sólo con añorar la tierra ausente, sino que también la hacen sentir, dando ejemplo con su acción patriótica, en que el corazón y el ideal lo son todo, con prescindencia absoluta de mezquinos y risibles intereses creados.

El lazo de unión entre los gallegos de Buenos Aires y Montevideo, está ya tendido. El tiempo dirá cómo hemos sabido aprovechar esa fraternal relación para honra de España y de Galicia.

¿Españoles? ¡Españoles!

De nuestro valiente colega «Confraternidad», que con creciente aceptación ve la luz en Saladillo, bajo la dirección de nuestro ilustrado compatriota e inteligentísimo periodista, señor Olegario Teso, reproducimos el siguiente notable artículo:

«Ahora más que nunca es deber de todos los que, por encima de vanas ilusiones y líricos ensueños, debemos agruparnos más y más bajo los pliegues augustos de la enseña de la patria grande, de la nación inmortal, de la España nuestra.

Fuimos y somos decididos partidarios de la autonomía regional, pero dentro de la unidad íntegra de España. Los que hemos nacido en el solar de la raza, ya seamos gallegos, catalanes, vascos, aragoneses, andaluces, valencianos, asturianos o leoneses, llevamos todos en nosotros un algo de Quijotes y un todo de españoles. Seremos republicanos, liberales, demócratas, radicales reformistas, carlistas o socialistas. Amaremos nuestros ideales con la fe de los buenos y la convicción de los que anhelan un nuevo resurgir peninsular, pero nuestras aspiraciones, nuestro orgullo de engrandecimiento no lo concretamos exclusivamente a las regiones, sino, por el contrario, deseamos la autonomía regional, política y económica, porque equivocados o no, queremos hacer obra más grande, más completa, más nacional dentro de la misma España. El regionalismo que nosotros defendemos es el que con un programa españolísimo y bien definido tiende a la fusión de Portugal con la Península, realizando con ella el anhelo de la Unión Ibérica, que es el credo que legó a la inmortalidad el que fué sabio rector de la Universidad de Santiago de Compostela, don Alfredo Brañas.

Conocemos los programas regionalistas catalán, gallego y vasco. En ninguno de ellos hemos encontrado indicios de esa camandulera «separación» que nos comunican los cablegramas recibidos de la madre patria. El regionalismo, tal cual lo han predicado y enseñado los iniciadores y continuadores de esa causa política enemiga del «centralismo», pero netamente española, no es de «separatismo» y sí federativo de emancipación solidaria y colectiva, dentro siempre de la patria iniciada en la histórica Covadonga y completada por los Reyes Católicos con la conquista de Granada.

Pero si a la sombra del ideal regionalista se ocultara el fantasma del separatismo, entonces confesamos, sin cortapisas, que maldecimos y renegamos de esa política regional.... No habremos nacido en la Castilla de los nobles y de los comuneros, pero hemos visto la primera luz en España y por ende españoles somos y españoles seremos con la autonomía o sin ella, a pesar de que unos contados ilusos se desgañiten diciendo que quieren «ser» idependi «entes».

Antes de que el separatismo se impusiera — cosa que no puede ser por ser ilusiones tan fantásticas como los sueños de «Cañizares», —tendría que tronar mucho el cañón y las regiones, comarcas y pueblos de la patria se sembrarían de cadáveres y se regarían con sangre de hermanos.

Autonomía regional, sí, pero siempre unidos como españoles con República o con monarquía...

Españoles, y nada más que españoles. Este es nuestro modo de pensar y creemos que es el mejor.

Y de otra manera, se quedaría el regionalismo «a la luna de Valencia».

Tiempo al tiempo».

Nuestro Director

El jueves ha salido para Buenos Aires el director de GALICIA NUEVA José M.ª Barreiro, a quien acompañaban nuestros amigos y paisanos los señores Pablo García y Bernardo Iglesias.

En la Quinta de Salud de Casa de Galicia

La fiesta del domingo

Amaneció este día nebuloso, triste, sin sol que es la alegría de la vida; y a pesar de esto, desde muy temprano comenzaron las familias a llegar a la Quinta con grandes cestas provistas de abundantes y opíparas viandas. Las sabrosas empanadas gallegas, fueron el plato típico y selecto que descolló en todas las mesas colocadas bajo la fronda de los árboles, pues la inoportuna y torrencial lluvia del sábado no permitió tender los manteles sobre el verde césped.

Fueron incontables las familias que comieron de campo. Si el día se hubiese presentado en su comienzo bien, el número de familias se habría quintuplicado.

Después del medio día, lució el sol en el firmamento y sus candentes rayos inundaron de alegría los jardines.

Gaitas, cantos de pandero, olalás, foliadas, bailes... el alma gallega reviviendo llena de amor y entusiasmo en la pródiga tierra uruguaya, y los hijos de aquel meigo, terruño cuyo recuerdo inolvidable vive en sus corazones con santo y tierno cariño, añorado días que fueron en la niñez oraciones de patriotismo. Y en haz de fraterno amor, de sincero afecto, los españoles de otras regiones de nuestra madre patria y los uruguayos que saben querer a la patria de sus padres.

Mas, ¿para que hablar nosotros de esta fiesta nuestra?

Los principales periódicos de Montevideo han hablado de ella.

Recortemos pues, los sueltos de los que llegaron a nuestras manos, y ellos serán el mejor elogio del éxito que alcanzó.

«LA MAÑANA»

Como estaba anunciado, se realizó el domingo último el paseo campestre, que la prestigiosa sociedad «Casa de Galicia», ofrecía a sus numerosos asociados, con motivo de la toma de posesión de una hermosa casa-quinta, sita en Sayago, la cual fué adquirida recientemente por la referida institución.

La «Casa de Galicia» de Buenos Aires, envió una delegación para que la representara en el acto, la cual venía presidida por el ex diputado socialista señor Román Rodríguez de Vicente.

A pesar del mal tiempo, los gallegos no se desanimaron, pues desde las primeras horas de la mañana, era tal la afluencia de excursionistas, que para tomar tranvía fué preciso ir provisto de una abundante dosis de paciencia.

En el campamento, las gaitas, repartidas por diversos parajes, sonaban estruendosamente, haciendo despertar en los corazones de los hijos de Galicia, el entusiasmo y el recuerdo inolvidable del querido terruño.

Las familias que asistieron desde el esclarecer del día, llevaron una buena provisión de víveres, ubicándose bajo la sombra de los corpulentos árboles que allí existen, encendiendo fogones y haciendo correr el tradicional «mate amargo» por la rueda de compañeros de fogón; interrumpían de vez en cuando el silencio con entusiastas canciones regionales.

El ánimo no decayó por un instante, reflejándose en el semblante de los españoles, la expresión de alegría y regocijo, que experimentaban en aquellos momentos.

A las 12 del dia, se sirvió un suculento almuerzo, del que participaron los miembros de la Comisión Directiva, la delegación de Buenos Aires, periodistas y otras personas especialmente invitadas.

Al destaparse el champagne, el señor Rodríguez de Vicente, con palabra fácil, expresó en léxico sutil, la óptima impresión recibida por el grado de progreso a que había llegado «Casa de Galicia», en solo un año de fundación.

Luego hablaron los soñores José María Barreiro y Miguel Barros Castro, demostrando una íntima satisfacción por el éxito obtenido en el festival que nos ocupa.

Durante las horas de la tarde, se bailaron jotas, one step, two step, fox twet, etc.

El señor Barreiro acompañado por una señorita uruguaya, bailó la jota española, obteniendo calurosos aplausos.

Antes de terminar la fiesta, la concurrencia solicitó de los señores Rodríguez de Vicente, Barreiro y Barros Castro, le dirigieran la palabra.

Los referidos señores accediendo gustosos al pedido, formularon votos porque la «Casa de Galicia» de Montevideo estrechara relaciones con la de Buenos Aires y que la fusión de las sociedades españolas, se llevara cuanto antes a la realidad.

Puede calcularse en 3.000 el número de personas que asistieron al paseo campestre del domingo, del cual llevaron una excelente impresión.

«LA TRIBUNA»

La Casa de Galicia inauguró ayer con una hermosa fiesta su nuevo local social sito en Millán 663.

CASA DE GALICIA

PUESTO GENERAL PARA EL AÑO 1919

INGRESOS		GASTOS	
ORDINARIOS			
Por cuotas sociales de 1573 socios $ 1.50	$ 28,314.00	Junta Directiva	$ 7.967 35
Producto de Cantina en las romerías de la quinta	» 600.00	Sección Sanidad	» 14,788.00
Alcancía de Billares	» 550.00	» Beneficencia	» 3.423 65
EXTRAORDINARIOS		» Orden y Fiestas	» 2.440.00
Intereses del capital de Beneficencia	» 200.00	» Instrucción	» 1,425 00
Producto de venta de palcos de las fiestas sociales	» 400.00	» Declamación y Filarmonía	» 1,120.00
Producto de dos fiestas teatrales de fechas 25 de Julio y 12 de Octubre	» 1,000.00	Sección Propaganda	» 150.00
Donativos, Rifas, etc.	» 200.00	Fomento y Protección al Trabajo	» 150.00
Suma	$ 31.464 00	Suma igual	$ 31.464.00

Unas cinco mil personas entre las que se encontraban numerosas señoras y señoritas participaron de la simpática fiesta. Al efecto se trasladaron desde temprano, improvisándose un campamento.

A medio día se sirvió un opíparo almuerzo y llegado el momento de los brindis pronunciaron elocuentes discursos los señores José M. Barreiro, Castro y Román de Vicente, siendo todos ellos muy aplaudidos.

Con objeto de asistir a la fiesta llegó una delegación de Casa de Galicia de Buenos Aires, siendo muy agasajada.

Por la tarde hubo bailes y cantos regionales, prolongándose la fiesta hasta ya entrada la noche, retirándose todos los concurrentes gratamente impresionados.

«EL DIA»

Los socios de la Casa de Galicia, entidad prestigiosa de nuestro ambiente, realizaron ayer en su local social de Millán 663, una simpática fiesta. No menos de cinco mil personas participaron de ella, entre las cuales un buen conjunto de señoras y señoritas. A la sombra de la hermosa arboleda del nuevo local que ayer se inauguraba oficialmente, se improvisaron campamentos en los que se comió en franca camadería. Hubo bailes y cantos regionales a los acordes de la música de varias bandas y de la infaltable gaita y dulzaina. Asistió a la fiesta una comisión de la Casa de Galicia de Buenos Aires, compuesta de los señores Román R. de Vicente, Rico y Etelvino González. Se sirvió un excelente almuerzo, pronunciando discursos a los postres los señores José M. Barreiro, Barros Castro y Román de Vicente, quien reclamó la unión de todos los españoles en América, vinculando su acción a la de los países donde viven para establecer más íntimas bases entre la madre patria y estas regiones de América. Aludió a los sucesos revolucionarios de Rusia y Alemania, diciendo, que en estos tiempos de honda transformación social, hay que preocuparse en el estudio de estos problemas, que antes parecían utópicos y hoy llaman a las puertas de las naciones más conservadoras del mundo. El público ovacionó a los oradores y luego, bien entrada la noche, se emprendió el retorno a la ciudad, después de haber pasado un día de expansión feliz.

«EL TELÉGRAFO»

La Casa de Galicia celebró ayer una interesante fiesta con motivo de haber tomado posesión de la hermosa quinta adquirida en el Camino Millán, para la instalación del Sanatorio Social.

La comisión directiva de la institución y la comisión de fiestas, prodigaron infinitas atenciones a la concurrencia.

De la Casa de Galicia de Buenos Aires, concurrió una delegación, que fué obsequiada con un banquete a las 12 horas.

Al descorcharse el champagne, pronunciaron entusiastas brindis los señores José M. Barreiro, Rodríguez de Vicente y Barros Castro, siendo muy aplaudidos por los conceptos que vertieron.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

ORO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES
Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

Para Navidad

«Casa de Galicia» piensa para ese día tradicional, celebrar un festival campestre en su Quinta de Millán y Rafo. Será solo para los socios y sus familias; siendo inútil que nadie se presente en la puerta de entrada sin el recibo de Diciembre que se comenzará a cobrar estos días y sin llenar además todos los requisitos que se determinen en las invitaciones que la sección de Orden y Fiestas, autorizada por la Directiva, hará llegar a manos de los asociados.

La fiesta será igual a la efectuada el pasado domingo.

Tienen, pues, los socios tiempo suficiente a subsanar todos los inconvenientes que puedan encontrar para poder gozar de la fiesta, ya que en la puerta de la Quinta, con carácter de rigor, no se atenderá ninguna excusa.

Demás está decir que habrá música y gaitas, y que desde por la mañana pueden concurrir las familias a comer de campo.

Casa de Galicia de Buenos Aires

Esta floreciente y prestigiosa sociedad, correspondiendo gentilmente a la amable invitación que le hiciera «Casa de Galicia», de aquí para asistir a la fiesta campestre de toma de posesión de la Quinta donde en breve va a establecer su Casa de Salud, mandó en su representación una comisión compuesta de los prestigiosos e ilustrados paisanos señores Estebino González, Fernando Lorenzo Rico y Román Rodríguez de Vicente. Dos miembros más de la Junta Directiva que habian sido designados por Casa de Galicia de Buenos Aires para integrar la referida comisión, perdieron el vapor a causa del temporal que se dejó sentir momentos antes de zarpar el de la dársena.

Casa de Galicia de aquí recibió cariñosamente a sus hermanos de la otra orilla del Plata, colmándolos de agasajos y atenciones.

Fueron los queridos conterráneos de la sociedad hermana, recibidos y despedidos por una comisión de la Junta Directiva. En su honor se celebró un banquete en la hermosa casa de la Quinta. En este simpático acto, se cambiaron frases sinceras de cariño fraterno.

El Centro Gallego de la capital de la vecina república, que también había sido invitado para la fiesta de que hablamos, hizo portador a la Comisión de la Sociedad hermana de la carta siguiente:

Buenos Aires, Noviembre 29 de 1918.

Señor Presidente de la Casa de Galicia.

Don Marcial Yañez.

18 de Julio 1011—Montevideo.

Estimado señor y distinguido compatriota: Recibí su muy atenta comunicación con algun retraso y esta infeliz circunstancia me priva de atender su gentilísima invitación en la forma que hubiera deseado, si me fuera dable reunir esta Junta en sesión antes del día señalado para ello que será el próximo lunes. Antes de este día, sería tarea casi imposible lograr «quorum» debido a que la mayoría de los compañeros de tareas viven en los pueblos suburbanos.

Tal contratiempo no resta fuerza ninguna a la entusiasta adhesión espiritual que entrañan estas líneas. cuya misión es felicitarles sinceramente por el adelanto que para esa benéfica entidad supone la adquisición de una quinta donde ha de ser instalada la Casa de Salud Con toda el alma celebramos su júbilo como si fuese cosa propia y en otra oportunidad, la Providencia ha de favorecernos en el sentido de poder acceder moral y materialmente a los fraternales requerimientos de ustedes.

Ruego al señor Presidente acepte los saludos que en mi nombre y en el de mis compañeros de Directiva, le presentará uno de los Delegados de la Casa de Galicia de Buenos Aires, a quien hemos encomendado tan grata misión.

ALFREDO ALVAREZ,
Presidente.

P. GARCIA,
Pro-Secretario.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

CASA DE GALICIA

La asamblea del día 14 y las elecciones del día 21

Para que los socios de esta institución conozcan de una manera clara sus derechos con respecto a los actos sociales que se dicen a la cabeza de estas líneas, publicamos los artículos del Reglamento que a ellos hacen referencia.

Capítulo II. Artículo 12.—El proyecto de presupuesto será expuesto en lugar visible del local social desde el dia 1º de Diciembre hasta el segundo sábado de dicho mes en que, convocada con oportunidad por la Directiva, se celebrará Junta General permanente, hasta que quede discutido y aprobado el presupuesto general de la sociedad.

La forma en que se hace este presupuesto la determina el inciso 3º del artículo 10, que dice así:

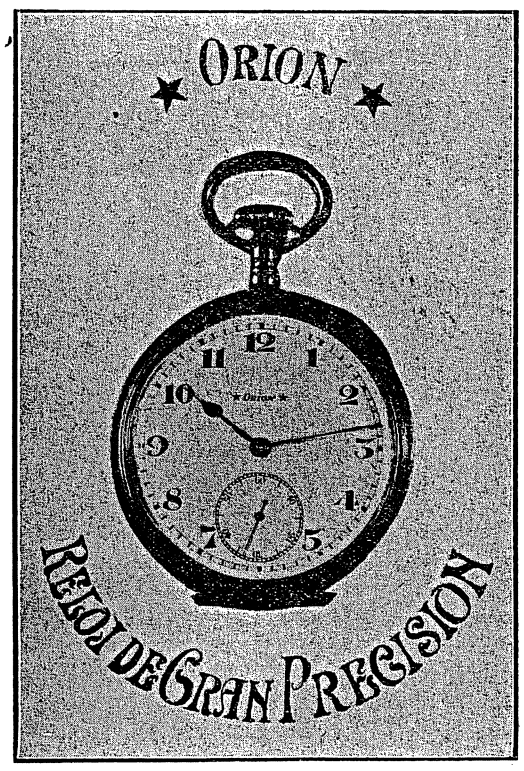
Se calculará el importe aproximado de las cuotas sociales. Este cálculo se hará descontando del número de socios existentes al tiempo de formar el proyecto de presupuesto el quince por ciento.

El número de socios existentes en el momento de formar el proyecto de presupuesto era de 1850. Descontados 277 que es el 15 por % de que habla el anterior inciso, que dan 1573 que son los que se toman de base para el presupuesto

Navidad, Año Nuevo y Reyes

La Joyería de R. B. Alonso a sus paisanos socios de Casa de Galicia de Montevideo.

Paisanos se aproxima Navidad, Año Nuevo y Reyes en que todos acostumbran hacer sus regalos. No olvidéis que en esta casa encontraréis un surtido completo de alhajas para regalo y uso propio.



Gran rebaja para los socios de Casa de Galicia

Todo socio que en el momento de hacer el pago de su compra presente el recibo de Noviembre se le hará un descuento de un 10 % durante los meses de Diciembre y Enero.

Aprovechen la ocasión

Ramón Bernardo Alonso

SORIANO 764

PARTAGAS y... nada más



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

que aparece en otro lugar de este número.

Copiamos ahora los incisos 4º, 5º y 6º del mismo artículo que también se refieren a este importante asunto.

Cuando la sociedad tenga bienes, se fijará el importe de rentas anuales descontando del total de éstas el treinta por ciento.

Con la suma de ambos importes aproximados se formará el cálculo probable de la ascendencia de los ingresos ordinarios.

Los gastos se calcularán por secciones y números, si bien, al discutir los mismos, y a propuesta de cualquier socio, podrá acordarse el suprimir, adicionar o modificar las partidas consignadas en dicho presupuesto.

Sobre las elecciones

Artículo 75.—El Secretario de la Sociedad tendrá a disposición de los socios que deseen examinarlas desde el día 1.º de Diciembre hasta la víspera de la constitución de la Mesa Electoral, a la que se entregarán en este día a los efectos de las elecciones, las listas, por orden numérico de los socios y demás circunstancias de éstos que figuren en el Registro Electoral.

Art. 76.—La Mesa Electoral, se constituirá el segundo sábado del mes de Diciembre después de la celebración de la Junta General permanente que previene el artículo 12, para ver y resolver hasta la víspera de la elección, las solicitudes de inscripción en el Registro Electoral, acordando dicha Mesa Electoral en el acto y sin ulterior recurso, acceder o no, según procede, a la solicitud.

Art. 77.—Constituirán la Mesa Electoral, el Presidente de la Sociedad y ocho socios electores que serán elegidos del Registro Electoral por el orden de número en que figuren inscriptos en él. Es decir, que el primer año, corresponderá serlo del uno al ocho, el segundo del ocho al dieciseis y así, por este orden en sucesivos años.

El Secretario de esta Mesa Electora lo será el de la Sociedad.

Art. 78.—Cuando el número de socios pase con exceso de mil y a fin de facilitar la marcha de la elección, en vez de una Mesa Electoral se formarán dos, en la forma determinada en el artículo anterior, presidiendo esta segunda Mesa el primer Vice-presidente y actuando de Secretario el Vice de la Sociedad.

En el próximo número publicaremos los artículos que hacen referencia a la forma de verificar la elección.

Socios aceptados el lunes 2 de Diciembre.—Roberto Alonso, José Amarelle, José Ameijeiras, Rogelio Amenedo, Juan Cancela, Juan Estradeo, Miguel Ferreiro, Ramón Gómez, Francisco González, José Garcia, Avelino García, José Iglesias, Manuel Marassi, Manuel Pérez, Francisco Regueiro, Enrique Sisto, José Taboada, Herminio Tain, Manuel Vazquez, Ramón Alonso, Antonio Araujo, Alejo Atau, Diego Boquete, José Cabezas, Aquiles Cabrera, Evaristo Costa, Enrique Cortazo, Miguel Eseos, Francisco López, Juan Morgade, Antonio Morgade, Victor Meira, José Murgosa, Severo Pazos, Jesús Pereira, José Pérez, José Pereira, Gabino Polido, Emilio Quiroga, Jesús Recouso, Luis Ramiro, Rosendo Rodríguez, Manuel Rodríguez, José Rumbo, Gonzalo Ruíz, Manuel Sánchez, Regino Seijas, Leoncio Sexto, Manuel Tomé, Gerardo Varela, Manuel Vazquez, Ramón Cillero, Aquilino García, Andrés Regueiro, Santiago Prego, José Aldao, Faustino Muiño, Manuel Riveiro, Rosendo Gómez, José A. Judes, Cayetano Costa Manuel Campos, Ramón Martínez, Ramón Lado y Ramón Andrada.

Noticias de la Región

Coruña

Aumenta la epidemia en esta ciudad.

Fallecieron cuatro soldados de infantería.

También falleció el ex alcalde don Manuel María Puga, persona muy popular y queridísima en la Coruña.

Era redactor de «El Orzán», y firmaba con el seudónimo «Picadillo».

La noticia de este fallecimiento produjo gran impresión, causando honda pena en la población entera.

Se sintió enfermo en su pazo de Anzobre, y se le trajo rápidamente a la Coruña, pero resultaron ineficaces todos los auxilios de la ciencia y los cuidados de la familia.

El cadáver será conducido a Anzobre, donde recibirá sepultura en la capilla del pazo, junto a los restos de su padre don Luciano Puga, ex fiscal del Tribunal Supremo.

Entre el elemento obrero también ha sido sentidísima la muerte del señor Puga, pues se recuerda que siendo alcalde, se resistía a decretar la cesantía de los obreros municipales, cuando la huelga de Agosto.

—Los campesinos de los alrededores de la ciudad, que están constituídos en sociedades agrícolas, vinieron en manifestación, en número aproximado a un millar; entre los manifestantes iban muchas mujeres.

Recorrieron las calles céntricas, llegando al gobierno civil, con un cartelón rojo, el cual contenía las peticiones, consistentes en la rebaja de la renta de las tierras, importación de maíz y que se den facilidades para la exportación de la cebolla, evitando que se pudran ochenta mil quintales que tienen preparados para embarcar.

El gobernador les prometió trasmitir y recomendar al gobierno las peticiones.

Se dieron vivas al gobernador y mueras a los acaparadores.

AVISO

Se ha encontrado en la quinta social una pulsera; se hace saber a la persona que la haya perdido que puede pasar a reclamarla a la Secretaria de la Sección Orden y Fiestas.

Lugo

Comenzaron las fiestas, celebrándose en la Catedral solemnes vísperas.

En el campo de la Feria se celebró el concurso de las bandas, organizado por el Orfeón Gallego.

Concurrieron las bandas de Soler Guntín y Ferreira.

Desde el balcón del domicilio del Orfeón se leyó el veredicto, que fué el siguiente:

Primero: 200 pesetas a la banda de Soler.

Segundo: 150 a la de Guntín.

Se creó un tercer premio de 80 pesetas para la banda de Ferreira.

Por la noche se celebrará una función de fuegos artificiales en el campo de la Feria.

Se nota la presencia de muchos forasteros.

El tiempo es bueno y hace bastante frío.

—Nuestros gobernantes, tan dados a importar del extranjero muchas reformas completamente ineficaces, tienen ahora ocasión de copiar algo útil de la vecina República Portuguesa, con motivo del decreto que publica el órgano oficial de aquel gobierno.

Por dicho decreto se autoriza la emisión de un crédito de 25 millones de pesetas destinados a la creación de escuelas de instrucción primaria en todo el país, con cantinas gratuitas para aquellos alumnos que no cuenten con los medios necesarios.

—También se publica otra concesión de crédito por valor de millón y medio de pesetas con destino a la implantación en Lisboa y Oporto y en todas aquellas poblaciones que su importancia lo requiera de comedores para pobres, y se autoriza a los distintos municipios para instituir impuestos que sirvan para beneficiar el caraeter humanitario de estas instituciones».

Orense

Se declaró un incendio en la casa número 15 de la calle de las Tiendas propiedad de los hermanos Bouzo y toda ella arrendada por don Vicente Nieto, dueño de un importante bazar

El fuego empezó en el tercer piso y adquirió grandes proporciones a causa del fuerte viento reinante.

Desde los primeros momentos acudieron la guardia civil, la de seguridad y las fuerzas del destacamento de Zamora francas de servicio.

También acudió rápidamente el servicio de incendio.

Numeroso público se estacionó en las inmediaciones del edificio incendiado.

Al cabo de dos horas de trabajo se consiguió aislar el referido piso, el cuaquedó totalmente destruído.

Las corrusas cayeron a la calle con gran estrépito.

Las casas contiguas fueron desalojadas desde luego, por temor a que se propagara a ellas el fuego.

Se ignora la cuantía de los daños.

Ha podido salvarse toda la planta baja, donde estaban las principales existencias.

Los soldados se han distinguido, prestando excelentes servicios, principalmente el cabo Emilio Rodríguez, que fué elogiadísimo.

También se distinguió el oficial señor Carreró.

Los paisanos trabajaron con denuedo a las órdenes del arquitecto señor Vargas.

—Está enfermo el médico titular señor Ojea.

Asiste a los enfermos el director del balneario, don José Méndez.

—Se inició una suscripción popular para construir el tan necesario camino de Galdo. El señor Soto Reguera encabezó la suscripción con 2.500 pesetas ascendiendo ya los donativos a diez mil pesetas.

Pontevedra

En Vigo ocurrió en la estación del ferrocarril un desgraciado accidente.

En dicho lugar hacia maniobras un tren, y en el último vagón del convoy iba el mozo de enganches José Blanco Cachaldora.

Al legar a un determinado punto, donde el tren debía cambiar la vía José Blanco saltó a tierra.

Quedó en medio de la vía, haciendo señas al maquinista, y fué alcanzado por el tren de Santiago, que salía en aquel momento.

Cayó José Blanco bajo el tren, cuyas ruedas le pasaron por encima del pecho, seccionándolo completamente.

La desgracia impresionó a cuantas personas la presenciaron.

El juzgado de instrucción acudió a la estación del ferrocarril y dispuso el levantamiento del cadáver, el cual fué trasladado en una camilla al depósito del cementerio.

El desgraciado José Blanco deja viuda y seis hijos.

—Le fueron entregadas al alcalde de Vigo; señor Lago Alvarez las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica y una ampliación fotográfica del banbanquete con que fué obsequiado el alcalde por los concejales en el Lazareto, y al que asistió el ex Sultán Muley Haffid.

El valioso obsequio fué entregado por una comisión que formaban los señores Botana Cadaval, Gutiérrez (D. Emilio) Sitjá y Arosa.

Al tener conocimiento ayer el alcalde de sus amigos querían obsequiarle con una serenata, les rogó que desistieran de su propósito, pues no la aceptaría.

Llamó el alcalde a su domicilio al director de la banda de música señor Parra y le entregó 40 pesetas para un refresco a los músicos.

Dispuso el señor Lago Alvarez que se de por su cuenta una comida extraordinaria en el asilo de niños desamparados.

—Ha fallecido en esta ciudad el inteligente maestro de obras don Perfecto Hermida Tilve, persona de intachable honradez y muy apreciable por su laboriosidad y carácter bondadoso.

CIGARRILLOS

RECORD

CONCURSO

CASA CANTALUPO

$ 10.000 EN PREMIOS

La casa **Cantalupo**, ha depositado al Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín la suma de **DIEZ MIL PESOS**, para responder a este concurso de acuerdo con las bases siguientes:

1.º En este concurso tomarán parte todos los que efectúen compras en la casa **Cantalupo**, a contar desde el día 1.º de Noviembre, ya sea en la casa CENTRAL o en el ANEXO, y desde la suma de **un peso** de gasto en adelante.

2.º A cada cliente y cada vez que efectúe una compra en dichas casas, se le entregará un BONO sellado por la casa, el que tendrá impreso una numeración.

3.º Si el cliente efectuara compras, mayor del valor de diez pesos, se le entregará un BONO con distinta numeración por cada diez pesos de gasto.

4.º A los clientes que nos hagan sus pedidos desde el interior de la República, se les enviarán por correo los BONOS del concurso que les corresponda, igualmente de acuerdo a las bases que explicamos.

5.º El cliente que posea el BONO entregado por la casa con el número igual al premio mayor de la **Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo** correspondiente a la última jugada del mes de Noviembre de 1918, deberá presentarse a la casa **Cantalupo**, CALLE 18 DE JULIO 1002, el día que la casa anunciará en los diarios y que se hará dentro de los ocho días siguientes al de la jugada, a los efectos de hacer efectivo el cobro del premio. Pasado ese día no habrá reclamo alguno.

6.º En el caso de que los agraciados sean varios, se procederá en presencia del Escribano Señor Isidoro Rodríguez Martín a un sorteo entre los favorecidos del premio mayor y será repartido el premio en la forma siguiente:

Primer premio . . .	$	5.000
Segundo » . . .	»	3.000
Tercer » . . .	»	2.000

7.º Si los agraciados fueran solamente dos, se repartirá el premio íntegro entre ambos y si los agraciados fueran más de tres, la casa **Cantalupo** se compromete a entregar a todos los restantes poseedores del número igual al premio mayor que explico el artículo 5.º, la suma de diez libras esterlinas a cada uno.

Antonio y Juan Cantalupo.

CASA CENTRAL 18 de Julio y Daymán

ANEXO: Uruguay y Rondeau

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 815, Central

NOTA.—No se pagará ningún BONO premiado si en éste no se pudiera leer con perfecta claridad y sin que existan raspaduras o enmiendas en la numeración impresa.

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta
URUGUAYA
LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0.02 el Kilo - Watt

Casa Edison

Uruguay 1032

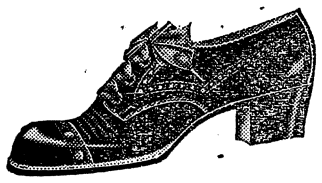
GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el

"Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



CASA SUAREZ

Ventas directas de la Fábrica al Consumidor

de los calzados Titan

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a cincuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en gen ral.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para todo tipo de chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1053

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general. -Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 — CALLE CANELONES -- 752 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Dayman y Rio Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82 ANDE 1315 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y la Cooperativa, 345

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: LA URUGUAYA, 2160 (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. • Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche, • Servicio esmerado. • Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✻ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO.: La URUGUAYA, 610-AGUADA

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado SÓLIDO y ELEGANTE, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO-URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo — Precios módicos. ✻ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — Almacén y bodega

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)

— : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Café y Bar Central de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido

Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra-bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

Tabaco PUERTO RICO Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 24, AGUADA MONTEVIDEO

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cía.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — —MONTEVIDEO —

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express

Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición Internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cervezas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz

Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

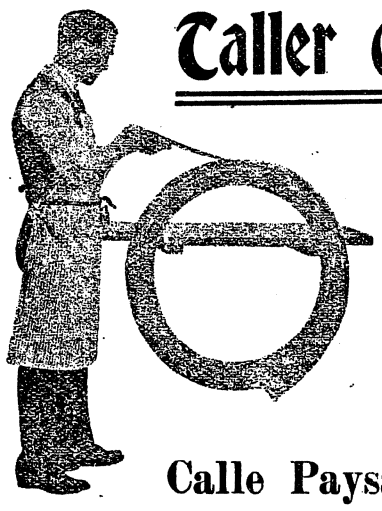
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanizacion

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Gaelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA. COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA



CERA "RADIUM"

La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

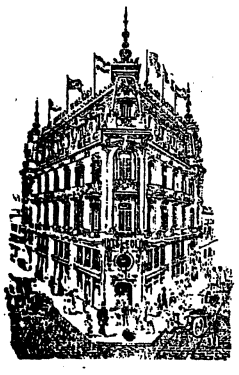
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

=PAISANOS:=

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M: BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, DICIEMBRE 20 DE 1918 | NÚM. 12

Informe presentado a la Directiva de Casa de Galicia de Buenos Aires por la Comisión que visitó a la de Montevideo.

Al señor Presidente de la «Casa de Galicia» de Buenos Aires :

La comisión que ha tenido el honor de representar a la sociedad de su digna presidencia en la inauguración de la Casa Quinta de Salud adquirida por la asociación hermana de Montevideo, se complace en elevar a su consideración, y por su intermedio a la de la C. D. un sucinto informe de las impresiones que ha podido recoger sobre la marcha y desarrollo de la institución «Casa de Galicia» de Montevideo.

No creeríamos cumplir en toda su extensión la honrosa y grata misión que se nos ha confiado si al regreso nos limitáramos a dar cuenta de las atenciones que hemos recibido, de los saludos cordiales que los gallegos de Montevideo envían, por nuestro conducto, a sus hermanos de Buenos Aires y de los augurios que formulan por el éxito completo de la obra que nos hemos propuesto realizar. En una sociedad, como la nuestra, que está dando los primeros pasos en la senda que ha de llevarla al triunfo que todos anhelamos, el ejemplo que nos brindan las instituciones similares, que desenvuelven su acción en un ambienbiente pareci lo al calor de los mismos ideales y venciendo las mismas dificultades con que nosotros tropezamos, tiene que ser utilísimo por el estímulo que comporta y por las esperanzas que de él pueden deducirse. Contribuir en la mejor forma que nos sea posible, a llenar esas finalidades es el propósito que nos inspira al elevar este informe.

La «Casa de Galicia de Montevideo ha sido fundada el día primero de Octubre de 1917. Un grupo de gallegos decididos y entusiastas abordó, en medio de la indiferencia general, la magna tarea.

Más que con la hostilidad descubierta debieron luchar con la falta de fe y con la indiferencia del ambiente : nadie creía en la posibilidad de realizar nada grande y duradero; la colonia gallega estaba dividida en grupos que no mantenían entre sí vinculos de relación; los fuertes comerciantes y los que distrutaban una cómoda situación económica y social parecían indiferentes a las penalidades de sus conterráneos menos afortunados y el ambiente gallego, en general, no se conmovió ante la valiente iniciativa. Sin embargo, la energía y la perseverancia de un grupo de hombres animados de los propósitos más altos y desinteresados fué suficiente para triunfar de tantos obstáculos y la piedra inicial de la gran obra, colocada el domingo, da un solemne desmentido a los escépticos y a los indiferentes.

La «Casa de Galicia» acaba de inaugurar una hermosa quinta adquirida por el esfuerzo de todos, especialmente por el de los más humildes, que se convertirá mañana en un sanatorio donde los gallegos puedan encontrar en la hora del dolor el apoyo y la solidaridad de los suyos. No es el propósito de nuestros hermanos de allende el Plata construir un hospital : entienden que los oficiales son buenos y llenan debidamente su misión. Lo que se pretende es hacer un lugar de curación que le sea al mismo tiempo de esparcimiento.

El sólo nombre del hospital produce en los pobres, especialmente si son gallegos, una sensación de tristeza, de abandono, de falta de afectos y atenciones, que basta para agravar, con el dolor moral, la enfermedad física. El enfermo, por otra parte, apenas iniciada la convalecencia, después de haber sido operado o atendido en un hospital, es materialmente arrojado a la calle, no por falta de caridad ni de compasión, sino porque otros enfermos más graves esperan su turno. Se ve así privado, cuando el peligro dura todavia, de una asistencia tanto más necesaria por que no tiene en muchos casos medios para atenderse debidamente el enfermo en su hogar. La Quinta de Salud responde al doble propósito de ofrecer un albergue lo mismo al enfermo que al convaleciente, y de rodearlo de atenciones, afectos y cuidados que más que nunca necesita en esos momentos. La finca adquirida por la « Casa Galicia » mide una superficie de 19 000 metros cuadrados, tiene un amplio y cómodo edificio que será refaccionado para ponerlo en condiciones de servir especialmente al fin a que se le destina, y tiene jardín, monte y plantaciones de árboles y huerta. El aspecto triste del hospital desaparece por completo y queda en su lugar una suntuosa quinta de recreo donde el bienestar moral ha de contribuir poderosamente a que el doliente recobre en breve plazo la salud.

Tal es el primer jalón plantado por la Casa de Galicia» de Montevideo: la alegría franca y sincera que reinó en la fiesta inaugural es una prueba de que todos los concurrentes — 4.000 a 5.000 — han sabido apreciar en todo su valor la significación de esta primer conquista.

De los propósitos ulteriores, reglamento y constitución de la sociedad informará al señor presidente, mejor de lo que nosotros podríamos hacerlo, el ejemplar de los estatutos que acompañamos limitándonos por nuestra parte a comentar ligeramente la obra realizada.

Sección Beneficencia. — Es tal vez la que hasta hoy ha merecido a la C. D. una mayor atención por considerarla, muy fundadamente, la base sobre la cual ha de edificarse todo el edificio social. Piensan nuestros hermanos de Montevideo que para que una sociedad regional tenga éxito completo es necesario que reporte a sus asociados beneficios positivos. En tal sentido la «Casa de Galicia» asegura a sus miembros, ademas de los beneficios de la Quinta de Salud, la seguridad de un auxilio proporcionado a las necesidades y a los medios de la asociación en los casos de enfermedad, incapacidad para el trabajo, necesidad de repatriación o fallecimiento. En este caso se encarga del sepelio si la familia no pudiere hacerlo, y ayuda a los sobrevivientes al menos en los primeros tiempos. Cuando el estado de salud (enfermedad incurable) o exigencias imperiosas imponen la repatriación del socio, la institución se encarga del pasaje, entregando además al socio un cheque de 25 pesos oro, para los primeros gastos al desembarcar. En caso de accidente del trabajo que imposibilite al socio temporariamente para ganarse el sustento la sociedad lo auxilia: en el último caso que se ha presentado compró una pierna artificial para un socio que había perdido una de las suyas en un accidente desgraciado.

La sociedad destina para beneficencia el 10 % de sus entradas brutas, además, del producto que obtiene de los festivales organizados a ese fin.

Para adquirir la Quinta de Salud ha emitido bonos por valor de la suma de 12.000 pesos oro, la que ha sido cubierta totalmente. Todos los festivales organizados han tenido el éxito más linsojero y la situación financiera de la institución es francamente satisfactoria.

Sección Instrucción. — También en esta sección se desarrollan las actividades de la «Casa de Galicia » en forma apropiada a los fines que persigue.

Se han organizado tres cursos, uno para analfabetos, otro, que podríamos llamar curso medio, para los que poseen ya alguna instrucción, y un tercero de perfeccionamiento, en que se dictan clases de contabilidad, ciencias comerciales, dibujo lineal y ornamental y otras semejantes que resulta para los socios de una utilidad inmediata. El número de alumnos inscriptos en las tres clases excede de un centenar.

Sección Orden y Fiestas. — Tienen los miembros de esta subcomisión la función específica de organizar festivales con fines de beneficencia o propaganda, cuidar el orden durante el desarrollo de los programas y propender por todos los medios a su mejor éxito. Creemos interesante hacer notar que para las veladas que se celebran en los teatros o salones, teniendo en cuenta su doble propósito de esparcimiento y propaganda, se ha resuelto hacer la entrada gratuita para los socios y rematar los palcos entre las familias interesadas, a cuyo efecto se convoca a sus jefes al local social el día anterior a la celebración. Por este medio se ha conseguido dar a los socios pobres, libre acceso a las fiestas organizadas por la institución salvando a ésta del gravamen que su absoluta gratuidad constituiría.

Sección Fomento y protección al trabajo. — Ha organizado esta sección una especie de bolsa del trabajo, donde son más numerosos los pedidos que las ofertas: basta este detalle para definir su eficacia, siendo frecuente el caso en que las reparticiones oficiales recurren a sus servicios para conseguir personal idóneo y honrado. A medida que se conozcan sus buenos oficios, crecerá la importancia de esta sección, la que nos parece destinada, con las de beneficencia e instrucción, a reconstituir los más firmes sostenes de la sociedad.

Sección Propaganda. — Realiza una intensa y útil labor contribuyendo al crecimiento diario de la institución. Por medio de carteles, afiches y otros medios de publicidad divulga sus propósitos y pone en evidencia los beneficios que a sus socios puede reportar. Esperan los miembros de esta subcomisión que la propaganda en el interior ha de darles excelentes resultados y confían mucho en ella para llegar a las más altas finalidades que la « Casa de Galicia» se ha propuesto.

Existen además las secciones de Sanidad, Declamación y Filarmonía y la de Deportes, últimamente creada, cuyo progreso es visible.

No queremos terminar este informe sin hacer resaltar que hemos sido gratamente sorprendidos por la unión y el entusiasmo que reina entre los asociados de la « Casa de Galicia», siendo estos los verdaderos y más eficaces factores de los triunfos conseguidos.

La labor enérgica y decidida del señor José María Barreiro ha sido tan eficiente que se le considera como el verdadero creador de la institución.

Señor presidente: Hemos recibido las pruebas de afecto sincero y de sentido compañerismo de nuestros hermanos de Montevideo como destinadas, no a nuestras personas, sino a la entidad que representamos: sírvase pues hacerlas llegar a nuestros queridos consocios y que ellas sirvan para estimularles en la gran obra a que todos nos toca realizar. El ejemplo de Montevideo nos da la norma que debemos seguir.

Acepte, señor presidente, las seguridades de nuestra alta estimación y nuestros votos por el éxito completo de su gestión directiva. Buenos Aires, diciembre 4 de 1918. R. Rodríguez de Vicente, Etelvino González, F. Lorenzo Rico.

BUENOS AIRES

(DE « LA TRIBUNA ESPAÑOLA »)

En la Casa de Galicia

Un acto verdaderamente hermoso y fraternal, tuvo lugar ayer en el local que provisoriamente ocupa la Casa de Galicia, en la calle Tacuarí 243.

Consistió este, en un almuerzo con que la comisión directiva de la importante institución, obsequió a los tres distinguidos compatriotas señores Pablo García, Bernardo Iglesias y José M. Barreiro, vice presidente y socio de la Casa de Galicia, de Montevideo, los dos primeros y secretario y periodista luchador y popular el último, que son nuestros huéspedes desde el viernes último.

La delegación, si bien no trajo a ésta, carácter oficial, lo tiene en cambio, no solo por los cargos que ocupan en el directorio de la institución hermana, sino por la representación que significan, como miembros descollantes de la colectividad gallega radicada en la vecina república.

Así lo entendió también la directiva de la Casa de Galicia, de la que, como habíamos dicho, había ido una delegación la semana última a Montevideo, invitada por aquel centro para concurrir a un acto que se celebraba.

Dicha delegación, fué objeto de toda clase de deferencias por parte de aquellos buenos gallegos, quienes prodigaron toda clase de atenciones a los huéspedes que regresaron agradecidísimos y satistechos de la amabilísima acogida que les fuera dispensada, y es por ello, que la estancia aquí de los miembros de aquella junta, no podía pasar desapercibida y por ello también que la comisión directiva de la Casa de Galicia, resolvió invitarlos a visitar sus dependencias y a que compartiesen con ellos un almuerzo íntimo que será servido con motivo de su visita.

Aceptada la invitación por los distinguidos huéspedes, ayer domingo a las 12, los esperaban en el local de la Casa de Galicia, su inteligente y entusiasta presidente don Luis López Paez, el secretario señor Domingo Rial Seijo y una buena parte de los vocales que integran la comisión. Los invitados no se hicieron esperar y acompañados por las autoridades de la institución mencionada, visitaron sus dependencias, admirando la labor realizada en los pocos meses que lleva de constituída, así como las enseñas y trofeos, premios, etc., que pertenecieran a las veteranas y prestigiosas sociedades que formaron la fusión y que, como reliquias, se guardarán perennemente en aquella casa, que, como bien claro lo indica su nombre, será la verdadera casa espiritual de los gallegos.

A solicitud de nuestro compañero señor Diez Miranda, presente en el acto, y después que hubo

terminado la visita, los distinguidos huéspedes permitieron que nuestro fotógrafo tomase un grupo de los tres, con el que engalanamos esta ligera reseña del acto.

En seguida, pasaron los invitados a ocupar sus asientos alrededor de la mesa, que se había preparado en el salón principal de la casa y en la que ya esperaban unas riquísimas empanadas que desafiaban a los estómagos más delicados y sendas botellas de legítimo Rivero.

Alrededor de la mesa tomaron asiento, además de los huéspedes. D. Luis López Paez, D. José Rabuñal, D. Román Rodriguez de Vicente, D. José Barrio, D. Francisco Lamas, D. F. Lorenzo Rico, D. M. del Rio Candamo, D. Domingo Rial Seijo, D. Francisco S Martínez, D. M. García, D. Antonio B. González, D. Manuel Fandiño, D. Marcial Edreira, D. Fernando Costa, D. Julio Diez Miranda, D. José Picón, D. Jesús Fernández, D. C. Insúa, D. M. Rivadulla, D. Miguel Santos, el presbítero D. José Antonio Moirón Paz, D. Etelvino González, D. Antonio A. Ramos, D. Cándido Auin, y D. Eduardo González,

La comida transcurrió en un ambiente de franca camaradería y animadísima conversación. Entre los diálogos animadísimos que se sostenían, casi todos sobre comentarios de regionalismo, el señor Bernardo Iglesias, hombre de carácter envidiable, natural de Marín, sostuvo la hilaridad de los comensales con su conversación amena y jocosa, que mantiene sin inmutarse.

Al llegar la hora de destaparse el champagne, el señor López Páez, como presidente de la institución, ofreció a los delegados del Uruguay, la demostración en breves y bien significativas frases, brindando por que los lazos de las dos casas de Galicia se estrechen hasta convertirse en una sola entidad.

La misma teoría sostuvo el culto periodista don José Ma. Barreiro que en nombre de la delegación agradeció el acto que en su honor se celebraba, y apuntó en su disertación algunas notas para la futura acción de ambas instituciones, abogando por que en breve tiempo se celebren congresos simultaneos en todos los países sudamericanos de las instituciones gallegas, para, marchando todas ligadas, sostener el ideal único o principal de obrar activamente para conseguir desde aquí, desde América, la liberación total de la tierra gallega, de las garras del vil caciquismo, sin atentar en absoluto la integridad nacional, pero llevando a las cortes españolas representantes legítimos y directos de muchos millares de gallegos que emigrados, son aún más gallegos que los que habitan el terruño.

Los concurrentes aplaudieron al final de cada una de las disertaciones vivando a las casas de Galicia, a España, a la Argentina y al Uruguay.

Hablaron después a pedido de los comensales el señor Del Río Candomos, quien pronunció algunas palabras en gallego, haciendo un justo elogio del talento y el galleguismo del presbítero señor Paz, que se hallaba presente, y abrazándolo « por qué—dijo—en él abrazo a todos los gallegos del Uruguay ».

El señor Rodríguez de Vicente no pudo sustraerse a los deseos de los concurrentes, y obligado, hubo de levantarse para decir que tenía formado el propósito de no hablar nunca en banquetes, porque los discursos eran platos que indigestaban. Saludó a la delegación uruguaya y dijo « esperemos que por la acción de ellos y por la nuestra, podamos en breve estrechar lazos más intimos ».

Fueron luego solicitados para hacer uso de la palabra nuestro compañero señor Diez Miranda, que leyó una breve improvisación en gallego, saludando a los gallegos del Uruguay, y el señor Francisco Lamas que puso fin a los discursos pronunciando uno muy sincero y elocuente.

Definitivamente, los lazos entre las dos Casas de Galicia han quedado desde ayer estrechísimos, y estos actos fraternales que tendrán sin duda alguna periódica continuación, harán que muy pronto se forme la Liga de todas las instituciones hermanas con asiento en los países sudamericanos y desarrollen de común acuerdo el máximun del programa trazado, dando con ello dias de mayor gloria a la hermosa y próspera región gallega.

Esta tarde visitarán los delegados del Uruguay nuestra redacción antes de regresar a la vecina orilla, cosa que harán esta noche.

Réstanos solo felicitar a la comisión de la Casa de Galicia por los altos prestigios que viene realizando y repetirles que estas columnas estarán siempre abiertas a sus iniciativas.

—

(«EL DIARIO ESPAÑOL»)

En los últimos días de la pasada semana, han estado entre nosotros tres significados miembros de la colectividad gallega de Montevideo: los señores García, Barreiro e Iglesias, vice presidente, secretario y socio respectivamente, de la Casa de Galicia, de aquella ciudad. Han venido retribuyendo el saludo que de acá les fué llevado por una delegación de esta Casa de Galicia, para ponerse al habla con los dirigentes de la misma y seguir esttechando, en forma positiva, las fraternales relaciones en que ya se funden ambas Casas.

Durante las conferencias que con tan plausible objeto tuvieron lugar, los comisionados de la sociedad hermana de Montevideo han expuesto al presidente de la de esta ciudad, señor López Páez, y a los compañeros de comisión que a la sazon le acompañaban, algunas ideas relacionadas con magnos proyectos ya hechos carne y que en el ánimo de todos está realizar, en forma conjunta, para un futuro próximo.

La franca cordialidad y sincero compañerismo de que han hecho gala los dirigentes de ambas entidades, tuvo su culminación en el almuerzo que fué servido en honor de los representantes montevideanos el pasado domingo, en el local social de la Casa de Galicia, Tacuarí 243. En él se abogó por que la fraternales relaciones de hoy conviértanse mañana en una unión efectiva de ambas sociedades, fuertemente anudada con los vínculos de la sangre y del ideal.

En la Casa de Galicia

ELECCIÓN DE NUEVA JUNTA DIRECTIVA

El próximo sábado, día 21, tendrán lugar en el local social, las elecciones para el nombramiento de la Junta Directiva que ha de regir los destinos de la Sociedad todo el año de 1919.

Se constituirán dos Mesas Electorales, y los socios electores podrán votar indistintamente en una o en otra.

Con objeto de que los que van a ejercer ese soberano derecho, sepan la forma en que el acto electoral se realiza, copiamos lo que dice el Reglamento sobre este importante particular.

Artículo 79. — El tercer sábado del mes de Diciembre de cada año, se verificarán las elecciones para el nombramiento de nueva Junta Directiva y sus suplentes en la forma que determina este Reglamento.

Comenzará este acto a las nueve de la noche, para cuyo objeto, media hora antes se habrá constituído la Mesa o mesas electorales, y terminará la elección a las once en punto de la manera que prescribe el artículo 86.

Art. 80. — Antes de empezar la votación, el Presidente, en presencia de las personas allí reunidas, abrirá la urna donde hayan de depositarse los votos, cuya urna será de cristal, y después de demostrar que se halla vacía, invitando a los concurrentes a examinarla, la cerrará guardando la llave sin que pueda ser nuevamente abierta hasta el momento de empezar el escrutinio.

Art 81. — Al presentarse los votantes, el Secretario o secretarios si hay más de una Mesa, verá si en la lista electoral aparece el nombre que dice el recibo que el votante presenta; en caso afirmativo el Presidente tomará la papeleta de su mano y a presencia de todos la depositará en la urna, diciendo: *Votó*.

Art. 82. — Para poder votar es requisito indispensable presentar el recibo del mes de Noviembre y no otra clase de documento. Los recibos del expresado mes, serán, para los socios electores de un color diferente del que hubiesen tenido los de los meses de todo el año.

Este recibo, después de ejercer su derecho el elector, será señalado.

Art. 83. — Las candidaturas serán hechas precisamente en papel blanco del tamaño de 16 por 22 centímetros, impresas o manuscritas con tinta negra, sin ningún signo exterior, y serán entregadas al Presidente plegadas en dos dobleces.

Art. 84. — Con el fin de dar facilidades a los socios en esta soberana función de sus derechos, la Directiva mandará imprimir un número suficiente de candidaturas con los cargos que van a elegirse dejando en blanco el sitio de nombres que llenarán los electores a su libre voluntad.

Art. 85. — Como el voto no es delegable, el Presidente, oída la opinión de las personas que constituyan la Mesa, rechazará a todos los votantes que no resulten dueños del recibo con que traten de votar, o que no estén inscriptos en el Registro Electoral.

Art. 86. — A las once en punto de la noche, el Presidente mandará cerrar las puertas del local; preguntará si algunos de los asociados presentes no han votado, invitándolos a hacerlo, y después de votar éstos y los socios que constituyen la Mesa, siendo el Presidente el último que deposite su papeleta en la urna, dará por terminada la votación.

Del escrutinio

Artículo 88. — Terminada la votación, el Presidente abrirá la urna, y sacando una a una las papeletas depositadas dará lectura en alta voz a los cargos y nombres que para ocuparlos en ellas aparezcan escritos.

Cualquiera de los presentes tiene derecho a revisar las papeletas que el Presidente vaya leyendo.

Art. 89. — Si para cualquiera de los cargos figurase en la candidatura más de un nombre, se entenderá como válido el primero, así como serán válidos los nombres de Vocales y Suplentes hasta el número que según el Reglamento deben ser elegidos anulándose los restantes.

Art. 90. — Si durante el escrutinio se hallasen dos o más candidaturas plegadas en forma de una sóla serán ambas rechazadas sin dárseles lectura.

Art. 91. — Terminado el escrutinio se procederá a contar las papeletas extraídas de la urna para ver si concuerden con el número de votantes anotados en la lista del Secretario; se contarán a continuación los votos obtenidos para los cargos por cada candidato, y después de extender y firmar un acta expresando en ella el resultado del escrutinio y los accidentes ocurridos o reclamaciones presentadas, el Presidente proclamará a los elegidos, y se quemarán las candidaturas que hubieren sido emitidas.

Art. 92. — El acta del escrutinio con las protestas, si las hubiere y todos los demás documentos relativos a las elecciones, pasarán al archivo de Secretaría.

FIESTA CAMPESTRE

El domingo 29

La Junta Direetiva acordó que el domingo 29, se celebre un festival para los socios y sus familias, en la Quinta de Salud.

Con este objeto la Sección de Orden y Fiestas ha hecho circular la invitación siguiente:

Montevideo, Diciembre de 1918.

« Estimado Consocio:

Autorizados por la Junta Directiva, tenemos el agrado de invitar a Vd. y a su apreciable familia, para el paseo campestre, que se realizará el día 29 del corriente en la Quinta Social, sita en la calle Millán núm. 663 casi esq. Raffo.

Las puertas de la finca, se abrirán a las 8 de la mañana y se cerrarán a las 7 de la tarde.

Cuantos quieran podrán llevar comida y pasar, si así lo desean un hermoso día de campo, que será amenizado con bandas de música y gaitas.

Esta Comisión velando por el buen orden y para facilitar la organizaeión de la fiesta, ha creido necesario dictar las resoluciones siguientes, que recomendamos a su atención:

1.° Para la entrada es imprescindible presentar el recibo del mes de Diciembre, acompañado del carnet social.

2.° Todo socio debe conservar el carnet y recibo, para el caso que le fuera e igido dentro de la finca, si esta Comisión lo creyera conveniente para el desempeño de sus funciones; así como tambien tiene el derecho de reclamar la atención de los miembros de esta Comisión sobre cualquier irregularidad que se produjera en la fiesta.

3.° Se entiende por familia las señoras, señoritas y varones, menores de quince años.

4.° No será permitida la entrada de carros o cualquier otra clase de vehículos.

5.° Los señores socios, que por cualquier causa no tuvieran el recibo del mes indicado, pueden pasar por Secretaría a recogerlo, los días 26, 27 y 28, de 9 a 11 de la noche.

NOTA. — Se hace presente que en la puerta de la finca, no se atenderán reclamos de ninguna especie, debiendo los señores socios concurrir a esta llenando los requisitos de esta circular.

Los señores socios que no posean todavía el carnet social, deben pasar por Secretaría a recogerlo, pues para esta fiesta será rigurosamente exigido.

Los tranvías núm. 41 y 49 de La Comercial, conducen a la misma puerta de la propiedad.

En caso de que amanezca el día con lluvia, la fiesta será suspendida, para ser efectuada el Domingo siguiente día 5 de Enero.

Aprovechanho esta oportunidad y autorizados por la Junta Directiva, invitamos a Vd. para la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en el local social el día 31 del corriente a las 9 de la noche, de acuerdo con el artículo 73 del Reglamento Social ».

OPORTO CADETE EN CONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

Mi buzón

J. L. — Hay dos maneras de pecar:

Por ignorancia o mala fe. La primera atenúa el delito aunque no exime de pena; la segunda tiene todas las agravantes.

Los que fueron a la asamblea de la Sociedad Francesa con ánimo de combatir el aumento de la cuota que era disfrazadamente combatir el establecimiento del servicio sanitario con Casa de Salud, pudieron hacerlo con legítimo derecho al ser leído y puesto a discusión el presupuesto de ingresos, pues en él va, como es natural, la cuota de $ 1.50,

A nadie pudo habérsele ocurrido que por la misma cuota actual o sea un peso, podría la sociedad dar a sus asociados esa cantidad de beneficios prescritos en los Estatutos.

El orden seguido por la asamblea en la discusión de dichos presupuestos, es el que se practica en las grandes sociedades y en todos los parlamentos del mundo. Primero la totalidad y después por capítulos. Así se hizo, y si este procedimiento a algunos les vino ancho, deben callar prudentemente y sentirse orgullosos de que los gallegos hagamos las cosas con altura y como hasta la fecha no lo hizo ninguna sociedad similar en esta República.

R. P. — Los hombres cuando dejan de ser discutidos es que han muerto socialmente. Por lo tanto yo aún vivo.

I. L. R. — Si Cristo, siendo Cristo, entre doce personas tuvo un Judas, ¿qué de particular tiene que una idea buena tenga alguno traidores?

La oposición es un estímulo para la lucha. Pero este batallar opositor debe ser noble y honrado, porque no siéndolo no podrá jamás escalar la cúspide donde vive la idea que se intenta combatir.

Los necios son como los eriales: tierras infecundas donde nada germina.

Es muy corriente, aunque poco humano, callar las virtudes de los hombres y gritar sus defectos.

La envidia es una ponzoña que envenena el alma. El despecho es

PARTAGAS y... nada más

una mala pasión que empuja al hombre por el sendero de todo lo indigno.

M. R. T. — Si señor: Cuando yo retorné a esta capital, Casa de Galicia tenia mil cuatrocientos y pico de socios y debía cerca de dos mil pesos. En la actualidad tiene mil novecientos y pico de socios y liquidará el año sin deber un centésimo a nadie.

Ya dije a cuantos me quisieron oir, que la honradez fué, la norma de la administración de «Casa de Galicia». Lo que dije siempre y repito ahora, es que no hubo organización en la marcha de la misma y no desde luego por mala voluntad.

D. M. —Es verdad lo que me pregunta. *No quiero seguir viviendo más a cuenta de «Casa de Galicia».*

Espero que la Directiva cumplirá ahora honradamente con su deber y dirá públicamente si yo viví a cuenta de «Casa de Galicia», o fué «Casa de Galicia» la que metió algunos pesos en caja a cuenta de mis esplendideces.

Grande es la obra y yo soy su iniciador, pero no quiero que ésta se edifique sobre los cimientos de mi dignidad pisoteada y de mi amor propio tan injustamente herido.

FRANCO DEL TODO.

CASA GALICIA

Socios aceptados el día 9 de Diciembre de 1918.—Serafin Alonso, Antonio Alvarez Gomez, Blas Bao, Ramón Belo Sánchez, José M. Botana, Manuel Santiago Bouzas, José Butureira, Francisco Cancelo, José Cambre, Laureano Canto, Justo M. Castro, José Casal, Manuel Couceiro, José Corral, Leopoldo Cortés, Manuel Cruces, José Dominguez Olivera, Ramón Doldán, Ramón Doldan Romero, José Domínguez, José Fernández, Sabino R. Fernández, Marcelino Fernández Mocremans, Manuel Fernández, Gerardo Gómez, Manuel González, Fernando González Sánchez, Antonio González, José González, Ramón Iglesias, Francisco Loureiro José Lema, Manuel Leiras, Francisco Lodeiro, José Lodeiro, Benito López, Ramón López, Manuel López y López, Francisco Lorenzo Pardal, Manuel Mallo, Manuel Martinez, José Martínez Delgado, Enrique Martínez, José Mendez, Segundo Mosteiro, José Mosquera Vazquez, Jesús Muñiz, Domingo Otero, Julian Pagadigorria, Manuel Pedrosa Rey, Francisco Pedreira, Jesús Pena García, Manuel Pena, Antonio Pérez, Iulio Porceiro, Jesús Portela, Antonio Rey, Pedro Rey, Ramón Riveiro, Juan Rodriguez, Hermenegildo Rodrigùez, Antonio Rodriguez Arquez, Manuel Rua, Toribio Ruanaba, Manuel R. San Martín, José A. Seselle, Juan A. Seara, Antonio Ulfe Dopico, Ramón Varela Rogelio Varela, Manuel Varela Varela, José Varela, Silverio Valverde y Jaime Vilas.

Aceptados en sesión del día 16 de 1918.—Juan Alvarez, Máximo Alvarez, Rafael Ale, Ricardo Angeris, Juan Arijón, Alfonso Beiro, Lorenzo Beiro, Julio Beiro, Manuel Casais, José Cochon Calvo, Domingo Collazo Eiris, Raimundo Costas, Daniel Costa, José Pazos Crespo, Ramón Descamps, Bernardo Diaz, Narciso Fernández, Luis Alberto Ferres, Ramón Fuentes, Jesús D. Galáz, Gumersindo García, José García, Agustín García Martínez. Pelayo García y García, Silverio F. Giraldez, Antonio Gil, Constante Gomez, M. González Diaz, Vicente González, Manuel González Conde, Enrique Klinger Suarez, Benito Lagas, Manuel Martínez, Evaristo Mancebo, José Matos, Manuel Miniño, José M. Montero, Daniel Moreno, José Mosquera, Manuel Oliveira, Nicolás Pérez Calvo, Fernándo Ferreira, Manuel J. Ramos, Joaquin Rodríguez, Angel Rodríguez, José Rodríguez, Baldomero Elias Taibo, Manuel Teijeiro, Agustín Varela, Generoso Varela, Enrique Valverde y José Suárez Carro.

—En la reunión de Directiva del lunes pasado, al tenerse conocimiento de que el presidente de la Sociedad, D. Marcial Yáñez, acababa de recibir la triste noticia del fallecimiento de una hermana en España, se acordó levantar la sesión en señal de duelo, haciendo constar en acta el sentimiento de la Directiva.



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

Noticias de la Región

—En el Teatro de Rosalía de Castro dió el señor Don Odon de Buen una conferencia sobre la necesidad de perfeccionar la industria pesquera, cuya riqueza supone cientos de millones para la economía nacional.

Excitó a los pescadores a que concierten sus aspiraciones para presentarlas al Congreso nacional, que se verificará en Octubre.

El señor don Odon de Buen fué calurosamente felicitado y objeto de una gran ovación.

Celebróse en el Ayuntamiento la reunión para tratar de la creación de una escuela de pesca.

Asistieron numerosos representantes de los pescadores del litoral, presidiendo el alcalde y el ilustre catedrático señor Odon de Buen.

Acordóse designar un Comité que se encargará concretar las aspiraciones de los pescadores, para someterlas al Congreso nacional que se celebrará el próximo Octubre en Madrid, el cual formulará las bases para la creación de dichas escuelas.

Leemos en un diario:

«Los discursos de algunos señores poco conocidos de nuestro regionalismo parecían indicar, veladamente, algo que nosotros queremos poner en claro. «El movimiento galleguista—se imaginaron—está sometido a Cambó, tiremos a éste por la borda y pongámonos en su lugar: seamos jefes.»

Contestamos: «Cambó no es nuestro jefe; es el «leader» del nacionalismo catalán, aliado nuestro. Jamás ha pretendido orientar nuestra constitución y vida, ni nosotros la del catalanismo. Nos respetamos y ayudamos mutuamente. Cambó tiene demasiado talento para incurrir en la tontería de pretender mandarnos. Cambó ni siquiera vino a Galicia a hacer una Semana Gallega. La Semana la hemos hecho los galleguistas en Barcelona, exponiendo nuestro programa libremente. Despues vinieron los Catalanes e hicieron aquí una Semana Catalana, sin meterse para nada en nuestro programa, que nosotros habíamos formulado y expuesto ya antes de salir para Barcelona.

Conste bien claro, para no llamarse á engaño: el galleguismo concierta alianzas, pero no tolera jefaturas, ni catalanas, ni madrileñas, ni de la derecha, ni de la izquierda. Tiene su Directorio, constituidos por galiegos, y abiertas las puertas, y no soportó ni soportará jefaturas ajenas a Galicia.

Luis Porteiro, presidente da Irmandades de Santiago».

—El gobernador civil y el inspector provincial de sanidad han marchado a Verín con objeto de establecer en los pueblos de Feces de Abajo, Entrimo y Puente Barjas, enclavados en la frontera portuguesa, estaciones sanitarias.

También se concentraron en la frontera cien guardias civiles de esta comandancia, y más cuarenta llegados de Avila y Soria para ejercer una estrechísima vigilancia para la entrada en esta provincia de los individuos procedentes de la vecina República.

Se cree que se enviarán también fuerzas de carabineros.

—Por la alcaldía de Orense se adoptan urgentes medidas para habilitar pabellones para el aislamiento de enfermos.

El inspector de higiene pecuaria inspeccionará las cuadras sitas en el casco de la población.

Entre los fallecidos figura el joven don Eugenio Fernández Alonso, hijo del presidente de la Asociación de la Prensa, quien ha recibido numerosas visitas de pésame.

—Fué detenido en Rábade por la guardia civil de aquel puesto el joven Jesús Fernández Torres, presunto autor del incendio de un tojal de un convecino suyo.

—El ministro de hacienda, señor Besada, envió al alcalde señor Vieira una carta del de instrucción pública, señor Alba, referente a mejorar las condiciones de la tercera subasta del edificio que ha de destinarse a instituto general y técnico de Pontevedra.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

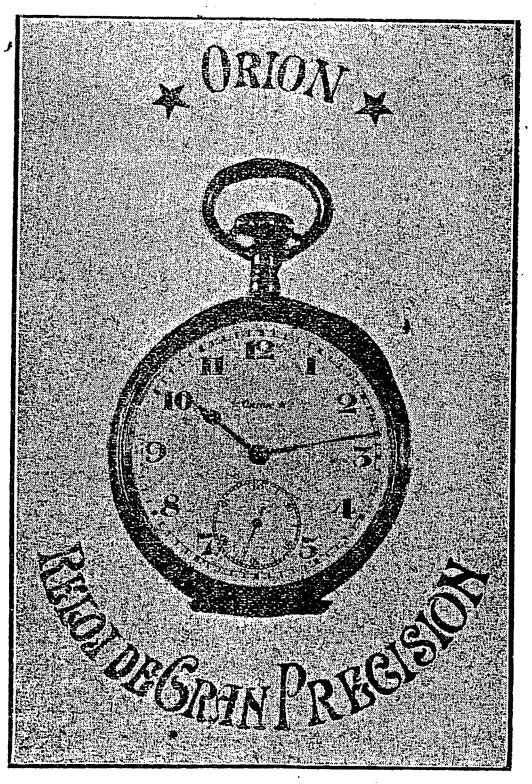
CIGARRILLOS

RECORD

Navidad, Año Nuevo y Reyes

La Joyería de R. B. Alonso a sus paisanos socios de Casa de Galicia de Montevideo.

Paisanos se aproxima Navidad, Año Nuevo y Reyes en que todos acostumbran hacer sus regalos. No olvidéis que en esta casa encontraréis un surtido completo de alhajas para regalo y uso propio.



Gran rebaja para los socios de Casa de Galicia

Todo socio que en el momento de hacer el pago de su compra presente el recibo de Noviembre se le hará un descuento de un 10 % durante los meses de Diciembre y Enero.

Aprovechen la ocasión

Ramón Bernardo Alonso

SORIANO 764

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza

CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz

Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat

Casa Edison

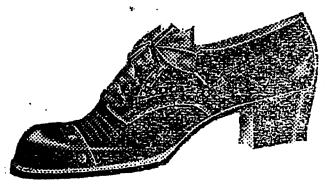
Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el "Tupí Nambá"

de Francisco San Román

Calzados TITAN



CASA SUAREZ

Ventas directas de la Fábrica al Consumidor de los calzados Titan

URUGUAY 951

FABRICA DE SODA

Y AGUAS GASEOSAS

— DE —

COUTO ESPERON Y Hno.

Bebida sin alcohol GOAL

CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)

Situado a cincuenta metros de la Avenida de Mayo

Espléndidas habitaciones. Cocina familiar

CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES

Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR

Asuntos comerciales y administrativos

COBRANZAS EN GENERAL

BARTOLOMÉ MITRE, 1478

MONTEVIDEO

Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA PINTURERIA Y JUGUETERIA DEL PROGRESO

de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industriales, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines

VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)

La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña

Calle CONSTITUYENTE, 2017 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR

— DE —

MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general

Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073 entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA

— DE —

Perfecto Ferreyro

La casa que vende más barato

925 - CALLE SAN JOSÉ - 925

ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

Almacén y Juguetería

— DE —

Rodriguez y García Pico

Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores

SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN

Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

CALLE GALICIA N.° 1058

MONTEVIDEO

SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS Y MERCADERIAS EN GENERAL

TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:

La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072

MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.

CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto

Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo

de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general.—Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos

752 -- CALLE CANELONES -- 752 -- MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL PARALDO

1258—Calle Colón—1532

Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central).—Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, fallarines, moñitas, floques, capeletes, y pastas alimenticias.

Ramón Facal Ourens

CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240

MONTEVIDEO

Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson

— DE —

Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010

MONTEVIDEO

EL VERMOUTH OYAMA

ES EL MEJOR

Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA

— DE —

AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIALen CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272

Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador

de Cayetano Zapatella

Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo

PRECIOS MÓDICOS

1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026

entre Dayman y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERIA, VELERIA, GRASERIA Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032

Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293

MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio

— DE —

Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.

PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82
ANDE 1375 - 77

Teléf. La Uruguaya, 247 Central y La Cooperativa, 345

Empresa de Pompas Fúnebres

AUTOMÓVILES Y CARRUAJES

de MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515

Teléfono: La Uruguaya. 2160. (Cordón)

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA

TALLER DE PRIMER ORDEN

PARA TODA CLASE DE TRABAJO

RINCÓN 555 MONTEVIDEO

Café SUIZO

— DE —

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. • Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. • Servicio esmerado. • Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. ✻ MONTEVIDEO

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CÍA.

MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO y ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579 - PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. ✻ Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Provisión Siglo XX — Almacén y bodega

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)

: : Dirección telegráfica: CIGON : :

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Café y Bar Central (de BARRETO —Y GARCIA—

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido

Vinos de todos los paises

Calle Camacuá 520

MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra-bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO ✻ Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

Tabaco PUERTO RICO

Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERMIDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 34, AGUADA MONTEVIDEO

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1258 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1849

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION ✻ Telegramas: PORTELA ✻ EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

REAL PELUQUERIA

— DE —

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA. MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Central)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS ✻ Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express

Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. Teléfono Central, 567

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

WHISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas cenas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

— DE —

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs.

1533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz

Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

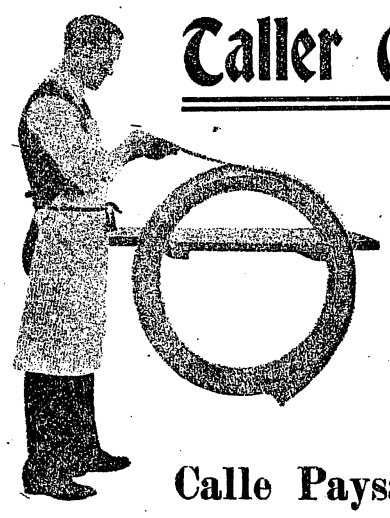
Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMICILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Málta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

CERA "RADIUM"



La única preparación especial para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES -- COMODOS -- FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 % DE COMBUSTIBLE



Ferretería RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

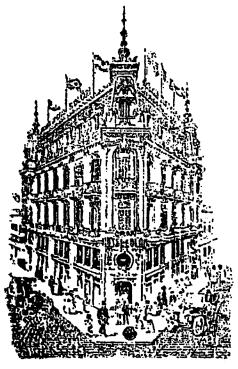
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



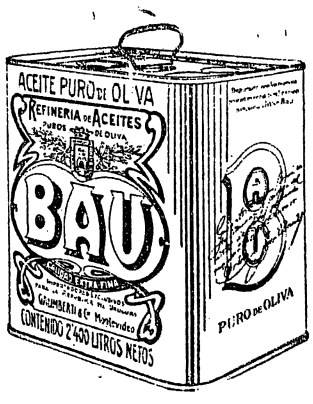
El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —

PORTE PAGO

GALICIA NUEVA

SEMANARIO REGIONAL

DIRECTOR: JOSE M. BARREIRO

AÑO I | MONTEVIDEO, ENERO 11 DE 1919 | NÚM. 13

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Ciudad: 30 centésimos al mes
Campaña: Un peso trimestre
Pago adelantado

Después de una asamblea

DOS PALABRAS

Nada puede haber más violento para un periodista, aunque éste lo sea tan modesto y de tan escasos méritos como yo lo soy, que verse en el difícil trance de tener que hablar de si mismo y en su propio periódico. Yo me veo ahora obligado a hacerlo, porque, ni quiero ni puedo desairar a los socios de Casa de Galicia que en la última asamblea celebrada en el local que ocupa la Sociedad Francesa, tomaron el acuerdo de que el acta de dicha asamblea se publicase en GALICIA NUEVA. Y he aquí que el cumplimiento de ese acuerdo. exige de mí dos palabras que voy a decir poniendo el corazón en los labios.

En mi larga vida de luchador tenaz en defensa de ideas redentoras y de causas nobles, he sufrido muchas amarguras y no pocas decepciones, pero también he sabido alguna vez sentir en mi alma el placer de las satisfacciones. Las más grandes de todas, para mí las más intensas, las que más me emocionaron, fueron: la visita que me hicieron mis amigos de Bayona en el destierro, y la manifestación de simpatía y cariño que los socios de Casa de Galicia me dispensaron al entrar en el salón donde se celebraba la asamblea que motiva estas líneas.

Que mi voluntad es de hierro, lo saben cuantos conócen mi lucha de allá y de aquí. Pero el hierro también se rompe, y yo sentí flaquear mi espíritu al conocer la forma innoble en que se me combatía, y en la que seguramente se me habrá de seguir combatiendo, pues es ley ingrata de la humanidad callar las virtudes de los hombres y gritar con ensañamiento sus defectos, aunque para tan poco honrado oficio sea menester manchar la conciencia con lodo del arroyo.

Alentado de nuevo por la inequívoca prueba de estimación y por el voto de confianza que los socios de Casa de Galicia me dieron, vuelvo otra vez a ocupar el cargo de Secretario de la Sociedad para el cual he sido reelegido en las pasadas elecciones.

Nada quiero decir más sobre la gran obra social que estamos llevando a cabo, porque de todos es hartamente conocida. Lo que si tengo derecho a pedir a cuantos no le tengan fé o no la quieran, ya que ni siquiera pretendo saber las razones porque la combaten, que se aparten de ella y nos dejen a nosotros imitar a nuestros paisanos de la Habana que han sabido instituir en aquella capital la sociedad más grande del mundo.

JOSÉ M. BARREIRO.

CASA GALICIA

ACTA NÚMERO 7

Sesión extraordinaria
de Junta General

En el local de la Sociedad Francesa de esta capital y en la noche del 28 de Diciembre de 1918, bajo la presidencia de don Marcial Yañez, actuando de secretario don Jesús Alonso y con asistencia de los miembros de la Directiva de «Casa de Galicia» señores S. Barcala, A. Camaño, M. Rodríguez, D. Fernández, M. Pereira y Alfredo Alonso; declárase constituída a las 9 y 30 de la noche la asamblea extraordinaria convocada para considerar la renuncia del Secretario de la institución don José María Barreiro.

Abierto el acto, leese el acta de la sesión anterior que fué aprobada.

Leídas la orden del dia y la carta-renuncia del señor Brrreiro, el señor Presidente manifiesta a la asamblea los motivos de delicadeza y dignidad personales que obligaban al señor Barreiro a presentar su dimisión. Expone a grandes rasgos la intensa y patriótica labor desarrollada por el renunciante en «Casa de Galicia» — de cuya institución ha sido el iniciador — y lamenta que personas deseosas de anular los prestigios de nuestra próspera sociedad pretendan, con falsas y malevolentes versiones, distanciar de «Casa de Galicia» a quien por ella hizo tantos sacrificios. Menciona en apoyo de este aserto toda la labor previa a la fundación de «Casa Galicia» y dice que en ella no ha habido otro principal gestor que el señor Barreiro. Por eso — agrega — su personalidad es querida y estimada por todos. Las últimas palabras del señor Presidente fueron acogidas con unánimes aplausos, y, abierto el debate, hicieron uso de la palabra los señores Turon y Barros Castro para censurar a los malos patriotas que cobardemente atentaban contra los intereses morales de la sociedad, ensalzando al propio tiempo los altísimos meritos de la obra del señor Barreiro en «Casa de Galicia». El señor Capelan pide la palabra para exponer, algunos conceptos que la asamblea rechaza con sus protestas. Para imponer el orden el Presidente agita la campanilla, en tanto que el tumulto aumenta. El señor Capelan desiste de continuar en el uso de la palabra, y el presidente la concede a los señores B. Iglesías y Vicente Plata Rey, quienes, por su orden abundan en conceptos muy elogiosos para el señor Barreiro. El señor Lorenzo manifiesta su desagrado por la violenta interrupción que se le hizo al señor Capelan.

El señor Camilo Diaz opina que la discusión iniciada es completamente inutil, por cuanto el aprecio que todos los socios de «Casa de Galicia» sienten por el señor Barreiro, basta a destruir la innoble propaganda que en su contra puedan hacer los despechados o los envidiosos del progreso de nuestra sociedad.

El señor Ulfe pide la palabra para distinguir entre los terminos «iniciador» y «fundador». (Una voz). El señor Barreiro ha sido el «inventor» de «Casa de Galicia». (Aplausos).

Habla enseguida el señor Turon para afirmar sus primeros conceptos sobre el galleguismo del señor Barreiro.

El señor Barros Castro pronuncia un discurso ensalzando la obra de los gallegos del Uruguay y poniendo de manifiesto la incomparable e insustituible dirección que a «Casa de Galicia» supo imprimirle el señor Barreiro, cuyo amor a las cosas de la tierra, tantas veces demostrado, le pone a cubierto de todas las insidias que cobardemente lanzan contra él, no tanto con el proposito de mortificarlo, sino más bien para quitar a «Casa de Galicia» su principal soporte y tratar de hundir a la asociación con el alejamiento del señor Barreiro.

El señor Plata Rey pide a la asamblea que considere también la parte de la renuncia en que el señor Barreiro habla de la desaparición del semanario que el dirije GALICIA NUEVA que debe continuar publicándolo para honra de nuestro nombre, aun cuando haya que prestarle un apoyo mas decidido. El señor Presidente declara que las circunstancias económicas no han consentido remunerar como se debiera los importantísimos servicios prestados por el señor Barreiro a «Casa de Galicia» y que en el ánimo de los que bien quieren a la entidad está esta afirmación. (Apoyados).

El señor Barros Castro vuelve a hablar para reclamar del patriotismo de todos los allí presentes una manifestación de desagravio al señor Barreiro y de inquebrantable adhesión a su obra. (La Asamblea aplaude unánimemente).

El señor Tozar hace moción, que fué apoyada, para que se dé un voto de confianza al señor Barreiro y para que se nombre una comisión que solicite el retiro de su renuncia.

El señor Moreno amplia esta moción en el sentido de que se publique, como acto de simpatía de la asamblea al señor Barreiro, el acta que se labre, e indica que la publicación debe ser hecha en «GALICIA NUEVA. (Apoyado).

Puesta a votación la moción del señor Tozar con el agregado del señor Moreno, se aprobó.

La asamblea, de pie, solicita la presencia del señor Barreiro en el local, para tributarle un homenaje en desagravio de los malevolentes e insidiosos juicios propalados en contra de él.

El señor Presidente manifiesta que el señor Barreiro no ha indicado sitio donde poder encontrarle. Como un asambleista manifestara la posibilidad de encontrarle, se designó al Presidente, Barros Castro y Tozar para ir en busca del señor Barreiro.

Al poco tiempo, hizo este su entrada en el local donde se celebraba la asamblea, en medio de delirantes ovaciones. A instancias de los asambleistas, habló brevemente para agradecer tan espontanea y cordial manifestación de sus paisanos y consocios, y declaró que de todos aquellos aplausos hacia participes a los señores miembros de la Junta Directiva de «Casa de Galicia» por la buena voluntad que habian puesto en el desempeño de sus cargos.

Hizo votos por la prosperidad de la Sociedad y proclamó la concordia y la mutua estimación como base unica y la más sólida del engrandecimiento de «Casa de Galicia».

Terminada la peroración del señor Barreiro, que fué muy aplaudida, el señor Presidente clausuró la asamblea, dando por terminado el acto. Eran las 11 y 30 de la noche.

En la Quinta de Salud de Casa de Galicia

La romeria gallega

Es un hecho que se celebrará en los primeros días del próximo mes de Febrero.

La Junta Directiva de Casa de Galicia quiere cerrar con broche de oro las fiestas campestres de este verano haciendo algo jamás visto en el Uruguay. Una fiesta típica gallega, una romería igual a las que se celebran en los grandes santuarios de nuestra tierra. Comenzará ésta (si algún obstáculo insuperable no la retrasa) a las doce del dia del sábado 1.º de Febrero y durará hasta el anochecer del lúnes día 3, fiesta patria en esta República.

La fiesta será exclusivamente para los socios de Casa de Galicia y sus familias. Los que soliciten el ingreso en la sociedad antes del 20 del corriente mes, tendrán derecho a concurrir a la romería prévio pago del recibo de Enero que importa $ 1.50. Los que ingresen después de esta fecha tendrán que hacer efectivo el importe de tres recibos (Noviembre, Diciembre y Enero) si quieren tener derecho a ir a la romería.

El programa será impreso y redactado en el idioma regional al dorso de la invitación que oportunamente recibirán todos los asociados.

Se advierte que si por extravío ú otras causas no previstas, algún socio dejase de recibir la circular con el programa, debe considerarse invitado para la fiesta.

Sin la presentación del recibo de Enero y el carnet social, no se permitirá la entrada en la Quinta a ningún socio. Sobre este particular se les llama la atención a todos, a fin de evitar escenas desagradables en la entrada, pues es inútil, sin los dichos requisitos, presentarse en la Quinta.

Aunque el programa no fué aún ultimado, nosotros podemos más o menos esbozarlo.

Entre los números típicos de la romería, figuran:

A RIFA D'A TOURA

Gran folión que durará el sabado hasta la una de la noche.

Fuego artificial, obra de un pirotécnico gallego.

Fuego de aire variado y lindo.

Globos con barquillas de fuego.

Excelentes bandas de música y gaitas.

Procesión cívica, con plática.

Cucañas.

Concurso de bailes regionales, con premio a la mejor pareja.

Carreras, de rapaces en sacos e *pitacega* para los mozos.

As poxas, de los objetos (comestibles y bebestibles) que recojan los mayordomos *pechando* a los *feligreses* de la *parroquia*. (Los feligreses son los socios de Casa de Galicia y la parroquia es Montevideo).

Salvas de bombas, alboradas e *turreiros*.

El lunes, o sea el 3, tendrá lugar *O baile d'as vellas*.

En fin, como más arriba decimo algo no visto jamás aquí. Los gallegos van a vivir unos días la vida alegre y bulliciosa de su tierra. La vida de los romeros, con «pandeiros, ferriños, castañetas e cunchas».

En la Quinta se establecen pabellones (carpas) y la casa se convertirá en un magnifico restaurant.

El terreno que ocuparán las carpas, será rematado por la comisión respectiva, en publica subasta por pujas a la llana, entre los socios de Casa de Galicia, el domingo 19 del corriente, en la propia quinta y sobre el mismo terreno de cada carpa a las cuatro de la tarde.

Parece ser que los paisanos de las cuatro provincias, se agrupan en las suyas respectivas para levantar lindos pabellones o sean carpas.

Los uruguayos hijos de españoles y descendientes de gallegos, también según nos dicen tendrán su carpa.

Los hijos de otras regiones de España, socios de Casa de Galicia, serán recibidos como hermanos en todas las carpas gallegas y uruguayas.

Parece ser que entre la mocedad de Casa de Galicia, se agita la idea de ponerle competencia a la banda de música de los mayordomos.

Por hoy no decimos más ni hablamos de otras novedades que ofrecerá la romería. En el próximo número, publicaremos el programa completo.

Oficialmente el folión del sábado terminará a la una de la noche,

pero los romeros pueden seguir hasta el día la diversión en las carpas y en la pradería, para cuyo objeto se encenderán focos eléctricos en toda la finca.

El domingo la verbena durará hasta las diez de la noche y el lunes terminará la romería a las siete de la tarde.

N-A NOSA CASA

FALANDO C'A MONECA

Olla qucridiño. . . .

— Que che pasa miña meiga?

— Fai tempo que non palicamos.

— Tes razón, santiña. Mais non penses que por iso deixéi de que rerche. Ando n'estes días de lume en que o sol arde como unha fogueira, votando aigua por todal as xunturas d'o corpo. Digoche que poidía regarse unha veiga.

— Ben sei o que traballas e tamén o que rabéas.

— Tí sábelo todo, neniña.

— Pol-o mesmo que o sei todo, calo as cousas que me convén calar e digo as que quero decir.

Cando falo eu canta un carro.

— Non, meiguiña: candó falas tí, cantan os paxaros, tocan o armonio os ánxeles, e Galicia, nosa garimosiña terra, chama polo-s seus fillos con dozura de nai santa que sempre sabe querer e sempre sabe chorar.

— Pol-os fillos bos, non?

— E pol-os malos tamén, si de tan boa nai naceu algún fillo malo.

— Penso o mesmo que tí pensas: malo non naceu ningún. Teñen as suas cousiñas, enravexánse, póñensen tercos, berran un pouco, falan o seu y-o alleo, e logo. . . . roxonciños de porco con azucre por riba. O fon lo e bó.

— Mellor que eu pocos o saberán.

— Loita, queridiño, loita, que sin traballo non hay atallo.

— Mais pensa que xa vou vello...

— Pero tel-o corazón mozo. Os anos non falan nada cando o espritu repinica como un tamboril.

— Que boiña eres, nosa monequiña bruxa.

— Vouche pedir un favore.

— Que cousa tí pedirás que eu non a faga correndo.

— Vou vel-o. Quero que me levedes a quinta o día d'a romaría.

— De veras que queres ir?

— Pois pedíracho sinón? Quero estar xunto a vosoutros, meus hirmanciños queridos. Quero escoitar os estralos d'os foguetes, o barullo d'os pandeiros, os agarimos d'a gaita, o tilintin d'os ferriños, o chascarraschás d'as cunchas, os aturuxos d'os mozos. . . . quero vivir en Galicia inda que estou lonxe d'ela, eses tres días de festa; e logo traédeme de novo pra esta casiña de vidrio, donde me volverán a encher de bicos as neniñas uruguayas con alma de galleguiñas.

— Irás a festa, santiña, xúroto por miña nai. E pra que vexas canto che queremos n'esta casa, mentras dure a romaría, farémosche un sitio o ladiño d'a nosa bandeira, que donde se alcontre ela e máis tí, está tamén o corazón de todol-os gallegos de Casa de Galicia.

En la Casa de Galicia de Buenos Aires

Con esta prestigiosa y simpática sociedad que nuestros paisanos de la otra orilla del Plata, fundaron, poco tiempo ha, para honra de ellos y orgullo de la meiga tierra que nos vió nacer, tenemos nosotros una deuda que ahora queremos reconocer, ya que no pagar, porque las deudas de gratitud no se pagan nunca. Hablamos de la acogida cariñosa que nos dispensaron, de la esplendidez con que nos obsequiaron y de la franca y sincera amabilidad con que nos trataron, cuando fuimos a aquella capital unos cuantos amigos de ésta.

En el número pasado hemos transcrito lo que dijo «La Tribuna Española», ilustrado y popular diario bonaerense que con tanto acierto dirije nuestro estimado amigo y paisano Lence, con respecto a la visita que hicimos a Casa de Galicia, y al enxebre xantar con que fuimos obsequiados.

Nuestra visita a aquella Casa que será muy pronto la de todos los gallegos de Buenos Aires, fué puramente de carácter particular.

Esto no obstó para que su inteligente, entusiasta y simpático presidente senor López Paez, y los demás miembros de la Junta Directiva, no menos simpáticos y entusiastas que él, nos hayan tratado a «cuerpo de rey» como vulgarmente suele decirse, por pertenecer a la Casa de Galicia de esta ciudad.

No es este el momento que nosotros consideramos oportuno para hablar de aquella sociedad hermana con la que nos unen estrechos y fraternos lazos de cariño, y que tan elevada y patriótica misión tiene que cumplir en aquella populosa capital; solo queremos ahora hacer pública manifestación de nuestro agradecimiento, por las atenciones que nos dispensaron, atenciones y cariños que más arriba expuestos quedan, y manifestarles por medio de estas líneas que hacemos votos por la prosperidad y el engrandecimiento de aquella Casa de Galicia, tan ligada con la nuestra, no solo por los vínculos de la sangre, sino también por el programa que ambas Casas tienen que desarrollar para levantar y consolidar el prestigio de la colonia gallega en ambas repúblicas, tan decaído hasta ahora por falta de iniciativas y buena orientación.

ODORICO CADETE ENCONFITERIAS Y ALMACENES

Importador: JOSÉ M. CALVO Y CIA.
CERRITO 429

N-A VEIRA D'O MAR

PAROLA

Mira, Xan, non me veñas con androminas; ese Pedro d'a Tarela de que me falas é un forra gaitas.

— Pois vai pra él. . . . eche un picapleitos de cen demos.

— Pero que quer ese rayo de home?... que por un peso lle den festas n-o treatro, casa pra votar unha parola e un partido de birisca si cadra, romarías n-a quinta, escola pra adeprender o que lle fai falta sabere, baile d' entroido, médico, botica, casa de saude pra curarse, pan pra muller e os fillos mentras esté doente, viaxe pra terra cando xa non poida traballar...

— Iso díxenllo eu corenta veces arreo, e non lle faltou unha coarta pra meterllo n-a cachola de unha trompada.

— Y-ese era o que berraba fai menos de un mes: Agora si que os gallegos somos xente, agora si que xa non poden tratarnos con disprecio n'esta terra: esa Casa de Galicia é nosa honra; Dios lle dea saudiña e sorte a quen nos supo xuntar que andabamos por ahí como cans de palleiro sin dono nin horta....

¡Deixa que o atope a xeito!...

— Pra min que a muller quel-o desencamiñar; porque u otro día falando con miña sobriña, a muller d'o coxo, espricábase esí: Dez reás d' él d'a Fraternidade, seis reás meus d'a mesma cousa, e dez reás d'a Casa de Galicia, son vinteséis reás: e si agora lle suben cinco reás máis son trinteún.

— ¿E tí porque non lle dixeche que agora vai aforrar cinco reás y-a ter unha chea de cousas que non ten, además de porse a salvo de nou ter que deitarse n-a cama de un hospital?

— Sei ea non lle dixo miña sobriña o que viña ô easo, facéndolle, a conta de ese aforro que tí falas....

— Entón que o coma un lobo famento.

— Mais ainda d'o que fala, dille a home que non se borre d'a nosa sociedade, porque está preto o día da romaría e d' que morre si non' vai a ela....

— Valente loba.... pra divertirse hai xeito e cartos. Xa veremos o que fai cando u home lle caya malo e non teña que xantar....

— Tí ben sabes que nos os gallegos non queremos ver a necesidade hasta que nos da nos fociños.

— E cando nos da que forte pega, compadre.

— Falar de certas cousas ponme os nervos alborotados.

— Adiante, Xan, que xa falta pouco.

— Arriba, Chuco, que logo vamos chegar.

— Acórdate d'os paisanos d'a Habana.

— E tamén de nosoutros os gallegos e de d'aquí Galicia nosa terra.

Pol-a cópea,

JUAN DE OTERO.

Para la romería

Entre los socios de Casa de Galicia, se ha despertado un gran entusiasmo para levantar los pabellones (carpas) de las cuatro provincias gallegas en la quinta donde se va a celebrar la romería cuyo programa esbozamos en otro lugar de este número.

Grupos de amigos pertenecientes a todas las provincias de nuestra región, nos piden que por mediación de nuestro periódico citemos a todos a una reunión que separadamente tendrán los de Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, hoy sábado 11 en el local social a las nueve de la noche.

También los uruguayos hijos de gallegos y descendientes de españoles se reunen este mismo día para el mismo objeto.

Dense todos por invitados a dicha reunión, y adelante *qúe vai a arder o eixo*.

LA GRAN ROMERIA GALLEGA

para los socios de Casa de Galicia y sus familias, se celebra los días uno, dos y tres del próximo Febrero en la Quinta de Salud.

Comisión Directiva de Casa de Galicia

PARA 1919

Presidente: Don Marcial Yánez (reelegido); Vice 1.o don Alfredo Alonso; Vice 2.o don Pablo García (reelegido); Tesorero: Miguel Sanchez; Vice don Cesareo Fumega; Secretario: José M.ª Barreiro (reelegido); Vice don Camilo Díaz; Vocales: don Ventura Pérez, Bernardo Iglesias, Ramón B. Alonso, Juan Allegue, Lueindo Fernández, Manuel Valverde, Manuel Faraldo. Ramón Rodriguez Rama, José M.ª Díaz, Dámaso Salaverri, Ramón Facal. Domingo Fernández Manuel L. González. Suplentes: don José M.ª Calvo, Manuel Pereira, Sebastián Riveiro, Manuel Martínez, Eliseo Andrade y Pablo Pita.

Todo buen gallego socio de Casa de Galicia debe obtener un metro de terreno en la Quinta de Salud.

Casa de Galicia

Socios ingresados el 2 de Enero

Benigno Alvarez, Abdón Cabrera, Agustín Fernández, Jesús García, Pablo Tarrada, José Carracedo, Alberto Rey. Manuel Souto, Baldomero Batista, José Fernández, Serafín Giúmil, Armando Rama, Manuel Rama, Francisco Vázquez, Ricardo Angeris Juan de Dios Suburu, Andrés García, José S. García, Rene Laborde, Evaristo Moreira, Manuel Muiños, Jesús Pardo, Manuel Romero Ramón Reino Trigo, Alfredo Rodriguez Manzanares Alfonso San Román, José Tome, José Vázquez, M. Iglesias Gutiérrez, Constantino Rama.

Comisión de Damas

A su debido tiempo hablaremos extensamente de la gran labor realizada por esta Comisión en pro de Casa de Galicia. Hoy nos limitamos a decir que continúa trabajando con el mismo entusiasmo, con igual cariño para alcanzar la consecución de los hermosos propósitos que a todos nos guían en esta gran obra social que estamos realizando.

Para que nadie falte de Galicia en la romería próxima a celebrarse, la Comisión de Damas, levantará una capilla en la quinta. Pero una capilla cívica, claro, sin santos e sin meigas. Estamos en el secreto de que va a llamar poderosamente la atención y por eso creemos pertinente callar, para que la sorpresa resulte linda.

En la sesión que celebraron ayer las Damas, acordaron mandar hacer la bandera social con toda premura con el fin de que figure en la procesión cívica de la romeria.

No hay elogios que alcanzen a premiar los trabajos de esta simpatiquísima Comisión.

Todo gallego que no sepa leer y escribir debe ir a aprender a la escuela de Casa de Galicia.

Noticias de la Región

Coruña

Dice un periódico de la Coruña:

«De un suceso horriblemente macabro nos enteraron ayer, y lo recogemos con toda clase de reservas, no obstante habérsenos asegurado su veracidad.

Un vecino de Sada, cuyo nombre nos dieron, defirió en un banco local que hace unos dias salió de aquella para hacer una operación en el citado establecimiento mercantil un convecino suyo. Realizaba el viaje a caballo, y a mitad del camino se sintió indispuesto, por lo cual regresó a su casa, en donde tardó pocas horas en morir.

Como, por lo visto, los médicos de aquel pueblo están enfermos, los cadáveres se entierran sin certificar la defunción. Así se hizo con el del citado vecino, el cual recibió sepultura en un nicho.

Pero la familia del muerto, que en el aturdimiento propio de los primeros momentos no se cuidó de registrar las ropas que aquel vestía, y con la que fué conducido al cementerio, recordóse que en un bolsillo lleveba 1500 pesetas, cantidad con que había salido de su casa para Coruña, y trató de recuperarlas, solicitando autorizaeión para ello.

Autorizada la apertura del nicho, los que la realizaron vieron aterrados que el cadáver tenia el cráneo y las uñas destrozadas, como si se hubiese debatido dentro del ataud en una lucha horrible para salir de su encierro.

Añade quien nos da estas referencias, que el sepulturero cree recordar que el día en que el finado recibió sepultura oyó unas voces en el cementerio.

En Sada no se habla estos días por por lo visto de otra cosa y la gente está horrorizada, porque supone, no sin fundamento, que el vecino en cuestión fué enterrado vivo presa de un colapso.

—Zarparán las rías bajas los acorazados «España» y «Alfonso XIII», con los torpederos «Números 2, 7 y 11».

En la ría de Marín harán ejercicio de tiro.

Las maniobras durarán dos meses.

El Excmo. y Rvdmo, señor Cardenal arzobispo recibió la comunicación del cabildo catedral para celebrar, según deseos de las cofradías, una rogativa que implore el auxilio divino. Esta rogativa tendrá lugar muy pronto.

Todo ello para evitar invasiones, pues no hay mucho que temer, por lo que efectivamente se nota en el estado sanitario del pueblo.

PARTAGAS y... nada más

En los alrededores según se dice, la epidemia tiende a aumentar.

Por eso, cuantas medidas aquí se adopten, serán siempre dignas del más unánime aplauso.

Este ya se tributa muy grande a todas nuestras autoridades y en especia a los médicos compostelanos, que, como siempre, saben responder a sus generosos impulsos humanitarios.

Lugo

La prensa local censura la conducta del alcalde de Madrid, por el procedimiento expeditivo de quitarse de delante los menesterosos enviando a esta ciudad, a diario, expediciones de obreros madrileños faltos de recursos.

Constituye esto un procedimiento inhumanitario, que además viene a gravar a Lugo, pues aquí se les socorre en primer término, y luego se les facilita carta de ruta para que vuelvan a Madrid.

Las autoridades de Lugo se han dirigido al ministro de la Gobernación protestando de esos envíos de menesterosos que hace el alcalde de Madrid.

—Ha sido jubilado a su instancia el catedrático del Instituto de Lugo, don Valentín Portabales.

—En completo estado de embriaguez fué detenido en Lugo José Palacio López, vecino del barrio del Puente, denunciado por su mujer, que constantemente la hace víctima de maltratos.

—Dicen de Ferreira del Valle de Oro, que en una verbena celebrada en el barrio de Recaré, riñeron dos jóvenes, Jesús Villapol Fernández y Francisco Pernas Varela, saliendo a resulcir las armas de fuego y resultando el Francisco con el pecho atravesado de un balazo.

El agresor fué detenido cuando se hallaba acostado en su domicilio.

—Por insultos y amenazas a un convecino suyo, fueron detenidos por la guardia civil del puesto de Friol, Pedro Carreira Fernández y su hija Estrella Carrera Ascariz, de Friol, y fueron denunciados a aquel juzgado municipal.

—Por el gobierno civil de la provincia se han impuesto dos multas de 500 pesetas cada una a la Compañía de Ferrocarriles del Norte por el retrazo con que llegaron a Monforte dos trenes los días 3 y 6 de agosto de 1917.

—Ha sido nombrado jefe de la estación ferroviaria de Lugo don Miguel Paz, que actualmente desempeña el cargo de jefe en la estación de Langrero.

Orense

En el pueblo de Sobreño, del Agun tamiento de Nogueira, el afilador Francisco Sánchez Rodríguez, de treinta y cinco años de edad, dió muerte a su esposa, cosiéndola a puñaladas.

La gente intentó penetrar en el domicilio del afilador; pero este, con un gran cuchillo en la mano, se situó en la puerta de la casa, amenazando de muerte a quien se aproximara.

Dirigidos los vecinos por el alcalde del barrio, rodearon la vivienda, acorralando a Francisco, consiguiendo al fin apoderarse de él y maniatarlo para evitar que se escapara.

Seguidamente lo condujeron a Orense y lo entregaron a las autoridades, ordenando su ingreso en la cárcel.

La opinión del vecindario es que Francisco sufría un fuerte ataque de enajenación mental.

Refieren que el día anterior al del suceso regresó de Bilbao, dando muestras de padecer monomanía persecutoria.

Decía a las gentes del pueblo que su esposa, confabulada con una persona que no determinaba, quería ahogarlo, y que él asesinaría a su mujer ante que ésta le matara.

Cuentan que el cadáver de la desgraciada víctima presentaba un horrible aspecto.

Deja el matrimonio cinco hijos, el mayor de catorce años.

El gobernador ofició a los presidende de los tribunales de oposiciones de maestros y maestras que se vienen verificando en esta capital para que suspendan los ejercicios ante el desarrollo de la epidemia.

También ofició al alcalde para que habilite urgentemente locales para atender a los enfermos pobres que viven en casa reducidas sin condiciones higiénicas.

El obispo de la diócesis ha visitado esta tarde al gobernador, ofreciéndose incondicionalmente para coadyuvar a la campaña sanitaria.

En este momento se reune bajo la presidencia del gobernador, la junta provincial de sanidad para adoptar acuerdos, uno de los cuales será la declaración del estado de infección en la capital, que mañana se hará público.

El número de atacados en la ciudad se aproxima a 300, siendo relativamente escaso el número de defunciones.

La epidemia se extiende por toda la provincia.

Los alcaldes comunican que se presenta con carácter benigno, excepto en Coles, en cuyo término se han registrado doce casos, ocurriendo dos defunciones en pocas horas.

El estado sanitario en Rivadavia, tiende a mejorar, habiendose registrado una sola invasión en el inmediato pueblo de Francelos, en donde existen treinta atacados.

En Cortegada el número de atacados asciende a treinta.

—Falleció en el hospital, a donde había sido trasladado don Hermenegildo Calvelo Rabuñan, empleado de hacienda y director desde hace cuatro años del periódico conservador «El Diario de Orense»

Su muerte fué debida a una enfermedad pulmonar que padecía de antiguo y que se había exacerbo en estos últimos meses.

Su muerte es sentida, no solo por su buen carácter, como por los méritos literarios y periodísticos que poseía.

El señor Calvelo era uno de cos primeros periodistas gallegos.

Dirigió varios periódicos y siempre se distinguió por la intención de sus escritos.

—También falleció de gripe el propietario director del Hotel de Europa, don Domingo López.

—Las precauciones higiénicas cada vez se redoblan.

El estado sanitario de la cindad, no obstante estas dos defunciones, no ofrece alarma aún.

Son muchos los casos de gripe, pero afortunadamente benignos.

El subdelegado de medicina, señor Puente y todos los galenos, no reparan en sacrificios para el ejercicio de su humanitaria misión.

El señor Cardenal arzobispo autorizó la celebración de la rogativa pedida por el alcalde, en vista de los ruegos de las cofradías y asociaciones religiosas.

El subdelegado de medicina, señor Puente extrema todo el rigor en las medidas profilácticas. Y él mismo, en cuanto tiene noticia, se presenta en las casas de los atacados.

Ordenó el riego con zotal de todas las calles, así como la completa desinfección de las salas del hospital, en cuyo benéfico establecimiento dispuso una de ellas para los enfermos que de los ya ingresados pudiesen aparecer con la gripe.

Los casos de fuera no tendrán ingreso, a fin de evitar males mayores.

Pontevedra

Se ha verificado la toma de posesión por nuestras autoridades marítimas del buque alemán «Nauenfeld», de 5.000 toneladas, refugiado aquí desde primero de agosto de 1914.

En nombre de nuestro gobierno se incautó del buque el comandante de marina acompañado de don Raimundo Riestra, delegado del consejo y la gerencia de buques incautados.

Se levantó un acta que firmaron el cónsul de Alemania y el capitán del buque, y fué arriada la bandera alemana, siendo izada la española.



CASA FUNDADA EN 1854

Establecimiento Tolón

DE

José Rodríguez y Hno.

Licoristas y destiladores

Los productos de esta acreditada casa son elaborados de acuerdo con los adelantos químicos de España, Francia, Alemania e Italia.

GALLE MIGUELETE, 1539

Los dos teléfonos. MONTEVIDEO.

ESPECIALIDADES



Todos los españoles deben comprar en esta casa

Un piquete de marinería de la armada rindió honores a nuestra bandera.

Después procedióse al reconocimiento del buque por ingenieros navales y un maquinista de la armada.

—Un violento incendio ha destruido la fábrica de maderas de los hijos de Rodolfo Alonso, situada en el antiguo castillo de Santa Tecla, en la playa de Guixar.

Las pérdidas son grandes.

LA ESCUADRA DE INSTRUCCIÓN

Procedente de la ría de Arosa ha llegado la escuadra española de instrucción, compuesta de los acorazados «España» y «Alfonso XIII», y los torpederos números 2, 7 y 12.

Ha quedado fondeada en la ensenada de aquella base naval.

Por orden del juzgado militar, ha ingresado en la cárcel el redactor del semanario socialista «Solidaridad», don Juan Contrenas Lobit, autor de dos artículos que el capitán general de la región ha considerado delictivos.

Asamblea extraordinaria

He aquí el texto de la circular que recibirán los socios de «Casa de Galicia» para este acto:

«La Junta Directiva en uso de las atribuciones que le confiere el Art. 24 inciso décimo del Reglamento Social, se complace en convocar a Vd. para la junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día Sábado 18 del corriente en el local social a las nueve de la noche».

ORDEN DEL DIA

Dar cuenta la Comisión Pro Casa de Salud de toda su gestión realizada y autorizar al Presidente y Secretario para firmar en nombre de la Sociedad las escrituras de compra y préstamo de la Quinta de Salud.

Se previene a los señores socios que para tomar parte en esta Asamblea, es indispensable exhibir el recibo del mes de Enero.

Lo que tengo el honor de comunicarle saludándole atentamente.

Montevideo, Enero 11 de 1919.

El Secretario

JOSE M.ª BARREIRO.

Contestando preguntas

En el Reglamento de «Casa de Galicia» encontrarán los socios M. R. y J. L. la contestación a sus preguntas Para facilitarles esa tarea copiamos algunos incisos del artículo 16 que dicen así:

Los socios tendrán derecho.

Primero: A disfrutar de todos los beneficios que proporcione la Sociedad con arreglo a lo determinado en este reglamento, en los particulares de las Secciones y en el de la Casa de Salud cuando la sociedad la tenga.

Segundo: A que si se inutiliza para el trabajo o es atacado de una enfermedad incurable, se le embarque para España con pasaje de tercera clase, entregándosele a bordo un chcque de veinticinco pesos oro moneda uruguaya en el momento de disponerse a zarpar el barco que lo conduzca.

Tercero: A ser socorrido cuando algún mal lo postre en el lecho, en la forma que la sociedad pueda, si el estado de pobreza del socio asi lo exigiese.

Cuarlo: A que la sociedad costee el entierro de los que fallezcan en la Casa de Salud.

Quinto: A concurrir a la Biblioteca y a las clases de enseñanza que serán gratis para los socios y sus hijos, en la forma que lo determine la sección de Instrucción de acuerdo con la Junta Directivo.

Sexto: A que sus familiares, con exclusión de los varones mayores de 15 años, puedan concurrir a las fiestas que se den en su beneficio.

CIGARRILLOS

RECORD

Gratis!!

Se reparte la gran revista-catálogo de la

Casa Cantalupo

Solicítela Ud. enseguida, enviándonos por correo, o bien personalmente, el siguiente cupón:

Casa Central

Av. 18 de Julio

esq. Daymán

Anexo:

Uruguay y Rondeau

Revista Catalógo CANTALUPO

Sirvase enviarme la revista gratis, a

Nombre .....

Domicilio .....

Localidad .....

Sastrería y Confecciones

para Hombres, jóvenes y niños

Importadores SANCHEZ ALONSO y Cía.

Extracto de Malta
URUGUAYA

LO MEJOR DE LO MEJOR

Asi lo acreditan los certificados que tenemos
a la disposición de los interesados. : : :

CERVECERIA URUGUAYA - Calle Asunción 1229

MONTEVIDEO

Barraca de Cascos

MAQUINARIA MODERNA
PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE CUALQUIER CLASE
DE CASCOS

ELISEO ANDRADE

Teléfono «La Cooperativa» SAN FRUCTUOSO, 1621--1623

MONTEVIDEO

Nuevo Almacen de la Alianza

de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza
CASA ESPECIAL en Comestibles, Licores, Vinos finos. y Conservas surtidos. Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. :: :: :: :: ::

PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO
Teléfono: LA URUGUAYA, 958 — Central

Pasolini & Ledoux

Instalaciones ELÉCTRICAS

Para fuerza motriz
Tarifa Económica - $ 0-02 el Kilo - Wat
Casa Edison
Uruguay 1032

GALLEGOS:

Tomad el café y el vermouth en el
"TuPí Nambá"
de Francisco San Román

Calzados TITAN



CASA SUAREZ
Ventas directas de la Fábrica al Consumidor
de los calzados Titan
URUGUAY 931

FABRICA DE SODA
Y AGUAS GASEOSAS
— DE —
COUTO ESPERON Y Hno.
Bebida sin alcohol GOAL
CALLE GUAYABO 1920 - Teléfono LA URUGUAYA 1054 (Cordón)

HOTEL VALCÀRCEL

(Ex Pensión Valcárcel de Montevideo)
Situado a cincuenta metros de la Avenida de Mayo
Espléndidas habitaciones. Cocina familiar
CALLE PELLEGRINI No. 46 - BUENOS AIRES
Todos los españoles deben de ir a este Hotel

JOSÉ M. DÍAZ

BALANCEADOR
Asuntos comerciales y administrativos
COBRANZAS EN GENERAL
BARTOLOMÉ MITRE, 1478
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2811 (Central)

GRAN BAZAR, FERRETERIA
PINTURERIA Y JUGUETERIA
DEL PROGRESO
de PEREIRA y FUMEGA

Porcelanas, lozas, cristalería, metales y menaje en general.—Terracotas, ánforas fantasías con y sin estuche.—Herramientas para industrias, chacras, quintas y estancias.—Juguetes de todas clases y precios.—Muebles de Laqué para patios y jardines
VENTAS POR MAYOR y MENOR.—Teléfono «La Uruguaya» 1015 (Cordón)
La casa cuenta con personal competente para embalar para campaña
Calle CONSTITUYENTE, 0.7 y Avda CANELONES, 1978

1.RA BARRACA DEL AMOR
— DE —
MANUEL MARTINEZ

Carbón y Leña de todas clases. Depósito de Cereales y Forrajes en general
Teléf. La Uruguaya 948 (Cordón). CALLE TACUAREMBÓ, 1073
entre DURAZNO é ISLA DE FLORES - MONTEVIDEO

SOMBRERERIA
— DE —
Perfecto Ferreyro
La casa que vende más barato
925 - CALLE SAN JOSÉ - 925
ENTRE RÍO BRANCO Y CONVENCIÓN

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente: Se sirven viandas

---

Almacén y Juguetería
— DE —
Rodriguez y García Pico
Comestibles de todas clases. Conservas fiambres, vinos y licores
SAN JOSÉ 1299 esq. YAGUARÓN
Teléf. La Uruguaya 778 (Cordón)

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital
CALLE GALICIA N.° 1058
MONTEVIDEO
SE ENCARGAN DE COMPRA Y VENTA
DE FRUTOS DEL PAIS
Y MERCADERIAS EN GENERAL
TELÉFONO:
LA URUGUAYA, 1255 (AGUADA)

Carballal, Tarragó & Massone

Gran casa de alfombras

TELÉFONOS:
La Uruguaya, 2633 (Central) y Cooperativa

Av. 18 de Julio, 1072
MONTEVIDEO

FRAGA & Cía.
CAFÉ Y BAR DEL PUERTO

P. Castellanos, 1600 esq. 25 de Agosto
Teléf. URUGUAYA, 257 - Central MONTEVIDEO

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo
de José Costas

Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general — Servicio a domicilio.—Especialidad en licores.

Factura garantida.—Precios módicos
762 — CALLE CANELONES — 762 — MONTEVIDEO

Pensión y Café «La Esperanza»

Servicio de hospedaje para familias y hombres solos, con todas las comodidades Especialidad en minutas y sandwiches. Bebidas finas, té, café, chocolate etc.

MANUEL FARALDO
1258 — Calle Colón — 1532
Teléf.: La Uruguaya, 1695 (Central). — Montevideo

EL PROGRESO

Casa especial en ravioles, tallarines, moñitas, ñoques, capeletes, y pastas alimenticias.
Ramón Facal Ourens
CALLE CERRO LARGO, 1238 al 1240
MONTEVIDEO
Teléf. LA URUGUAYA, 1515 (Cordón)

Gran Colchonería Jackson
— DE —
Jose González Calvo

Avenida Constituyente, 2010
MONTEVIDEO

EL VERMOUTH
OYAMA
ES EL MEJOR
Fernando Parrabére

Elaboración Café LA COREANA
— DE —
AMORIM Y Cía.

CASA ESPECIAL en CAFÉ y YERBAS

CALLE ANDES, 1272
Teléfono LA URUGUAYA, 2312 (Central)

AL FRANCO URUGUAYO

Cuchillería y taller de afilador
de Cayetano Zapatella
Se afilan todas clases de útiles pertenecientes al ramo. - Especialidad en navajas de afeitar, tijeras y máquinas de cortar el pelo
PRECIOS MÓDICOS
1026 - CALLE CERRO LARGO - 1026
entre Dayman y Río Negro - MONTEVIDEO

JABONERI, VELERIA, GRASERIA
Y ESTEARINERIA A VAPOR

Deambrosis hijo & Parma

Escritorio: Calle Cerro Largo N.o 1032
Teléfonos: De Montevideo, 1646 La Cooperativa, 293
MONTEVIDEO

Gran Hotel Comercio
— DE —
Bernardo Iglesias

Lujosas habitaciones. Cocina Espléndida.
PLAZA INDEPENDENCIA 1380 82
ANDE 1375 - 77
Teléf. La Uruguaya, 247 Central y la Cooperativa, 845

Empresa de Pompas Fúnebres
AUTOMÓVILES Y CARRUAJES
DE MANUEL BELENDA

Calle Rivera, núm. 515
Teléfono: La Uruguaya, 2160 (Cordón)
CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Campos y Cía.

JOYERIA Y RELOJERIA
TALLER DE PRIMER ORDEN
PARA TODA CLASE DE TRABAJO
RINCÓN 555 MONTEVIDEO

Café SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

Sucesor de FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche, - Servicio esmerado. - Precios módicos.

Telef. La Uruguaya, 755 - Central. MONTEVIDEO

CASA DE GALICIA

DE FERNANDEZ Y MARTINEZ

RESTAURANT :: Y POSADA ::

Gran comodidad para familias y pasajeros — COMIDAS A TODAS HORAS —

Vinos extranjeros de todas clases. — Especialidad en Vinos Nacionales
Se mandan viandas a domicilio. — *PRECIOS MODICOS*

1579-PEREZ CASTELLANOS 1585 — Mercado del Puerto

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa

BARTOLOME MITRE 1450 esq. CAMACUA ..... MONTEVIDEO

Café y Bar Central

de BARRETO — Y GARCIA —

Especialidad en cocktails, café Tte, chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

Calle RINCON 609 — MONTEVIDEO — Teléf. LA URUGUAYA 2303

Tabaco PUERTO RICO

Siempre el mejor

CON PREMIOS DE UNO DOS Y CINCO PAQUETES

LA VILLALBESA

FABRICA A VAPOR DE DULCES Y COMPOTAS DE TODAS CLASES

DE JESUS HERIMDA

Especialidad en frutas en almibar y dulces, secos y abrillantados

Ventas al por mayor — BATOVÍ 2074

TEL. URUGUAYA 34, AGUADA MONTEVIDEO

Cambio y Mensajeros Americanos

Agencia de lotería y Salón de lustrar calzado

Hacemos cualquier operación de cambio sin admitir competencia

PRECIO OFICIAL POR PAPEL ESPAÑOL

TELÉFONOS: URUGUAYA 1582 CENTRAL - COPERATIVA

18 DE JULIO 1075 MONTEVIDEO

Restaurant "Sud América"

Teléfono: Uruguaya, 1932 (Centro.)

DE MANUEL FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TODAS CLASES

COCKTAILS Y MINUTAS * Mercado Central Nos. 75 y 76

— PRECIOS MODICOS — — MONTEVIDEO —

OREIRO Y GOYRET

Licores finos, nacionales y extranjeros

FLIRT - Bebida sin alcohol

Premiada en la Exposición internacional del trabajo, Milán 1917, con Diploma de Honor y Medalla de Oro

CALLE EDUARDO ACEVEDO, 1228

KUPALO

GRAN VINO APERITIVO

IMPORTADO POR

JUAN J. HORE Y CIA.

MONTEVIDEO

Zapatería «Los Dos Hermanos»

Calzado **SÓLIDO** y **ELEGANTE**, especialidad en medida y composturas con un 5 % de descuento para los socios de a Casa de Galicia.

URUGUAY 1088 entre PARAGUAY y RIO NEGRO

CASA Camaño

Planchados y arreglos de ropa

Zabala, 1514

MONTEVIDEO

Provisión del Templo Inglès

— DE —

José González

Almacén completamente surtido
Vinos de todos los paises
Calle Camacuá 520
MONTEVIDEO

ALMACÈN, BAR Y CAFÈ

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

CANDIDO FREIRÍA Y Cía.

Calle Sierra, 2002 al 2004 esq. Miguelete

Teléf. La Uruguaya 1238 (Aguada)

Comestibles y bebidas en general

CASA MATRIZ: YAGUARON 1819

Almacén Bar y Café

Sucursal del Centro de la Aguada

— DE —

Cándido Freiría y Cia.

CALLE SIERRA 2002 al 2004 esq. MIGUELETE

Comestibles y bebidas en general

Casa Matriz: y Yaguarón 1849

Teléf. La Uruguaya 1007 Aguada. Montevideo

Café, Bar y Restaurant "LONDRES"

DE PRADO Y TOYOS

Casa especial en minutas a todas horas

Calle RÍO NEGRO, núm. 1698

(Frente a la est. del F. C. esq. Miguelete)

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFE



Joaquin Lourido

MUNICIPIO, 2422 - 26

TELÉFONO: La URUGUAYA, 610-AGUADA

SASTRERIA "LA HISPANO - URUGUAYA"

DE

Angel Tizón

Cortador Sastre Diplomado

Especialidad en trajes sobre medida y todo trabajo perteneciente al ramo. — Precios módicos. Piedras, 605 esq. Juan C. Gomez —MONTEVIDEO—

Provisión Siglo XX — **Almacén y bodega**

Teléfono de «Montevideo» 379 (Cordón)

— : : Dirección telegráfica: CIGON : : —

CIPRIANO GONZALEZ

Comestibles y Conservas en General. — Gran especialidad en artículos extranjeros

Boulevard España, 2051; esquina Juan M. Blanes. — MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra-bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 a 1619

NOTA: Repartos a domicilio todo el día

PORTELLA, SEXTO & CIA.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDEO

REAL PELUQUERIA

DE

ANGEL VIDAL

Todos los gallegos deben de ir afeitarse a esta Peluquería

CALLE SAN JOSÈ N.o 778 entre CIUDADELA Y FLORIDA MONTEVIDEO

Café y Bar Florida (Ex Bon Marché)

DE

MANUEL MINIÑO

Billares Brunswick. Máquina de Café Express
Cotelera Eléctrica

Soriano y Florida. **Teléfono Central, 567**

WHISKY DEWAR

Provisión Buenos Aires

DE

PIÑEIRO Hnos.

Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa

Ituzaingó, 1301: esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

Café y Bar Fornos

— DE —

RODRIGUEZ Y RUIZ

Abierto toda la noche

Buenas comas y excelentes bebidas

Arde o eixo

RIO NEGRO 1370 — MONTEVIDEO

"Joyería Bernardo"

DE

R. BERNARDO ALONSO

Surtido completo en relojes, alhajas y brillantes. — Especialidad en Composturas de Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones.

SORIANO, 764

CONFITERIA BARCELONESA

Especialidad en Masas Catalanas, de todas clases. Caramelos, Bombones, desde 1.20 a 3.00

MATALONGA Y PARDO

Se atienden pedidos para campaña

Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautismos y Lunchs

533 - AVDA. GENERAL RONDEAU - 1535

Teléfono: «LA URUGUAYA» 1430, Central - MONTEVIDEO

Foto-Siglo XX de F. Garcia

18 de Julio 978 y 980

Casa especial en reproducciones y ampliaciones a lapiz
Especialidades en retratos finos y postales

PRECIOS MÓDICOS

Casa exclusiva para los carnets de la Casa de Galicia y Sociedad Española. Todo socio de estas sociedades presentando este aviso tendrá un 10 o/o de bonificación.

"LA VENCEDORA"

Soberbio juego de DORMITORIO TRES CUERPOS, estilo LUIS XVI, con artísticas esculturas y herrajes en bronce por. . . . . $ 105

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas, CALLE URUGUAY, 1124 y Avda. GENERAL FLORES, 2565.

Juego de DORMITORIO para MATRIMONIO, estilo INGLÈS MODERNO, por . . . $ 1.20

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República. - - - -

Modesto Rodríguez & Cía. --- Montevideo



Taller de Vulcanización

= DE =

L. Arlegui & J. Vilar

(Ex-Oficial de Güelfi)

Reparación de neumáticos para automóviles

VENTAS DE GOMAS DE OCASIÓN

Calle Paysandú 996, esq. Daymán

MONTEVIDEO

1.ª Barraca Santa Rosa

— DE —

RAMÓN ANTELO CAROU & C.IA

SE VENDE CARBÓN DE PIEDRA, COKE, CARDIFF DE FRAGUA PARA HERREROS -- ESPECIALIDAD EN CARBÓN DE SANTA FE Y DE LOS MEJORES MONTES DE LA REPÚBLICA

LEÑA DE ESPINILLO, TALA, EUCALIPTUS, SAUCE, QUEBRACHO, ESPECIALIDAD EN LEÑA PARA COCINAS Y DEMAS ARTÍCULOS PERTENECIENTES AL RAMO

SE GARANTE BUEN PESO Y MEDIDA — SE LLEVA A DOMCILIO

PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAGALLANES 1771, entre LA PAZ Y MIGUELETE

Telef. LA URUGUAYA 1425, CORDON MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FABRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

— DE —

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCION N.° 1464

Teléfono: LA URUGUAYA 444. — (AGUADA)

MONTEVIDEO

El extracto de Malta

MONTEVIDEANA

ES EL AFAMADO

Tónico.-Reconstituyente

La bebida. -- alimento

Insuperable

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anónima

Cervecería MONTEVIDEANA

"CERA RADIUM"



La única preparación especial

para ENCERAR y ABRILLANTAR PISOS, MUEBLES y PARQUETS

Pinta y encera en una sola operación

SE APLICA FACILMENTE CON UN PINCEL

FOGONES ECONÓMICOS «RADIUM»

Para usar con carbón de leña

PORTATILES—COMODOS—FUERTES

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc.

ECONOMIZAN 50 °/o DE COMBUSTIBLE



Ferreteria RADIUM-ALONSO y CERIZOLA

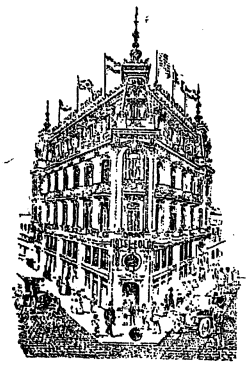
Juncal, 1438, esq. Paraná -- Montevideo

SURTIDO COMPLETO DE MENAJE PARA FAMILIAS

Artículos especiales para cocina y comedor

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDÓS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios.--- Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle RINCON esq. B. MITRE

MONTEVIDEO

PAISANOS:

No uséis — en — vuestras comidas



— otro — aceite que el puro de — oliva —